

دریای محیط علوم ثقیله و مرکز دایره فنون عقلیه حضرت مولانا محمد فضل الرحمن دام  
 طهارت در فیصلہ داده بحضور گرامی حاضر شدہ عرض مسئلہ کردند چون حضرت با قول فیصلہ در ان  
 باب بحوالہ مرقاۃ شرح مشکوٰۃ تصنیف ملا علی قاری علیہ الرحمۃ پستان فرمودند بجدی  
 گفت کہ در مرقاۃ بعکس این نوشتہ بہت و کتاب مایہ مسائل تصنیف مولوی محمد اسحق  
 از بغل بر آوردہ عبارت مرقاۃ کہ در ان مرقوم بود بمطالعہ گرامی آورد اگر چه بلازمہ دریافت  
 و تقوی کہ لازم ذایتے حضرت استاد یے افتادہ بمطالعہ کتاب کو رنگونہ نزد دی پدا  
 و ہر چند مطلب کو رنجی محفوظ بود کہ احتمال بیان در ان کنجایش پذیر بود مگر احتیاطا  
 رجوع باصل کتاب نمودہ شد فی الواقع صاحب مایہ مسائل در نقل مرقوم نمودہ بود بطور  
 این کن خطا طلبہ حاضرین مدرسہ در پی تطبیق مگر نقول با اصول کتب اپنے مدرسہ  
 بودند افتادند و بہان مجلس در مقامات مستعدہ در نقول کتب عدین سے تھا یہ  
 فاش یافتند بخیال دور کردن شبہات از قلوب مومنین و اظہار امر دین خصوص  
 در بیحوال کہ عوام لحاظ ببعض خصوصیات بعض مصنفین قطع نظر از مایہ مسائل در  
 شان سچو رسائل مایہ المسائل را قریب بوحی اسمانی میدانند حضار محفل و رخواست  
 تصحیح مسائل تنازعہ نمودند با وجود بعضی جنابعالیہ با اشتغال باطن و مشاغل  
 طریقت حمیت شریعت بر آن آورد کہ بقدریکہ در نقل مرقعات مدرسہ معلوم  
 شدند و چیزی را کہ در کتاب منقول عنہ نشدہ و بد صلاح گفتہ و بر محررین رد و تشیخ  
 نمودہ حضرت مصنف ازان کتاب نقل فتویٰ حرمت نمودہ بودند آنچه بنظر مدرسہ  
 مستند عجالتہ تخریر فرمودہ مستحق تصحیح المسائل ماخت خدا یتعالیٰ حمد و ثناء  
 را از فیق عمل عطا فرماید سوال سی ام بچہ بنا کردن در کورستان ہر

نماز و مکان دیگر برای شستن و ماندن در آنست تا پیش از مردن آنکه بر او سرافرازیست  
 یا نه جواب مسجد بنا کردن در مقابر و بر قبور حرام و مستوجب لعنت است حضرت پیغمبر  
 صلی الله علیه و سلم بر کسانی که بر قبور مسجد بنا کنند لعنت فرموده اند چنانچه در مشکو  
 شریف بر روایت ابو داود و ترمذی و نسائی حدیث مذکور است لعن رسول الله صلی  
 علیه و سلم ابرار القبور و المتخذین علیها المساجد و السرج انتهى سایل از بنا  
 کردن مسجد در گورستان برای نماز سوال نموده بحیث جواب می نویسید که مسجد بنا کردن  
 در مقابر و بر قبور حرام و مستوجب لعنت است پس لفظ بر قبور که در سوال از آن تفسیر  
 نبود زیاده نموده بنا کردن مسجد را در مقابر و بر قبور حرام و مستوجب لعنت قرار داد  
 و دلیل حرمت لعنت مختص بنا کردن مسجد بر قبور چه یکو یک که حضرت پیغمبر خدا  
 صلی الله علیه و سلم بر کسانی که بر قبور مسجد بنا کنند لعنت فرموده اند چنانچه در  
 مشکو شریف الحج ازین بیان و حدیث صریح ملعون بودن بنا کنندگان مسجد بر  
 قبور ثابت میشود و در آن کلام نیست مقتضو سایل بنا کردن مسجد در گورستان  
 بود که مجیب بشمول بر قبور از احکام مستحب لعنت نوشته و از دلیل  
 اصل ثابت نیست و قال الهامی قاری فی شرحه المشکوهُ انها حرم التمسک  
 المساجد علیها لان فی الصلوة فیها استتانا باسنة الیهود ویدل علیه قوله صلی  
 علیه و سلم لعن الیهود و النصارى الذین اتخذوا قبورا نبیاً و صلیاً و صلیاً  
 ترجمه حدیث لعنت فرموده رسول خدا صلی الله علیه و سلم زنان زیارت  
 کننده قبر نزار او کسانی که مسجد بنا کنند بر قبر نزار چنانچه روشن کنند بر حقیقت  
 و ترجمه عبارت مشحون است که حرام کرده شد ساختن مسجد بر قبر نزار

اینکه در بنفتم مسجد بانماز خواندن جاری کردن طریق یهود است که معمول یهود  
که بر قبور انبیاء و صلحی خود مساجد می ساختند و نماز در آن می کنند و در آنجا  
لا اقا به الله العلی العظیم در نقل عبارت مشروح ملا علی قاری حنیف  
و تصریح غریب بیکار رفته که فسخه و خجسته از مثل آن در امور دینی و احراز می کنند که  
در دین است ارباب فتوی و اصحاب دعوی تقوی مرتکب آن شوند عبارت شرح  
ملا علی قاری بر مشکوٰۃ این است قال ابن الملک انما حرم اتخاذ المساجد  
علیها لان فی الصلوة فیها استغناء بنسبه الیه و انتهی و قید علیها بقید ان  
اتخاذ المساجد بنسبه الیها بنسبه الیه و قید علیها بقید ان  
النظری الذین اتخذوا قبور انبیائهم و صلحهم مساجد گفت ابن الملک حرام کرده است  
ساختن مساجد بر قبور مگر بنسب این که در بنماز خواندن و در آن موقوف نیست  
یهود تمام شد کلام ابن مالک و قید فقط علیها یعنی حرمت ساختن مساجد  
بر قبور قایده این معنی میدهد که ساختن در جنب قبور منع نیست و بر این امر  
منع نبودن ساختن مسجد در جنب قبور حدیث دیگر دلالت میکند که فرمود  
رسول خدا صلی الله علیه و سلم التبت کرد خدا یهود و نصاری را که قبرهای پیغمبر  
و صالحان خود را مسجد ساختند انتهی به بنید که چه حال است ملا علی قاری  
فخره انما حرم اتخاذ المساجد علیها لان فی الصلوة فیها استغناء  
بنسبه الیه و مقوله ابن مالک نقل نموده فقط انتهی نوشته و بعد از آن  
خود میگوید و قید علیها بقید ان اتخاذ المساجد بنسبه الیها بنسبه الیه و بعد از آن  
ویدل علیه قوله الحر بن معن بن عوف قال سئل عن رجل بنی قبرا و ادخله قنطرة انتهی

وندید علیهما بقیة ان انخاذا المساجد لما سبق - که اصل جواب سوال بود  
 بسبب مخالفت دعوی خود از میان دور کرده فقره و بدل علیه را با ظلام این  
 تا آنکه خلط کرد این است حال نقل عبارت شرح و لطیف ترجمه زیاد و از آن  
 که بر عبارت ساخته خود شش هم اطلاق ترجمه راست نمی آید چنانچه باید  
 تأمل نماید هر میگردد و لغو و با صد من تشر و النفس و من سیمات اعمالنا  
 و ملا علی قاری در شرح حدیث لعن الله اليهود و النصارى الذين أخذوا  
 بتور انبیائهم و عذابهم و عذابهم و عذابهم و عذابهم و عذابهم و عذابهم  
 لعنهم الا انبیاء عظیما لهم و ذلک هو الشک الجلی و اما لا یهمهم کما یأخذون  
 الصلوة بعد لعلی فی مدافن الانبیاء و السجود علی مقابرهم  
 و النجبة لعلی بتور هم حالمة الصلوة لظلمتهم بذا لک  
 الی عبادۃ الله و المبالغة فی تعظیم الانبیاء و ذلک هو الشک  
 الخفی المتضمن ما یرجع الی تعظیم مخلوق فیما لم یؤذن له فی  
 رسول الله صلی الله علیه و سلم است عن ذلک بالمشایخ  
 ذلک الفصل من اليهود و المتضمن الشک الخفی کذا قاله  
 بعض الشراح من ائمتنا و یورده مساجد عینی و ایتة بخدا  
 ما صنعوا و قال القاضی کانت اليهود و النصارى  
 یسجدون لعنهم و انبیائهم و یجعلونهم قبلته و  
 یترجمون فی الصلوة سخرافه و اخذوا ما یأخذون لعلی و منع  
 المسلمین عن مثل ذلک اما من اخذ بسجدة ایمنی



جواز صالح اوصی فی مقبره و قصد الاستظهار بر وجه وصول اثر عبادت را میسر  
الاعتظیم له و التوجه نحوه فلا حرج علیه الخ و در شرح حدیثی که بعد آنست یعنی عن حمزه  
قال سمعت رسول الله صلی علیه وسلم یقول لا اوان من كان قبلک یخزون قبور  
انبیائهم و صالحیهم ساجد فوشده ای بالمعنی السابقین یعنی امتیاز قبور ساجد  
سجده کردن است قبور را و مراد از آنست که یهود و نصاری قبور انبیاء و صالحین خود را  
اینکه یهود و نصاری سجده میکردند قبور را قال البیهقی فی شرح الباری لما کان

الیهود و النصاری یسجدون بقبور الانبیاء و الصالحین و یحیلونها قبلان  
یوچون سینه الصلوات بخوابد و استخوذوا و اوثاناً لعنهم البیهقی صلی الله علیه و سلم  
منع المسلمین عن مثل ذلک انتهى این عبارت که صراحه باد عیای یا مواضع است  
و مخالف و عودی عجیب آوردنش درین محل از ذمی عقل بجایست مسبقه است  
در وجهی بخوبی نخی آید جز اینکه جبال را درین مغلط انداختن که عجیب یعنی شرح سجاد  
استدلال نموده مدعای او مطابق آن خواهد بود و شاید که همین لحاظ مجریه  
را ترک ننمود علی بذ القیاس از ذکر ملا علی قاری هم حاصل بخبر این مغلط  
نموده و نه ملا علی قاری آنچه در آن کتاب نوشته عجیب صریح بخلاف آن حکم  
نموده حالا از اتباع عجیب التماس است که نام کتابی و مصنفی بر اسمی اعتبار  
بین الجبال زبان مسلم و اوان و عبارت کتاب را که اصل جواب سوال باشد  
از میان ساقط گردان و پذیریرا که آن مستند در آن کتاب جایز نوشته  
باشد حرام و مستوجب لعنت گفتن و یعنی حدیث غلط بیان ساختن و خبر  
بیگانه را مست کردن حلال است یا حرام و مستوجب رحمت خدا است یا مجاز

انصاف از قلندہ مجیب بعد ملاحظہ جواب و مطالعہ شرح مشکوٰۃ و فرمودند عبد بن ہریرہ  
 استناب است بستمہ یهود و نصاریٰ کہ یحرفون الکلم عن مواضعہ طریق ایشان  
 بود شیخ عبدالحق در شرح مشکوٰۃ و شرح حدیث و المتخذین علیہا الساجد  
 نوید لعنت کردہ است رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کہ ایستہ را کہ میگرد بر قبر  
 مسجد یعنی مسجد برندگان بجانب قبور بقصد تعظیم چنانکہ گذشت و در شرح حدیث  
 لعن اللہ الیہود و النصاریٰ اتخذوا قبور انبیائہم ساجد بعد موت تن اینکہ اگر  
 یهود ساجد بطریق مقصود است بلکہ مسجد بر قبور برند و مقصود عبادت ان  
 دارند چنانکہ بہ پرستان ہے پرستند و ویم اینکہ مقصود و منظور عبادت  
 حق تعالیٰ دارند ولیکن اعتقاد برند کہ توجہ بقبر ایشان در نماز عبادت حق و توجہ  
 قرب و رضای ویست تعالیٰ است این ہر دو طریق نامرضی و ناسخد و ہر دو  
 طریق لعنت متوجہ است می نوید و نماز گذاردن بجانب قبر نبی یا مرد صالح  
 بقصد تبرک و تعظیم حرام است بچکس را در ان محل خلاف نیست اما اگر در قرب  
 قبر ایشان مسجد سے بنا کنند یا نمازی بکنند بیستہ توجہ بجانب ان تا بیکرت مجاہد  
 آن مواضع کہ مدفون جب مہلر ایشان بہت دہاند و نوریت از و عانت ایشان  
 عبادت کمال و قبولیہ یا بدورین مقام مخدوری لازم نمی آید و بایکے نیست  
 کہ اقال الشیخ ابن حجر کہ و در شرح عسکے مشکوٰۃ نوشته و قال الشیخ ابن  
 حجر الہیثمی فی شرح حدیث لعن اللہ الیہود و النصاریٰ اتخذوا قبور انبیائہم  
 ساجد اذا صلی الی القبر تعظیماً لہ فائے حرام و اما اتخا ذ مسجد یحور ایستہ  
 او صلح و الصلوٰۃ عند قبرہ لا تعظیماً لہ و التوجہ نحوہ بل لالحول بد و محبت

حتی تکمل عبادته بمرکته مجاوره لتکامل الروح الطایره فلا حرج فی ذلک و یجمع البحار  
 و رباب سین مع الخیم و شته و جینه باکره من استخاذا المسجد علی القبر و اراد به  
 منویه القبر مسجد الصلایه و قبل ان یبنی عنده مسجد الصلایه فی ذلک القبر و اما  
 المقبرة الدایره اذ ابنی فیها مسجد الصلایه فلا بأس لان المقبرة وقف کا المسجد  
 استخاذه فی جور صالح بقصد البرک لا للتعطیل بل یتم خلل تخیه و مکان بجهت مشن  
 قیها و غیره هم سافتن حرام و ممنوع بموجب حدیث و روایت کتب فقہ عن جابر  
 رضی اللہ عنہ قال بنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان یجسد فی القبر و ان یجسد  
 علیه ان یقعد علیه و اه سلم کذا فی مشکوٰۃ و مراد ابن در حدیث عام است  
 کہ عمارت نموده شود باقیمه استاده کنانید شود و چنانچه از ترجمه مشکوٰۃ شیخ عبدالحق  
 و شرح مشکوٰۃ ملا علی قاری معلوم میشود علی اظهر المجیش شرح ملا علی قاری اندیه  
 یا دیده و دانسته انما ختم نموده چه ملا علی قاری بعد نقل از کتاب توحید  
 کتمل الوجہین احدہما البناء علی القبر بالجاره و ما یجری مجرى سراج و الاخره ان  
 یضرب علیہا جنا و نحوہ و کلاهما منہج عنہ لعدم الفایده فیہ میگوید قلت فی عبادۃ  
 ائمہ لکانت اخیتمہ لقایہ مثل ان یقعد للمقرنہما فلما یكون منہجۃ قال ابن البمام  
 و اختلف فی اجلاس القارئین للمقرنہ عند القبر و المنار عدم المکررۃ و بان  
 نوشته قال بعض الشراح عن علما و لا ضاعۃ المال و قد اباح السلف البناء  
 علی قبر المشایخ و العلماء المشہورین لیزوهم بالناس و لیسیر کواہل الجلس فیہ  
 اصل مطلب را کہ ختم مسئلہ برانست یعنی مباح کردن سلف بنابر قبر مشایخ  
 و علما نظر نموده و شیخ عبدالحق در ترجمه مشکوٰۃ می نویسد در شرح و ان بنی علیه و

کرد از آنکه بنا کرده شود بر گور و بعضی گفته اند که مراد بنا کردن مهت پسند و مانند  
 آن و بعضی گفته اند که مراد به بنا چیدن و دماندن است که نیز مکرره است و منتهی عنه پس از  
 شرح ملا علی قاری خیمه استاده نموده برای فایده و بنا بر قریب مشایخ و علمای است هر چه جایز  
 و از ترمیمه شیخ عبدالحق بنار حیمه است که تعرض بقید بکه ملا علی قاری میان نموده مکرره یافته شود  
 پس حکم مجرب است مخالف هر دو مهت و فی جامع الاصول بر روایت انس بنی ابی بنی علیه السلام  
 ان یسبی علی القبر او یزاد علیه او یجتمه من انتهی آنچه در شرح حدیث اول گذشت بچند معنی انجید  
 نیم است و فی متن مواهب الرحمن به سبب التعمان بحرم البناء علی القبر للمیت و مکرره الاحکام  
 الدفن انتهی حرمت زمین و روایت علی بن ابی طالب علیه السلام اگر بنا بر این نیست بنا بلکه بر آفایه مثل  
 تشن برای آن خواندن و تهرات و غیره بر او نموده و چنانچه اندوخته گذشت و فی العالیه مکرره  
 ان بنی علی القبر انتهی که ذاتی خلفه البعلی البیاض که در فی البحر الرقیق و مکرره ان یزاد علی القبر ان  
 انجی من القبر لان الزیاده علیه بقره البیاض و ان یزاد علیه و روایات کتب نقه معلوم  
 که بنا کردن بر قبر منتهی عنه مهت پس اگر کسی حیوان است بواسطه اعتبار او بنحوه تشبیه که بعضی روایات و کتب  
 فقہ معتبر است و تشن مجرب که قابل اعتبار نیست چه حال فقه معانی احادیث و حیات باطون نقل بخوبی  
 اسکا را رویه عملی با سبب حدیث و حکم بالتخلیل مخالف نیست و کتابیکه از کتب نام نهاده موجب موجود  
 دیدیم مطابق بر آمد پس اند نقل دیگر کتب جامع ما مرفوع شود و کتب حاضر که تلاش شد کردیم  
 یافتیم که در مورد الخاری نویسد و لای رفع علیه بنا و قیل لا بأس به و هو الخنا کذا فی کتابه السنن  
 و در منبر ان می نویسد قول الامام النبی ان القبر لای بنی علیه و لا یجتمه من انتهی من قول ابی حنیفه  
 ذلک فاما دل مشد و الثانی منخف در کشف العظام از مطالب الدینین نقل نموده که مباح  
 کرده اند سلف بنار بر قبر مشایخ و علمای شهر پس تا مردم زیارت کنند و از تشن

همانند بجلوس در آن و اگر از برای نیت کنند کرده است در نتیجه مطهره بنیادی قبر بابر  
 اصحاب رزانه پیشین شده است ظاهر آنست که آن مجتوز علماء آن وقت باشد و قبر  
 منور آنحضرت صلی الله علیه و سلم نیز قبره عالی است انتی در وسیله النجات از جمیع الجاه  
 نقل نموده و قد اباح السلف البناء علی قبور الفضلاء و الاولیاء و العلماء المشاهیر  
 و عظماء الناس و استیجوا بالجلوس فیها و از تنویر الابصار قتل نموده و لا یرفع علیه بنا و  
 قتل لا باس به و هو الخیار و از مطالب المؤمنین نقل کرده که مساجح کرده اند سلف بنا  
 کردن بر قبر مشایخ و علماء که مشایخ و اند تا زیارت کنند ایشان را بعد از احوال و حشر  
 نمایند بهشتن فدان گذاشته الغفار شیح شرح المصلح و بعد از آن نوشته که در  
 مدینه طیبه قبره بنا کرده اند بر قبور اصحاب رضی الله عنهم و عظماء بنی عباس رضی الله عنه که در وی  
 قبور اهل بیت است و بنابر گفته از فقیر ادعای و تابعین شیح عید الخدی در جذبه القلوب  
 می نویسد اما بجزه فیغه که حاوی قبور شریفه است در اول حجره بود داخل بیت عایشه  
 رضی الله عنها از جریده نخل بر طبق سیاه حجرات مصطفویه چنانچه معلوم شود چون  
 دفن شد در انبیا و صلوات الله علیه و سلم بموجب حکم الهی در حجره شریفه  
 شد عایشه صدیقۀ نیر و خانه خود ساکن می بود و میمان او و قبر شریف پرده بود  
 و در آخر بسبب حجرات و عدم تحاشی مردم از در آمدن بر قبر شریف و برداشتن  
 خاک از آن خانه را و وقت ساخت و دیواری میان مسکن خود و قبر شریف  
 کشید و بعد از آنکه امیر المؤمنین عمر در مسجد زیادت کرد و حجره را از خشت خام بنا  
 کرد و تا زمان حدوث عمارت و لیکن این حجره ظاهر بود عمر بن عبد العزیز بحکم ولیده آن  
 عبد الملک آنرا هم کرده و حجره متفوقه بر آورد و در آن حجره آن حجره دیگر بنا کرد و چنانکه

ازین موقوفه می نگذشت از عروه روایت میکنند که وحی به ابن عبد العزیز گفت اگر حجره مشرف  
 را بر حال خود گذارند و عمارتی گردان بر آرند احسن باشد گفت امیر المومنین چنین حکم کرد  
 است و مرا از امتثال آن چاره نیست و از محمد بن عبد العزیز روایت آمده است که در وقت  
 حفر اساس حجره قدیمی ظاهر شد و بعد از بختن حال ظاهر شد که آن بابی امیر المومنین  
 عمر بود که بجهت خیمین مکان در بنسب یا حجره افتاد و در پیرایه لبه نوشته و عن پیشانم بن  
 عوده عن ابیه لما سقط علیہ الحائط یعنی حائط حجره ابی صلی الله علیه و سلم فی زمان  
 الولید ابن عبد الملک اخذوا فی بنائه فندت لخصم فخر عواظوا انهما قدم ابی صلی  
 الله علیه و سلم فماد جدوا احد الی علم ذلک حتی قال لخصم عوده و الله ما هی متهم بنی  
 صلی الله علیه و سلم ما هی الا قدم عمر رضی الله عنه رواه النجار ی ایضا حاصل این همه  
 روایات آنکه بنابر قریب برای ریخت مکروه نزد بعضی و حرام نزد بعضی و بر آستانه بکبر روایتی تفسیر  
 اینکه بنابر قریب برای ریخت و اضاعت مال و بی فقدان فایده بلکه برای شستن ماندن  
 در آن یا فتن مردمان از گناه و سدا و بارش حرام است فصل نموده و ما بجز از آن از  
 مجزیه مسلم مجیب بیان نمودیم و اگر خارج حد مقبره مکانی برای راحت گرفتن و اگر

و سدا و بارش محفوظ ماندن بنا کند لا باس است این همان مثل است که سوال از همان  
 جواب از ریمان با وجود اینکه در تطویل جواب سوال پیچ نداده سوال سایل از بنا  
 کردن مکان در گورستان برای شستن و ماندن در آن یا فتن مردمان اگر  
 و سدا و بارش بوده از بنا کردن مکان بر قبور و مجیب اول که حرمت بنا کردن مکان  
 بر قبور بیان نمود و قطع نظر از آنکه قابل اعتبار باشد یا نباشد چنانچه گذشت مطابق  
 سایل نیست و نانی که حال بنا کردن مکان خارج حد مقبره بیان ساخته اینهم مطابق

سائل نسبت سوال سائل مخفی بجا بگذشت سوال است که نماز گذاردن در قبر  
 راس قبر یا پائین آن گناه کدام گناه است؟  
 است بموجب احادیث و روایات کتب فقه انا الاحادیث فقهه رای عمر رضی الله  
 انس این مالک یصلی عنه قبر فقال القبر القبر ولم یأمره بالعادة کذا فی النجاة  
 و فی مشکوٰۃ عن ابنه مرشد العنوسی قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 لا تجلسوا علی القبر ولا تضلوا الیه بارواه سلم وعن ابن عمر رضی الله عنه قال یخبر رسول  
 الله صلی الله علیه وسلم ان یصلی فی مریج موطن فی المغرب و الحجر و قارعة  
 الطريق و الحمام و فی موطن الایل و ثوب و طریق است رواه الترمذی و ابن  
 ماجه و عن ابنه سید رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 الارض کلها مسجد الا المقبرة و الحمام رواه ابو داود و الترمذی و الدارمی و  
 جامع الاصول قال علی رضی الله عنه ان صاحبی رسول الله صلی الله  
 علیه وسلم بنیانی ان اصلی فی المقبرة اخذ به ابو داود و انشی احتیاج با حاد  
 بی رجوع بکتاب متن و دریافت حال متن و سند و تاویل و استنباط ایما محمد بن  
 و شرح محدثین و فی تال و رانیکه آیا ان حدیث افاده مدح می کند یا نه  
 عقل و دیانت بسا بعید است حدیث این مرشد یعنی لا تجلس علی القبر و  
 لا تضلوا الیه بارواه از مسأله مجتوئ عنما چه مناسب است و ترمذی بحدیث روایت  
 حدیث این سید گفت و بنی حدیث فی اضطراب و نیز در همان باب مؤلف  
 و فی الباب عن علی و عبد الله بن عمر و ابی هریره و جابر و ابن عباس  
 و جندب و انس و این اما مقصد این بود قالوا ان ابی بنی صلی الله علیه وسلم

قال جعلت في الارض كلها مسجد او طهر اي معنى استشار بقبره وحمام نيت  
 وبعد حديث محمد بن عبد الله بن عمر رضي الله عنه نوشته حديث ابن عمر اسناد  
 ليس بذلك القوي وقد تكلم في زيد بن حبيرة من متبيل حفظه واوردن حديث  
 عمر رضي الله عنه باوجود عدم رجوع لمشرح واستباط ائمة فن ارجح  
 غريب که جاها و درين کتاب واربعين برانجوخاج بغير مرفوع نکر نموده ملا علی  
 قاري در قافه بعد نقل کلام قاضي که در شرح حديث لعن الله اليهود  
 والنصارى گذشت می فرماید الا ترى ان مرقد اسمعيل عليه السلام في  
 السجدة الحرام عند الحطيم ثم ان ذلك المسجد افضل مكان يتجرى المصلحة  
 بصلوة والنهي عن المصاهرة في المقابر مختص بالقبر البشوة لما فيها من النجاسة  
 کذا ذكره الطيبي واز شرح السنة نقل نموده اختلاف في الصلوة في المقبرة  
 فكلها جماعة والنكاح في الطهارة والمكان طيبا واجتوا بهذا الحديث والآن  
 بعد و متبيل بخوازه فيها تاويل الحديث ان الغالب من حال المقبرة  
 ترتيبا بصديد المولى ولحمها والنهي بنجاسة المكان فالتكاثف المكان  
 طاهرا فلا باس وکذا لکن المزمعة والحرقة ومارعنه الطريق وینى القارعة  
 معنى اخر و هو ان اختلاف الروايات متبيل عن الصلوة وازين حجر نقل نموده  
 اختلاف بين هذا النهي بل هو للتبشير اول للتحريم ودر هذا الاول ذهب احمد الحنبل  
 و هم از اين حجر استثنای مقابر انبيا نقل نموده و در شرح حديث  
 ابى سعيد لغته قال شارح البينه وینى القارعة و لا باس بالصلوة  
 في المقبرة اذا كان فيها موضع اعد للصلوة وشرح عبد الحق در ترجمه



و در جمیع شکوه در حدیث الا المقبره والجامع می نویسد اما مقبره از جهت انکه غالب  
 در وی قذار است و اختل طریقت اوست با آنچه جدا میگرد و از مرده ناز نیست  
 و اگر ممکن طاهر و لطیف باشد پس هیچ باکی نیست و گراستی نه و بعضی بر آنند  
 که نماز و مقبره مکره است مطلق از جهت ظاهر آنچه در حدیث است اما نماز بجانب قبر  
 است با اتفاق اگر قصد تعظیم باشد و گرنه حکم مقبره دارد و در جامع البرکات  
 نوشته و یکبار دیگر بعضی مرسوم منع کرده اند از نماز و مقبره اگر چه مکان طاهر  
 باشد از جهت ظاهر حدیث و بعضی جایز دارند اگر خاک پاک باشد و مکان طیب  
 از رحیم و خون و نجاسات که جدا گردد و در هوا المختار و اما الروایات القهقهه  
 الحال که تیره دیگره الصلوة فی تسع مواطن منها المقبره و فی الزیلعی دیگره  
 ان یصلی الی القبر و یصلی بین القبر و انتهی پس اگر بسوی قبر نماز گذارد حرام  
 است بلکه فتوی بکفر اوست اگر اراده عبادت یا تعظیم قمر نموده باشد و فی  
 شرح المناسک للمصطفی تارسی و لا یصلی الیه ای الی جانب مقبره  
 خانه حرام بل نفی بکفره ان اراده عبادت او تعظیم قمر نموده و رفقا و  
 عا لگیر عی و فضل ثانی باب فیما یفسد الصلوة و ما یکره فیها نوشته است و فی  
 انکانت المقبور طاهر المصلی لایکره خانه انکان بنیه و بین القبر مقدار مال و کاف  
 الصلوة و یرانسان لایکره فیها ایض لایکره کذا فی التاتارخانیه و در کتاب الکرایم  
 در باب خامس نوشته قال محمد اکره ان یکون قبلته السجدة الی المنج  
 و الجامع و القبر و بعد کل می نوشته و هذا کله اذا لم یکن بین المصلی و بین مذ  
 المواضع حایط او سبتره اما اذا کان بکره و بصیر الحایط فاصل و اذا لم

لیکن المصلی و بین هذا الموضع ستره فانما یکره فی استقبال هذا الموضع فی مسجد  
 فانما فی مسجد البیت لا یکره کذا فی الحیاء و انچه محیی از عالم گیر ی نقل نموده  
 پس انچه ما از همان عالم گیر ی نقل کرده ایم تفصیل است که محیی از عالم گیر  
 و هم از دیگر کتب نقل کرده است بر تقدیر صدق حکایت و نقل عبارت شرح  
 مناسک بی محل مضاعف از سبخت حاصلش همان تخلیط عامه چهل که مولی  
 هر مسئله از کتب متعدده نوشته اند و منهم نصیب اعدا چنانچه این مقصود  
 محیی حاصل شده عالم عالم و اطفال در خرابی افتادند و این شبهه در  
 عامه مجدی جا گرفته که بعد سعایه اصل و مخالفت قتل هم از غایت  
 جهالت و شرط تعصب براه حق سینے آیند بداناد به هم الدالی  
 اتباع الحق و ترک التعصب حالا از کتب موجوده انچه سردست بنظر آمده  
 نوشته میشود در بحر الرایق و ذکر فی الفتاوی اذ غسل موضعاً فی الحمام  
 لیس فیہ تمثال و صلی فیہ لا بأس به و کذا فی المقبرة اذ اکان فیها موضع  
 للصلوة و لیس فیہ قبر و لا نجاسة و ینتیه المصلی نوشته و ذکر فی الفتاوی  
 اذ غسل موضعاً فی الحمام لیس فیہ تمثال و صلی لا بأس به و فی المقبرة اذ  
 کان فیها موضع اعد للصلوة و لیس فیہ قبر از جامع الرموز لما یکره فی جهنة  
 القبر الا اذ اکان بین یدیه بحيث لو صلی صلوة الخاشعین وقع بصره علیه  
 و رخل صر هذا اذا لم یکن بین المصلی و هذه الموضع حایل کالحایط و الا  
 حایط لما یکره و در شرح مناسک ملا علی قاری انکان بین القبر و المصلی  
 حجاب فلا یکره الصلوة و در فتاوی رحمانیه فی السراجیه یکره ان یکون قبله

قلبه المسجدي متوضاً او مخرج او حمام و في الخلاصة او قبره كالوصلي وقد امة عند قدسنا  
اذالم يكن بين المصلي هذه المواضع حایل من الحايطة وغيره والكان حایلاً لا يكثر  
في التحنيس الحذرة النكان موازياً للكبنة كبره صلوة والنكان عن يمينه ويساره مد  
بكره انتهى عبادة السراصة رحالي از طراوى نفس منزهة يسئل ابو البصر عن ذلك  
امى الصلوة عند القبر فقال الكانت القبور وراو المصلي لا يكره والنكان بينه وبين  
القبور معتد اربو مرانسان بن يديه لا يكره فنهيا ايضا لا يكره والحد الفاصل بين  
سجوده و به قال احمد بن محمد وقال محمد بن سلمة ما درار موضع سجود الامام الكا  
له امام في الذخيرة تكلم في معنى الكرامة قال بعضهم لانه منسب باليهود وقال بعضهم لان  
في المنبر عظام الموتى وهذا كله اذالم يكن بين المصلي هذه المواضع حايلاً او مترو  
ما اذا كان فلا يكره پس وفيك كسي خلاف حديث وروايات كتب فقه خواهد نمود  
كهنگار خواهد شد و اگر بر اين فعل اصرار خواهد كرد كناه كبره خواهد شد چنانچه  
در كتب فقه و كلام مذکور است الاصرار على الصغرة كبره حكم مخالفت حديث  
وروايات كتب فقه موقوف بر فهم معالي و تنقيح حديث وروايات است  
اولى بغير معالي و تحشيش و تحقيق متن و سند و رجوع بشرح و تنقيح روایات  
بر خلاف اینه سلف كناه است و اصرار بر آن هر چه است طایفه در مسلك كه اینه  
تفصيل باشد على الاطلاق حكم ممنوع كردن و دراز و پايست است و جواب  
سوال چهل كلمه نوبه و كسانيكه انداختن سبزه و گل بر قبور جايز داشته  
اند متسك كرده اند سجدتيكه در شكوه و غيره است مبر البني صل الله عليه وسلم  
بقبر بن فقال انها يعذبون في قبرها احد هاتين لانيمة من البرل و في

المسلم لا نعمة من البول واما الاخر فكان ميمشي بالميمية ثم اخذ جريرة رطبة فشق  
 بمصنف ثم عزمني كل تجرب واحدة قالوا يا رسول الله لما صنعت هذا فقال لعلمه  
 ان يحققت عنهما ما لم يب المسحج عبد الحق تحت اين حديث مى نويسد شك كنند  
 جماعة باين حديث در انداختن سبزه و كل در بيان بر قبور و خطايي كه اندامه اهل  
 علم و قدوه مشراح حديث هست اين قول بار و كرده و انداختن سبزه و كل با بر قبور شك  
 باين حدیث كذا نموده و گفته كه اصلي ندارد و در صدر اول بخود و بعضي گفته اند  
 بنای آن تحديده و توقیت بر الشك كه آنحضرت شفاعت خواست و تخفيف عذاب  
 پس قبول كرده شد از موسى تا مدت شك شد آن شاخ و كلمه لعل ناظر است بدین  
 معنی و كرماني گفته كه در جریده خاصیتی نیست و در رفع عذاب و نبود آن كمر پر كشت  
 مبارك سيد الاقيا صلي الله عليه وسلم اصل کلی اين طایفه محدثه كه ترك شاع  
 سواد اعظم و الزام شد و در پشت و در هر بحث جاریست يعني هر قولي مبرور  
 و مجروح از موافق مذہب یا مخالف جماعته بنظر آید همان مذہب ایشان است  
 تا تفسیق و تكفير عامه ائمه مرحومه كه مقصود اختراع مذہب جديد است صورت بند  
 در عبارت منقولہ خود مشن میند كه بيك جانب جماعته و بيك جانب خطايه  
 پس انكار يك كس چگونه بر جماعه غالب شد و محققان قول خطابی را رد كردند  
 ملا علی قاری در شرح مشکوٰه نوشته و اما انكار الخطايه و قوله لا اصل له فيه بحث در  
 آن نده الحديث يعلم ان يكون اصلا له ثم رایت ابن حجر صرح و قال قوله لا اصل له  
 منوع بل نه الحديث اصل اصیل له من ثم انفي بعض الائمة من متأخري اصحاب  
 یا ائمة من وضع الریجان و البرید سنة بهذا الحديث و چند سطر قبل ازان شون

اذان فزنته استحب العلماء قراءة القرآن عند القبر بهذا الحديث اذ تلاوة القرآن اولى  
بالتخفيف من تسبيح الجريد وقد ذكر البخاري ان بريدة بن الحصب الصحابي <sup>ارضى عنه</sup> سجد في  
قبره جريده فان مكانه بترك لم يعمل مثل ما فعل رسول الله صلى الله عليه وسلم وسبح عبد الحق  
هم حديث وصيته بريدة صحابي رضي الله عنه وترجمه مشكوة ذكر كرده مكرها خاطر تمام كلام  
خلاف داب مجيب هست ودر شرح الصدر مرقوم هست قال الخطابي هذا عند اهل العلم محمول  
على ان الاشياء ما دامت على اصل خلقها او خضرها او طرادتها فانهما تسبح حتى تجف <sup>او تجف</sup> او تجف  
او تحول خضرتها او ليقطع عن اصلها او قال غير الخطابي فاذا اخففت عنها ما تسبح الجريد فليفت  
بقراءة المؤمن القرآن وقال في الحديث اصل في غرس المؤمن الاشجار عند القبور وروى  
بن عساكر عن طريق حماد بن سلمة عن قتادة ان ابا بركة الاسلمي رضي الله عنه كان يروي  
ان رسول الله صلى الله عليه وسلم مر على قبر وصاحب الجريد فاخذ جريده فوضعه في  
القبر وقال عسى ان يزيه عنه ما دامت رطبة فكان ابو بركة يوصي اذا مات فضعوا في قبري  
جريدتين قال فمات في مفازة بين كرمان وقوس فقالوا كان يوصي ان يضع في  
قبره جريدتين وهذا موضع لا يخفى عليه فبينما هم كذلك اذ طلع عليهم كعب من قبلهم  
فاصابوا بهم سففا فاخذوا جريدتين فوضعا هما معه في قبره واخرج بن سعد عن  
سروق قال اوصى بريدة ان يجعل في قبره جريدها ان وكسب فقه كملوا في ذلك وقتا  
عالمكم يحيى نؤيده ووضح الورود والباحين على اليهود حسن بان تصدق بعقيدة النوردة  
احسن كذا في النور ايتهم هم دفنوا في عالمكم ليست بذكره قطع الخطيب الحشيش من الليرة فان  
يا بسا لا باس كذا في فتاوى قاضي خمان وديكر الرازي وفي الخلاصة وديكره قطع الخطيب  
والحشيش من المبررة الا اذا كان يا بسا ولا يمتنع قطع الحشيش الرطب من غير حاجته

انتهی و رفتادی قاضی خان و بکره قطع الحشیش الرطب من المبرقة فالتکان بابا لایا  
 به لانه مادام بطیبایسج میبوسن المیت و عن مذاقا لوالا استحب قلع الحشیش الرطب من المبرقة  
 شیخ الاسلام در کشف الخطای نوشته مکرده هست تخاریا گیا ہی یا جریسے را کہ بران مکرده  
 بر کنند اگر سبزه باشد زیرا کہ آن سبج میکند با دام کہ تر هست و مستحب تخفیف عذاب است  
 سبت می باشد چنانچه آنحضرت و شاخ نور از خرابا بر شستہ می نهاد و فرمود ما دام کہ خشک  
 نیکو و دیرکت قسج در عذاب این تخفیف نازد و لهذا احتیاج کرده اند بعضی خواص کل یا بر قبر  
 لکن گویند کہ اگر تصدق کنند بقیمت بهتر باشد اگر آنچہ بر قبر رویدہ خشک شود بر کنند  
 آن مکرده نیست و در سبل النجات نوشته فی کثر العباد و فتادی الخراب و وضع اللورد والرب  
 علی اللہ و حسن لانه مادام رطبایسج و يكون للمیت تصبیح النور ان تصدق بقیمت کما ان حسن  
 فی مفتاح الجنان نافلا عن صلوة السجود ثوبان رضی اللہ عنہ روایت میکند کہ رسول  
 علیہ السلام برگوری بگفته اند و شاخ تر بکنند و اندر خاک فرو بردند سوال کردم  
 سبب چه بود یا رسول اللہ فرمودند کہ هر دو سخن عذاب و در عذاب بودند تا دین هر  
 شاخ تر بود عذاب بر ایشان سهل بود الخ فی البراز یہ فی کتاب الکرامۃ قطع الحشیش  
 من المقابر بکره لانه یسج و ینفخ به العذاب من المیت و بتا سن المیت و علی ذالک  
 من مقابر الکفار و قطع الیابس و به و رو الحدیث الصبیح فی قاضی خان و بکره قطع الحشیش  
 و الحشیش من المبرقة فالتکان بابا لایا سن لانه مادام رطبایسج میبوسن المیت انتهی  
 و سبل النجات به بیند کہ سوال یا چگونه در محال بعیدہ غیر مقصوده انداختہ کا ہی سبلہ  
 اندر دیکہی سبلہ نیست کسان مکرده و جواب حق را کہ صاف و صحیح در کتب فقه و  
 حدیث موجود بود و اخفا نموده در کتب و ذیت بسر کرده بر امی اضلال عوام بر قول

بر قول خطابی بسند کرده سوال **در باب** مصافحه کردن دست عالم بامر شده بعد  
 شازنجریه عصر یا بر وقت که خواهد جایز است یا گناه که ام گناه چه **باب** مصافحه بر وقت در باب  
 ثابت است که قال فی الحدیث قال رسول الله صلی الله علیه و سلم ما من مسلمین یلتصقان  
 الا غفر لهما قبل ان یتفرقا لذل فی مشکوٰۃ و تحفیه مصافحه بر وقت بخبر و عصر نزد علما مذکور  
 است اما المصافحه تعقب الصبح و العصر فیه الحنفیه مکرره کافی شرح مشکوٰۃ للعلما علی  
 حکم کردن کرانه علی الاطلاق نزد علمای حنفیه بر جوع بکتاب و یادیده و دانسته از اهل  
 دیانت که ممکن نیست عبارت عربی نقل نموده گفت کافی شرح مشکوٰۃ للعلما علی قاری  
 بدین سبب شرح ملا علی قاری بر او دیدم در باب المصافحه و المعانقه اول این عبارت  
 اعلم ان المصافحه سنة مستحبه عند کل لقاء و ما اعتاده الناس بعد صلوٰۃ الصبح و العصر  
 اصل له فی الشرع علی هذا الوجه و لکن لا بأس فان اصل المصافحه سنة و کونهم یحافظون  
 علیها فی بعض و مضطربین فیها فی کثیر من الاحوال لا یخرج ذلک البعض عن کونه عن المصافحه  
 التي ورد الشرع باصلها مری البعد عنه للمباحه از خود می نقل نموده در آن کلام کرده  
 بعد از آن گفت و لهذا صرح بعض علماء بنایا بها مکرره بعد از آن نقل کرده و جهل  
 اذا استمسک به للمحتص فلا یغنی الا عراض عنه یجذب الیه لا یترب علیہ من ادبی  
 یزید علی مراعاة الادب فحاصل ان الالبته بالمصافحه مع علی الوجه المشرع مکرره لا النجس  
 و النکاح قد یقال فیه نوع معافقه علی البعد عنه و الله اعلم ان من کلام مستفاد است که بعض  
 علمای مکرره گفته اند پس نوشتن موجب مطلقا کرانه آن نزد حنفیه بیجا است و اگر در  
 جای این لفظ هم یافته شود تا بالضرورة مراد از آن بعض حنفیه باشند و لازم بود که  
 بر جوع بکتاب مجتبه نموده بعد دریافت این معنی که مخار و راجح و محمول علیہ کدام جایز

است جواب میدادند که برای نفس را مرج قوی و چنانکه بقرار داد و در وقت روزه در مشرب  
 قول با من کالمصنای فی سبیلای کما یجوز المختار لانهما سنة قدیمه متواتره لقوله علیه السلام  
 صحیح اخاه المسلم وحرک بیده تا ثارت ذلویة اطلاق المصهرح بقوله الله رد الکفر و الوقت  
 و التقایة و الجمع و الملتقی و غیره یفید جواز با مطلقا و لو بعد العصر و قولهم انها بدعتی ای حجت  
 حسنة کما افاده النووی فی اذکاره و غیره فی غیره و علیه یحکم بالنقل عن شارح الجمع  
 انها بعد الفجره العصر لیس بسببی نو فیغاف و در حواشی الاذکار اندک و درست فی صحیح البخاری  
 عن سمرة بن جندب قال کان رسول الله صلی الله علیه وسلم اذا صلی اقبل علینا بوجهه ضو  
 قال ابو حذیفه خرج رسول الله صلی الله علیه وسلم بالنهار جرة الی البطحاء فترکوا ثم صلی الظهر  
 رکعتین و العصر رکعتین و قام الناس فجعلوا یاخذون بیده فیمسحون بها و جوبهم  
 فاجذت بیده فوضعتها علی وجهی فاذا هی ابر من الثلج و الطیب ایچ من المسک و او  
 بن الحشین الامام مجید الدین المطهری فی کتابه و زاد احادیث کثیره و قال شافعی  
 بذلك فمات تطایق الناس علیه من المصاحفة بعد الصلوة فی الجماعات لاسیما فی  
 الصبح و العصر و لا ینکر فی ذلک اذا اقرن قصد صلی من بهرک او تود او و نحو ذلک  
 ذکر کرد این را بکری در شرح و در جواب سوال سیزدهم می فرماید ز فاش صد هاترا  
 برای زیارت بقدر چند صورت دارد جایز هست و مکروه و حرام و شک  
 و کفر هم هست و تفصیل نموده که اجمالش این است اگر بطوریکه پیغمبر خدا صلی الله علیه  
 و سلم فرموده اند و کرده اند یا نظیر کند و او جایز بلکه مستحب محض است هر قدر  
 که شود برای زیارت با نظیر رفته باشد و ان طور این است که نزد قبر رفته اسلام  
 علیکم دار قوم مومنین بگوید و برای اموات دعا و مغفرت و شش کتابان انها از حق



حق تعالی طلب نماید و عبرت گیرد و از دار دنیا با غمی بگذرد و آخرت را یاد کند و ترسان  
 و هراسان انجام قیام کند برای همین قسم عرض آنحضرت صلی الله علیه و سلم اجازت  
 زیارت قبور فرموده بعد از آنکه نهی فرمود این قسم بخوانید از زیارت قبور حاصل  
 میشود درین قسم است کردن قبر ولی و شریک و غیره و فاسق و غنی برابر است  
 بلکه از زیارت قبور اغنیاء و ملوک زیاده تر عبرت حاصل میشود و دو دو و هم اینک در زیارت  
 قبور چنین است که در حدیث نزدیک قبر وارد نشد و در غیر جایز و مباح اند عمل نماید مثل بوس دادن  
 و مس کردن قبر و انحنای نمودن و غیره در حق او این افعال مکروه خواهند شد سویم نزد قبر  
 بپوشیده تخت کند یا اگر قبر طراف سازد یا نزد قبر رقص و ضرب آلات و لهو مثل موهو که در  
 باین طور رفتن مسوی قبر حرام است چرا که اکثر این چیزها فی نفسه غیر مقایر حرام اند و در مقام  
 میسر که مقایر اند زیاده تر حرام خواهند شد چهارم نزد قبر زفته سجده عبادت نماید فارصا  
 بر حاضرت خود یا لا استقلا یا بطریق مشارکت یا متعین فی العالم دانسته نماید و مقیم رفتن  
 موجب شرک و کفر است انتهى ملخص الجواب غرض زیارت قبور را چهار قسم تقسیم نموده جایز  
 مکروه حرام شرک و کفر و در حال قسم اول نوشته که درین قسم زیارت کردن قبر ولی  
 و شریک و غیره و فاسق و غنی برابر است این کلام محل نظر است بچند وجوه اول که زیارت  
 قبور انبیاء علیهم السلام داخل همین مقام اربعه است باینکه اگر نیست بقیمت خود اگر داخل است  
 پس در کدام قسم اگر در قسم اول پس آیا آن هم با قبر فاسق برابر است و مقتضای ذوق شوق محبت سون  
 کلام او همین است بخود یا بعد متناهی که در جواب سوال پنجم بردایت فتاوی عالیگری احتجاج  
 نموده الاصل فی هذا الباب ان الان ان له ان یحیل ثواب عمله لیفره صلوٰة کان او صلاوة  
 او غیره یا کالحج و قراوة القرآن و الاذکار و زیارة قبور الانبیاء و علیهم السلام و اشهاد و الاقا

والصالحین و تکفین الموتی و جمیع انواع البرکات فی غایت السرحی پس زیارتیکہ مثل صوم و حلو  
 و حج و زکوة و قرض و غیرہ داخل الزاع ہر امت کہ دادن ثواب آن بدیگری سپرد آید  
 بہین قسم اول داخل است یا چترست سوای این و اگر داخل قسم اول است پس برابری باقر  
 فاسل اللہ ہم معترست یا نہ مگر مست پس وجہ تخصیص اخیا و شہیدان و صالحین حبیت ثالثاً  
 و بیان قسم سوم مینوسید کہ مقام متبرکہ کہ سقا براندہ چہ معنی دارد و بربر کہہ مقبول را ہم  
 داخل است یا نہ اگر مست پس قبر صالح و فاسق حکوتہ برابر شد و اگر نیست بلکہ بجز و تبر  
 ارض قطع نظر از حال مقبول متبرک است پس و چترست حبیت و مناد کلام مجیب بر ہر نوع و  
 است مگر از متخصیص مجبور است و مناد این ہمہ مفاسد نیست مگر اخفاسی حق و آن اگر  
 زیارۃ جائزہ چہند قسم است یکی اذان این ہمہ است کہ مجیب ذکر نمودہ تماشایں است  
 کہ در مظاہر حق ترجمہ مشکوٰۃ نوشدہ اور کہہا امام نووی اپنے کہ زیادت کی کتنی قسمین  
 ہن ایک نو نقطہ واسطے یاد کرنی موت کی اور آخرت کی سہے پس اسکی لئی تو کافی ہے  
 و یکہنا قبر و لگا بغیر چہ نئی مرد و نکلی دوست و ایستہ دعا و غیرہ کی پس ہ ہنوں ہے  
 ہر سلمان کی لئی ہی اور قیسے برکت حاصل کرینے کی لئی ہی پس ہ زیارت  
 ابھی لوگوں کی قبر و نکلی ہے اس لئی کہ اونکی لئی بر نرخ میں تصرفات اور برکا  
 بین ہ شمار اور چوتھی واسطی ادای حق و دستنی اور قرابت کی ہی جیسا کہ حدیث ابی نعیم  
 کی میں آیا ہی کہ جو کوی زیارت کر سی ما باب کی یا ایک کے ہون جمع کے تو ہوتی ہی  
 مانتہ جیسے کہ اور پانچون مہربانی اور امنیت کی لئی ہو یے جیسی کہ آیا ہی حدیث میں  
 کہ جو کوی گذری اور قبر میں جہائی اپنی کی اور سلام کر سی اسپر تو وہ پچھتا ہی ہو سکے  
 اور جواب سلام کا دیتا ہی نقطہ بہینہ کہ چگونہ این استام را در پینا اخفا نمودہ جائز اور

در یک قسم هر ساخته در وسط جفت افتاد و سوال مقرر کردن روز برای زیارت قبور  
از روزهای در شرع جایز است یا گناه که ام گناه از گناهان **جواب** مقرر کردن روزی  
از روزهای مفیده و صحتی که لازم شمار و در آن اتمام ساز و از احادیث و روایات  
فقه کتب معتبره ثابت نشد مگر در فتاوی عالیه که می افقند نوشته اگر در چهار روز و شبانه  
و خجسته و جمعه و شبانه زیارت کنند بهتر است عبارت دیگر افضل ایام الزیارات را بعد از ایام  
الاشجین و انجمن و آنچه واجب است از آن و آنچه در وایت بهیج دارد شدن من زان قبور الو  
او احدی که کل جمعه غفرله و کتب بار ایز مراد از کل جمعه هر هفته است همانچه غفرله  
محدث مدلولی در ترجمه مشکو شریف همین معنی بیان فرموده اند بخرین و ما برین  
فن بعد استقرات نام و تخصص تمام محدث هم چون حکم نفی ثبوت جرات نمیکند غایت الامر  
همین که بنافهیم و ندیدیم پس از سچو کونه نظر ان نادانست که بمطلب تمام کتابیکه از ان  
نقل کنند نرسند هرگز نمی رسد اری امریکه ان اکابر به مانع از جرات است حضرت  
نموده را از ان نصیبی نداده اند و ان دیانت است در مراد از کل جمعه هفته خواهد بود  
مشکوه منوره کاش انرا هم اگر بدی که در ان مذکور است و زیارة روز جمعه فاضل  
است از روزهای دیگر خصوصاً در اول روز جمعه و همین است متعارف در حدیثین  
مشرقیین و بیرون می آیند در اول روز جمعه بمحل و بقیع برای زیارت و در روایت  
آمده است که داده می شود برای میت در روز جمعه علم و ادراک بیشتر از آنچه  
داده میشود در روزهای دیگر تا آنکه میت شاهد نماید بیشتر از روزهای دیگر و آنچه  
مشهور شده است در روایات و عامه تا من از منیع زیارة روز جمعه آنرا که در ان نقل  
اصحی صحیح انداخته و عبارت عالیه که نقل نموده طحی ان مذکور است و الزامه

یوم الجمعة بعد الصلوة حسن وبعد آن كفتة ویرم السبت الى طلوع الشمس ویرم یوم السبت  
 اول النهار وقبل فی اخر النهار وکذا فی الیالی المبرکة لایسب لیلته البرة وکذا الک  
 فی الازمنة المبرکة کعشر ذی الحجة والجدین وعاشوراء وسائر المواسم کذا فی الخیر  
 در وسیلة النجاة از ویل الفایحین شرح ریاض الصالحین تصنیف امام نووی نقل کرده  
 وقد قسم الله الزبارة الى اقسام لاینها المبرکة وتذكر الموت والاخرة فیکفی روية البقور عن  
 غیر معرفته اصحابها واما الخیر الدعا فیسئل کل مسلم واما البکة فیسئل کل الخیر لان اہم فی  
 بران خیرهم تصرفات وبرکات لایحیی عدو واما الاداء حق نحو صدیق ووالد الخیر الی الخیر  
 من زار قبر والدیه او احدہما یوم الجمعة کان کجحة ونفطر وایة البیعتی غفر له وکعب بار او  
 اما رحمة واما فی الخیر اتس بایکون المیت اذا رای من کان یحبہ فی الدنیا فی الاشباہ  
 والنظائر ثم یؤخیر ايام الاسیر ویرم عید ذمیه ساعتہ اجابته وتجتمع فیہ الارواح  
 لتزار فیہ القبور وایا من المیت فیہ من عذاب القبر فی فتادی الغرائب قال الضحاک  
 من زار قبر الیوم المیت قبل طلوع الشمس علم المیت بزیارته تبیل کیف ذکک قال لکان  
 یوم الجمعة وکذا الک فی الیالی المبرکة والازمنة المبرکة فی شرح منہ السعادة صحت  
 سی ام انکہ روز جمعہ ارواح مومنان بقبور خویش نزدیک میشود نزدیک شدن مومن  
 وفتن وافتعال روحانی نظیر و مثابه القفال کہ میدان داد و دوایرا ہنا کہ نزدیک قبر  
 آیند می شناسند و خود ہمیشہ می شناسند ولیکن درین روز شناختن زیادت بر شناختن  
 سایر ایاام از جهت نزدیک شدن بقبور و لا بد شناخت از نزدیک بیشتر و قوی تر باشد  
 از شناخت دود و در بعض روایات آمد کہ این شناخت در اول روز و در بعض  
 از اخر ان و لهذا زیارت قبور درین وقت مستحب است و عادت در حضرت

در حسین شترافین مبین است در فتح القدر بر پوشش و سنجان کجج کل یوم الی التفسیر  
 القبر البنی بها خصوصاً یوم الجمعة در رخت و فیه کثیر الارواح و زیارة القبر و یا من المیت  
 من عذاب القبر و من مات فیه اوفی لیلته امن من عذاب القبر و لا یسبح فی جنة و فیه یوم  
 اهل الجنة یحبهم شرح الصدور مذکور است نهیب اهل السنة ان ارواح الموتی بترویه  
 الاوقات من علیین او من یجین الی اجسادهم فی قبورهم عند ارادة الله تعالی و خصوصاً  
 لیلته الجمعة و یجده ثوب و اخرج بن ابی الدینا و البیهقی فی الشعب عن حماد بن اسحق  
 قال بلغنی ان الموتی تعلم بزوارهم یوم الجمعة و یوما قبله و یوما بعده در کشف الظلمات  
 در غایب آورده که زیارت روز جمعه بعد از نماز حسن است و شیخ اجل در شرح مشکوٰۃ گفته است  
 روز جمعه افضل است از روزهای دیگر خصوصاً در اول روز جمعه الحمد و شرح عین العالم مذکور  
 است فقی روایت بن عدی عن ابی بکر خرم زار قبر الویلۃ احمد یوم الجمعة فقیه عند بعض  
 در خزائن الروایات نوشته که زیارت قبور روز جمعه بهتر است از هر روزی که خواست  
 جمیع و ایات بخورده اید و فتری گردد و در بقدر کفایت است برای اخوت قول جمیع که ثابت  
 خدا را اند که ثبوت کدام چیز را نامیسد است که درین مسئله نیست و دیگر مسائل مدعیه  
 آنچه از ترجمه بندی مشکوٰۃ در قول اول ذکر نمودیم برای سوا این جواب کافی است **سوال**  
 زیارت قبور اولیاء الله امدان از کابل بهیچ دستمان و از بنجاناتا با بنجابه حکما بکنانه که

کنانه جواب درین مسئله علما را اختلاف است بعضی جایز داشته اند و بعضی  
 نوشته اند چنانچه در قسطلانی مشرح صحیح بخاری و ترجمه مشکوٰۃ شیخ عبدالحق مستطاب و  
 فی الحقیقه الشیخ مذکور بکنانه امارت برای زیارت قبور صاحبین در سیدن بعض  
 بهتر که خلاف است بعضی سباح دارند و بعضی حرام گویند انهم فی فی القسطلانی و اختلاف

فی شد الرجال الی غیره کذا باب الی زیارة الصالحین اجابوا واما ما اوضحه القاضی  
 للصلاة فیها والبرک بها فقال ابو محمد الخوینی حریم علیاً بطا حیدر بیث وادخل القاضی  
 حسین قال به القاضی عباس واما بقوله العیض عند امام الحرمین و غیره من الشافعیة الخ  
 انتهى فی شرح الشکوه لعل علی قاری فی سبب بعض العلماء الی الاستدلال به علی المنع من زیارة  
 زیارة المشاهد وهور العلماء والصالحین انتهى عن ابی هریره رضی الله عنه قال لعقیة  
 بعرة ابن ابی یحیة الضفاری فقال من ابن اقبلت فقلت من الطور فقال لو اوردت کتبه  
 قبل ان تخرج الیه ما تحرجت سمعت رسول الله صلی الله علیه وسلم یقول لا تغیل المطیة  
 الی ثلثه مساجید الی المسجد الحرام والی مسجدی اذا و الی مسجد البیاء ویت الممتدین  
 رواه مالک فی الموطا وسمی بحجة الله الی الله قوله صلی الله علیه وسلم لا تشد الرجال  
 اقول کان اهل الجاهلیة یقتصدون مواضع معتدلة فی عجم بزرور و نهما و یشیرون بها و قد  
 من التحریف و الفساد ما لا یحصى من البیة صلی الله علیه وسلم الفساد و لکن یلتحق غیر الشعابر  
 باشعاره و لکن لا یصغر فی یقیم بعبادة غیر الله و الحی عندی ان القبر و محل عبادة ولی من  
 ادیان الله و الطور کل ذلک سوا عینی البهیة انتهى کتفا برقص اختلاف و در جوابه  
 سائل را بمقتضی نمی رساند بلکه در ورطه بحر می اندازد و محل ان نیست مگر اینکه از کتب که  
 نقل نموده در ان کتب مصنفین ان ارستند بن موافقین مذمت بیان اختلاف اقتضا  
 کرده باشند و اختلاف همچو کلام مذمونه و صابنی را بی هیچ نداده و تصریح با خیار کرده  
 و در سبب خود متوشسته باشند و در صورتیکه ان اکابر در ان کتب هر گونه قول مخالف و متناقض  
 نقل کرده و در ان کلام تنقیه ننمایند قول مخالف را و سازند و تصریح بمنزله محتار  
 خود گشته پس از ان کتب بر نقل کتفا بر بیان اختلاف بجذبت کلام سابق و لاحق

بل باسقاط اخراجی جبل همان مثل است کبر لا تقر بالاصحوة عمل کرد و انتم مسکری استرک نم  
 علاوه بر این این اخراجی بدون اختیار است در اکثر مسائل چون فی فقه جاریست کم مسئله  
 یک مسئله هم از رزوع نخواهد بر آید که پیشتر سید مذاهب مختلفه در آن اختلاف نباشد پس همین  
 یک فقهه برای جواب تمامه سائل فقهه کافیست و تعلیه که در طریقان مشهور است راست است  
 وقت موت از پسر جاهل حذر گفت که من ترا یک سخن تعلیم کنم که گاهی جهالت تو بر کسی خطا  
 نکرد و خود را بی تکلف فقهه ظاهر کنی و آن اینکه هر که مسئله اجنبی فقهی از تو پرسد و جواب  
 بگوید که درین اختلاف است و طاعت را اینکه در همین کتاب اکثر جاد سائل خلافت بین الحنفیه و جرح  
 مرجوحه یک باب اختیار کرده بلکه بعضی جانی اشخص حکم گراسته و حرمته و جواز نوشته  
 و هم سائل اختلاف بخاطر خطره نکرد و این مسئله از کتب فقهه که نقل نموده در آن صحاح  
 بیان جواز مدلل نوشته اند از آن صرف اختلاف یا زمانه باعثان نیست مگر اینکه احتیاط که لازم  
 و یا نت است نیست و اتباع هوامقدم و ذکر کتب صرف برای تعلیم پس در مینصوت هر چه  
 کند بجا است عبارت شرح ملا علی قاری این است قبل بقی معناه نهی ای لاشد و ای  
 غیره لان ماسوی الثلثه است و غیر من اودت فی الفضله فکان الرجل الیه ضالیاً و عتبا  
 و فی شرح مسلم طبریزی قال ابو محمد یحرم شد الرجل الی غیر الثلثه و هو غلط و فی الاجرا  
 ذهب بعض السلف الی الاستدلال علی المنع من الرجل لریاره المشاهد و یقول العلم و التبحر  
 و ما ینین لی ان الامر لیس کذلک بل الزیارة مأموره بها بحیرت نیست کم بر زیارة القبر  
 و زیاره و الحیرت و زیاره و نهیها عن الشد غیر الثلثه من الجسد لئلا تلجأ الی لایله الا و نهیها من  
 فلا حاجه للمرحله الی سجد اخذ و اما المشاهده فلا متساوی بل بکثره زیاره و تعالی فذر و زیاره  
 عنده الله ثم لیست مشغری بل بمنهج به القابل من شد الرجل لبقوله الانیاع و الاولیاء

فی مخایم فلا یبعد ان يكون ذلك من اغراض الرأفة كما ان زیارة العلماء فی الحجة من الصلوة  
و عبارت شیخ محمد الحق چنین است اما در مسافرت برای زیارت قبور صالحین در سبیل  
بمواعظ بیشتر اختلاف است بعضی مباح دارند و بعضی حرام گویند که اشیای مجمع البیاض  
اعلم و بعضی گفته اند که قصد بیزاری نذر بجزیر جاد است بنا شد اگر نذر کند و غیر این  
مساجد واجب نمی گردد و قوای آن و بعضی از علما گفته اند که سخن در مساجد است یعنی در مساجد  
دیگر جز این مساجد سفر جایز نبود اما مواضع دیگر نیز مساجد خارج از مفهوم این کلام  
است و گفت بنده مسکین بکایت الحروف عبد الحق بن سید الدین عفی الله عنه و ما  
که مقصود بیان اتمام نشان این لغت و منفرد کردن بجانب آنها است که بهتر ترین  
مقامات است یعنی اگر سفر کنند یا این مسجد کنند و بغیر آن گرامی مشقت کشیدن نمیکنند  
اینکه سفر بجز این مواضع در مساجد متطلانی در تحقیق معنی حدیث قبل از ذکر آن  
نوشته الا الى ثلثة منجى الاستثناء مفرغ و التقدير لا تشد الرحال الى موضع ولا زمر  
منع السفر الى كل موضع غیر ما کز یاره صلاح او قریب او صاحب او طلب علم او تجارة او  
ترتبه لان المستثنى منه فی المفرغ یقتد رباعی العام لكن المراد بالهمم ههنا الموضع <sup>الخص</sup> الموضع  
و هو المسجد كما تقدم ففریه پس مجبیه ازین کسبت بقتل نموده و در کسبت کتاب محتوی  
ثابت نزد مصنفین آن چو از است و شیخ عبد الحق در جذب القلوب بکے نویسه و اما  
لا تشد الرحال الا الى ثلثة منجى امر از نیدان منع شد رحال و در کتاب سفر برای مساجد  
غیر منجی ثلثه است چنانچه قواعدی که خوب جنب است مستثنی منه است مستثنی را آورد  
مفرد انتظامی آن میگوید پس منع مطلق سفر بغیر این است لازم نیاید و چگونگی منع  
کشد از سفر بغیر این است حال آنکه سفر برای حج و جهاد و غیرت و تجارت و سایر امور



و سایر مصالح دنیا و دین جاریست با اتفاق بازمی نویسند اختیار مسافرت بیعت از جهت  
 زیارت سید کائنات بسیار آید و از آنجمله حکایات آمدن طلال مؤذن در زمان وفات  
 عمر رض از شام بکربله الی آخر القصد آورده اند که چون امیر المومنین عمر رضی فخر شام گردید با  
 هیئت مقدس مصاحبه نمود که به چهار امد و بمشرف اسلام مشرف شد عمر این الحظ با  
 باسلام او غایت فرح و سرور و دست داد و در وقت رجوع با وی گفت یا کعب خواجه  
 که با ما بنده ای و زیارت سید انبیاء صلی الله علیه و سلم گفت نعم یا امیر المومنین یا فاضل  
 باز میگویی عمر بن عبد العزیز از شام بکربله منوره برید نوشتا و تا سلام او را آنجناب سالت  
 پناه عرض نماید و این فعل در صدر زمان تابعین بود و روایت این خبر مستفیض مشهور  
 است انتهى سطلانی در مواهب لدینه نوشته و للشیخ نفی الذین این تلمیذ ههنا کلام  
 بشیخ عجب بضمین منع شد الرجال الزیارة البغویة الخدیة و انه لم یسأل القرب بل یضد ذلك  
 و رد علیه الشیخ نفی الذین فی شفاء الاسقام شفی صدور المومنین و حکم الشیخ و  
 للذین البسکی ان والده کان معادلاً للشیخ زین الدین عبد الرحمن بن زین الدین  
 فی الفوج الی بلد الخلیل علیه السلام فلما دنی من البلد قال بیعت الصلوة فی مسجد الخلیل  
 عن بشد الرجال لزیارته علی طریقہ شیخ الخایط بن تیمیة قال فقلت فی زیارة قبر  
 الخلیل ثم قلت له اما انت فقد خالفنا البنی صلی الله علیه و سلم لانه قال لا تشد  
 حال الا الی ثلث مصداق قد شدت الر حل لیس الرابع و اما انا فاتبعت البنی  
 صلی الله علیه و سلم لانه قال زد و البتة و قال الا بقره الا انما قال فیه بیت بداند  
 که این ابن تیمیة شخص است بد مذموب انه اهل اعراض ارج از اهل سنت و جماعه قابل  
 بجهنم هم کرده و در مذموب اهل سنت و جماعه کتبی بلیغیه نموده که سکی

نموده در طبقات سبکی این همه حال مذکور است این منتهی محدثه را با و سبعتی نام است و محیب  
که حدیث موطنی ذکر نموده خارج از بحث است و آنچه از حجت الباقی نقل نموده محبت نیست چه  
نمایش از معتمدی نقل نموده بلکه مخالف معتمدین گفته **سوال** دعای پیر بیان طریقه  
یا رسول الله در جناب الهی از طرف اینکس عرض کنید که حاجت من براید ما ولی الله از  
طرف اینکس جناب الهی بگو که حاجت من براید باینکه یا گناه که ام گناه چو آب انبیر  
که در سوال مرقوم است صورت استمداد است چنانکه از کتاب کشف الغطا فی صیغ  
شیخ الاسلام واضح میشود پس این مسئله مختلف فیه است و ان ابن است که استمداد  
تبر غیر انبیا منکر شده اند ان را فقها میگویند که زیارت قبر مگر برای رسانیدن نفع  
باموات بدعا و استغفار برای ایشان پس استمداد نمودن از غیر انبیا و بر و بر و یا شهید  
منع است و مخطوطه مگر بعضی فقها که قلیل اند بطریقه که در سوال مرقوم است جایز دانسته اند  
چنانچه این تفصیل در کتاب کشف الغطا و در ترجمه مشکوٰۃ اشباح عبدالحی و شرح غریبه  
ایشان مرقوم است چمن شاعر فایده پیوسته ترجمه الشیخ و عبارت مکذبا ما استمداد باطل  
بنور در غیر بنی یا غیر انبیا و صلوة الله علیهم منکر شده اند ان را باب باری از فقها گویند  
نیست زیارت مگر برای رسانیدن نفع یا موات بدعا و استغفار و قابل گشت اند با  
بعضی از ایشان و ظاهر است که از فقها اما آنکه قابل تسبیح و ادراک نیست اند قابل  
بجز از آنکه منکر اند ان را ابن را نیز انکار کنند و نیست صورت استمداد مگر  
که محتاج طلب کند حاجت خود را از جناب الهی توسل بر و حاجت بنده مقرب است  
و لا و گوید رخاوند بابرکات این بنده که تو رحمت و اکر ام کرده او را برادر و  
حاجت سراپا ید اکنذر ایران بنده مقرب و مکرم را که اسی بنده خدا و ولی و محبت

شفاعت کن مراد بخواه از خداست تعالی مطلوب مرادنا قضا کند حاجت مرا پس نیست بنده که  
 و سبب و فاد و معطلی و رسول پروردگار هست لکن نامه انتهی و فی شرح مشکوٰۃ الترمذی للشیخ  
 عبدالحق اما الاستداد و ابالی القیوم شیخ غفر له البی صلی الله علیه و سلم فقد انکره کثیر من الفضلاء  
 و قالو الیس الزیادة الا لدعاء للموتی و الاستغفار لهم و البصاال الفع الیهم باله عاء و  
 القرآن و اثبت المشایخ الصوفیة قدس الله اسرارهم و بعض الفقهاء رحمهم الله انتهی و  
 رساله بالا بد منه که تصنیف قاضی سنا و الله پانی پنی هست مرفوع هست سجد کردن  
 برای خوراد و یار و اوست نمودن و دعا و آذینها خواستن و نذر برای ایشان قبول  
 کردن حرام هست بلکه بعضی چیزها بکفر می رساند انتهی و در کتاب شجرة الایمان مرفوع  
 هست کور را بنجده کردن و بوسه دادن و برود دست بایدن و طواف کردن و از چرخ  
 خواستن و در قبرستان چراغان افروختن همه کرده تحریری هست انتهی در پنجاب الایمان  
 حینما از بحیث روی کار اند اول اینجا که گفته ضمن شاعر فلیکنظر الی ترجمه الشیخ و عبارت  
 کند او اما استمداد و ابالی خور و انتهی اقرار نیست صریح بر شیخ زنهار کل این عبارت در ترجمه  
 نوشته و عبارت شیخ از ترجمه نقل خواهم نمود از آن واضح خواهد شد و دوم درین  
 جواب تراشیده خود نقل نموده که خداوند ایبرکت این بنده حاجت مرا برآورده  
 گران گفتن هم دستم داد از غیر اینها نزد قبر ولی باشمید ممنوع پس جواب سوالی که  
 از آنست چگونه صحیح خواهد شد چه در آن می نویسد که دعا با اینطور که الهی بر من  
 دلی خود حاجت هزار و اکن جایز هست سویم اینکه باخذ تجیب پس جواب نیست  
 مگر ترجمه مشکوٰۃ و شرح مشکوٰۃ از شیخ عبدالحق و کشف الغطاء از شیخ عبدالحق و در  
 دوم در شرح علی ابن مسکونه در باب زیارت خور و مجمل بیان کرده حواله تفصیل کتاب

الجهاد منزه و در اینجا بمقتضی تمام تراد است و نه حاصل این است که ثبوت ثبات جزا  
 استنداد و در ذم منکرین استنداد و غایبه لحن و نگارش بر انکار استنداد است چنانکه  
 باید پس منکر باین کتب و ادوار جواب نوشتن که استنداد نزد غیر انبیاء منکر  
 اذان را فقه الحرام است چهارم در خاتمه جواب گفته مگر بعضی فقها که قلیل اند  
 بطوریکه در سوال مرقوم است جایز داشته اند انبیه پس ثبات مدعی خود باین  
 نمود که فقها منکر اند و بعضی که قلیل اند جایز داشته اند و طویل در مقابل فقها  
 اندارد و بکمال جهرات حواله بر کتب مذکوره نموده حال آنکه در کدام یک از آن مسطور  
 نیست که بعضی که قلیل اند جایز داشته اند و ماده تعلیل عجیب و هم ندیده باشند درین  
 باب است که شیخ در باب زیارة در ترجمه نوشته منکر شده اذان را بسیار  
 از فقها و در باب مذکور در شرح عتق نوشته آنکه کثیر من الفقهاء پس از کلام شیخ  
 ثابت شد که منکرین بسیار و کثیر اند و ازین لازم اند که بعضی متبیین قلیل باشد فقط و آن  
 امر را از محض جهالت است با صرف برای تعلیل عوام ایالتی مخصوص غلام که در آن نوشته  
 الحجاز العقلی فی القرآن کثیر و در مختصر معانی نوشته ای فی نفعه لا بالاضافه  
 الی مقابله حتی یکون الحقیقه العقلیه و در تلویح می نویسد فالمنکر ما وضع المعنی کثیر  
 بوضع کثیر و معنی الکثرة ما یقابل الوجوده لا ما یقابل القلته و این استعمال در هر بیان  
 جاری است و مراد در کلام شیخ از بسیار و کثیر همین است یعنی منکرین بسیار اند  
 نه اینکه نسبت بمشتمل شمار اند و مشتملین قلیل اند چنانکه گویند حاجیان در  
 بسیار اند و امروز در جامع مسجد بسیار مردم آمدند و بر بدو ان میخنی مراد در کلام  
 شیخ دیلی است واضح دان اینک در هر دو کتاب درین مقام حواله کرد و تا آنجا



که انکار فقها عام است از آنکه استمداد از قبور انبیاء الله یا از قبور غیر ایشان هم جایز نیست چنانچه از عبارات دیگر کتب فقها که درین جواب ایراد کرده می شود واضح تر خواهد گردید بخوان صاحب مجمع البحرین آورده من قصد لزاره قبور الانبیاء و الصالحین عند قبورهم و بدعو عند ما و مثلهم الحوائج فهدد الايجوز عند احد من علماء المسلمين ان العباد و طلب الحوائج و الاستغاثت حق بعد وجهه انتهى قال البحرین فی المعالم بقال الاستغاثه لزوم یغنیه و العبادیه الطاهره مع التذلل و الخوف و سمي العبد عبداً لذاته و انقیاده لخال طریق لعبدا می تذلل انتهى و فی الحدیث عن ابن عباس قال كنت خلف رسول الله صلى الله علیه و سلم لوما یقال یا غلام اخطفه الله یخطفک اخطف الله شجرة نجا بک و اذا سئلت فاسئل الله و اذا استعنت فاستعن بالله و اعلم ان الامة لو اجتمعت علی ان یفترکوا شیئی لم یفترکوا الا شیئی قد کتبه الله لک و لو اجتمعوا علی ان یضروک شیئی لم یضروک الا شیئی قد کتبه الله علیک ففعلت الاعمال و جعلت الصحف رواه احمد و الترمذی کذا فی مشکوٰۃ در اینجا که دعوی جایز نبود استغاثت و استمداد از اهل قبور هر پنج که باشد بی تفصیل قولاً و احوالاً و فتن مانع مسایل نموده قطع نظر از آنکه شیخ عبدالحی مذہب مشرکین را رد نموده و رای غایبه نگریه کرده و از اکثر من الفقهاء کثرت ایشان بی غرض مراد هست کاری عجیب که نموده اینکه بعد دعوی می نویسند که چنانچه شیخ عبدالحی در شرح مشکوٰۃ می آورده در نقل عبارت در اینجا بمات مسایل نقل نموده هم احتیاطاً کرده اند و ناکند بندگان بدانند که شیخ اختلاف هم نقل نه نموده و مذہب محیب مطابق مذہب شیخ هست ظاهر است که از کلام شیخ دعوی محیب غیر ظاهر و غرضه تر اینکه این کلام را بر کسی است

و معنوی خود آورده و باز آن را خود و میکند بقول خود که میگوید این عبارت شیخ  
 علیه الرحمة و النعمان آنجور و میکند بقول خود و حال آنکه حیات آنجناب همان  
 حیات دنیاست بنابراین این استناد درست نمی آید باینکه اینقدر نه فهمیده شیخ  
 نقل نموده است و بر نقل منبع متوجه نمی شود و اتخاذ مذنب بهم نه نموده که چای کلام  
 باشد و آنچه گفته که حیات آنجناب ماثل حیات دنیاست این آنکه کجا که برای استناد  
 حیات دنیاست شرط است بدانکه در آن جهان هست کفایت میکند و در بدون حیات  
 برزخ ماثل حیات دنیا که انبیاء و شهداء را یک قرار داده از کمال بدفعه بی است  
 شیخ در شرح سفر سعادت و در باب فضل یوم جمعه در شرح حدیث حرم علی السلام  
 آن تا کل اجساد الانبیاء نوشته است عدم اکمل ارضی اجساد کتابت است از  
 حیات و الاستقامت بدن در زمین می آید روح چه فائده دارد و این معنی است  
 برسد حیات دنیا که حیات حسی و مادی موصوف اند بالا تر از حیات شمس  
 این حیات معنوی اخروی است و درین مسئله بچگونگی را از علما ائمه خلافت  
 انتهی و اعجب و اغرب آن همه آنچه گفته که حق است که الکافقها عام است چه این  
 یعنی الکافقها ندیده مگر در کتاب شیخ و باز کلام شیخ را باطل قرار میدهند و بالا  
 تر از همه تخالف این کتاب با مانده مسائل و درین که اینجا اختلاف نقل نموده  
 و اینجا بقول واحد حکم عدم جواز نوشته و نه اینکه در نقل عبارت شیخ در  
 هر دو کتاب کمی عیبی نموده که این خود سهیل است و نه اینکه در اینجا یک مسئله  
 را جایز نوشته و اینجا هر پنج را نا جایز و نه اینکه در اینجا استمداد از غیر انبیاء را  
 ممنوع نوشته و اینجا استمداد از انبیاء را حرام نایز گفته چه اختصار استمداد باشد

وقت دیگر علماء و متحانی را هم می شود که در وجه مختلف که علماء را بسبب عدم اطلاق بر دلیل  
 یا نرسیدن روایتی در وقتی و اطلاق بر دلیل یا نرسیدن روایتی و وقت بوقت  
 دیگر و امثال آن را این نیست و محدث را هوای نفس بلکه این نیست و او چیزی دیگر  
 هم هست چه ادعای شان اینکه صدیقین بهر وجه مقلد اینها نمی گماشتند چنانچه  
 مولوی اسماعیل در صراط المستقیم نوشته که صدیق من وجه مقلد اینها می باشد  
 و من وجه محقق در شرح الیچ اگر زکی العلیب هست احکام جبرئیه عیسیه بدو وجه معلوم  
 می شود یکی بشهادت قلب و این تحقیقی هست و دیگر بسبب اندراج او در کلیات  
 شرح عماد این علم تقلید است و اگر زکی العلیب هست پس علوم کلیه عشره اورد  
 بدو واسطه می رسد بواسطه تدریجی و بواسطه اینها تسلیم السلام پس  
 در کلیات شریعت و حکم احکام ملت او را نهاد که اینها هم می توان گفت و هم  
 او ستاد اینها هم و نیز طریق اخذ آنهاهم متعجب نیست از شعب و می که آن را او  
 عرف مشرع بنفث فی الموضع معتبر می نماید و بعضی اهل کمال آن را الوحی یا  
 می نامند و نسبت ایشان با اینها مثل نسبت احزان صغیر با خوان کبار  
 یا نسبت اینها کبار با بای خود است و نیز میگوید لابد او را محافل مثل محافل  
 اینها که مسمی بصمت هست فایز میکنند پس نسخ هم درین طریق کتب این  
 دارد بلکه باعث غایت غریبه اینکه نسخ در اخبار هم راه یافته خود را اینجا نقل  
 نموده که بعضی فقهاء نیست استمداد و اکثری منکر از استمداد در غیر اینها و در اینجا  
 میگوید که انکار فقهاء عام هست آن بدالشی عجاب زیادت لغظ فقهاء و قول  
 او که فقهاء اینها از اهل توفیق استثنی اند و همچنان در قول او انکار فقهاء عام هست



از آنکه استمداد از قبور اینها کنند یا از قبور غیر ایشان عبارت را بخر ازت میسر آید که الا  
بخشی قوله چنانچه از عبارت دیگر کتب فقها که درین جواب ایراد کرده می شود  
واضح خواهد که در حد انتهای مخصوصی اصل در جواب عبارت یک کتاب فقه هم  
نقل نه نموده که دعوی از آن واضح گردد و عبارت مجمع البحار که بلفظ منقول  
نقل کرده هر چند که جمیع متبیین همان است نه منقول و عولیش از آن نیز ظاهر نیست  
چه حاصلش اینکه نماز خواندن نزد قبور انبیاء و اولیای برای عبادت و شان  
طلب حاجت و استعانت از ایشان بالا استقلال نزد کسی جایز نیست چنانچه  
از تعلیلش ظاهر است و این حق است مستثنی استمداد همین طور نوشته اند  
مفسر می تواند اید و این امر از سبکه استمداد میجو نه هیچ تخلی ندارد و نیست در آن عبارت  
که استمداد از اینها جایز نیست و در همان مجمع البحار در باب الپین هم الیهم نوشته  
و میزند ماکره من استخاف المسجد علی القبر و اراد به ثوبه القیور مسجد الصلی فیہ و علی  
ان منی عند مسجد الصلی فیہ الی القیور و اما المقبرة الدائرة اذ ابني فیها مسجد  
فیہ فلا بأس به لان المقبرة وقف کالمسجد و اما استخافه فی جوار صلی الفقد البکر  
بالقبر لا یستلزم فلا یدخل تحتہ و اگر مراد صاحب مجمع البحار نهان باشد که کعبه بلکه  
چنانچه عجیب قرار داده است پس در کتب قول ادر که فیہ الا یخبر عنه احد من علماء  
المسلمین هیچ شک نیست چنانچه از استمداد و نحوه از صحابه و تابعین و تریح تابعین  
و ائمه چهارمین و فقها و محدثین و محدثین و مستأخرین بخوبی ثابت چنانکه می  
آید بلکه می گوئیم که جواز از آن نزد یک کس از محدثین و تابعین و مستأخرین و مستأخرین  
و تابعین ثابت نگرداند اما قول اهل اربعه و یزید و شیبان اعتبار ندارد و علاوه

بران آنچه مجیب را میسائل نوشته که این سه مختلف نیست برای تذکره نقل  
 مجمع البحار کافی است و مجمع البحار کتابی است در غریب حدیث نه در نقد و مستحق  
 شیخ محمد ظاهر ساکن تبن کجرات قوم بومره پس او در آن عبارت نقل فرستاده  
 دعوی خود یعنی چنانچه از عبارت دیگر کتب فقها که درین جواب ابر او کرده  
 میشود واضح خواهد گردید خالی از رکاکت نیست و همچنان نقل مجیب از معجم  
 التلزل قول او الاستعانة نوع تعبد معینه مدعی نیست چه استعانت که تعبد  
 است چیزی دیگر و دعوت عند امری دیگر شاه عهد العزیز صاحب در نقد معتبر  
 در ذیل ایاک تعبد و ایاک نستعین نوشته اند لیکن در اینجا باید دانست که استعانت  
 از غیر توجیهی که اعتماد بر آن غیر مایه شد و او را مظهر عون الهی ندانند حرام است  
 و اگر التفات محض بجانب حق است و او را یکی از مظاہر عون دانسته نظر  
 خانه اسباب و حکمت او در آن نموده بغیر استعانت ظاهر است نماید و در آن  
 عرفان نخواهد بود و در شرع نیز جایز و رواست و انبیا و اولیا این نوع  
 استعانت بغیر کرده اند و در حقیقت این نوع استعانت بغیر نیست بلکه  
 استعانت بحضرت حق است لایعزله و همچنان نقل حدیث ابن عباس  
 رضی الله عنه از مشکوٰۃ محضی محل چه این حدیث در باب توکل و مقصود  
 از آن اعراض از اسباب دنیا و عوآلق الی و قطع التفات از علایق  
 که اعلی رتبه توکل است صاحب نهایه در شرح بیوکلون نوشته اند این عبارت  
 الاولیاء المعرفین عن اسباب الدنیا و عوآلق الدین لا یلبقون الی  
 من علایقها و تلک درجته الخواص لا یلبخون غیرهم و اما العوام مخصص لهم

فی الله اوتی والمبعی الحیات ویا زکریا ان الصدیق رضی الله عنه  
 لما تصدق بکلیه باله لم یکن علیه رسول الله صلی الله علیه وسلم علما منه یفقه و  
 خبره ولما اتاه الرجل بمثل منقصة الحاکم من الذنوب قال لا املك غیره فخریه  
 ولو اصابه فقره و قال فیما قال ودر نقش بر حیا و می یه بنوید فافساة  
 الشیطان النبی لا یست ذکر الله حتی استعان بغيره و لو بدیه قوله علیه السلام  
 رحم الله اخی یوسف لو لم یقل اذ کرفی عنه ربک لما لبث فی السجن سجا بعد  
 الخمس و الاستعدادات بالعباد و فی کشف الشداید و الکائنات محمودة فی الجملة لکنها  
 یلیق بمصوب الانبیاء و قطار است که اکثر محمل حدیث نه آن باشد که فقیهین  
 ان نبی سوال و استقائت بحسب فهم مجیب علی الاطلاق است شامل احیان  
 و امورات را پس بر تقدیر بر تقدیر محمل هم درست نمی شود و الغرض معاملات نمیکند  
 به العقب هم بر عامه نمودن در حضرت را از غنیمت نشناخته فتوی نوشتن و  
 حلال را احرام کردن و درین انداختن است ابن بله و ابی بنود  
 انه بالجماع ناسا من فخره المهر عریین علی ان لا یسألوا الناس شیئا فکان  
 احد هم یحفظ سبیله فیمنزل عن فرسه فیاخذہ و لا یسأل احدا و در شرح  
 نوشته و کان منهم الیه بکر الصدیق کما ورد فی الروایات ظاهر است که این  
 بیعت مخصوص بود و جماعه خاص حکمش عام نیست تعلیم علی رتبه توکل را بر  
 عدم جواز راست نمودن خود را پیش و افتخار و سوء اساختن است که  
 بزرگان بها فیه ضلالت افتد و همچنین آنچه در کتاب منسوخ بایه سایل از امام  
 منه و مشیوقه ایمان نقل نموده افاده مدعایش نمیکند چه از قبر حاجت خوا

و از انبیا اولیا و دعا خواستن چیزی می دیگر و استمداد از انبیا و اولیا  
 امری دیگر چنانچه بفضل معلوم خواهد شد بهمان قاضی ثار الدین یانی بقی  
 در رساله تذکره الموتی می نویسد حق تعالی در حق شهید می فرماید ای  
 عذر بهم اقول مراد است بدان باشد که حق تعالی ارواح ایشان را فوت  
 اجساد میدهد هر جا که خواهد سپرد کند و این حکم مخصوص شهیدان نیست  
 و صدیقان از شهید افضل اند و اولیا هم در حکم شهید اند که هر چه  
 بالقدر کرده اند که جفا اگر هست در جنان من الجهاد والاصغرانی الجهاد والاکبر  
 از ان کنایت هست و لهذا اولیا را الله گفته اند ابر و اجنا اجساد و نامینی اند  
 ایشان کار اجساد میکنند و گاهی اجساد از غایت لطافت بزرگ ارواح  
 می براید میگویند که رسول خدا را سایه بنزد صلی الله علیه و سلم ارواح  
 ایشان از زمین و آسمان و بهشت هر جا که خواهد می روند و دوستان  
 و معتقدان را در دنیا و آخرت مددکاری میفرمایند و دشمنان را  
 هلاک میمایند و از ارواح بطریق الثابته فیض باطنی حق رب دین  
 حیوة اجساد آنها را در قبر خاک نمی خورند بلکه کفن هم می نمایند این  
 الدینا از مالک روایت نموده ارواح مومنین هر جا که خواهد سپرد کند  
 مراد از مومنین کاملین اند و حق تعالی اجساد ایشان را فوت  
 ارواح میدهد که در قبور نماز خوانند و ذکر میکنند و قرآن می خوانند و از  
 قاضی ثار الدین یانی می درج است که کتاب سیف سلول نوشته بعضی اراک  
 اولیا را الله بکشف میجو که یکی از اسباب عالم هست و سببی در حجاب

علم نکرند و امام را معنی دیگر ظاهر شد و آن نسبت که فیوض و برکات کا رخا و ولایت که از جناب الهی جاوید و الله  
 نازل میشود اول بر یک شخص نازل میشود و از آن شخص قسمت شده به هر یک از اولیا و مختصروافی مرتبه و  
 استعداد و ادوی میرسد و بحکس از اولیا و الله بی توسط او فیضی نمیرسد و کسی از مردان خدا پیوسته و در  
 ولایت معنی یا در اقطاب جری و اقامه و ابدال و بخا و نقبا و جمیع اقسام اولیا و خدا بوی محتاج میباشد  
 صاحب این منصب عالی را امام گویند و قطب الارشاد و بالاصالة نیز خوانند و این منصب عالی از وقت ظهور  
 آدم علیه السلام بروح پاک علی مرتضی کرم الله وجهه مقرر بود که پیش از نشاء عصری آنحضرت هم و راحم سا  
 بر که را در بر ولایت میرسید بنو سبط روح پاک آنحضرت میرسید و بعد وجود عصری تا وقت رحلت او از  
 صحابه و تابعین هم را این دولت بنو سبط او رسیده و بعد رحلت او این منصب بحسن مجتبی و بعد از وی  
 بحسین سید که بلا پیغمبر امام زین العابدین پیغمبر محمد باقر بعد از آن مجتبر صادق پیغمبر امام موسی کاظم  
 پیغمبر علی رضا پیغمبر محمد تقی بعد از آن بعلی نقی پیغمبر بحسن عسکری علیه السلام آن منصب معالی موقوف  
 و بعد وفات عسکری تا وقت ظهور سید الشرفا غوث الطهالین محی الدین عجل الله فرجه و جلالی این منصب  
 عالی بروح حسن عسکری متعلق بود چون حضرت غوث الطهالین عجل الله فرجه این منصب مبارک بوی متعلق  
 شده تا ظهور محمد مهدی این منصب بروح مبارک غوث الطهالین متعلق باشد و لهذا آنحضرت قدسی بده علی  
 رقبته کل ولی الله فرموده و باین پست ترغم نموده سه اقلت ششموس الاولین و ششمنا و ابداء علی الاما  
 العالی لا تعرب و چون امام مهدی ظاهر شود این منصب عالی بوی موقوف گردد و تا انقضای زمان  
 بوی موقوف باشد و این قول که روح امیر المومنین علی رضی الله عنه و آئمه علیهم السلام همراه انبیاء و پیغمبر  
 بحکم الکذوب بصدق امامیه هم گفته اند لکن با غلبه و بسیار دران و قول حضرت غوث الطهالین عجل  
 و خلیلی کان موسی بن عمران نیز بران دلالت دارد و این مدعا بکفایت الهام ثابت شده و استنباط  
 این مدعا از کتاب الله و از حدیث سرور پیغمبران صلی الله علیه و آله و سلم نیز مستفادیم که الی انزل و قال

و فیه طول فریاد فیلرح الیه لا نقل سکنیم عبارات شیخ از ترجمه شرح سربلی و بعد از آن از دیگر اکابر  
 است نقل خواهم نمود شیخ در ترجمه و باب زیارة القبر عبارتی که نوشتند این است اما استدعا و باین قبور  
 در غیر بنی صلی الله علیه و سلم یا غیر ایما علیه السلام منکر شده اند از بسیاری از فقها میگویند  
 نیست زیارت قبور مگر از برای دعای موتی و استغفار برای ایشان و رسانیدن نفع بایشان و  
 و استغفار و ملاقات قرآن و اثبات کرده اند از مشایخ صوفیه قدس سره و بعضی فقها ترجیح  
 علیهم این امر محقق و مقرب است نزد اهل کشف و کمال از ایشان تا آنکه بسیاری از فیوض و قیوس از او  
 رسیده و این طایفه را در اصطلاح ایشان اویسی خوانند اما مشایخ گفته است رحمة الله علیه  
 موسی کماظم تریاق مجربست مراجعت و عمار و حجة الاسلام اما انحرافی گفته هر که استخدا کرده میشود  
 و رجوع نماند و میشود و بوی بعد از وفات و یکی از مشایخ عظام گفته است دیدم چهار کس را از  
 مشایخ تصرف میکنند در قبور خود مانند تصرفهای ایشان در حیوة خود یا پیشتر شیخ معروف و معروف  
 جیلانی و ده کس دیگر را از اولیا بشنوده اند و مقصود حضرت اینچون خود دیده و یافته است گفته سید  
 احمد بن رزوق که از احاطه فقه و علم مشایخ و یا مغرب است گفت که روزی شیخ ابو العباس  
 حضرت از من پرسید اندامی قوی است یا اندامیت من گفت قوی میگویند که اندامی قوی تر است  
 و من میگویم که اندامیت قوی تر است پس شیخ گفت غم زیرا که دی در بساط حق است و در حق  
 او است و نقل در بعضی از بن طایفه بیشتر از آنست که حصروا حصرا کرده شود و یا نماند میشود در کتاب  
 او نیست و اقوال سلف صالح چیرگی که منافعی و مخالف این بات و رو کند این را و تحقیق نباشد  
 شده است یا ایات و احادیث که روح باقی است و او را علم و شعور زیاری و احوال ایشان را  
 و ارواح کامله را قری و مکملانی در حیات حق ثابت است چنانکه در حیات بود یا پیشتر از آن و او را  
 که حق و تصرف در آن کوان حاصل است و آن نیست مگر ارواح ایشان را و آن اتمی است و حضرت

حقیقی نیست مگر خدا غرض از او هم بقدرت او است و ایشان قالی اند در جلال حق و رحمت و بعد از  
 مات پس اگر داده شود مرادی را چیزی بوساطت یکی از دوستان حق و مکانی که نزد خدا  
 دارد و در نباشد چنانچه در حالت حیات بود و نبش فعل و تصرف در هر دو حالت مگر حق را جل جلال  
 و هم نواله و نبش چیزی که فرق کند میان هر دو حالت یا قریب است دلیل بر آن در شرح  
 بخاری شیخ این حجره ششمی در شرح حدیث لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَةَ وَالْمُجَافِرِينَ  
 قبول اینها هم مساجد گفته است این بر تقدیر است که نماز کند و بجانب قبر از جهت تعظیم  
 وی که آن حرام است باتفاق و اما آنجا مسجد و جوار پیغمبری یا صالحی و نماز کند اردن نزد قبر و  
 از جهت تعظیم قبر و توجه بجانب قبر بلکه نبش حصول از وی تا کامل شود ثواب عبادت میرسد و  
 و مجاورت مران روح پاک را حرجی نیست و در آن و در آنجا بپیری باید متعلق باین سخن و تمام  
 کرد این بحث انشاء الله تعالی در کتاب جهاد و در قضیه قلبی بدر و الله اعلم و عبارت ترجمه مذکور در کتاب  
 الجواهر نیست و اما استدل باطل قبول نکردند از آن را بعضی فقها اگر انکار را بجهت آنست که سماع  
 و علم نیست ایشان را بر این و احوال ایشان پس بطلان این ثابت شد و اگر سبب آنست که قدر حق  
 تصرف نیست مرا ایشان را در آن موطن نماند و کنند بلکه محبوب منوع اند و متغول با آنچه عارض  
 شده است مرا ایشان را از محنت و شدت آنچه بازو است است از دیگران ممنوع که این گفته باشد  
 در شان متقین که دوستان خدا اند شاید که حاصل شود و ارواح ایشان را از غم و جدب و زحمت و  
 دقت و قدر بر شفاعت و دعا و طلب حاجات عزیزان را که توسل اند با ایشان چنانکه در تفسیر  
 خواهد بود و چیت دلیل بر نفی آن و تفسیر کرده است یضای ای که بر والدین از حالت غرق و  
 الیه بصفات نفوس فاضله در حال مفارقت از بدن که کشیده میشود از ابدان و نشان میدهد  
 بسوی عالم ملکوت و سیاحت میکند در آن پس سبقت میکند بجهت تقدیر و سیاحت میکند در آن

لذت از دست برداری چه میخواهند ایشان باشند و امداد که این فرقه منکران را از انچه  
می فهمید از ان است که داعی محتاج فقیرالی اید و عا می کند خدا را و طلب میکند حاجت خود را از قرب  
جنتاب غره و غنی می و تو تسل می کند بر و حاجت این بنده مقرب مکر و در درگاه غرت می میگوید  
خداوند ابرکن این بنده تو که رحمت کرده بروی و اگر ارام کرد و او را و لطف و کرمی که بوی داری  
بر آورده گردان حاجت مرا که تو معطی کرمی یا ند می کند این بنده مقرب را که ای بنده خدا و ولی و  
سفا عت کن مراد جز او از خدا که به بد رسول و مطلوب مرا و قضا کند حاجت مرا پس معطی و رسول  
و ماسول پروردگار است تعالی و تقدیر و نصرت این بنده در میان مکر و سید و نصرت قادر و فاعل  
و متصرف در وجود مکر حق سبحانه و اولیا خدا فانی و هالک اند و فعل الهی قدرت و سطوت و می  
ایشان را فعل قدرت و تصرف نه اکنون که در قبر افتاده و زور در ان هنگام که زنده بودند در دنیا و اگر این  
که در انداد و استمداد ذکر کردیم موجب شک و توجبه با سوا می حق باشد چنانکه منکر زعم می کند پس  
که منع کرده شود تو تسل و طلب و عا از صاحبان و دوستان خدا و در حالت حیات ابد و این ممنوع  
بست بلکه مستحب و مستحسن است با اتفاق و شایع است در دین و اگر میگویند که ایشان بعد از موت  
مغرول شدند و برون آورده شدند از ان حالت و کرامت که بود ایشان را در حالت حیات است  
و بل بران یا گویند که مشغول و ممنوع شدند با نچه عارض شد از اذات بعد از ممات پس این کلیه  
نیست بر دوام و استمرار ان تا روز قیامت نهایت امکا این کلیه نباشد و فایده استمداد عام نباشد  
لکن ممکن است که بعضی منجذب باشند به عالم قدس و مستهلک باشند در راه موت حق چنانکه ایشان را  
ستحوری و توجهی به عالم دنیا نمانده باشد و تصرفی و تدبیری در وی نه چنانکه درین عالم نیز از اتفاق  
حال منجذبان و نمکدان ظاهر میگردد و نعم اگر زیاران اعتقاد کنند که اهل قبور مقصود و مستبد و  
قادر اندی تو به بحضرت حق و التماس بجانب می تعالی است چنانکه عوام و جاهلان و غافلان اعتقاد



وارند و چنانکه میکنند نجس حرام و منتهی عنه است در دین از تقبیل قبر و سجده مرغان را و نماز بسوی دی و غیره  
که از آن منتهی و تخذیر واقع شده است این اعتقاد و این افعال ممنوع و حرام خواهد بود و فعل عموماً  
اعتباری ندارد و خارج مستحب است او حاشا از عالم شریعت عارف با احکام دین که اعتقاد بکتاب این  
اعتقاد را و این فعل را بکینه و آنچه مروی و محکی است از شیخ اهل کشف استمداد از ابر و ارجح  
و استفاده از آن خارج از حضرت آوند کور است و در کتب و رسائل ایشان و مشهور است میان ایشان  
حاجت نیست که آن را ذکر کنم و شاید که منکر متعصب شوند که اهل کتاب ایشان عافاناً نیستند و لکن  
سخن در اینجا از وجه علم و شریعت است اری مروی سنون در زیارت سلام بروتی و استغفار  
مرا ایشان را و قراة است و لیکن در اینجا بی از استمداد نیست پس باید که برای اید او موتی و استمداد  
از ایشان برود و باشد بر تفاوت حال زیار و فرو باید دانست که خلاف در غیر اینهاست صلوات  
و سلام جمعین ایشان ایا الله بحیات حقیقی دنیاوی یا نفاق و او یا بیجا اخروی معنوی و کلام  
درین مقام کجای اطباء و تطویین کشید بر رخ منکر آن که در قریب این زبان این فرقی پیدا شد و منکر  
استمداد و استغفار را از او بیاید و خدا که نقل کرده شد ازین و از فانی بدار بقا و زنده و از زبرد و  
خود و فروق اند و خوشحال اند و هر روز را از آن ششوزیت و متوجهان بخواب ایشان را مشرک  
و سجده اصنام میدهند و میگویند آنچه میگویند و عمر باست که تحقیق و تفصیل این مسئله مخلوط  
فاز بود و الان توفیق الهی بدان مساعدت کرد الحمد لله العزیز الحق و ادنا الحق و ادنا الحق و ادنا الحق  
و ادنا الباطل باطل و ادنا الحق باطن و الله اعلم و علامه احکم و راجع عربی و باب  
زیارت القبر نوشته و اما الاستمداد با اهل القبور من غیر النبی علیه السلام  
و السلام فقد انکره کثیر من الفقهاء و قالوا ایس الزیارة الا للرسالة و السلام  
و الاستغفار لهم و ایصال النعم اليهم بالادعاء و تلاوة القرآن و اقامة الشایع

الصوفية قد سر هو وبعض الفقهاء وذلك امر مقرر عند اهل الكشف والكمال  
 منهم لا مثل في ذلك عندهم حق وان كثيرا منهم حصل اليقين من لا روج  
 وفي هذه الطائفة اوسيه في اصطلاحهم قال الامام الشافعي قبر  
 موسى الكاظم تريا ومجرب الامام الجواد قال في حجة الاسلام محمد بن الغزالي  
 كل من استعمله في حقيق يستعمله بعد وفاته وقال احمد بن المشايخ العظام <sup>بن</sup>  
 اربعة من المشايخ تنصرفون في قبورهم كقصر فهم في حقيق يقصروا اكثر من غيرهم  
 المعروف والشيخ عبد القادر الجيلاني قد سرهما وذكره جالين غيرهما  
 قال سبده واصل بن زروق شاعر كتاب الحكم وهو مترا عاظم الفقهاء وعلماء  
 الصوفية ندراد مغرب قال الشيخ ابو العباس الحصري جيو ما اهل امداد الحى  
 اقول امداد الميت قلت انهم يقولون امداد الحى اقوى وانا اقول امداد الميت  
 اقوى فقال نعم لانه في بساط الحق والنقل في ذلك كثير هذه الطائفة ولم  
 يعرف في الكتاب السنة واقول السلف ما بنا في ذلك وما يردده كيف <sup>تبت</sup>  
 في ان الروح باقية ولها علم وشعور بالزاد بن سيملا دواح الكامل قرب  
 هناك من جانب الحق تعالى كما كان في الحيوة اوانه <sup>تبت</sup> من ذلك وهم يثبتون  
 الكرامات والتصرف الحقيقي ليس الا لله سبحانه والكل بقدر رتبته وهم فانفون  
 بجلال الحق في الحيوة وبعد الممات فلو اعطى لاحد بوساطة احد من اوليائه  
 ومكانه عند شيئا كما كان في حال الحيوة لم يعبد وليس الفعل والتصرف  
 في الحال الا لله تعالى وتقدس وليس في الخائنين ما يوجب الفرق ولم يدل  
 عليه دليل في الشرع انتهى ووربابه انبيويه واما الاستعداد باهل القبور

فقد انكره بعض الفقهاء فانكاره لانكاره من جهة انه لا سماع لهم ولا علم ولا شهود  
 بالزواجر احواله فقد ثبت بطالانه وانكاره بسبب الله لا قدرة لهم ولا تصرف في  
 ذلك الموضع حتى يبدل دليلهم ويجوزون غفرانك في مشتغلون بها غير انفسهم  
 من الجنة ما اشبههم غير عدد اهلهم فلا خير في ذلك كليا خصوصا في شأن المتقين  
 الذين هم اولياء الله فيمن ان يحصل لاهلهم عند الرب تعالى من الضرب  
 في البرزخ المأزق القادرة على الشفاعة والبراءة وطلب الكفاية لارادتهم المؤمنين  
 بهم كما يحصل فيهم الفقيه وما الدليل على ذلك قد فسر النبي ما وقوله تعا  
 والناذرات غفر الى قوله فالله يراى امره صفات النفس الفاضلة حال المفارقة  
 فانما اتخرج من قوله ان غفرنا الى ظاهره تناسيد انما غفرنا النار في الضحى  
 فتنسب الى عالم الملكوت وتسمي فيه فتسبق الى خطاها والى سفيهاين فتنسبها  
 وقولها من الملكوت وما ادرك ما لم يدرك بالاستعداد ولا من الذي ينفيه الملكوت  
 والذي تفهمه ان الداعي للتمسك بالحقير الى الله يدعوا الله ويطلب حاجته من فضل  
 تعالى ويتوسل برونه انية هذا العبد المقر بالمكرم عنده لا تقاى ويقول اللهم  
 ببركة هذا العبد الذي رحمته واكرمته وما لك به من اللطف والاکرام اقض  
 حاجتي اغفر لي ان انت المهيمن الكريم او يناد هذا العبد المكرم والمقرب  
 عند الله تعالى ويقول يا عبد الله ويا وليه استمع لي وادع بيات وسئل ان  
 يعطيني سؤالي ويقض حاجتي فالمرط والمستول عنده والمأمول به هو الرب تعا  
 وقد سوما العبد في البئر الاوسيلة وليس القادر والفاعل الا هو واولياء الله  
 هم الفائزون بما يكون في فعله تعالى وقد رتبته وتسلطه تسلا فعل لهم ولا قدر

ولا يقتصر إلا أن ولا حيز كافوا أعياء فدار الدنيا فان صفتهم الفناء ولا استعلا  
 ليس إلا ولو كان أهل التبركا وتوجهها إلى غير الله كما يرعاه المنكر فينبغي أن يمنع التوسل  
 وطالب الدعاء من الصالحين من عباد الله وأوليائه في حالة الحيوة الفانية وليس ذلك  
 مما يمنع فانه مستحب مستحب ينبغي في الذر ولو رجع عنهم أنهم غلوا وانزعجوا من الحياء  
 والكرامة التي كانت لهم في الحياة فمال دليل على أنه أو شغلوا عن ذلك بما عرض  
 لهم من الآفات بعد الممات فلا يسركلوا ولا دليل على دواهم واستمراره إلى  
 يوم تقوم الساعة غابته أنه لو يكن هذه المسئلة كلية وفائدة الاستمرار عامة بل  
 ممكن أن يكون بعض منهم منجذبا إلى عالم القادر ومستويا كما في حفرة الآلة بحيث  
 لا يكون له شعور وتوجهه إلى عالم الدنيا وقصر وتذبذبه فيه كما يوجد من احتجاب  
 أحوال الجن والبر والممكنين من المشايخ في الدنيا وأما فذلك مطاوعا وانكا  
 كليا فكلوا دليل على ذلك أصلا بل الدلائل قائمة على خلافه نعم ان كان  
 الزير ويعقده من أهل القبور متصرفين مستبدين قادرين من غير قوجه  
 إلى حضرة الحق والالتجاء إليها كما يعتقد العوام إلى أهل الغافلون  
 كما يفعلون غير ذلك من تقبيل القبور والسجود والصلاة إليها مما وقع  
 عند النبي التحذير فذلك مما يمنع ويجذر منه وفعل العوام لا يعتبر  
 هو حاجته عن البحث وحاشا من العالم الشرقي والعارف بالحكام إلى  
 أن يعتقد ذلك ويفعل هذه أو ما ينقل عن المشايخ المكاشفة في الاستمرار  
 من زاده الكمال واستقامتهم فمنهم من فاح عن الحصر المذكور في كتبهم مشهور  
 أن ما بينهم لا حاجة إلى أن يذكرها ولعل المنكر المتعصب لا ينفعه كمالهم

عافانا الله من كل آفة وحي في السنة في الزيارات السلام على النبي و  
 الاستغفار له وقراءة القرآن ولكن ليس في الله في الاستغفار اد فیکو الزیارة  
 الاستغفار والامداد معا على قفاوة حال الزائر والمزور ثم اعلم ان الخلاف  
 اما هو في غير الانبياء فانهم احياء حقيقة بالحياة الدنيا لا تفاقموا  
 الله على نبينا وعليهم اما اهلنا الكلام في هذه المقام من غمالات المنكرين  
 فانه قد حدث في زماننا شذوذاً يذكرون الاستغفار من الاولياء  
 الذين نقلوا من هذه الدار الفانية الى الدار الباقية الذين هم احياء عند  
 ربهم ولكنهم لا يشعرون ويسمون المتوسمين اليهم مشركين بالله كجسد  
 الاصنام ويقولون ما يقولون ما يصور على ذلك من علم انهم لا يسمعون  
 وقد كان يخلج في صدرنا ان انكسر في هذه الشايفتيس في ولاه  
 من هونته يا وفاقها حاله بينه كشيخ عبد الحق بچر شده استمداد اثبات نموده در منكرين  
 چه نوع نكر و نفرين نموده و برزخ منكران كدر قرب زمان او پيدا شده بودند تطويل نموده پس نقل  
 كردن محبت پناه منسوخ عبادت ترجمه شيخ را و در اربعين نوشتن فقره چنانچه شيخ عبد الحق شرح  
 مشكوة شريف الخ بعد قول او كه استحانت و استمداد ازل قبول بهر نيك باشد جائز ميت اخر ابي  
 در كشف الغطا تصنيف شيخ الاسلام كه محبت حاجبا بان استمداد ميكند و درين باب هم حواله او  
 مي نويسد بعد نقل خلافت و عبارات كه محبت شيخ عبد الحق نسبت نموده مينو سيد و اين امر نسبت به  
 و مقرر تر در شيخ صوفيه ازل كشف و كمال الله كوني كثرى رافوض و فتح از ارواح رسيد  
 شافعي گفته كه قبر موسي كاظم تريك محبت حاجبا بان استمداد ميكند و درين باب هم حواله او  
 بلوي در حيا استمداد كرده شود بلوي بعد از ممات و اما رازي گفته چون مي آيد رازي زود قبر حاصل ميشود

نفس اور تعلقی خاص بقبر خاک نفس صاحب قبر را و بسبب این و تعلق حاصل میشود میان هر دو نفس  
متما معنوی و علاقه مخصوص پس اگر نفس مغز و قوی تر باشد نفس را برستقیض میشود و اگر بالعکس  
برعکس شود و در شرح مفصّل ذکر کرده نفع یا قوی شود و زیارت قبور و استعانت مغفول حیات از ارواح  
بدستیکه نفس مفارق را تعلقی هست ببدن و برترستی که دفن کرده شده است و آن پس چون یا  
میکند زنده آن تربت را و متوجه میشود بسوی نفس میت حاصل میشود میان هر دو نفس طاقات و  
اضافات و اختلاف کردند درین که اعداد حی قوی تر است از اعداد میت یا بالعکس مختار بعضی تحقیقان  
مانی است و درین باب بعضی روی یکس که فرموده انحضرت صلی الله علیه و سلم چون متحرک شود  
شی در امور نیکی برآمد کار پس مدجوید از اصحاب قبور شیخ اجل در شرح مشکوٰۃ گفته که یا قتیله  
در کتاب سنت و اقوال سلف صالح چیز که منافعی و مخالف این باشد و رکنه این را و باطل باشد  
الکتابت شد که روح یا قیامت و اورا تعلقی خاص با جزای بدن بعد مفارقت از وی و بغیر کیفیت وی  
نیز هست که بدان علم شعور بپایان قبور و احوال ایشان دارد و ارواح مکمل که در حین حیات ایشان  
قرب بکنند و منزله از رب الغرب کرامات و تصرفات و امداد داشته باشند بعد از ممات چون بهمان قرب  
باقی اند غیر تصرفات دارند چنانکه در حین تعلقی کلی مجبّد داشتند یا بیشتر از آن پس انکار است  
را و چه صحیح نمی نماید مگر آنکه از احوال امر منکر شوند تعلق روح ببدن با کلیه و جمیع وجود بعد مفارقت  
از دالّی علاقه حیاتی و آن خلاف منصوص است و برین تقدیر زیاده و در فتن قبور همه لغو  
یعنی گردد و این امری دیگر است که تمام اخبار و آثار دال بر خلاف آنست و نیست صورت  
استمداد مکرهین که محتاج طلب کنند حاجت خود را از جناب عزت الهی توسل و حمایت نبیند  
مقرب و مکرم در گاه و الا گوید خداوند ابرکت این بنده که تو رحمت و اکرام کرده اید را آورده که  
حاجت مراند کند آن بنده مقرب و مکرم را که ای بنده جدا دلی می شناسد حاجت کن بر او بخواند

از خدا تعالی مطلوب را باقتضا کند حاجت مرا پس نیست بنده در میان مکر و سیر و قمار و معیله و  
مسئول چه در کار است تعالی شاز و در وی هیچ شایسته شرک نیست چنانکه منکر و هم کرده و آنچه است  
که توسل و طلب با از صاحبان و دوستان خدا در حالت حیوة کنند و آن جایز است باتفاق  
پس این چه جایز نباشد و فرقی نیست در ارواح کابلان در صحن حیوة و بعد از ممات مگر ترقی کمال و  
شرح و بسط این بحث چند جا در شرح مشکوة است مخصوص در باب حکم اسرار که اینجا و در تحقیق داو  
و سیوطی شرح الصدور نیز مفصل ذکر کرده و سرد احادیث باشد و طرق نموده چون و طریقی  
رساله اختصار بود بر اینقدر اکتفا شد تمام شد عبارت کشف الظواهر به معنی که شیخ الاسلام در کشف  
الغطا چگونه اثبات جواز استغاثت میکند و بر منکران بچه نوع نیکو و نضرین می نماید و از اینم فقه  
و کلام و عقاید و حدیث استناد میسازد و میگوید که انکار را و جهی صحیح نیست و بر خلاف تمامه  
و آثار است و نیست در کتاب سنت و اقوال سلف صالح چیزی که منافی و مخالف جوانه است  
با شد پس نسبت کردن مذهب فقه با انکار استغاثت بجا و کشف الظواهر صریح بر روی  
حق عطا انداخته است حاشا که مراد از بسیار فقها آن باشد که مجتبی سیده یعنی منکرین  
نسبت مثبتین بسیار اند که بر این تقدیر نگیری که نموده و مدناور سنت میگوید بلکه مراد بسیار  
نست مکر فی نفس مقابل وحده چنانکه گویند قلبا نماند که اباان و منقریان در غلبه بسیار اند و از  
شیخ عبدالحق صاف ظاهر که آن فرقه عبارت که در قرب همه شیخ پیدا گردیده و بر خلاف سلف صالح  
بودند و لطف این است که یکی طریقی مجیب که برکت شیخ عبدالحق و شیخ الاسلام و آنجا که نوشته  
که بسیاری از فقها منکر اند بقرین نمودند که آن فرقه در قرب این زمان پیدا گردیده اند وند سبب  
شبان خلاف مضمون و مخالف تمامه اخبار و آثار و نیست در کتاب سنت و اقوال سلف صالح  
چیزی مخالف جوانه استغاثت و عجیب بخیر این دو بر رگوار که اینهم در حقیقت یکی اند یعنی شیخ الاسلام

هم گویا از پیش از آنکه از کدام کتاب دیگر مقدم بر شیخ نقل نموده پس دیده و دانسته نمایی  
محدث را که مستندش رو کرده و بمخالفت مفسرین و اخبار و آثار سلف صالح ثبت ننموده  
باستدال الزام ننمودن و تصحیح آن را بر همان بزرگواران بمخالفت اتمام احوال نمودن کار و دنیا  
یست در جمیع البرکات می نویسد اما استدلال باطل قبور در غیر انبیاء و علیهم السلام منکر شده و آن  
از جماعتی از فقهای الی آخر ما قال رسید احمد بن رزوق که از اعظم قتها و علما و شیخ و یا  
منعرب است گفت که روزی شیخ من شیخ ابوالعباس حضرمی از من پرسید که ادا و حی اقول  
یا ادا میت گفت قومی گویند ادا و حی قوی تر است و من میگویم که ادا و میت قوی تر است  
بس شیخ گفت که نعم زیرا که وی در بساط حق است و در حضرت اوست و نقل در معنی ازین طایفه  
چند از آنست که حضرت واحدی کرده شود و یا قه نمی شود در کتاب و سنت و اقوال سلف صالح  
خبری که منافعی و مخالف این باشد و رو کند این را بتحقیق ثابت شده است بآیات و احادیث  
که روح باقیست و او را عالم و شمر بزیاران و احوال ایشان ثابت است و این امری مقرر است درین  
و ارواح کمالان را قربی و مکانی در جناب حق ثابت است و واقع است چنانکه در حالت حیات  
بود یا پیش از آن تا وی را اگر امارات و تصرفات در احوال حاصل است و آن میت مکر ارواح ایشان  
را چون ارواح باقی است تصرف بعد از ممات نیز باشد و متصرف حقیقی میت مکر حق عز و شرف  
و همه بقدرت اوست و ایشان فانی اند در جلال حق در حیات و بعد از ممات پس اگر داد  
تو در احدی از پیغمبری بواسطه یکی از دوستان حق و مکانی که زود خدا دارد و در نباشد  
چنانکه در حالت حیوة بعد و میت فعل و تصرف در هر دو حالت مکر حق را جل و رفیت چنان  
کرد که گنبد میان هر دو حالت و یافته نشده است دلیلی بر آن در شرح شیخ ابن حجر پیشی  
مکی در شرح حدیث لعن الله الیهود و النصارى المتخذة و القبور اندیاء و



صاحب نکته است این بر تقدیری که بگذارد نماز بجانب قبر از جهت تعظیم و بی که آن حرام  
 است باتفاق و اما اشنا و مسجد در جوار پیغمبری یا صالحی و که اردن نماز نزدیک قبر وی<sup>و تقصیر</sup>  
 تعظیم قبر و توجه بجانب وی بلکه به نیت حصول مدد از وی تا کامل شود ثواب عبادت  
 ببرکت و قرب و مجاورت مرآن روح پاک را حرجی نیست در آن و در حدیث عایشه صدیق رضی<sup>عنه</sup>  
 آمده است که گفت من می در آمدم که رسول خدا صلی الله علیه و سلم و ابوبکر رضی الله عنهما در آن  
 مدفون بودند و می افکندیم جانم را از بدن و میگفتم که نیت در وی کنز و روح من و پدر من و  
 چون دفن کرده شد عمر رضی الله عنهما در نمی آمدم مگر آنکه سخت تر نمی بستم جامه را بر بدن خود و محبت  
 شرم از عمر که بپایانده بود و شیخ ابن حجر گفت درین حدیث دلیلی واضح است بر حیوة میت و علم  
 وی و برا ختم میت نزد یارت خصوصاً صلی او بر قدرت مراتب ایشان  
 چنانکه در حالت حیات بودند زیرا که صلی را مد و بلیغ است مرز یارت کنندگان خود را  
 بر انداخته و اب ایشان و تمام کرد و این بحث در کتاب جهاد و دنیا پنج عبارت شرح فارسی را  
 و را بجا هم نقل نموده و در چند القلوب می نویسد اما توسل و ابتهاج و استشفاع بحضرت  
 سید رسل و استعانت و استمداد بجاه و جناب وی صلی الله علیه و سلم فعل انبیاء و مرسلین  
 و سیرت خلف و سلف صالحین است چه از آن وقت که روح پاکش لباس جسمانیت پوشید  
 و چه بعد از آن هم در حیات دنیوی و هم در عالم برزخ و هم در عرصه قیامت که انبیاء و مرسل  
 بحال بطریق و ناب و ممدون نباشد و در استمداد از جناب رسالت صلی الله علیه و سلم  
 درین هر چهار موطن اخبار و آثار باور و پیوسته و باز میگوید اما طاعت که توجه و توسل  
 بدوست بعد از وفات و وی نیز آثار و دیار و طهرانی در محم از عثمان بن حنیف رضی الله  
 روا می آرد که مردی بود و او را نزد عثمان بن عفان حاجتی بود و روانی شد و عثمان رضا

اصلا بحال او بنظر التفات نمی گماشت آن مرد حال خود را به عثمان بن حنیف برد و صورت  
 علاج آن باز نیت گفت بنوعضار و وضو کن و بسجده و دو رکعت نماز بگذار و بگو اللهم  
 انی اسألتک و اقویجہ الیہات بنیدیک محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
 بنی الرحمة یا محمد انی اتوجہ الیک فی حاجتی بعد از آن حاجت  
 خود را عرض کن آن مرد رفت و بعد از پنج روی فرموده بود عمل کرد و بعد از آن بر در عثمان  
 عثمان آمد و بر بان پیش آمد و دست او را گرفت و عثمان در آورد و دوی او را بر فراش  
 خاامه نشاند و حاجت پرسید هر چه حاجت او بود روا کرد و گفت بعد از این هر حاجتی که ترا  
 باشد بگو تا روا کنم آن مرد خوشحال از پیش عثمان رضی اللہ عنہ برآمد و نزد ابن حنیف نیت  
 و گفت خبر اک اللہ تعالی خیر اگر تو چیزی بثمان در باب حاجت من گفتی که این چنین ساخت و پس  
 ازین اصلا بحال من التفات نیکو گفت و اللہ من با وی یح نلفم مگر آنکه رسول خدا صلی  
 علیہ وسلم را دیده بودم که ضریری پیش او آمد و دعا خواست تا چشم او پنا کرد و تمام آن حدیث  
 سابق را شوق نمود و گفت پس بران قید سس نمودم که تو سسل بوی صلی اللہ علیہ وسلم موجب  
 فتنای حاجت است و سبب انجام مرام است و از شفا قاضی عیاض نقل نموده که ابو جعفر  
 خلیفه عباسی از مالک گفت یا ابا عبد اللہ در وقت دعا توجہ بقبر کنه یاروی بر رسول آرام گفت  
 چرا روی از قبر گردانی و وی و سبیل است و وسیلہ پدر تو آدم صنفی اللہ نزد خدا عزوجل  
 استقبال به پیغمبر کن و طلب شفاعت کن از وی تا شفیع تو گردد و نه باب آداب زیارت  
 استیجاب و استقبال بدان حضرت و توسل بر او دعای در حضرت و در غایت ادب و نه  
 حضور مذکور کرد و یار میگویی و ابن ابی شیبہ بسند صحیح آورده است که در زمان عمر رضی اللہ عنہ  
 قطعی افتاد شخصی بقبر نبی نبوی آمد و گفت یا رسول اللہ استسقی لاصتک فانهم

قد هلك كل الخضر شد در خواب او آمد و فرمود بر و بعر بشارت ده که باران خواهد شد باز میگوید  
و دریل مطالب و فوز رغایب که نزد مستحاضه و مطلب از مرقه منور سرور را بنیاد که محتاجان و  
مسکینان را در نموده است. اخبار و آثار بسیار آمده محمد بن المنکدر گوید مردی پیش پدر  
مشتاد و نیار و دیت نهاد و بجهاد رفت و اذن داد که اگر ترا حاجتی افتد از اینها خرج کن  
پدرم نزد حشیا ج آن را خرج کرد چون آمد باز آمد مبلغی که بخداه بود و طلب کرد پدر و زادی آن  
در ماند و با وی گفت که فردا پادشاه جواب تو گوید این بگفت و شب در مسجد شریف نبوی میخوابید  
کرد زمانی در حضور پادشاه و کاهی پیش منبر استخاره کرد و فریاد خود ناگاه در تاریکی شب  
عروسی میشد و صرعه مشتاد و نیار بدست وی داد و با داد مبلغ را بان مرد بداد و امام ابو  
ابن مقرئ گوید که من و طبرانی و ابو الشیخ هر سه در حرم شریف مسطفوی بودیم جمیع بر ما غلبه  
کرده بودند و روزی دو بهین حال گذشت چون وقت عشاء رسید بجهاد و قبر شریف رفیقیم گفتیم  
یا رسول الله الجوع الجوع همین که گفتیم و بر شتیم و من و ابو الشیخ بخواب رفتم و طبرانی  
نشته انتظار چیری می برد ناگاه دیگر معلوی آمد و در بزد و با وی دو غلام بدست هر یکی شیلی  
و در وی چیزی کثیر از طعام و تمر و زبآن بنشست و با ما بخورد آنچه باقی ماند هم پیش ما بنشست  
و گفت ای قوم مگر شما تنگایت پیش رسول الله صلی الله علیه و سلم کردید که همین ساعت حضرت  
را در خواب دیدم که مرا فرمود تا چیزی بر شما حاضر آورم و من و ابن الجلامی گوید که بعد از رسول الله  
صلی الله علیه و سلم در آیم یک دو ذوق بر من گذشت بود و بقیه شریف است و ام و گفتیم انا  
ضیقات یا رسول الله و خواب رفتم بعد از آن صلی الله علیه و سلم را بخواب دیدم غنی  
بدست من داد نصفی هم در خواب خورد و چون بیدار شدم نصف دیگر و دست من باقی بود  
و با بیک اطلع گوید که بعد از آن دیدم و پنج روز بر من گذشت طعام نخشیدم و روز ششم بر بیدار شدم

رقم و کفرم انا ضیفات یا رسول الله بعد از آن در خواب می بینم که سرور انبیای آید  
ابوبکر بر من و عمر بر شمال و علی بن ابی طالب در پیش علی رزم میگوید بر خیز که پیغمبر رقم و کفرم  
در میان دو چشم مبارک اودادم رغبتی پس داد خودم چون پدیدار شدم هنوز پاره از وی در دست  
من بود و بار میگوید اما بترک و تو مسل و در عالم بزرگ و موطن قبر را اختصاص او بحضرات قدسی  
سمات انبیاء و رسل نزد است و ظاهر جواب از دست در غیر ایشان از اولیاء الله و صلحاء و  
والله اعلم از جهت عموم جواز تو سل در حالت حیات با ضمیمه بقای روح مین و شهود در آن  
و قرب و منزلت او عند الله که بایان و عمل صالح و ثروت اتباع سید سل حاصل شد و یا که  
حقیقت معنی تو سل استمداد سوال و دعاست از جناب صمدیت بوساطت محبتی و کرمی که بدین  
بنده خاص دارد یا طلب التماس از روحانیت این بنده و عا دنخواستش را از حضرت مغرت بوسیله  
قریبی و کرامتی که مرا در این درگاه قدوس و دوزخ قطعی در وی حاجت میت از جهت وجود  
بقای ذات متوسل به خلاف موطن اول بلکه عدم وجود نقص بر منع آن کافی است نعم اگر تو سل  
قاطع بر اختصاص آن بحضرت انبیاء صلوات الله علیهم اقامت یا بدین منع آن درست گردد و انظار  
عدم الدلیل اندک کور یا گویند که موت برایان و حصول قرب الهی در غیر محصور معلوم و متفقین  
میت گویم بقای آن در ایهایی که بیشتر اندازان حضرت خصوصتا او عموما مقطوع به است  
فیخیر التوسل بهم و لا قابل بالفصل یا آنکه در و دانا و نقل اخبار از مشایخ کبار که ارباب کشف  
و محرمان اسرار عالم مثال ادعای میده این شبهه است نعم بعضی از فقهارادین سید  
خلافی گویند و لیکن الحق الحق ان تبع به والده اعلم باز میگوید تاج الدین سبکی بیان  
فضیلت و قرب زیارت آنحضرت باصول اربعه شرع بیان کرده اما کتاب القول  
حق سجاده تعالی است و لو انهم اذ ظلموا انفسهم جاؤک فاستغفر الله و

واستغفر له الرسول لحياته والله قولاً باجها نعمة است که این ایه کریمه دلالت  
 بر حث و ترغیب جنود و برگاه رسالت پناه و سوال مغفرت در آن جناب اجابت مآب و طلب  
 استغفار از وی صلی الله علیه و سلم و این رتبه عظیم است که بدانقطاع پذیریت از جهت استواری  
 حالت موت و حیات نسبت سرور کائنات صلی الله علیه و سلم و جوت استغفرت مرا منته را بعد موت نزد  
 عرض ملائکه اعمال ایشان را بروی صلی الله علیه و سلم چنانچه در فضل سابق گذشت و مر جواز کمال  
 رحمت و غایت رافتی که آنحضرت بامت دارد آنست که استغفارا و مرنبه را که در جناب او استغفرا  
 او که و بالغ بود از دیگران و جمیع علما ازین آیه مجید استواری حالت موت و حیات فهم نموده تا در آداب  
 زیارت حکم کرده که این را بخوانند و استغفرا کند و حکایت اعرابی که بعد از رحلت آنحضرت زیارت  
 آیه و این آیه را خواند مشهور است و جمیع ارباب تدابیر راجعه که تفسیر مناسب کرده اند این حکایت  
 را آورده و استخوان نموده و بسیاری از امیر اعلام با سایندهی که دارند روایت این کرده اند  
 محمد بن حرب بلالی گوید بدین آیه در زیارت قبر نبی صلی الله علیه و سلم کردم و در مقابل آن شستم  
 تا گاه استغرا می آمد و زیارت کرد و گفت با خیر الرسل حق سبحانه و تعالی کتابی بر تو فرستاد صادق  
 و در وی فرمود و لولا نعمه اظلم انفسهم جاولک فاستغفرو الله الایة و من  
 بقول الله اقم مستغفر از ذنوب خود و ششفع بجناب تو و بگرفت و این بیت از شامه  
 یا خیر من ذنبت بالقاع اعظمه فطاب من طیب من القاع و الا که نفسی الله  
 بقبر انت ساکنه فیه العفاف و فیه الجود و الکرم بعد از انصراف او آنحضرت  
 راضی الله علیه و سلم خواب می بینم که سیفر مایه آن مرد در باب و شایسته و در حق تعالی او را  
 شفاعت من مغفرت دارد و کنایه آنرا از بخشیه و حافظ ابو عبد الله و صباح انطلا از روی  
 امیر المومنین علی ابن ابی طالب کرم الله وجهه می نماید که بعد از دفن آن سرور بسوی اعرابی آمده

و خود را بر بزم داشت و خاک پاکی او را بر سر خود ریخت و گفت یا رسول الله آنچه تو از خدا شنیدی  
از من نه شنیدی و آنچه تو از خدا یاد گرفتی ما از تو یاد گرفتیم و از محمد آنچه میخواند این است و لهذا  
اذا ظلموا انفسهم كاذبه و من بر خود ظلم کرده ام و نزد تو آمده ام تا برای من استغفار کنی  
قبول الله قبا غفر لك و در مقامی دیگر نوشته بعضی علماء گفته اند كه مقصود از زیارت قبول  
بخود ذكره آخره است چنانچه در حدیث آمده است كه من و دو القبور فانها تلذ كوكب  
مختره و كاهی از برای دعا و استغفار است چنانچه در زیارت آنحضرت مراد بل یقبح را در  
یافته كه كاهی از جهت ارتفاع بابل قبور بود چنانچه در زیارت قبور صالحین آثار آمده باز میگوید  
بعضی از علمای مذہب را در استمداد قبور و قصد ارتفاع بدان خلاقی هست چنانچه  
احمال الدین بن ہمام نقل کرده است و الله اعلم ابو محمد مالکی گوید كه قصد شفاعت بیت بدعت  
مگر در زیارت مصطفی صلی الله علیه و سلم و زیارت قبور سایر مرسلین علیهم السلام امامان  
مسکونی گوید كه استثنای وی قبور نبی و ائمه است و حکم او بدعت در غیر آن نیست  
فید است انتہی و زیارت كاهی از جهت ادای حق اهل قبور باشد در حدیث آمده ما نوس  
حالتی كه میت را بود و وقتی است كه یکی از شنایان او زیارت قبر او كند و احادیث  
باب بسیار است و در حدیث مرفوع آمده من زاد اسر قابرا جولة فی كل جمعة او احد  
كتب یا ذوالنكران فی الدنیا قبل ذالك لهما عاقباتا اینجا عبادت جذب القلوب  
به چید كه ابن ہمام خلاف را نسبت بعلای مذہب نموده و نزد ابن ہمام مراد از علمای مذہب  
كسانی میباشند كه فقه مصطلح را میبندند بلكه سایر فقہ سید اندلی دلیل حلال  
معتبری باشد چنانچه از فتح القدیر در باب دعا امیعی ظاهر است و شیخ سبط الحق شیخ الاسلام  
اكد كتب حود الاطلاق بقها نموده هم موافق سورت عامه مطابق اصطلاح و در تکرار و تفریق

وفيت ورتام كتب في الحاشية سمي مكره كس ابو محمد بالكي ان هم در غير انبيا و كسى كه اين نقل  
 نموده همراه آن روايت نموده و بر دق قول او سكوت نموده مع هذا كلام ابو محمد هم مفيد مدعا  
 مجرب غيبت چه در آن صرف فقط بدعت واقع دان منحصرا در حرام غيبت بر تراو بخ هم اطلاق بدعت  
 آمده و اين بجهت بجای خود امام يافته و درين كتاب هم نخواهد آمد و در جذب القلوب درزيارت  
 اهل بيت ميكويد و در فصل الخطاب از امام حنفى صادق سلام الله عليه و على ساير اهل البصرة مى  
 كز فرمود من زائر احد اهل البيت كان كمن زار رسول الله صلى الله عليه و آله  
 و سلم و قبل للرضا و صلى الله عليه و آله على قبايلنا و كلاهما اذا سرت  
 واحد منك و فقال اذا سرت الى الباب فقف و انتهي عن الشهادة بين  
 وانت على غسل و اذا دخلت و رايته القبر فقف و قل الله اكبر ثلثين  
 مرة ثم امش قليلا و عليك السكينة و الوقاد و قارب بين خطاك  
 فقف و كر الله ثلثين مرة ثم ادن من القبر و كر الله اربعين مرة ثم قل السلام  
 عليك يا اهل بيت الرسالة و فختلف الملائكة و هم بسط الوتر و خزان  
 العلم الى اخر ما قال اني مستشعر بكم و معقد ما كوا امام طالبى اذ اقبل  
 و صالنى و حاجتنى و اشهد الله انى مؤمن بكم و عارفينكم و انى امر الله  
 الله تعالى من عده محب و آل محمد من الجن و الا انس و الاربعين يكلمكم بنقل زكرا  
 در قباوى عالم گيرى درزيارت قبر حضرت صلى الله عليه و سلم مى نويسد قال شانهما انما  
 افضل النذر و بات و فى مناسبات الفادى و فشرح الى اذانها كقريصة  
 من الواجب لمن له سنة و الحج ان كان فرضا قال حسن ان سيدا  
 فقال يا اخي ثم يقول السلام علينا يا بنى الله و رحمة الله و بركاته

وبإيمانه سلامه من أوصاه فيقول السلام عليك يا رسول الله من  
 فلان بن فلان يستشفع بك إلى ربنا فاستفتح له ولجميع المسلمين <sup>بأنبيائهم</sup>  
 ثم يرجع قد رخص فادع فيقول السلام عليكم يا ضييع رسول  
 الله ورفيقه ونزيهه ومشيره والمعاونين له على القيام في الدين  
 والقائمين بعده بمصالح المسلمين خبر كما الله عنا من خراء جئنا كما نتوسل  
 بكما إلى رسول الله ليشفع لنا ويسال ربنا أن يقبل سبعينا ويحسبنا  
 على صلة ويمتنا عليه ونحشرنا في زمرة بارئكم ويؤيد في ذلك  
 ما شاء وينقص ما شاء ينقص أن شاء ويدعو بغيره من الدعاء  
 ويحق قوله ان شاء الله تعالى ابن مام وفتح القدير نوشته للقصد الثالث  
 في زيارة قبر النبي صلى الله عليه وسلم قال مشايخنا من أفضل  
 المندوبات في مناسك الفارسى وشرح النجاشي راجعا قونية من  
 الواجب له سبعة روى الدارقطني والبراز عنه عليه السلام  
 من زار قبري ومعبته شفاعتي وأخرج الدارقطني عنه عليه <sup>الصلوة</sup>  
 والسلام من جاءني زائرا لم يزل حاجته الأذى رتي كان حقا على أن  
 أكون شفيعا ليوم القيمة وأخرج الدارقطني ابن من حج وزار قبري بعد  
 موتي كان كمن زارني في حياتي والحق هنا أن كان فرضا فلا حسن  
 أن يبدا ثم يثنى بالزيارة وأن كان تطوعا كان بالحياء فإذا انتهى  
 زيارة القبر فلينوحه نريادة المسجد يعني مسجد رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم بارئكم بدو الأولى عند العبد الضعيف مجرب



النية لزيارة قبر النبي صلى الله عليه وسلم ثم ان حصل اذونة  
 زيارة قبر النبي صلى الله عليه وسلم فهو السجود او يتفتح بفضل الله  
 سبحانه في مرة اخرى نيومها فيم بالان في ذالك زيادة في خطه  
 صلى الله عليه وسلم واعماله ويوافق ظاهر ما ذكرنا من قول  
 لا تفعل ما حجة الامراني وباريكويد وليال الله حاجته متوسلا  
 في خضرة بنيه عليه السلام واختم السائل وانها تسأل حسن  
 الخاتمة والمغفرة ثم يسأل النبي صلى الله عليه وسلم الشفاعة فيقول  
 يا رسول الله اسألك الشفاعة والقوم سل بآية الى الله ان امس على  
 مائتات وسنتك وباريكويد وعزاني فديك قال سمعت بعض من  
 ادركه يقول بلغنا انه من وقف عند قبر النبي صلى الله عليه وسلم  
 وتلى هذه الآية ان الله وعلما كنهه يصلون على النبي ثم قال صلى الله  
 عليه وآله وسلم سبعين مرة ناداة مائتات صلى الله عليك يا فلان  
 ولم يقطر لاجل حاجته هذا وليبلغ سلامه من اذ بتباليغ السلام فيقول  
 السلام عليك يا رسول الله من فلان ففلان فيسلم عليك يا رسول  
 الله روى ان عمر بن عبد العزيز كان في وصي يذالك ويرسل اليه  
 من الشام الى النية الشريفة لذالك وباريكويد اعظم على الوجه  
 الى اهله ليترب ان يودع للسجود بصلوات ويدعو حينها بما يحب ان  
 ياتي القبر الكريم فيسلم ويدعو بما يحب له ولوالديه واخوانه واولاده  
 واهله وماله ويسأل الله قتالي ان يوضعه الى اهله سالما غائما

عافية ضربه الله نيا والآخره ويقول غير موضح يا رسول الله ويسال  
 النساء ان يردن الى ارحمه ورحمته في عافية فليكن كثره عال  
 بدلتني الروضة الشريفة عقيب الصلوة وعند القبر درقاوسى قاضي خا  
 مى نوبه واداني المدينة ليستعد لزيارة قبر النبي صلى الله عليه  
 وسلم يا تبتدأ بالسكينة والوقار داريسبة والاحلال لا لا محل سو  
 القدر صلى الله عليه وسلم ومهبط النوح ونزول الملائكة ورؤى  
 انه ينزل كل يوم سبشون الف مالت يحفون يا القبر الى قيام  
 الساعة باز يگوید فاذا وقف هناك فقد وقف عند وجه النبي عليه  
 السلام ثم يقول السلام عليك يا رسول الله ورحمته وسركاته  
 اشهد انك رسول الله قد بلغت الرسالة واديت الامانة ونصحت  
 الامانة وبجاهدت في امر الله حتى قبضك الله تعالى حميد محمود فاجل  
 الله عن صغيرنا وكبيرنا خير الجزاء وصلى عليك افضل الصلوة وازكاها  
 اللهم اجعل نعمنا يوم القيامة اقرب النبين واعطه الدرجات والوسيلة  
 والفصل والفضيلة وادخرنا محوضه واستغابك اسه وادخرنا شفا  
 واجعلنا من ذوقه يوم القيامة اللهم لا تجعل هذا اخر العهد من قبر نبينا  
 عليه السلام وادخرنا العود اليه يا ذا الجلال والاكرام ويدعو  
 لصاحبيه ابى بكر وعمر فيقول السلام عليهما ويسال حاجة درم  
 لديه من نوبه ويبيخي ان يدعوا لا يتكلف الجمع فانه يودى الى الاخلا  
 بالتشروع وحكم جماعة من مولا امام ابو نصر بن الصباح في الشامل

الحكايت المشهورة عن النبي واسمه عبد الله بن عمر بن الخطاب بن عبد مناف  
 بن سفيان بن ضمر بن حرب بن ثور بن في سبعة ثمان وعشرين واثني  
 وذكرها ابن النجاشي ورواه ابن عساکر وابن الجوزي عن محمد بن حرب البزاز  
 قال تليت قبر النبي صلى الله عليه وسلم فترته وجالست بيضاء فخرج  
 اعرابي فراده ثور قال يا خير الرسل ان الله انزل عليك كتابا صادقا  
 فيه ولوائهم اذ ظلموا انفسهم لا يذكروا وقد جئتكم مستغفر عن ذنبي يا  
 الى ربّي وانت ايقول يا خير من دفنت في القاع انظره فطاب من طيب  
 القاع ولا كم نفسي الغداء فقلت ساكناء فيه العفاف وفيه الجود والكرم  
 ووقف اعرابي على قبرة الشريف قال اللهم انك امرت بعقوب العبيد  
 وهذا حبسيت انا عبدك فاعتقني من النار على قبر حبسيتك فوقف به ها  
 يا هذا تسال العتق لك وحدهك هل لا تسأل جميع الخلق اذ هبنا اعتقنا  
 من النار وهم در مواهب تقول انت وقف الحاتم الهم على قبرة صلى  
 الله عليه وسلم فقال يا رب انا نردنا قبر نبينا فلا نردنا يا اباي فقول  
 يا هذا اما اذ نالك في زيارة قبر حبسيتك وقد قبلناك فادرجت انت ومن معك  
 من الزواد مغفور الكرم وقال بن ابي فديك سمعت بعض من ادركك يقول  
 بلغنا انه من وقف عند قبر النبي صلى الله عليه وسلم فقرأ هذه الآية  
 ان الله وملائكته يصلون على النبي صلى الله عليه وسلم فقرأها حتى يقول  
 سبعين مرة نزل الملائكة على النبي صلى الله عليه وسلم فقرأها حتى يقول  
 التسبيح دين الدين الرغبتا الى وغيره والاولى ان ينادي يا رسول الله

وان كانت الرواية يا محمد انتهى قد نجت على ذلك مع مزيد بيان في كتاب  
 لواضع الاثر امر في الادعية والاذكار بزيكويه ويكثر الدعاء والتضرع ووجه  
 التوبة في حصرته الكريمة وبسال الله تعالى بجاهه ان يجعلها توبة نصوحا  
 ويكثر من الصلوة والسلام على رسول الله بحضرة الشرفية حيث يسمي حبه  
 ويرد عليه وبازمكيه وينبغي للزائر ان يكثر من الدعاء والتضرع والاستغفار  
 والتسليم والتوسل به صلى الله عليه وسلم فجزيل اجره يستشفع به ان  
 يتشفعه الله واعلم ان الاستغناء هي طلب الغوث والمستغنى فطالب  
 المستغاث لما ان يحصل له الغوث منه فلا فرق بين ان يعبر بلفظ الاستغناء  
 والتوسل والتشفع والتوجه لانهم من الحجة والوجاهة ومعناه علو القدر  
 والمنزلة وقد توسل بصاحب الحجة الى من هو اعلى منه ثم ان كل من لا  
 يستغاث والتوسل والتشفع والتوجه بالنبى صلى الله عليه وسلم كما  
 ذكره في تحقيق النعمة ومصباح الطالوم واقع في كل حال قبل خلقه وبعده  
 خلقه في مدة حياته في الدنيا وبعده موته في مدة البرزخ وبعده البعث  
 في عرصات القيامة واما الحال الاولى فحسبك ما قدمته في المقصد الاول  
 من استشفاع ادم عليه السلام به لما اخرج من الجنة وقول الله تعالى  
 له يا ادم لو استغثت النبا محمد في اهل السموات والارض تشفعوا في  
 حديث عمر بن الخطاب رضي الله عنه عند الحاكم والبيهقي وغيرهما واذ  
 سالتني فقه غفرتك ويرحم الله بن جابر حيث قال به قد اجاب الله  
 ادم اذ دعا به محي في بطن السفينة فوحى وماضت النار الخليل النور

ومن أجله نال النداء بخرج وإما التوصل به بعد خلقه فمد له أسبابه  
فمن ذالك الاستعانة به عليه السلام عند الخط وعدم الإحطاد  
ولك الاستعانة به من الجوع ومنه الخ والاشفاة كونه في مقعد الجحيم  
ومن ذالك استعانة ذوى ليل إجابته به ومجيبات بما دواهم وأجابته  
والترحم على من غفوان بن محمد بن الحسن بن محمد بن أبي القاسم  
وسلم فقال ادع الله أن يعافيني قال فاصبر يا ابن آدم يتوضأ بكثرة من  
ويل عن بعد الداء عليهم أو أنتم لم تخرجوا أي أنتم لم تخرجوا  
بنى الرحمة يا محمد بن أبي القاسم بلبس إلى ربك في حاجتي لفضل الله  
فتغفر في ذلك مني وزياد قد آم وقد البصر أما الموسى بن محمد  
عليه السلام فموت في البرج فهو أكثر من أن يحصى أو يدركه سنة  
وفي كتيب مصباح الطلاب في المستفيضة بن محمد بن أبي القاسم نا شيخه في عام  
سعيد الله العباد طوف من ذالك ولقد كان محمد بن أبي القاسم في ذاك  
الطباء وأثبت به مستين واستغثت به على الله عليه السلام وسنة ليلة الذاء  
والعشر من جمادى الأولى سنة ثلاث وتسعين ومائة بجملة  
نزهة إليه شرفا وثقنا على بالحق واليهما في عافيه فلا تحزنه فدينا أنا  
ثانيهم إذا جعل ممد قسطا من كتيبك هذا وأدعاء أحمد بن القسطل  
عن الشريعة الشريفة بعد أن كان الشريف السبكي في ثوابه بطلت شأنا  
والله شفيها ما كنت أجده في رستميل الشفاء بذكره الذي على الله عليه  
وسلم ووقعت في سنة خمس ومائة ولما كان في طرقتي سنة

بعد رجوعي من الزيارة الشريفة النبوية لقصد مصر اذ صرحت خادمتها  
 عن الجنة واستمر بها اياما فاستشفعت به صلى الله عليه وسلم  
 في ذلك فاناني ان في مناصي ومعه الجنى الصارع لما قال قد  
 ارسله لك النبي صلى الله عليه وسلم فعانته في حقيقته ان لا  
 يعود اليها ثم استيقظت وليس بها قلبه فكأنما نشطت من عقاب  
 ولا زالت في عافية من ذلك حتى فارقتها بمكة سنة اربع وتسعين  
 وثمانمائة والحمد لله رب العالمين واما النوسل صلى الله عليه وسلم  
 في عرصات القيمة فمما قام عليه الاجماع وتواترت الاخبار في  
 محدثت السفاضة فعليك ايها الطالب ادراك السعادت والموت  
 الحسن الحال في حضرت الغيب الشهادة بالتعلق يا ذيال لطفه وكرمه والنظر  
 على موايد ربه والتوسل بحاجته الشريف والتشفع بقدره المنيف  
 فهو الوسيلة الى نيل المعالي واقتناص المرام والمفرع يوم الجزع والعلم  
 لكافة الرسل الكرام واحجاله امامك فيما تزل بك من النوازل و  
 امامك فيما تحاول من القرب والمنازل فانك لظفر بالمراد باقصاه  
 وتدرك رضا من احاط بكل شئ علما واحصاه واجتهد مادامت الطبيبة  
 الطبية حلا مكان في تحصيل انواع القربات ولازم قوع احوال  
 السعادات باظهار الطلبات وارقي في مدارج العبادات وجرني  
 سرادق المرادات ودر باب استنساخه ودوي براني مشبهة باسنان  
 صحيح من رواية ابي صالح السمان عن مالك الدارقان اصل الناس

خط في زمن عمر الخطاب رضي الله عنه في جاء دجل الى قبر النبي صلى الله  
 عليه وسلم فقال يا رسول الله استسقى امتك فانهم قد هلكوا  
 فاتي الرجل في المنام فقيل ايت عمر بن الخطاب في مناقب النعمان  
 من نوب لو نزل العلماء ووزن الحاجات فيزورون قبر الامام ابى حنيفة  
 رضي الله عنه ويتوسلون الى الله تعالى في قضاء حوائجهم ويرون  
 من ذلك منهم الامام الشافعي يقول اني لا تبرك بابي حنيفة واحي  
 الى قبره يعني زيارته اذا عرضت لي حاجة صليت ركعتين رجعت الى  
 قبره وسالت الله عنده فما يجد حتى تقضى قلت وقد ذكر شيخنا  
 امام الولاية الرازي الهادي رضي الله عنه في شرح خطبته منهاج النور ان الامام  
 الشافعي صلى الله عليه وسلم بمقام الامام ابى حنيفة فلم تقب في صلوة الصبح ففعل  
 له في ذلك فقال ناديا صبح هذا القبر فخر شاه ولي الله وكتاب قوة العيين في  
 تفصيل الشيعين نوشته نوع جميل اشارة فرمودن ان حضرت صلى الله عليه وسلم ومقام  
 تمام كه استقامت از عمر طلب كنه از حديث مالك قال اصاب الناس قطرة في زمن  
 عمر رضي الله عنه في جاء دجل الى قبر النبي صلى الله عليه وسلم فقال  
 يا رسول الله استسقى امتك فانهم قد هلكوا قال فأتاه رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم في المنام فقال ايت عمر بن الخطاب في مناقب النعمان  
 للناس فانهم سيستقون الحسروا واذا ابو عمر في الاستيعاب واضح باده نقل  
 از شاه ولي الله واهلوي ومن دونك منهايم التزامه اختصارا على قاري در عروا تشرح

مشكور در حال محمد اسعید بخانی مینویس و بعد مثنوی سنین من و معنی استغفر  
 الله فله مراد افلا حقیقوا فقال بعض اصحابه ان الله ان شئ من  
 بالناس الى قبر البخاری و تستغفر الله ان يستغفر الله  
 و یكی الناس عند القبر و شفوا بساحبه فادرس الله تعالى من السماء  
 عزیرا قام الناس من اجله مسعدا ایاهم الا ان شطبع احد منحو الى صولك  
 سمرقند و در میان مسلم مینویس قال ثقت بشیخنا علامه العلماء المیرزا  
 شمس الدین محمد بن الحسنی فی مفاصله شرحه للصافیة المسیة  
 لمصباح ان زیادت خبره و مراتب الامر الذی و جاء الاجابة فی مرتبه و در  
 طایفه امامان عیبه می رسد توفی بعد از قبریها بجا آید و در آن  
 ان شایع دیا بوداد قبره و در فی رتبه مرتکبان فلم یرفع فی الله بر و  
 در رتبه من الرکعتین کانه الاحد و در رتبه ت فقیل له فی ذالک  
 مع هذا الامام کان من انه فله خلافت خیریه و در زمانه  
 بود و مسلمین و وفاء له و در الف و فقه ظاهر بینه و در  
 تیران و در سحر و کفر و ان و در کلام باجمعه و در  
 العقیدة و در با و در سحر و در سحر و در سحر و در سحر و در سحر  
 اکثر اهل بهشتان شنیده ام که میگویند که استغاثت بغیر خدا و در  
 ملک باشد یا جن و در باشد یا قریب مرده باشد یا زنده و در سحر  
 استغاثت و بعضی امور ظاهره و در و در و در و در و در و در و در  
 که در که در و در و در و در و در و در و در و در و در و در و در



میگوید فی نسخه جصیغه الفاعل ای لتقتنی الحاجة لی والمعنی لتکون  
لحصول حاجتی ووصول مراد ی و الا سناد مجازی فحالین درین  
حدیث دسوی اختصاص جواز خواندن آنی بجناب حضرت صلی الله علیه وسلم میکند  
و این ادعای شان در جنب مثل صاحب حصن حصین و غیره که حکم بعموم کردند قابل  
اعتبار نیست چه صاحب حصن حصین میگوید من کانت لضررة و قطع میکند این شجره  
خضیه سوء عقیقت را از سرخ و بن آنچه بطرانی در معجم کبیر از عثمان بن حنیف روایت نمود  
که در خلافت عثمان بن عفان حاجت مندی را تعلیم نمود و اجازت داد چنانچه این  
قصه در ما سبق تفصیل گذشت: پند که عثمان بن حنیف رضا را وی حدیث است  
بعد وفات رسول الله صلی الله علیه وسلم بجا جت مندی اجازت داد آن شخص بران  
عمل نمود و مطلب او برآمد و در حصن حصین آمده اذ اتفقت دابة فلینا و اعینونی  
یا عباد الله و همکم الله و ان اراد عوننا فلیقل یا عباد الله اعینونی  
یا عباد الله اعینونی یا عباد الله اعینونی و قد جرب ذلك فحالین  
درین حدیث بدو طور تعلیل میکنند اول حرج موقوف بودن این حدیث که صاحب حصن  
حصین علامت موقوف نوشته است دیگر تصرف در معنی که از عباد الله ایما را بوجوب  
مرا داند و غرض تعلیم آنست که اگر نام کسان دانسته باشد بنام شان بخواند و اگر ندانسته باشد  
باینطور بخواند و این بر دو امر ای عمل محض چه موقوف صرف بر حکم الله است بر و این  
ابن ابی شیبہ و لفظ اذ اتفقت دابة فلینا و اعینونی یا عباد الله موقوف  
نست بلکه مرفوع است بر وایت بزرگوار نوشتن صاحب حصن حصین لفظ علامت بزرگوار  
از حکم الله و نوشتن موقوف علامت وقف است و حصن علامت معصیت ابن ابی شیبہ

بعد از آن صریح دلالت بر آن میکند در روایت ثانی از طبرانی است و آن هم مخرج نیست  
 شد که جرح مجروح است و همچنان تقریف در معنی حدیث که آنرا عبادت حدیث از آن ابا  
 میکند ملا علی قاری در شرح می نویسد اعینونی یا عباد الله المراد بهما الملائكة  
 والمسلمون من الجن ورجال العیالیهون بآلة الاله برای رواة الطبرانی  
 عن بن عباس وروی ابن سنی عن بن مسعود مرفوعا اذا انفلتت ذرا  
 احداکم یا ذرفا لة فلیناد یا عباد الله اعینونی فان لله تعالی عباد  
 فی الارض یحبسه قلت حکلی فی بعض تشبیهی فی الکبائر فی العلم انفلتت  
 له دابة اظنها بعلة وکان یعرف هذه الحادیث فقال له حبسها الله  
 علیهم فی الحال فکنت انامرة مع جماعة فانفلتت منها بایمیه وخرجوا  
 عنها فقلته فوقفت فی الحال بغير سبب سبب هذا الكلام ذکره النووی  
 فی الاذکار ورحمکم الله موصلا ی روی بزالی تشبیه هذه الزیادة  
 موقوفه من قول بن عباس رضی ودر شرح حدیث ثانی بعد طبری نویسد رواة  
 الطبرانی عن نرید بن علی عن عقبه ابن غرغان عن بنی الله صلی الله  
 علیه وسلم انه قال اذا ضل احدکم شیئا فادعوا وادعوا وهو بائن  
 ایس بها ایس فلیقل یا عباد الله اعینونی فان لله عباد الا تراهم  
 وقد حارب ذالت ای ذلت مجرب محقق طای رواة الطبرانی من  
 حدیث عقبه بن غرغان اص قال بعض العلماء الثقة حدیث حسن  
 یتحتاج الیه للمافون وروی عن الشافعی انه مجرب قرن بها الذکر  
 مارك ومولوی عبد الحم وروا استعانت قوتی نوشته وبران خواهیم سی ودر کمال

فوقه منبسطه و بنام احمد است محمد حسن القفاری و وجهه انه من محمد یوسف و غیره الدین  
 کتب بنی و محبوب علی و خدا بخش و منقش شهاب الدین و محمد مصطفی و بیت احد و الحش  
 منقش و اسم محمد اسمعیل و موسی و خلیل الدین و محمد سر غار یابادی و محمد صلاح فخری و  
 مرعیتو و سادات علی بهار پوری و مولوی محمد شاه فرید الدین و عبد الدخان و قریبی  
 و غیره بنی و ابن الدین ساکن کاپور و خرم علی و محمد الدین بنجار پوری و ابو القاسم و ابوال  
 محمد الدین محمد حیات الدین سراج الدین ملا الدین بدایت علی وکیل اکثری ثبت در  
 بنیویسید و اگر بالفرض این روایت از قسم صحاح بود پس چه فایده مرفوع نیست بلکه موقوف  
 است و معیه موقوف در تمسک نسخه است به نسبت مرفوع است از اینجا معلوم شد که  
 دو نوع نقل بی اصل در حکم خلاف واقعند از آنجا که بویب نیست بلکه خاصه صنف و قد مشهور  
 است حدیث مرفوع را برای اثبات هوای منسانی خود موقوف نمیشوند و این خود اجماع  
 است کردن و بر عزم خود و ادین داری دادن بجز این عرق از دیگر محال اگر دیده و در آنجا  
 کردند معاذ الله و اگر از راه جهالت است و ظاهر حال اکثر اهل خاتم معین که علم و فهمند  
 با عقاید مستعد و اول برای نمودن و ذکر کردن و رجوع بکتاب نمودند چه چاست بی نقل و ترجیح  
 به بیسی چه دان بعد از رد کتاب الاستیعاب روایت نمود که تا بنو حجه سی معیالی در حدیث  
 در تعبیر و تفهیم حکم است ابو موسی اشعری نه بر کاه که در عقبه چرخانی درخشان تا زیاده خوردند  
 چند اندک و خوانند بکی از این است فیما فی غیر الدینی صلی الله علیه و سلم و  
 صا معیه الا یا معنینا الوسمعی نا و در قنای جری که از کتب معتبره و قد حنفی است  
 و ما پیش استناد صاحب در انحاء از آن نقل بسیار است می نویسد اما شایسته  
 یا شیخ محمد القادر نقل کند اما و اذا احتیقت الیه ششیئا لله فی نفسی

طلب شئاً من الله فما لم يوجب له حرمته ولا يجوز له أن يغير ما في قديم السرايد  
 ونظمه القزويني ومن قال شئاً من الله بعض كفر ولا وجه لذلك وكيف ذلك مع  
 قولهم لا يخرج المؤمن إلا بغير ما ادخله وقولهم الكفر شئ عظيم فلا  
 يكفر المسلم إذا اختلف فيه ولو برأيه ضعيفه ومعاذ الله أن يوجب  
 الكفر بذلك وقد قال شارحه ينبغي أن يرجح فيها عدم الكفر ووجه  
 التأخير بأنه طالب شئ به وهو جمل وعلى غنى عن كل شئ والكل محتاج  
 إليه وهذا لا يختلف في خاطر أحد فان ذكره للتعظيم كما في قوله تعالى  
 فان لله خمسة ومثله كثير مولوي يقع الدين در سال اسرار المحبت نوشته  
 المحبت مع الاحياء الحاضر من نافعها عابلاً واجلاً واما مع الاموات  
 فنافعة في الاعمال التبتية بشرح الاهلية والايمان واما في العاجل فبشر  
 دوام التوجه وتخليد القلب معه في المحاولات ومداومة ذكره وكثرة  
 الذبابة والبر معه بأرسال الثواب اليه والاحسان الى اهله فذلك  
 كثير ما انفتح باب الاوسية ويعطى منفعة الصلابة در شفاي فاض عياص  
 منقول است ان عبد الله بن عمر خذرت مرحله فقبل له اذ ذكر احب الناس  
 اليك بزل عنك وضاح يا حمزة شاه ول الله والشاه عبد العزيز وقصيدة  
 ايضاً النعم نام بيگويد و صلى عليات الله يا خير خلقه ويا خير مأمول ويا خير  
 واهب ويا خير من رجي لك شفاعة ومنجودة قد فاق بجموع السالكين  
 فاشهد ان الله راحم خلقه وانك مفقاج نكته الوهاب انك  
 اعلى المرسلين مكانة وانت لهم شمس هم كالنواقيس انت شافع

در اسلام و شفاعت معنی که آنی سواد بن قادی انت صحیحی من جمیع  
 صلیه اذا انشبت فی القالب شر الخالب فما انا اخشی اذ مة مد لهمة  
 و لا انا من رب الزمان براهب فانی منکم فی قلاع حصنة و  
 حدیة من میوت المحادب شاه ولی الله در اتباع می نویسد آخر فی الشیخ  
 ابو طاهر عز القاشی انه کتب الی البی علی الله علیه و سلم کتابا  
 فی بعض حاجاته صودته یا رسول الله صلی الله علیه و سلم است اقر  
 الی منی ام هذا فحق قریب منی و ان بعدت الیها شفت فی سونی  
 قضاء حاجتی کلها الذنب و الاخر و بیه الی و من احب اهلین و هم در  
 کتاب مذکور نوشته بعض اصحاب طریق قادیان برای حصول بهات ختم باین طور میکند  
 اول در رکعت نقل بعد از آن یکصد و باز در رکعت بعد از آن یکصد یا زده بار کلمه  
 تجید و یکصد یا زده بار شیه الله یا شیخ عبد القادر جیلانی و واضح باد که نام  
 کتاب مذکور اتباع فی حلل سل و یا الله نهاده و موضوع کتاب حالات و کلمات سلاسل  
 ادب است و اثبات نسبت خود سلاسل و بر نقل و ختم ایراد مذکور پس مسلم بودن آن نزد  
 مصنف ظاهر است و هم در کتاب مذکور نوشته بد آنکه ذکر برای کشف غیور اول چون مقدر  
 در آید دو گانه را بروح آن بزرگوار ادا کند اگر سوره فتح یاد باشد در اول رکعت بخواند و در دوم  
 اطلال و الا در هر رکعت سوره اطلال پنج بار بخواند بعد از آن شیه دانه نشند و یکبار  
 آیه الکرسی و بعضی سورهها بخواند و ختم کند و یکبار گوید بعد مفت کرت طواف کند و در آن یکبار  
 بخواند و اعاز از راسته بعد از طرف پایان رخساره بند و باین نزدیک روی مبت پیشه بگو  
 یا رب است یکبار بعد از اول طرف آسمان بگوید یا روح و در دل ضرب کند یا روح الروح

ما دام که التراح یا بدین ذکر کند ان شاء الله تعالی کشف قبور و کشف ارواح حاصل آید انتم  
 و در سمعات در انواع علاج حدیث نقش نوشته دویم اگر بار و اح طیبه متواج شود  
 و برای ایشان فاخته خواند تا بر باریت قبر ایشان رود و از اینجا انجاب در یوزد کند باز  
 از تراه بعد الغری صاحب معمال بت پرستی مدد و نبت میخواست عالمی منع کرد که  
 مکن بت پرست گفت که اگر شرک یک خدا دانسته پرستش نکنند البته شرک است و اگر خدای  
 فمیده پرستش نمایند چگونه شرک باشد عالم گفت که در کلام مجید متواتر آمد که از غیر خدا مدد و مجید  
 یا ز بت پرست گفت که بنی انسان از یکدیگر چه سوال می نمایند عالم گفت که بنی نوع زنده اند از  
 ایشان سوال منع نیست و بتان تو مثل کنیا و کالکا و غیره مرده اند قدرت بر هیچ چیز ندارند  
 بت پرست گفت شما که از اهل قبور مدد و شفاعت می طلبید باید که امر شما هم بهتر که عاید شود  
 القصه هر چه بفرموده شما از اهل قبور است همان قسم مقصود من هم از صورت کنیا و کالکا  
 عجب ظاهره قوت اهل قبور دارند ز بت و اگر میگوئی که بقوت باطن اهل قبور که اینست  
 حاجات نمایند میگویم با جا از بتان هم روای حاجات می شود اگر میگویند که بایست آن  
 میگویم که از خدا برای ما شفاعت بخوانند من هم از بتان همین استمداد دارم پس بگو  
 که جواز استمداد از اهل قبور ثابت شد پس بعضی مسلمین ضعیف الاعتقاد از پرستش  
 و مثالی و غیره چگونه باز خواهند هجواب درین سوال چند جا استنباه واقعه شد  
 آن چند جا را خبر دار باید شنید انگاه بفصل الهی جواب سوال نجوبی واضح خواهد شد اول  
 آنکه در خواستن چیزی دیگر است و پرستش چیزی دیگر عوام مسلمین برخلاف حکم  
 از اهل قبور مدد میخواهند و پرستش نمیکند و بت پرستان مدد هم میخواهند و پرستش هم  
 میکنند پرستش آنست که سجده بکنند یا طواف نمایند یا نام او را بطریق نصرت و در ساز

یا پنج یا نوبت یا ام او کند یا خود را بنده فلانی بگوید و هر که از مسلمانان جا بلی یا بل قبور این  
چیز یا بعمل آرد فی الفور کافر گردد و از مسلمانانی می برآید دوم آنکه مددخواستن و دوطور بسیار  
یکی آنکه مددخواستن از مخلوقی مثل آنکه از امیر و بادشاه تو گوید که او در جهات خود مددی بخواند  
و عوام الناس از او بیاورند و بخوانند که از جناب الهی فلان مطلب را در خواست نماید این  
نوع مددخواستن در قریع از زنده و مرده جایز است و ویم آنکه بالاستقلال چیزی که مستحق  
جناب الهی دارد مثل دادن فرزند و یا بارش باران یا دفع امراض یا طول عمر و مانند اینها  
چیزهایی که دعا و سوال از جناب الهی در نیت بنسب خود از مخلوق مددخواست نماید این نوع  
حرام مطلق بلکه کفر است اگر مسلمانان کسی از اولیای مذہب خود خواه زنده باشد خواه مرده  
این نوع مددخواهد از وایره مسلمانان خارج میشود بخلاف بت پرستان که همین نوع مدد  
از سجودان باطل خود میخواهند و آن را جایز می شمارند و آنچه بت پرست گفت که من از بتان  
خود شفاعت می خواهم چنانچه شما از پغبران و اولیا شفاعت میخواهید پس درین کلام هم دخل  
و تلیس نیست زیرا که بت پرستان هرگز شفاعت را نمیدانند و در دل خود تصور میکنند پس سخن  
شفاعت سفارش است و سفارش نسبت که هر کس مطلب کسی از غیر خود بعرض و معترضین  
او اسازد بت پرستان در وقت در خواست مطالب خود از بتان نمی فهمند و نمیکویند که غافل  
ما بحضور و در دگر جا جل و علی نمایند و مطلب ما از جناب او تعالی بر آید بلکه از بتان خود در خواست  
مطلب خود میکنند و آنچه گفته است که هر چه مقصد شما از اهل قبور است بهمان قسم مقصد من علم از بتان  
گهیا و گاه نکاست نیز خطا و خطاست زیرا که ارواح را تعلق با بدن خود که در قبور مدفون اند البته  
می باشد زیرا که مدت دراز درین بدن بوده اند و اینها از طرف خود صورت سنکها و درختان  
اخراج نموده قرار می دهند که صورت فلان است بی آنکه آن را تعلق بان ابرو و لاج باشد و این

قرار داد اقبرای را هیچ اثر نیست آری حاجت روائی بندگان خالق ابر از راه رجائیت خود میفرماید  
اینها می فهمند که از طرف بتان این فایده حاصل شد حق تعالی که عالم الغیب و الخفیات است حاجت  
بندگان خود را نمینهد و در زندگانی دنیا حاجت روائی منظور است از هر طرف که خواهی مطلب  
ایشان را بپای ایشان میدهند چنانچه پدر مشفق حاجت پسر خود را که صغیر السن است میدهد و در وقتیکه  
از دستگار و دایه چیری میطلبند با و نمیدهند حال آنکه خدمتگار و دایه مقدر نه از دستمچین است حال  
بتان بلکه حال اهل قبور نیز موافق قاعده اهل سلام و آنچه مرقوم شده که پس هر کجا که جواب  
استمداد از اهل قبور ثابت شده بعضی صغیر الاعتقاد از پرستش سیتلا و مثلاً  
چگونه باز خواهند آمد پس فرق در میان استمداد از اهل قبور و پرستش سیتلا و مثالی بچند  
وجه است اول آنکه اهل قبور معلوم اند که صلوات بر بزرگان بوده اند و سیتلا و بهوانی موسوم  
محفص اند و جود آنها معلوم نیست بلکه ظاهر اخیال بدی این مردم است دوم آنکه مثالی و سیتلا  
بر تنه ی وجود آنها از قبیل ارواح خبیثه و شیاطین اند که کمر باندازی خلق بسته اند اینها را  
بار و اح طیله انبیا و اولیا چه مناسبت سیم آنکه استمداد از اهل قبور بطریق دعاست که از  
جواب الهی عرض کرده مطلب را بر آرد و پرستش این چیزها بنا بر اعتقاد استقلال و قدرت  
اونست که کفر محض است انتی باید دانست که عرض از نقل این استغفار الزام عجیب است  
صرف در باب استمداد و تفسیر غریزی در تفسیر سورة الشفت نوشته اول حالتی که بجز وجود باشد  
روح از بدن خواهد شد فی الجمله اثر عبادت سابقه و الفت بدن و دیگر معروضات از انبای محسن  
خود باقی است و الوقت گویا بزنج است در میان زندگانی دنیا و دستمخارق عالم قبر که چو  
ازین طرف و چیری از آنطرف دارد و نمین حالت حالت انکشاف نیکبها و بدبها است  
و مدد زندگان درین حالت نه و در میرسد و مردگان منتظر لحوق مدد ازین طرف می باشند



و جهان همچنان می برنزد که هنوز زنده و زنده اند و حدیث نیست و در حال قبر و اوست که هر سال  
 و ده با میگوید و نموانی اصلی و نیز وارد است که مرده در آن حالت مانند عرفی است که انتظار  
 فریاد می برد و صدقات و اید و فاقه و برین وقت بسیار بکار اومی آید و از اینجا است که طوایف  
 بنی آدم تا یکسال و حتی مخصوص تا یک چهل بعد فوت درین نوع ابداد کوشش تمام می نمایند  
 و روح مرده نیز در قرب موت در عالم خواب و عالم مثال ملاقات زندگان میکند و مافی الضمیر  
 خود اظهار میکند و ویم حالتی است که بعد از انقطاع تعلقی زندگانی دنیا با کلیه و میسر بدو است  
 غیظ و در مشاهد و کیفیات مکسوس حاصل گردد و قوی مدد که در تصرف ازین عالم گسسته شده و با  
 متوجه میگردد و حرکت مغنوی او ازین جهان مطلق بکار میشود و این حالت عوام مردم را  
 است و بعضی از خواص او بسیار که خارج کمیل و ارث ادبی نوع خود گردانند و درین حالت تصرف  
 در دنیا داده و استعراق آنها بجهت کمال و وسعت مدارک آنها مانع توجه باین سمت نگردد  
 و او بسیار تحصیل مطلب کمالا باطن آنها می نمایند و ارباب حاجات و مطالب حال مشکلات  
 خود از آنها می طلبند و می یابند و زبان حال آنها در آن وقت هم مترنم باین محالات است  
 + من ایم جهان گرتوانی تن + اتمی ملتفا و در تفسیر امانه فایده نوشته و دفن کردن گویا  
 مسکنی برای روح ساخته است بنا برین است که اولیای مدقونین و دیگر کفن و انشعاع و تنفاد  
 بجا ریت و آنها را فاد و امانت نیز مقصور و تفسیر سور و فاتحه و فضایل امیاء صدیقین و شهدا  
 صالحین نوشتن برکت و کلام و در انعام و در افعال و در مکنات ایشان و در همه چیز  
 ایشان و در اولاد و نسل ایشان و در زیارت کنندگان شان پی در پی ظاهر میگردد و فرمود  
 ایشان را بجای و مرتبه می بخشد که دعای شان مستجاب بخشد و بجز در هر حاجتی بایشان توسل  
 نمائید حاجت او روا میگردد و خصوصیات و علما بیکر ایشان را در عالم برزخ و مواضع قیامت

و در عالم ملکوت میدهند از آن قبیل نیست که بخوابم موئین بان هستند لای تواند کرد  
 الا بعد از مشاهده آن عوالم انتهی و در اصطلاح اقسام شرک نوشته شده اصطلاح فصحیم  
 تحصیل ربط با روح طیبه صلی و اولیاست که اکثر اویسی مشربان بعل می آرند و در هیچ  
 خود و دیگر خلق بآن تنفع میشوند و در طریق تحصیل آن نیز طهارت و طراوت و ارسال  
 ثواب و صدقات برای آن ارواح منظور میدارند و مولوی رفیع الدین صاحب در رساله  
 نذر می نویسد مسئله اول آنکه نطفه نذر که اینجا مستحصل میشود یعنی شرفیت چیست  
 آنچه پیش بزرگان می برند و نیاز میگویند از آن نذر شرفی است از آن کامی میباشند  
 و حکم آن نذر این است که اگر تحقیق محض برای اولیاست حرام است که وارد شده باشد  
 لیسر الله و نیز قصای حاجت با استقلال از کسی خواستن و او را مالک نفع و ضرر خود  
 اعتقاد کردن نوعی انشراح و اگر بصورت است نه حقیقت و در واقع بر یکی از وجه مباح  
 است اول آنکه خالص برای خدا ایتحالی است و ایشان مصرف محض گویا میگویند الهی  
 این مراد من حاصل شود نذر تو بخرام الفصالح رسا غم و بیم آنکه ایشان را تنفیج سازد  
 و گویا میگویند یا حضرت در جناب الهی برای این مشکل دعا بکنید که این مراد حاصل شود  
 طرف تو در جاجا الهی برای این مشکل انقید طعام یا نقد رسا غم تا ثواب این عاید بشما  
 شود و این معنی جو زدار و چرا که جناب نبوت ماب صلی الله علیه و سلم حضرت امیر المؤمنین  
 علی مرتضی رضی الله عنه را وصیت فرمودند که نازنده باشی از طرف من تیریانی کرده باشی  
 و سعد بن بجاده را فرمودند چاهسی بناکن و بگویند لام سعد و چه سیوم آنکه آن بزرگ را  
 در جناب الهی و سید سازد گویا میگویند الهی برکت فلان بزرگ و بحق عنایات و مهربانی  
 خود بر او که عمر خود در رضای و بندگی و در صاحبی تو گذرانیده اگر مشکل من آسان کنی

انفرد مال برای نوبت هم و ثواب آن خواه روح آن بزرگ سازم تا از هر احسان ما بماند  
بزرگ خود شنود شوی و این هم است که مذکور شد خفیه است که لا اله الا الله ان لا یحیط  
حساب نافله لمن شاء ان یتقی پس از آنچه مذکور شد ثواب استغاثت قولاً و فعلاً  
و تفری از جماع صیاء و تابعین و بیع تابعین و ایر مجتهدین و فقهاء و محدثین مقدسین و سایر  
گرفته سرفاروق رضی الله عنه و علی ابن ابی طالب رضی الله عنه و عیبه الله ابن مسعود رضی الله  
عنه و عثمان ابن عفیف رضی الله عنه و ابن عباس رضی الله عنه و نایب جندی برقی الله عنه و معتز  
بن یزید و ابن رضی الله عنه و حسن بصری و محمد بن المنکدر و امام علی موسی رضا علیه السلام  
و امام مالک و ابن ابی فزیک اسناد امام شافعی و حاتم اصم و ابن ابی شیبہ است  
بخاری و تبار و ابن سنی و امام ابوبکر مفری و ابوالشج و ابو مکر اقطع و طرانی و ابن الجلاء  
و امام نووی و محمد بن حرب هلالی و حجة الاسلام غزالی و احمد ابن زروق و شیخ ابوالعباس  
حصرمی و امام ابوالعز صباغ و ابن بخار و ابن عساکر و ابن حوری و جینی و امام ابوالعجب الله  
الذمان و صاحب تحقیق المصنف و قاضی عیاض و امام باج المذین سبکی و ابوالعمر و صاحب  
اسعیاب و شمس الدین نجم الحمری و فسطانی و شیخ ابن حجر و جلال الدین سبوطی  
و امام زاری و شارح مقاصد و رین الدین مرغینانی و ابن بیام و قاضی خان و صاحب  
فصل الخطاب و قاضی سمرقند و صاحب فتاوی خیریه و ملا علی قاری و میرک و شیخ عبدالحق  
و جمیع ارباب مذاهب که تصنیف مساسک کرده اند و شاه ولی الله و مولوی عبد الغفری  
و مولوی رفیع الدین و غیر هم و اگر از کلیات طلبات حضرت عیوب القلین نور الکوثرین غوث اعظم  
محبوب سبحانی رضی الله تعالی عنه و حضرت سلطان المشایخ نظام الدین اولیاء قدس سره  
و اشمال سید اکرم بنوری که مجید و رسایل خود با ایشان استشهاد کرده اند که استناد او اعتقاد

اعتقاد اینست که این فرق را اخرا فی است ازین حضرات و طعن بر این سلاسل اربعه شعار  
 آنهاست یا کم خیری ایراد کنیم تا دقیری میگردد و مجیبی که اصلاً ازین امور مبالات نیست  
 در مآله سایل به محمد عابد اسدی انصاری استناد نموده حال آنکه جناب صدوح بیام سایل  
 در بابی که اصل فاضل مجیب است از وفقر ازین جناب صدوح شنیده و سایل مستعد و حاضر و آنها نشسته که  
 بر هیچ پنج باز کلام مجیب کرده ایم در بلاد هند هم رسیده بعضی نزد فقیر هم موجود و بر سایل مایه الامتیا مجیب  
 هم قد مهابت نشین مذکور و عامه علمای حرمین و مصر و روم و شام و مغرب تکفیر و مایه  
 نموده مشغول سماعت موتی کلام اعیاء در شرح جایز است یا گناه که ام گناه  
 صواب عادت و تکیه کلام سایل است در هر جامی پس جایز است یا گناه که  
 گناه و بنابر تکیه کلام خود اینجا نیز می پرسد که جایز است یا گناه والا این مقام پرسیدن  
 باین عبارت نمی سازد زیرا که جواز و گناه در افعال و اعمال میشود و این متعلق با ثبات است  
 که این عمل ثابت است یا نه پس جواب این است که نزد اکثر حنفیه سماعت موتی ثابت نیست چنانچه  
 از کتاب کافی شرح وافیه و فتح القدیر حاشیه هدایه صراحت و اشاره که قرب بطریق است  
 از متخلص شرح که و کفایه شرح هدایه معلوم میشود چنانچه عبارات آنها مرقوم میشود و در دیگر  
 کتب هم موجود بنا بر طول عبارات بر نقل عبارت این پنج کتب گفته نموده شد فی الکتاب  
 شرح الوافی فی باب بیان احکام الیمین فی الضرب و القتل و غیر ذلک و دخل  
 قال ان ضربتک او کسوتک او کلمات او دخلت علیک او قال  
 لامرأة و طیتک او قبلتک فبعد کسر یتقید بالحواة حتی لو فعل  
 هذا لا شیء بعد الموت لا یجنت لان الضرب اسم لفعل موزون  
 و المیت لا یتکلم یضرب نبی ادم و اما ذلک مما یفرح به الله تعالی

كافي عذاب اب القبر فانه ثابت عند اهل السنة وان اختلفوا فيما بينهم  
 فقال بعضهم فهو من اصل العذاب ونسكت عن الكيفية وان الواجب  
 علينا قصد قنوا ورد به السنة وهو التعذيب بعد الموت فنحن لا  
 نستغل بكيفته وعند العامة يوضع فيه الحيوة بقدر ما باله  
 الحيوة المطلقة وقبل يوضع فيه الحيوة من كل وجه ومعنى كسوتك  
 ملكتك عند الاطلاق فقال كسي الامير فلان اى ملكه وهو المراد  
 يقول تعالى او كسوتهم والقليات من البيت لا يتحقق لان الموت ينافي الملك  
 فلان ينافي ابتداء اولى لان نبوى الساتر فيجند بصدق لان فيه تسديد  
 وقبل ان كانت شينه بالقارسية بحيث لانه يراد به الالباس والمقصود  
 من الكلام الاقيام وذابا لاسماع وذال لا يتحقق بعد الموت قال الله تعالى  
 انا لا نسمع الموتى فان قيل روى ان قتلى بدر من المشركين لما اتوا  
 القلب قام رسول الله صلى الله عليه وسلم على راس القلب وقال  
 هل وجدتم ما وعد ربكم حقا فقال عمر رضى الله عنه انكم الجنة  
 فقال ما اسم باسمع من هو لاء قلنا غير ثابت فانه لما بلغ هذه الحالة  
 ما يشه رضى الله عنه قالت كذا نرى على رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 قال الله تعالى انا لا نسمع للموتى وقال الله تعالى ما انت بمسمع من  
 الى القبر على انه عليه الصلوة والسلام كان مخصوبا به والعرض من  
 الى دخول عليه اكرامه لتعظيمه او اهانته بتحقيقه او نراية ولا يتحقق  
 اكل بعد الموت لانه لا يراى الميت وانما يراى قبيرة قال نهيتكم من زيادة

القبور فزوروها ولان الميت كالغائب من طواف بياب من دخل لم يعد من ايها  
له فغيرها اولى والغرض من الوطئ التقبيل قضاء الشهوة وقد لا يتحقق  
بعد الموت انتهى وفي فتح القدير من باب اليمين في الضرب والقفل وغير  
ذلك قول وكذا لك الكلام يعني اذا سأل لا يكلمه اقتصر على الحيوة  
فلو كمله بعد موته لا يثبت لان المقصود منه الالهام والموت ينافيه  
لانه لا يسمع فلا يفهم واورد انه عليه الصلوة والسلام قال لا هل قال  
هل وجدتم ما وعد ربكم حقا فقال عمر تكلم الميت يا رسول الله فقال  
عليه الصلوة والسلام والذي نفسي بيده ما انتم بسميع من هؤلاء  
لما اقول منهم واجيب بانه غير ثابت يعني من جهة المضي ولا يقوى في  
الحيث وهذا لا يسبب ان عايشه رضي الله عنها ردت قوله تعالى وما  
انت بسميع من في القبور وانما لا تسمع الموتى وبانه انما قاله على وجه  
المعجزة لا الاحياء الا في مقام الموتى كما روى عن علي رضي الله عنه انه  
قال السلام عليكم دار قوم مؤمنين امانا لساءكم فليكن واما الاموالكم  
فقد هبها واما دورك فقد ساكت فهدا خبركم عندنا فما خبرنا عندكم  
وبانه مخصوص بابا وليات تضييقا للمعبر عليهم لكن في انه روى انه  
عليه السلام قال ان الميت يسمع خفق فعالمهم اذا هم فزوا ولبسوا  
في كتاب الخائز من هذا الشرح انتهى انه في فتح القدير في كتاب الخائز  
هذا اخذ اكثر من شائنا وهو ان الميت لا يسمع عند الموت على ما مضى  
به في كتاب الايمان في باب اليمين بالضرب لا يكلمه فكله ميتا

لا يثبت لأنها تتخذ على ما حيف فيهم والميت ليس لك لعدم السماع  
 وأورد قوله عليه الصلوة والسلام في أهل القليب استتم باسمع لما أورد  
 منهم وأجابوا تارة بأنه مردود من عائشه رضي الله عنها قالت كيف  
 يقول عليه الصلوة والسلام ذلك والله تعالى يقول وما انت بمسمع  
 من في القبور وانك لا تسمع الموتى وتارة بأن تلك خصوصية عليه السلام  
 والسلام معجزة وزيادة حسرة وتارة بأنه من ضرب المثل كما قال على  
 رضي الله تعالى عنه وتشكل عليهم بما في مسلم ان الميت ليسمع قرع نعالهم  
 اذا نضروا اللهم الا ان يحضوا ذلك باول الوضع في القبر مقدمة للسؤال  
 جميعا بينه وبين الاثنين فانهما تفيدان تحقيق عدم سماعهم فانه  
 تعالى يشبه الكفار بالموتى لعدم افادة بعد سماعهم وهو فرع عدم  
 سماع الموتى انتهى وفي العيني شرح الكفر بخبراته هكذا اليمين في الضرب  
 والقتل وغير ذلك ولو قال رجل ان ضربتاك فبعدى حروان كسوتك  
 فعلى كذا وان كلمتاك فامراني طالق وما ن دخلت عليك فامتى حرة  
 تفيد بمينه بالحياة اى بحياة المخاطب حتى لو فعل به هذه الاشياء  
 بعد موت المخاطب لا يثبت لان هذه الاشياء لا تتحقق في الميت لان  
 الضرب ايقاع الاله وبعد الموت لا يتصور ومنع عذب في القبر هو صغ  
 فيه الحياة على الصحيح وان اختلفوا في كيفية اهل الى ان قال والكارهم  
 الا ايقاعه فلا يتحقق في الميت فان قلت قال النبي صلى الله عليه وسلم  
 لعنلى بذر من المسلمين هل وجدتموها وعاد ربكم حقا قلت ردت

عائشه رضي الله عنها وقالت قال الله تعالى انك لا تسمع الموتى وما انت  
 بمسمع من في القبور ولئن ثبت فهو مختص بالنبي صلى الله عليه وسلم  
 ويجوز ان يكون ذلك لوعظ الاحياء لا على سبيل الخطاب للموتى  
 انتهى وفي الاستخارة شرح لوقال ان كانت فعبدي جبر وكله بعد موته  
 لا بحيث لان المقصود من الكلام الافهام وذا لا يتحقق في البيت فانقبل  
 قد روى ان النبي صلى الله عليه وسلم قد كلم اصحاب القلب من  
 اهل البدر من الكفار حين القا هو في القلب قام على امر القلب وقال عليه  
 الصلوة والسلام هل وعبدتوا وعاد ربكم فقال عمر انكم بالبيت  
 يا رسول الله فقال عليه الصلوة ما انتم بامع من هؤلاء قلنا هاهنا  
 غير ثابت لقوله تعالى انك لا تسمع الموتى وقوله وما انت بسمع من  
 في القبور وان ثبت فهو معجزة لرسول الله صلى الله عليه وسلم وقيل  
 بل المقصود من ذلك وعظ الاحياء لا افهام للموتى انتهى وفي الكفاية  
 شرح الهداية قوله ذلك الكلام بان حلفت لا يكلم فلانا ولا يدخل  
 دار فاران لان المقصود من الكلام الافهام وذا لا يسمع وذا لا يتحقق  
 بعد الموت فانقبل روى ان قلبي بدر من المشركين لما القوا في القلب  
 قام رسول الله صلى الله عليه وسلم برأس القلب وقال هل وعبدتوا  
 ما وعاد ربكم فقال عمر انكم بالبيت يا رسول الله فقال ما انتم بامع  
 من هؤلاء قلنا غير ثابت فانه المباح هذا الحديث عائشه رضي  
 عنها قالت قال الله تعالى انك لا تسمع الموتى وما انت بسمع من في



تتم الوصح كان ذالك معجزة لرسول الله صلى الله عليه وسلم وقيل القصد  
بذالك وعظ الامبياء الا انها لم تفهم الموتى ونظيره ما روى ان ابن عباس  
رضي الله عنه كان اذا اتى المناس قال السلام عليكم دار قوم مؤمنين  
اما انساءكم فقد نكحت واما اموالكم فقد قسمت واما اداسكم فقد سكنت  
فهذا اخبركم عندنا فما اخبرنا عندكم وكان ذالك على سبيل الوعظ  
لارحماء لا على سبيل الخطاب بالاجادات والحقوقي بنابر قبحه لا هو لان  
من طاف بباب امير لم يعد ذا ابراهيمي بحجة نقل عبارات طويلة معانها راجح  
روثق داده که ازین قدر کتبات است حال آنکه از چهار پنج کتاب حکم اکثر خفیه یعنی هر یک  
بجای ثابت نمی شود چه کثرت اضافی را هم حدیث طویل و عریض مگر آنکه از کثرت کثرت و نفی  
اراده کند و آن میغیبت و در بن کتب مذکوره هیچ یک تذکره ای نمیغیبت که این مذہب الترفید  
است بلکه مذہب بودن صاحب آن کتاب هم ثابت نمیکرد بلکه از بعضی انها صاف واضح  
که نزد صاحب کتاب آن مذہب صحیح نیست و تذکره آن در ضمن استدلال بر عدم خست بطرف  
بحث واقع گردیده و در حقیقت این سلسله از علم فقه هم نیست چنانچه مجیب نیز در اینجا اقرار نموده  
و ماده خلیا عوام که عبارت فتح القدر است اگر آن را بر خلاف طریق مذکور خود از اول تا آخر  
مطابق اصل نقل میکرد تا فاد مغایر ظاهر میکردید حال آنکه تمام عبارت فتح القدر را اول  
باید دید و کتاب الایمان فتح القدر در عبارت منقول مجیب هم حواله کتاب النجایر منظور است  
عبارت آن این است و اما التلھین بعد الموت وھی فی القبر فقیل بفعل  
الحقیقه ما روی تا ونسب الی اهل السنة و الجماعة و خلافت الی المعتزلة و قبل  
لا و منه ولا ینھی عنه و یقول یا فلان بن فلان اذ کرد نیات الذی

عليه في دار الدنيا شهادة ان لا اله الا الله وان محمد رسول الله وكذا شاء  
 ان اللفظ لا يجوز اخرجاه عن حقيقته الا بالليل فنجب تعبته وما في الكافر  
 من انه ان كان فات مسلما لم يجز اليه بعد الموت والا لم يفيد ان يكون جله الصاء  
 يعني ان المقصود منه التذكير في وقت تعرض الشيطان وهذا لا يفيد بعد الموت  
 قد يتخير الشق الاول والاحتجاج اليه في حق تذكر تشييت الجنان عنه  
 لسؤال فنفي الفائدة مطلقا مصنوع نعم الفائدة الاصلية منه متفق  
 عندي اذ مني ابر كتاب هذه الجاهلها عند اكثر مشايخنا هي ان  
 يصح عندهم على ما صرحوا به في كتاب الايمان في باب اليقين في النظر  
 وحالف لا يكلمه فكله ميتا لا يثبت لانها يعتقد على ما جئت فيهم ولم يست  
 يس كذا لا بعد م السماع واورد قوله عليه السلام في اهل القبور  
 ما انتهم باسمع لما اقول منهم واجابوا ناسق بانه مردود من عايشا  
 رضى الله عنهما قالت كيف يقول عليه السلام ذلك والله تعالى  
 يقول وما انت تسمع من في القبور وانك لا تسمع الموتى وقارة بان تذا  
 خصوصية له عليه السلام معجزة وزيادة حسرة على الكافرين بان  
 انه مضر ب المثل كما قال على رضى الله عنه وتشكل عليهم ما في مسر  
 ان الميت لسمع قرعها لهم اذا نصر فوالله لا ان يخصوا ذلك باول  
 لوضع في القبر مقدمة للسؤال جمعا بينه وبين الايتين فانهما قفية  
 تحقيق عدم سماعهم فانه تعالى شبه الكفار بالموتى لا فائدة بعد  
 سماعهم وهو فرع عدم سماع الموتى الا انه على هذا ينبغي التام



موت همان که آنکه منکر سماح میت اند و این بهام در ما سبق دلیل بالغین تلقین بعد موت  
 را رد نموده و گفت که نسبت کرده شده است بسوی معتزله و آنچه بنمای منع نشان نزد این بهام  
 قرار یافت یعنی عدم سماعت میت آن را در ما الحق رد نموده پس استنباط عجیب فقه القدر  
 بشمول دیگر کتب بخلاف اول و آخر و فصل به حصول تخلیطی پیش میت بلکه برای جواب دیگر  
 کتب هم کافیت که کسی از ایشان در تحقیق و استنباط عبرت به این بهام غیت باقی مانده  
 لفظ اکثر شایخا که ما به التعلیط است چنانچه لفظ کثیر من الفقهاء و مسئله استمداد و ظاهر  
 که مراد این بهام از اکثر شایخ مستدین و معتدین و از اکثر مقابل قیل میت که این تقدیر  
 مناسب بود و تضعیف میت و لفظ اکثر شایخا چنانکه فی المسئله منیه و ثوق میت را فاء  
 این معنی نمیکند که همان قول مختار خفیه باشد یا ناقص هم همان مذکور دارد اما مراد از این سلف  
 صالح اند که اتباع شان حسن باشد یا مقبولین نزد ناقص یا جمهور حقیقه باشد و تباہی  
 این بر اشتباه عدم مهارت کتب فقه ذما آشنای از طریریان است در همان فقه القدر  
 کتاب الحج در فصل جزا و صید می نویسد قال شمس الامیه فی البسوط اکثر شایخا بقولنا  
 بذه المسئله اذا کان مع الجرم القاتل سلاح یقتل به لانه حکم من قتل  
 فاما اذا لم یکن ما یقتل به ینبغی ان یحب الجواز لان التکون یا عاده والی  
 هذا ثم سافر فی السیر قال شمس الامیه ولا یحب عندی ان یحب الجواز علی  
 الذمیر علی کل حال حتی یجوز فی شمس الامیه قول اکثر شایخ نقل نموده مسلم اند  
 پس مراد این بهام از اکثر شایخا معتزله اند که منکر اند سماح موتی را و هم تلقین بعد موت را چنانچه  
 در اول کلام صاف گفته که منع تلقین بسنت کرده شده است بسوی معتزله و امام را بهر حال  
 اگر در جواز را بهر حال درین فی المذهب است در کتاب تخلیط الاثر را نوشته و ینبغی ان

یلقن المیت علی مذهب الامام الاعظم والمقتدی المکرم ومن لم یلقن فیهو  
 علی مذهب الاعتزال و علماء اهل سنت که حدیث نقلوا سوا تکم بابر تلقین محض حمل  
 کرد و در لفظ موتی مجاز اختیار نمودند از ترویشان وجه اختصار مجاز هم سماع موتی  
 نیست بلکه امری دیگر است و آن ایما مقصود تلقین که بودن کلا اله الا الله اخر کلام سینه  
 است ماضی نمی شود چنانکه در پیش شرح به این مذکور و المراد الذی قرب من الموت  
 بطریق المجاز باشد تا مر ما یقول الیه و ذالک لان التلقین مایطاع و عده الملقن  
 و حصول ذلک من المیت محال ف امرنا به حقیقه یکون امر المعلن اخر غنیه و العقل  
 یا بابه فوجب حملہ علی هذا المعنی فان قلت عند اهل السنة علی الحقیقه  
 لانه یجب علی ملجاءات به الآثار فله یعمل علی المجاز قلت لان  
 المقصود من ذالک ان یکون اخر کلام المیت کلام الشهادۃ فالتلقین  
 فی قبره لایسا عد المقصود وقد قال علیہ السلام من کان اخر کلامہ  
 قول کلا اله الا الله دخل الجنة و الا ابوهریرۃ و ما یغنی تلقین بعد دفن  
 بسبب عدم سماع نیت مذکور متغزل و اختلاف اهل سنت در استحباب و عدم استحباب  
 آن راجع است بصحت جزو عدم صحیح آن و تحقیق این امر در محل خود خواهد آمد باقی ماند  
 استبعاد این امر که از مشایخ خفیه متغزل چگونہ مراد باشد یا حقیقی متغزل را چگونہ مشایخ خود  
 قرار بدین استبعاد محض انما واقفی و جهات است خفیه باعتبار دیگر و اعتزال با حقیقاً  
 دیگر برابر مردم از متغزل و مر حیه و زیدیه و غیر هم حقیقی بوده اند خصوصاً متغزل که در فروع علیہ  
 چند ان تصریح نمودند در کتب خفیه بر این امر روایت از معتزله موجود است و قیاسی  
 که محض مجاز است و انما یستلزم سجد که از مجاز الله محض خود سطره

و غیره شتاب بر مغرله چه قدر روایت میکند و بچطور یاد میکند اول سید که در کتاب نوشته  
از مغرلی نقل نموده و در باب زلزله القاری می نویسد قال رضی الله عنه سالت  
استاذنا علاقة الدنيا برهان الا لله المظهری قدس الله روحه و  
اذبحا و الله درین کتاب القدر روایت نموده است که القدر را ندیکران کلم خواهد بود و نیز  
بصیر ظاهر است و در باب ذباح از قاضی عبد الجبار و محمد الایمه ترجمانی نقل نموده عن  
ابی علی انه یجمل ذبیحة الجبيرة اذ انکانت اباء هو مجبرة فانهم کاهل  
الذمة و انکانت اباء هم من اهل العدل لو یجمل لا یفسد غیره المراد من  
بهینه این سید را هم در کتاب خفیه موجود و مراد از مجره این است که مغرله خود را اهل  
عدل و اهل سنت را مجرود میگوید و صاحب اشتباه و نظایر را اشتباه اقرار کرده  
لا یجمل ذبیحة الجبیری انکانت ابی ذبیحة و انکانت مجبر یا حلت و صاحب  
در التمام بر آن راه رفقه گفته لا یجمل ذبیحة جبیری ابوة سنی و لواجره مجبر یا  
حلت اشباهه لانه صا ذکره قبلا لانه بنای سید بر اعتزال است چنانچه تموی در  
شرح اشباهه نوشته قبل علیه هذه المسئلة و ذکره کوفتی فی القیسه و عبادته  
و عن ابی علی انه یجمل ذبیحة الجبيرة انکانت اباء هو مجبرة فانهم کاهل  
الذمة و انکانت اباء هم من اهل العدل لو یجمل لا یفسد غیره المراد من  
انتهی و عینها ها علی الاعتزال الصریح و الجواب ان الله لا یفتخر به مع مشهوره  
من القیمة انتهى و لکن ادبای علی علی الجبائی بعد مشایخ الاعتزال و  
بالمجبرة اهل السنة و الجماعة كما یفصح عنه کلامه البیوتی الخفی فی  
تفسیره فکان الله فسر ان المراد بالمجبرة الجبيرة و الا لیس لک كما یفصح

[illegible]

امام عصره بلا مدافعه و بعد آن میگوید و كان من اكابر العلماء الخفية في  
 المذهب معتزلي المعتقد و جاي دیگر میگوید الشيخ الامام برهان الدين  
 علاقه الدنيا ناصر من الى المكارم عبد السيد بن علي الطهراني العراقي  
 محمد او الخوازمي منشأ والمكنى بابي الطهر و ابی الفتح و كان لسان  
 البرهان في زمانه و سبحان البيان في اولاده عذيم التظير في الحق  
 و اصوله فقيد المثل في تفرغ العلم و تاصيله بعد ان ميگوید و روى انه  
 كان مراسلي الاعتزال و جاي دیگر میگوید الشيخ السادة الامام صاحب  
 الدفوف يوسف بن ابی بكر محمد ابو يعقوب السكاكي الخوازمي اعلم الفروع  
 و الاصول عن شيخه الاسلام علاء الدين محمد بن محمد الحنطلي اقا  
 ورافعي در كتاب تدوين في ذكر اهل العلم و فقروا و ترجمه قاضی القضاة محمد بن ابراهيم  
 بن احمد الفقيه ابو نصر البخاري مي نويسد و كان طاهر السداد موقرا فقيها متحليا  
 مذهب الى خليفه رحمه الله تعالى وله الطبع القوي و الشعر الجيد و الحفظ  
 المرضية الا انه كان متديلا في الاعتزال ثم ادولى الرد و كتاب ابتداء نوشته  
 و اما الاحاديث و الاثار التي عليها بناء مذهب ابی حنيفة فقد دونها  
 صاحب اسلا بال فقهاء الجفنين في ضمن كتاب الاثار الامام محمد بن الحسن الحلي  
 ان قال و في ضعف الموطا تا ليف الامام محمد بن عوف بن بلال الله الحرام الى اخره  
 و درين سلسله شمار كرد مطرزي و فرخنده را هم غرض اكر استقصاي اين باب شود  
 شود كتابي خنجر گردد بلكه اين فرقه را يعني حنفيه را اسمي است خاص و آن خنجلي بنيا پنجه در كتاب  
 فرب العالوم مذکور است عالا تشكي و استنباحي نماز و نيك از شياخها در كلام اين باب



مقتدره مراد از این اطلاق خیزه بر مقتدره شایع است اهل علم عالم احاط می کنند و نادره و اقلان  
 به حالت چنانچه عجیب و در کتب و از قنیه نقل می کنند و لیکن این اندک را و متغری است و صرف  
 از دیدن کتابی قنیه نمی توان شد حال کتاب و مصنف آن و حال روایات و مانند آن  
 و فهم معانی هم شرط است و آن بدون کتب از این فن دست یابیده و علی حصول بسیار  
 در عایت شده و طبعات نفیوی از دیانت دور است آدمی هر مطلب که مطلب فتح القدر  
 صریح منافعی و دعوی مجیب است که بخند اول و آخر راست نموده باقی از کتب که نقل  
 نموده بدان کتب هم مذکور نیست که این مذکور است که تخریف است بلکه صحتی در شرح بد آن  
 سماعت موقی را ندید اهل سنت قرار داده و این هم از قول کافی که در فتح القدر  
 جواب داده چنانکه گذشت الغرض سلسله تمام است بر اینکه بعد موت حالت نموده  
 چه در کتب معتبره موجوده که بنای ایمان بر عرف است بلکه از کتاب با یکدیگر عجیب این  
 سبب است نقل کرده در همان کتب هم در اول این امر موجود در کافی نوشته الاصل  
 ان الاقطار المستقیمه فی الایمان مبنیه علی الحرف عندنا الی اخره ما قال  
 ولنا ان غرض الحافظ ما هو المتعارف فیقید بما هو غرضه الا تری ان من  
 سلف ان لا یستثنی بالسراج او لا یجلس علی البساط فاستضاء بالشمس  
 او یجلس علی الارض لا یخشیه و ان سمنی فی القرآن الشمس سراجا و الارض  
 بساطا و رجل حلف ان لا یدخل بیتا لا یحیت یدخل الکعبه و المسجد  
 و البیعه و الكنیسه و الدهل و وظالة باب الدامر و الصفة الی  
 اخره ما قال و الجواب فی الصفة بناء علی عرفنا و فی عرف اهل الذکر و  
 بحث لان صفا فمهم علی هیئت البیوت و فی عرفنا الصفة لایکون

منع بنت الديوت وشرح قول ما تن ولو حلف لا ياكل لحافا كل لحم السمك  
 لا يحنث في نوبه مبني الايمان على العرف وشرح قول او وان حلف  
 لا ياكل براسا فيمنه على ما يكتب المتنايز ويا ع في المص مشوي اسنوب  
 وكان ابو حنيفة يقول ولا يدخل فيه براس الابل والبقر والغنم لما  
 راي من عادة اهل الكوفة في هذه الثلاثة ثم تركوا هذه العادة  
 في الابل فجمع وقال يحنث في راس الغنم والبقر خاصة ثوان ابا حنيفة  
 وشيخه لما شاهدوا عادة اهل بغداد وسائر البلدان انهم لا يفعلون  
 ذالك الا في راس الغنم فعلم انه اختلفوا في عصر زمان لا اختلفوا  
 في جهة وبنهان والعرف الظاهر اصل في الايمان وشرح قول حلف  
 لا يشك في فقر القران لم يحنث مبنوب ووجه الاستئناس ان هذا لا  
 يسنن كلاما عرفا الغرض بما ياتي مستقده وكتاب المذكور ان مقدمه مسطور وهو  
 شرح نزول الايمان عند النجاسة على العرف وعند الشافعي واحمد على  
 الحقيقة وعند مالك على معالي كلام القران ودر فتح التقييد وبن باب البين  
 في الدخول مبنوب قوله لا يدخل بيتا قد دخل الكعبة او المسجد او الكنيسة  
 وهي مسجد اليهود والبيعة وهي معبد الضمري لم يحنث لان الاصل  
 ان الايمان مبنية على العرف عند مالك على الحقيقة اللغوية كما نقل  
 عن الشافعي ولا على الاستعمال القراني كما عند مالك وعلى الغيبة  
 مصليا كما عند احمد بل ودر فتح التقييد وبن باب التبيين في الكلام نصيح است به عا  
 في قوله وحنث من حلف فلا ياكله وهو يحنث في جميع كلامه

مكانه منه الا انه نائم حيث لانه قد كره ووصل الى سمعه الا انه لم  
 يفهم لغومه صاير كما اذا ناداه وهو نائم سمع لكنه لم يفهم لغاه  
 فانه يحث في هذا ان العلم بوصول صوته الى صاخره غير ثابت فاذ  
 على فطنة ذالك محكم به وهو كونه يحث لو كان مصغيا سالما سمع  
 ولهذا لو كان اصم حيث وفي بعض روايات البسوط شرط ان يوقظ فانه  
 قال في بعض ما فناداه او ايقظه وفي بعضها فناداه وايقظه قال واذا  
 مشاينا لانه اذا لم ينتبه بكلامه صاير كما اذا ناداه من بعيد جاز  
 بحيث لا يسمع صوته فضلا عن ان يميز مخروجه وفي ذالك يكون لا يسمع  
 الا متكلم صاير فاضاير كما لو كان ميتا لا يحث بكلامه بخلافه لا يصم  
 لانه يصح ان يقال كانه اذا كان بحيث لو لا الصم يسمع لا يقال في الميت  
 كذا لك لو لا الميت سمع لا نأقول بمينه لا ينعقد الا على الحي لا المتعلق  
 هو الكلام معه ولان الغرض من الخاف على ترك الكلام اظهار المقاطعة  
 وذلك لا يتحقق في الميت ولا المعيد الذي لا شعور له ببداية وكلامه  
 الى اخره وهم دران باب مي نوب ولو حلف لا يحدثه لا يحث الا ان  
 يشاؤه وكذلك بكلمة يقتصر على المناقصة وهم دران باب نوشته ولو كتب  
 اليه كتابا او ارسل رسولا لا يحث لانه لا يسمى كلاما عرفا خلا  
 لما لك رحمه الله واحمد رحمه الله واستدلوا لهم بقوله تعالى و  
 ما كان لشركائك بكلم الله الا وحيا الى قوله او يرسل رسولا بغير  
 اذن مني الايمان على العرف ودعاب اليه في قوله تعالى والشركاء

نوت و من حلفنا لا يا كل لحا فلهو اكل لحم السمات لا ينجت و در آخر ان قول  
نوت فظهر ان قساست ابي حنيفه صراها هي بالعرف لا بما ذكره الضيف  
في وجهه الاستحسان و در بابا اليمين من الضريبه القبل سينوب قوله  
و من قال ان ضربت بانه فبندى حرم فهو على الحيث محقق اذا مات فضره  
لا يبرئ لان الضريبه اسم للفعل فهو لا يبرئ ان اذا استعمال الله تعالى  
في فعل قابل التاديب لا يلام ولا ذنب لا يتحقق في الميت لانه لا يتصور فيه  
ان الحق ان الميت المعذب في قبره قوض مع شياء الحيوة فلهذا ربما يتصور له  
والبنيه ليس في عند اهل السنه محقق لو كان يتفرق الاجزاء بحيث  
لا يميز الاجزاء بل هي متناهيه بالترتيب فضررت جميعه الحيوه في تلك  
الاجزاء التي لا تأخذها المجره ان الله على ذالمت اوتير و الخلاق فيله  
ان كان بناء على انكار عذاب القبر اعني و الا فلا يتصور من عاقل القو  
بالعذاب مع عدم الاحساس مما كتب اليه فوضعه الاصل ان اللفاظ  
المستعمله في الايمان جنبيه على العرف عندنا و هم در كفايه از سبوت شيخ  
الاسلام نقل نموده اعلم ان التكليم عبارة عن اسماء كلامه كما في  
تكليم نفسه فانه عبارة عن اسماء ففاه الا ان اسماء الغدرا صراط  
لا يقف عليه فاقين السبب اليهودي اليه متقرب و هو ان يكون  
لوا معنى اليه اذنه و لم يكن به و رفع لسمع و ادراكه و مستغنا  
حقيقه الاسماع و در قصير و ايت نموده و لو قل ان كذا فلا يرا و اعتد  
و اد فلان لان المقصود من الكلام الاسما مستغنا ان مقتضى تبدل اللفظ

وکذا المراد بالدخول عليه نزياته بنفسه لا بزيارة قبره وما وقع في قصة  
 ضرب ايوب عليه السلام امراته وكرام النبي صلى الله عليه وسلم  
 مع قتلى بدر من المشركين فالجواب بعد التماس والتمس ان الفقهاء في مسائل  
 الايمان مخصوصا بالخفية كانوا يعتبرون الترفيع العام ولا اشتغال المهم  
 في غير ذلك في العمان پس ذکر عدم سماع موتی در طی کلام بضمین ایراد سوال و جواب بطریق  
 بحث و مواضات که عادت شرح و بحثین است در ذیل ادعاست وجود استحایة بجا  
 گردیده و سلسله سماع موتی از علم فقه نیست چنانچه مجیب هم در محل طعن بر سایل میگوید که  
 جواز و کنایه در افعال و اعمال میشود و این متعلق باخبار است که این امر ثابت است  
 یا بی انتهی و فقه نیست مگر نام قسم اول و ثانی از فقه نیست و نه محلش علم فقه بلکه مقام پان  
 فن دیگر پس با وجود اطلاع بر معنی رجوع نکردن تحقیق سلسله از اخبار که محل ادعاست  
 و سرکه نقل از فن دیگر که محل تحقیق آنست بلکه استطراد اندک کرده و دیده و کلامیکه در  
 منو و نه فی الف اصول من عالی از شناساعت نیست و استدلال باین عبارات خلاف  
 فقیه و نه شایان محدث علاوه بر آن درین کتب عدم سماع موتی عام است کلام و سلام  
 را و مجیب باین سوال نور و هم نوشته سماعت موتی سلام زایر از شرح مشکو  
 طه علی قاری از سیوطی نقل نموده بلکه عبارتة قال السیوطی و اخرخ الفضلی  
 عن ابی هريرة رضي الله عنه قال ابوزر بن ياد رسول الله ان طرقتي  
 على الميت ان من ولاه المتكلم به اذا امرت عليهم قال قل السلام  
 عليه كما ادلى النبي من المسلمين المؤمنين انتم لنا سلف ونحن لكم  
 وانا ابتداء الله بكم لا حق قال ابوزر دين ليمعون ولكن لا يستطيعون

بجواب اى لا يسمع الحى والا فمعه فريدون حيث لا يسمع افقى بر كايما از جباران متفكر  
اش عدم سماع مطلقا ثابت كرده اين جواب سهال نوز و هم چگونگى راست خواهد آمد مگر اينكه  
كويد اين مسند از فقهائى است و در اخبار است و در خبر سماع سلام آمده چنانچه ملا على قارى  
از سيوطى نقل نموده بر روى تقدير اين در باب سماع كلام هم ملا على قارى نقل نموده  
باشد و يا سيوطى ذكر كرده باشد البته تمام تسليم و غير يكلام و دو هوايى چه ما و لا از  
علمائى خفيه كه بر تبه يا محبت رسيده اينچه سردست دست ميدهد نقل نموده بعد از ان  
از كتاب سيوطى كه اكابر خفيه حواله بران نموده اند و از ويكي ايراد اخبار نقل نخواهم كرد ملا على  
قارى در شرح فقه اكبر نقل نموده قال القونى والا صل فى ذلالت عمى اعمل  
النسنة ان لا انسان ان يجعل ثواب غيره صالحة او صوما او  
صدقه او حجا او غيرها و الله اعلم بالصواب الصدقة والعبادة  
للاله و جوده فى الدنيا و الاصل من الثواب ان يثبت الحسنة و من نعم الله  
ثواب القران الى الموتى و ثواب الصدقة و السلام و جميع النيات بالعبادة  
غير لاله و عند ابى حنيفة و اذ عبادته و ثوابه الى الابد  
فما من المانع من ذلك و الله اعلم بالصواب لا انسان الا ما سعى  
و يقول عليه السلام انما ثواب كل امرئ ما سعى و الله اعلم بالصواب  
الاية بوجه ان الذى اهدى ثواب عمله لغيره سعى فى اصال  
الثواب الى ذلك الغير فيكون له ما سعى فله الاية و لا يكون له ما سعى  
الا بوصول الثواب اليه فكانت الجهة لنا لا بغيرنا و اما الحديث فبأن  
على انقطاع عمله و نحن نقول به و انما الكلام فى وصول ثواب غيره

اليه والموصول للثواب الى ثلث هي الله سبحانه لان الميت لا يسمع  
نفسه والقرين والبعث سماع في قدرته الحق سبحانه ودور مرقد  
شرح حديث جبريل وثمة واستحب العلماء قراءة القرآن عند القبر  
لهم في الحديث اذ تلاوة القرآن اولى بالتنظيف من تسبيح الجريد ودور  
شرح حديث صلوا على فان صلواتكم تنفعني حيث كنتم في نرس  
قال الناصي وذالك النفوس الزكية القدسية اذا تجردت  
عن العلايق البدنية عرجت واصلت بالملاءكة اعلى ولم يبق  
لها حجاب فترى الكل كالمشاهد بنفسها او باخبار الملائكة لها  
وفيه سر يطالع عليه من تأييده وشرح حديث ان الله حرم  
على الارض ان تأكل جساد الانبياء بيوت وليس الامر كذلك  
عرض وسامع بعد موت محصور رايا نيت فان ايسر الاموات انهم يسمعون  
السلام والكلام ويحضر عليهم الاعمال اذ اذبحهم في بعض الايام فحمد  
الانبياء يكون محبة ثم يسمعون الوجوه الاكل ويحصل لبعضهم  
من الشهداء والاولياء والعلماء الخط الاول في تحفظ ابد انفسهم  
الطاهر بل بالتلذذ بالصلوة والقراءة ونحوها في قبورهم الطاهر  
الى قيام الساعة الاخرة وهذه المسائل كلها ذكرها الشيخ في  
كتابه شرح المصدور في احوال القبور بالاخبار الصحيحة ولا  
المرتب به قال الشيخ وما افاد من نبوت حيوة انبياء طيبة  
جوانبهم ورون ويصلون في قبورهم شرح استخفاءهم عن العلم

والشراب كاللذذة اصل امرية فيه وقد صنف البيهقي خبره في  
 ذلك وهم دران كتاب شرح حديث تكوير بجاي ويكرني نوب ان تأكل  
 اجساد الايمانى جميع ابغواءهم فلا توفى لهم في الحالين ولذا قيل  
 اولياء الله لا يوفونهم ولكن يثقلون من جاد الى جاد وفيه اشارة  
 الى ان العز على شجر الروح والجسد بخلاف غيرهم ومن في غير  
 من الشهداء والاوتياء فان عزهم لا يوردهم معرفة الاشياء انما هم  
 بارواحهم مع بعض اجسامهم فبني الله على النفس الاختصاص بالروح  
 الاكلى والظاهر هو الاول لانه راي موسى في اوقات مختلفة في اماكن  
 متعددة وهو بجائز عقلا كما ورد به البحر الصالح حتى اى ما  
 يوزق رزقا مغنوا فان الله تعالى قال في حق الشوقاء من اهل الجنة  
 احياء عند ربهم يرزقون فكيف سيدعهم بل ربنا يعلم انهم  
 لا يفهمون ثبوت الشهادة مع السعادة ثبوتها كل النسيان لله فلو كانت الى  
 اخرها قال ولا يمانى ان يكون هناك سر ذوق محسوس ايض وهو الظاهر  
 للسادس وقد صرح ان اروع الشهداء في اجواف طير حضر قد لقي  
 في الجنة سر واه الشوقى عن كعب بن مالك وفي رواية اخرى  
 الشهداء في اجواف طير حضر فسر في الجنة في حبيبات ساءت وناكل من  
 ثم فاثبتوا في الى قتاديل تحت العز في كتاب الجواهر في  
 قول النبي صلى الله عليه وسلم وان في شمس في الجنة في  
 وسلم فيهما انتم يا معلمي الا قبل منتم منتمين يا معلمي وفي رواية



ما انتم باسحق منهم لكن لا يجيبون في شرح مسلم النوراني قال لا يرد  
 قيل ان الميت يسمع علمه اظهر هذا الحديث وفيه نظر لانه خاص في حق  
 هؤلاء ورد عليها القاضي وقال يحل سماعهم علم ما يحل عليه سماع  
 الموتي في احاديث عذاب القبر وقتنها التي لا مدفع لها وذلك بلحاظ  
 واحياء جزء فيهم يعقلون به ويسمعون في الوقت الذي يريد الله و  
 قال الشيخ هذا هو المختار قال بزهره ما في شرح الهداية اعلم ان  
 اكثر الشايخ الخفية على ان الميت لا يسمع على ما صرحوا به في كتاب  
 الايمان لو حلف لا يكلمه فكله ميتا لا يحث له انما يتخذ علم ما يجيئ  
 بفهم والميت ليس فذلك اقول هذا منهم مبنى على ان مبنى الايمان  
 على العرف فلا يلزم منه ففى حقيقته السماع كما قالوا فيمن حلف  
 باكل اللحم فاكل السمك مع انه تعالى سماه لحما طريا قال واجابوا عن  
 هذا الحديث تارة بانه مردود عن عائشة قالت كيف يقول صلى الله  
 عليه وسلم ذلك والله تعالى يقول وما انت بمسمع من القبور  
 انك لا تسمع الموتي اقول الحديث المتفق عليه لا يسمع ان يكون مردود  
 لا سيما ولا منافاة بينه وبين القرآن لان المراد من الموتي الكفار  
 والنفى منتصب على نفى النفع لا على مطلق السمع كقول الله تعالى سمع  
 بكم عني فسمعوا لا يعقلون او على نفى الجواب المترتب على السمع قال البيضاوي  
 في قوله تعالى لا تسمع الموتي وهم مثلهم لما اسدوا عن الحق متاعهم  
 ان الله يسمع من يشاء اى يبدى فيوقفه فيهم اياته واكثبات

بخطأه وما انت تسمع من في القبور قبح لتمثيل المصيرين على الكفر  
بالاصوات والمبالغة في افراط عنهم انتهى فالاية من قبيل انك  
لا تقدرى من اجبت ولكن الله يهدي من يشاء ثم قال وناراً  
بان تلك خصوصية له صلى الله عليه وسلم متجزة وزيادة  
حسرة على الكافرين اقول برده قول فتادة الا ترى وبرده ان الاختصاص  
لا يصح الا بدليل وهو منفقود ههنا بل السؤال والجواب يتأفان  
قال وناراً يأنه من ضرب المثل اقول ويدفع جوابه صلى الله  
عليه وسلم قال وتشكل عليهم خير مسلم ان الميت يسمع قريح نهاراً  
اذا اضر فوالله ان يخصوا ذلك باول الوضع في القبر مقدمة  
للسؤال جميعاً بدينه وبغير الايتين فانهما يفيدان تحقق عدم سماعهم  
فان الله تعالى يشبه الكفار بالوثني لا فتادة بعد سماعهم وهو فرج  
عدم سماع الموتى انتهى وهو كما ترى في دفع نقصان يحصل بالجمع  
مع ان ما ورد من السلام على الموتى يرد على التخصيص باول احوال  
الافروا لله اعلمه وفق عليه وزاد النجاشي قال فتادة اجابهم الله  
حتى اسمعهم قوله قريحاً او تصغيراً اي تحقيراً ونقطة اي انتقاماً وحسرة  
وندماً اي تحسراً وتندباً وكان الانزدي اخذ الاختصاص من هذا القول  
وهو خلاف قول الجمهور كما هو مبين في شرح الصدور في احوال  
القبور ودر شرح فقها كبرى نوب واعدة الروح اي ردها وتعلقها  
الى العبد اي حسرة بجميع اجزائها وبعضها صحيحة او مفارقة حق

وفي السلسلة خلاف المتعارف، وبعض الرافضة وقد ورد الاحاد ثبت المتظاهرة  
 في البني المتواترة في المعنى في تحقيق حال البرزخ والعقبى وقد استوفينا  
 شيخنا شيخنا الجليل السيوطي في كتابه المسمى بشرح العدد وروى في  
 احوال القصور وفي كتابه المسمى بيد ورسالة في احوال الآخرة  
 بفعليته بهما انكنت تريد الاطراخ وارتفاع الذراع من الطباع ومنجم  
 الاذلة قوله تعالى يعرفون عليها عذابي وعثيا اي قبل القيمة وذلك  
 في القبر يدل قوله تعالى يوم يقوم الساعة الآية وكذا قوله ولندقمهم  
 من العذاب الا دني دون العذاب الاكبر وقوله من اعرض عن ذكرى  
 فان له معيشة ضنكا الآية فكيفما اختلفت في قول الامام وروى في قولنا  
 وسنة القبر حق وعذابه اي ايلامه من محامدين للكفار كما هم اهل الجحيم  
 المسلمين في نوب اي عصاة المسلمين كما في نسخة وكذا التعليل لبعض  
 الموضيحق وقد ورد ان القبر روضة من ربها خير الجنة او حفرة من  
 حفرة النيران روى الترمذي والطبراني وفي الحديث ان القبر اول  
 منازل الآخرة فان نجح سنة فمأهله ايسر منه وان لم ينجح منه فمأهله  
 بجدته اسد منه روى الترمذي والنسائي والحاكم بسند صحيح عن  
 عثمان بن عفان عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم ان الله عز وجل يخلق  
 تعالى الخلق في الميت نوع حي في القبر فرد رحمة الله ودينه في ذكره يستعمل  
 في آية هل بطا الروح عليه فالنقل عزائي حينة التوقف الا ان  
 ككلمة هذا يدل على ان الروح اذا جازت الشك في فعل الخلق

ولا يقود بدون الروح وقيل قد يقصور لا ترى ان العالم لم يخرج  
 روحه ويكون روحه متصلا بجسده حتى ينال في المنام <sup>بشيء</sup>  
 بازينوب ثم من الاول على انعام اهل الطاعة وادار اهل  
 العصية قوله سبحانه ولا تحبين الذين قتلوا في سبيل الله امواتا  
 بل احياء عند ربهم يرزقون فحينئذ تاهوا الآية وقوله تعالى مما  
 خطبائهم اغر قوا فادخلوا نارا فان الاصل في وضع القاء <sup>التعقيب</sup>  
 واختلف انه بالروح او بالبدن او بغيرهما وهو الاصح منهما الا انما هو  
 بصحته ولا تشتغل بكيفية وشرح قول امام وسبا ان المقتول ميت  
 باجله ووقته المقدر موته من نوب اهل السنة والجماعة على  
 انها مخلوقة ومن نقل الاجماع على ذلك محمد بن نصر المروزي  
 وابن قتيبة وغيرهما واختلف الناس هل يموت الروح ام لا  
 فقالت طائفة يموت لانها نفس وكل نفس ذائقة الموت وقال اخرون  
 لا يموت فانها خلقت للبقاء وانما تموت البدان وقد دل على ذلك  
 الاحاديث الواردة في نعيم الوداح وعداها بعد المفارقة الى ان  
 يرجعها الله تعالى في اجسادهم ثم اعلم ان الروح لها بالبدن <sup>جسده</sup>  
 انواع من التعلق متغايرة الاحكام الاول تعلقها في بطن الام  
 جنينا الثاني تعلقها به في حال النوم فليها به تعلق من وجه  
 ومفارقة من وجه والرابع تعلقها به في البرزخ فانها وان فارقته  
 وتجردت عنه فانها لم تفارقه فراقا كليا بحيث لا يبقى له التفات

البتة فأورد ردها إليه وقت سلام المسلم عليه وورد انه ليصح  
 خفي فقالهم عيسى بنون عنه وهذا الرد أعادة خاصة لا يوجب حق  
 البدن قبل يوم القيمة الخامس تعلقها به يوم بيعت الأجساد وهو كل  
 أنواع تعلقها اذا لا يقبل البدن دفعه موتا ولا فوفا ولا شيئا من الفساد  
 وليس السؤال في البرزخ للروح وحدها كما قال فخر وغيره وافسد  
 عنه قول من قال انه للبدن بلا روح والاحاديث الصحيحة تدل على  
 والحاصل ان احكام الدنيا على الابدان والادواح تتبع لها واحكام  
 البرزخ على الادواح والابدان تتبع لها واحكام الحشر والنشر على الادواح  
 والاجساد جميعا وشيخ عبد الحق وتر جبر شكوته در باب زيارت القبور مروي نوب  
 عن عايشه رضي الله عنها قالت كنت ادخل بيتي الذي فيه رسول الله  
 كنت بودم من كرمي در آدم خانه خود را كه دروي مدفون بود پير خداه صلى الله عليه وسلم  
 و ابو بكر نيز مدفون بود دروي واني واضع فوي و حالامكه من بنهده وافكنه بودم  
 بامر خود را يعني اورا از بدن واقول انما هو نروحي واني وسبكنم بل خود  
 يا اگر پرسند از ان كسي ميت مدفون مگر شو پير من كه انحضرت صلى الله عليه وسلم است  
 و پير من كه الي بكر است رضي الله عنه فلما دفن عمر بن هرگاه كه دفن كرده شد كمر  
 رضي الله عنه معهم فوالله ما دخلته الا وانا اشتد ودة على ثيابي +  
 پس بخدا در آدم آن خانه را كه مگر انكه بسته شده است پير من با همي من جيا هم عمر  
 از جهت شرم داشتن انكه عمر كه پيكاز بود رواه احمد درين حديث ويلي واضح است  
 بر حيات ميت و علم وي و انكه واجب است احترام ميت نزد زيارت وي خصوصا

صالحان و مراعات ادب بر قدر مراتب ایشان چنانکه در حالت حیات ایشان بود  
 زیرا که صالحان را بدو بیغ است زیارت کنندگان خود را بر اندازد ادب ایشان  
 که افی شرح الشیخ انتهی و در باب اُس بعد ترجمه حدیث قلیب بن رمی نوبید بن ابی  
 این حدیث صحیح متفق علیه صریح است در ثبوت سماع مراعات را و حصول علم ایشان  
 را با آنچه خطاب کرده میشود همچنین در حدیث سلم آمده است که میت می شنود که وقت  
 نعل مردم را وقتیکه بر میگردد و از دفن و همچنین در زیارت آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
 اهل بقیع را آمده که سلام کرد بر ایشان و خطاب کرد مرا ایشان را و گفت سلام بر شما  
 ای اهل دار سلیمان آمد شمار آنچه وعده کرده بودید و ما نیز از شما دعا  
 می یونیم شما زیرا که خطاب با کسی که نشنود و در فهم معقول میت فزاد یک است  
 که شمار کرده شود از جمله عجت و در حدیث ترمذی آمده است که چون زیارت کرد عایشه  
 رضی الله عنها قبر برادر خود را عبد الرحمن بن ابی بکر بیکه خطاب کرد او را و گفت اگر حاضر میشدیم  
 در آن وقت زیارت نمیکردم ترا چنانچه در باب زیارت القبور گذشت و نقل کرده است  
 شیخ بن الهمام و شرح هدایه که اکثر شیخ خفیه بر آنکه که میت می شنود و بطریق کرده اند  
 در کتاب الایمان که اگر یکی سوگند خورد که کلام بکنم پس کلام کرد او را بعد از مردن او و آن  
 نمیکرد زیرا که چنین منعقد میکرد و بر کسی که وی حیثیت و قایلته فهم دارد و میت اینچنین نیست  
 و جواب داده اند اینجا که از حدیث سلم که ناطق است بسماع میت قرع فعال مردم را  
 را با آنکه این مخصوص بوقت نهادن میت در قبر است از برای مقدمه سوال و این تخصیص  
 خلاف ظاهر است و دلیل نیست بر آن و ظاهر حدیث آنست که این حالت حاصلست  
 میت را در قبر و جواب داده اند ازین حدیث که درین باب بعضی است و در خلاف

به ایشان گاهی بآنکه مخصوص است بحضرت علی علیه السلام و معجزه اوست  
 و زیاد و جرئت است بر کافران و پوشیده و نامذکر حمل بر این مجزوا احتمال و تا در  
 حمل عنوان کرد و بر وی تا قایم نشود دلیل بر استحالة سماع و پروردگار عزوجل قاضی است  
 بران و بصیرت حواس و ادراک را عادت و مجز و خلقی باری تعالی است چنانکه در کتب  
 مقرر شده است و گاهی جواب میدهد بآنکه از باب ضرب المثل است و مراد حقیقت کلام  
 و این از جواب اول بعید تر است و مبسوط ایان بر عرف عادت است نه بر حقیقت فایده  
 و قوی ازین وجوه تا و این نشان است که این روایت مرود است از عایشه رضی الله  
 عنها که چون این را از عمر رضی الله عنه شنید گفت چگونه کوی این را رسول الله صلی الله علیه  
 و سلم و حال آنکه میگوید ای تعالی اذک لا تسمع للوفی و ما انت بمسمع منی  
 القیصر و فینی قوای محمد سخن شنوند و کسانی را که در قبر یا اندک از اقال الشیخ من  
 الی مصاحم و در جواب لدینه میگوید که تاویل کرده است عایشه رضی الله عنها و گفته است  
 که مراد پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم است که گویند شما الان میدید که آنچه من میگفتم حق  
 است و گفته که و هم شد عمر را که بجا علم سمع گفت و بالجله عایشه رضی الله عنها انکار کرد  
 سماع صوتی را و استدل لال کرد باین روایت قرانی که مذکور شد و لکن علیا جواب داد و آن  
 از قول عایشه رضی الله عنها و استدل لال او بقران و بقول نکر و انداین قول را از عایشه  
 رضی الله عنها و در جواب لدینه نقل کرده از اسمعیلی که گفت بود نزد عایشه از فهم و ذکا و کثرت  
 روایت و خوشی و رغوا مضی معلوم آنچه زیاده بران تصور نباشد لکن سبیل نیست بسوی  
 روایتی که مکرر نقل او باشد و دلالت کند بر نسخ یا استحالة آن و مراد باین  
 قرانی آنست که ندی بمضی الی لک و ای تعالی سنو ادعیه مراد بموتی و من فی القبور

موتی را در برنج با حوال آخرت و بحقیقت دین اسلام چرا که عایشه گفت و متفق علیه است و راو  
 بحديث پس ممکن است علم با حوال دنیا و اهل دنیا و عیث دلیل نبرد اهل این عالم و سنیان  
 آن با وجود بقاء روح و آمده است که کافران تنها خواهند کرد و عود دنیا و آمدن است که چون  
 است از سوال شکر و دیگر جواب نگیرد و در راحت یا در آرزو میکند و میگوید ای کاش کسی باشد  
 که خبر کند بابل من که در راحتم و خوشم و با لجه کتاب و سنت ملو و شتون اند با بخار و آثار که  
 دلالت میکند بر وجود علم موتی را دنیا و اهل آن پس شکر شود آن را که جابل با بخار و شکر  
 دین و گفتیم من و نجد اتوفیق انتی و در شرح عربی میگوید اعلم ان هذا الحديث المتفق  
 علی صحته صریح فی ثبوت السماع للموتی و حصول العلم لهم بما ینالطوب  
 و کذاک حدیث مسلم ان المیت یسمع قرع نعالهم اذا انصرفوا و ما  
 جاء فی زیارته صلی الله علیه و سلم اهل البقیع و السلام علیهم و  
 الخطاب معهم بقوله السلام علیکم و انا کم مومنین و انا کم موقوف  
 عند اموجلون و انا انتاء الله بکم للاحقون فان الخطاب مع من  
 لا یسمع و لا ینفهم ما لا یعقل و کاد یعد من العت و لیس هذا مخصوصا  
 به علیه الصلوة و السلام بل هی سنة مستمرة لمن یرز و القبر و حیا  
 فی حدیث الترمذی انه لما نزلت عایشه قبر اخیه عبد الرحمن  
 بن ابی بکر خاطبه و قالت والله لو حضرتک ما دفت لاحتیت مت  
 و لو شجرتک ما نردتک و قد ذکر و ا فی توجیه قوله صلی الله  
 علیه و سلم تخیه المیت انه لیس المراد المنع من تخیهه بالسلام  
 و انما المراد ان الله لما لم یوقع منه رد السلام استوی



في حقه التقديم والتأخير في فهم منه ان السماع حاصل له لا الرد  
 ونقل عن الشيخ بن العماد في شرح الهداية ان اكثر المشايخ الخفية  
 على ان الميت لا تشفع وقد صرحوا في كتاب الايمان لو حلف لا يكلفه فكلوا  
 ميتا لا حيث لا يفان يعتقد على ما بحثت ففهم والميت ليس لك واجبا  
 عن حديث مسلم الناطق بسماع الميت قرع نعاله يانه مخصوصا  
 الوضع في القبر مقدمه للسؤال وهو خلاف الظاهر بل الظاهر ان  
 هذه الحالة حاصله في القبر ثم اجابوا عن هذا الحديث المذكور  
 في الباب تاسعة بان تلك حفرة صفة له صلى الله عليه واله وسلم  
 معجزة ونزادة حسرة على الكافري ولا يخفى ان الحمل على ذلك مجرد  
 احتمال وتاويل لا يذهب اليه حتى يقوم دليل على استجابه السماع لله  
 تعالى قادر على ذلك وسببته الحمل بالاحساس والادراك عادة  
 لما نقرر في المذهب واخرى بان ذلك من ضرب المثل وليس المراد  
 حقيقة الكلام هذا البعد من الاول ومبنى الايمان على العرف لا الحقيقة  
 واقوى وجوه تاويلهم ان هذا امر دود عن عائشة حيث قال كيف  
 يقول ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم والله تعالى يقول وما  
 انت بمسمع من في القبور كذا قال الشيخ ابن العماد وفي المواهب اللدنية  
 تناولت عائشة وقالت انما اراد النبي صلى الله عليه وسلم انهم لان  
 يعلمون ان الذي اقول لهم حق ثم قرئت ان لا تشفع الموتي وما انت  
 بمسمع من في القبور ويعلم من صحيح البخاري انهما ما قالت انما قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم انهم لان يعلمون ما كنت اقول لهم  
حقه وشرحه القسط الا بقوله ابي وهو ابن عمر سمعون بدل يعلمون وبالحجة  
عائشة منكورة سماع الموتى ولروايته من روى ذلك مستند  
بينين فانما نفيد ان تحقق عدم سماعهم فانه تعالى شبه الكفار بالموتى  
لا فائدة بعد سماعهم وهو فرع عدم سماع الموتى ولكن العلماء اجابوا عن  
قول عائشة واستدلوا بها بالقل لا ولم يتلقوا هذا القول منها بالقبول  
ونقل في المواهب عز الاعملى انه قال كان عند عائشة من الفهم  
والذكاء وكثرة الرواية والغموض على غوامض العلم بما لا ضرب عليه لكن  
لا سبيل الى رد رواية نقله لا ينص مثله بدل على فنحنه او تخصيصه او  
استحالة وكيف والجمع بين الذي انكره واثبتته غيرها يمكن لان قوله تعالى  
انك لا تسمع الموتى لا يتنافى قوله عليه الصلوة والسلام انهم سمعون  
الاسماع هو بلا رخ الصوت من السمع في اذن السامع فان الله تعالى  
هو الذي ابلغهم بان اسمعهم صوت النبي صلى الله عليه وسلم بدل  
انهم وقد اجيب انضبان المراد بالموتى وميز في القبور هو الكفار صجرا من  
غير نظر الى حقيقة الكلام والمراد بعدم السماع عدم اجابتهم للمحق بل  
ان الايتين نزلتا في دعاء الكفار الى الايمان وعدم اجابتهم لذلك فانهم  
وقد يقال المراد بالموتى موتى القلوب وبالقبور اجسادهم النبي في حق  
تلك القلوب اليته هذا وقد ذكر في المواهب ان من الغريب في المغاري  
ابن اسحق روى ابنت يونس بن بكير باسناد صحيح عن عائشة حديثا

مثل حديث أبي طاهر وفيه ما أنتربا سمع لما أقول منهم واخرجه في قوله  
 احمد باسناد حسن فان كان محققا فكانها وجبت عن الانكار لما ثبت  
 عندها من رواية هؤلاء الصحابة لكن فيها لم تشهد القضية وذكر  
 في شرح البخاري مثل ذلك انتهى وجاءت عن عائشة انها قالت  
 كنت اضع ثيابي في بيتي بعد وضع رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 والي بكر فيه لانه ما كان بها الا زوجي والي فلما عرفت استترت نفسي  
 بماء امه وهن هذا لاثبات العلم والادراك لليت في حقايق الشرع  
 السامع بما ذكر من رواية البخاري من قوله قال قتادة امها هو الله  
 حتى استوصم قوله قويا وتغييرا وتوضيحا ومهمرة ونهامة وحاصل  
 يرجع الى ما ثبت للموتى في القبور من الحيوة وذلك اما باحياءهم  
 واعادة الروح الى الجسد كله او بعضه بحيث يحصل به السماع والفهم  
 كما يحصل للذة ولا لم ولا يذهب علميات انه ليس في هذا القول  
 تخصيصه بالبنى صلى الله عليه واله وسلم معجزة له ولا الاختصاص  
 بهؤلاء فانه تعالى قادر على ان يخلق تلك الحالة في الاموات كما  
 عند ندمهم من اى شخص كان وفي اى زمان يكون قد برز بالاشهاد  
 ثم اعلم انه قد ثبت من هذا سماع المرنى كلام الاحياء ولئن تاملنا  
 عن هذا فلا يلزم من فنى السماع فنى العلم لان السماع يكون ببالا  
 الذي في البدن وقد خربنا واما العلم فيكون بالروح فهو باق  
 حتى عمده الذي لا يكون بالقوى الجسمانية فيكون علمها بالبرهان

والبصائر لا على وجه الابصار والسمع بخروج الشطاع وصرع الصوت  
 كما اول بعض المتكلمين سمع الله تعالى ونصره بالعلم بالمسموعات والبصائر  
 وقد وردت الاخبار والآثار بعلم الموتي باحوال الزايرين ومعرفتهم  
 ابا هو حتى ورد ان الزايرة يوم الجمعة احب لانه يكون في هذا اليوم  
 علم الميت اتم واكمل واحوال الزايرين لهم الكشف واظهر واين لا شك  
 في حصول العلم للموتي باحوال الآخرة وحقيقة دين الاسلام  
 فليمكن ان يكون العلم باحوال الدنيا واهلها استنباطا وما الدليل على  
 نزوله مع بقاء الروح وقد جاء في الحديث ان الشهود اعلموا بما سجدوا  
 الله لهم من النعمة والراحة قالوا له سبحانه من يجبر اخواننا فقال تعالى  
 انا اخبرهم بذلك فانزل قوله تعالى ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل  
 الله امواتا بل احياء عند ربهم يزقون الآية وقد جاء ان العرائس  
 الذين قتلوا اخبروا اخوانهم بان لقينا ربنا فرضى عنا وادنا فان  
 كان هذا اقراءنا فيقرئ ثم تشر تلاوته وجاء في الحديث ان الميت اذا  
 فرغ من جواب المالكين بالخير فنور في القبر ويقال له ثم كنومة  
 العروة فيقول ارجع الى اهلي فاخبرهم فاعلم ان الموتي ثبت لهم العلم  
 بالاهل والاخوان والاجاب وقد ثبت بالقرآن على الكفار العول على  
 الدنيا والتخبر على اضلال خلافتهم اياهم كما قال يا ايها النبي من اتخذ فلانا  
 خليلا او اذا كان لهم علم باصحابهم واقراانهم في القيمة ففي البرج  
 اولى وتراب وباحملة الكتاب والسنة محمولان بانجاب وتدل على

وجود العلم للموتی بال دنیا و اهلها فلا مجال لا نکاح الا لاجل اهل بالا جناد  
منکر بالدين در خانه مذکور است و ان قرء القرآن عند القبور فان فوی  
ان یونسه فانه یقرء و ان لم یقصد بها ذالك فان الله تعالى یسمع  
القرآن حیث كانت در قفاوی عالمگیری می نویسد و ان قرء القرآن عند  
القبور ان فوی بذلت ان یونسه صوت القرآن فانه یقرء و ان لم  
یقصد ذلت فالله تعالى یسمع قراة القرآن حیث كان کذا فی قفاوی  
فاضحان و در قاضی خان مینویسد و یکنه قطع الخشیش الرطب من غیر  
الحاجت حاصل انیک عامه اهل سنت و جمیهو ینفیه یعنی سینہ متفق اند بر علم و ادراک  
وسماع اموات و میت مخالف در ان مگوفوق اهل بوار محل افوسس این است که  
محبیب الکر از اطلاع بر کتب مذکوره قاصر بود بر فتوی حد فاسد خود حکم مابه الاعتماد و الایضا  
محبیب بود و نظر نموده حالانکه محیب در آخر حیات کاتب آن مرحوم بود و این قفاوی در وقت  
نوشته دست خاصر محیب نزد بعض خواص موجود و تا چند بی بعد وفات شان نیز  
بر طبقه شان ملزم بود و ان اینست سؤال چه میفرماید علمای دین اندرین معنی  
که انسان را بعد موت ادراک و شعور میماند چنانچه زایران قبر خود را شناسند و سلام  
شان بپیش نموند یا نه بصواب انسان را بعد از موت شعور و ادراک باقی میماند  
و برین معنی شرح شریف و قواعد فلسفی اجماع دارند اما شرح شریف پس خدا البقر  
و تنقیح القبور متواتر ثابت است و تفصیل این ذکر فی طویل میخواهد و در کتاب شرح  
فی احوال القبور تنقیف شیخ جلال الدین سیوطی و دیگر کتب حدیث باید دید و انما  
نخ ایا القبور در کتب کلام از مساعیث عمده است و حتی بعض از اهل کلام مسلک برین

تکثیر کرده اند و عذاب و تنگم بغیر ادراک و شعور نمی تواند شد و نیز در احادیث صحیح مشهور  
 در باب زیارت قبور و سلام بر موتی و هم کلامی با آنها که انتم سلفنا و نحن کلام  
 و انا انشاء الله تعالی بکرم الاحیون ثابت است و در بخاری و مسلم موجود  
 است که آنحضرت صلی الله علیه و سلم با کفار مکه در بدر کشته شده بودند خطاب فرمود  
 هلم وجدتم ما وعد ربکم حقاً کرم عرض کردند که یا رسول الله ما انکلم  
 من اجساد لیس فیها اشراف و کرم عرض کردند ما انتم یا سمع منهم و لا نفهم کلام  
 یحییون و در قرآن مجید ثابت است لا تقولوا لمن یقتل فی سبیل الله اموات  
 بل احياء عند ربهم یزعمون فرمایند ای شما که از فضل و بلکه از احیاء  
 پس مانند گمان هم خوش وقت و استبشار ثابت است و یستبشرون بالذین کرم  
 یلقوا فیهم من خلفهم لا خوف علیهم و لا هم یخرفون یا ایها انکار شعور و ادراک  
 اموات اگر کفر باشد در الحاد بدون ایه شبه نیست و اما قواعد فلسفی پس بقادر روح بعد از  
 مفارقت کونیا شعور و ادراک اولدت روحانی و الام روحانی فی جمیع علی فلا سفاست الا  
 هالیوس و لهذا ایه و در فلاسفه مستوره اند و ظاهراً است که بدن دایم در تحلیل است  
 و روح در شعور و ادراک و ایاد در ترقی پس مفارقت بدن در سلب ادراک و شعور او چه  
 قسم تاثیر تواند کرد سوالی اگر ادراک و شعور میماند بقدر حیات میماند یا زیاده و کم میشود  
 جواب ادراک و شعور اهل قبور بعد از موت در بعضی امور زیاده میشود و در بعضی کم  
 و در آنچه تعلق با امور غیبیه دارد و ادراک آنها زیاده است و در آنچه تعلق با امور دنیویه یا  
 ادراک هم اکم و سببش آنست که انتفات و توجه ایشان در امور غیبیه زیاده است و از امور  
 دنیویه انتفات و توجه کم باین جهت تفاوت واقع میشود و الا اصل ادراک و شعور یکسان است

بلکه اگر تامل کرده شود در میان سبب توجه و التفات زیادتی و کمتری در مشهور و ادراک واقع  
 می شود و چنانچه در حقایق علیه را و کلامی در بار بسیار کم فهمند و لذا اید طعاعم و محاسن  
 و کیفیت نجات و اوقار را از راه با خوب اورا می کنند و علماء فضلا و از جمله اکابر  
 بسیار قاصر اند این سبب قوت توجه و التفات و کثرت آنست **سوال کسی**  
 باطن و صاحب کشف بر قبور ایشان مراقبت نه و چیزی از باطن اخذ می تواند نمود  
 یا نه **جواب** میتوان نمود و انستى شاه محمد الفریض صاحب شفا آنا عشره صغیرا یا در  
 آنکه چون روح از بدن جدا شده قوای بنائی از خود جدا میشوند قوای نفسانی و حیوانی  
 و اگر وجود قوای نفسانی و حیوانی فیضاً با بقا و مشهور و مطهر باشد بوجود قوای بنائی ترجیح  
 لازم آید که ملائکه را مشهور و ادراک حسی و حرکتی و تحسین و دفع منافرات باشد پس حال  
 ارواح در عالم قبر مثل حال ملائکه است که توسط سنگی و بدنی کار میکنند و صاحب  
 افعال حیوانی و نفسانی میگردند بی آنکه نفس بنائی همراه داشته باشند فرق همین  
 که ملائکه موافق اعمال تنجیم و تعذیب است و ارواح را بر حسب اعمال مکتوبه تنجیم و تعذیب  
 خواهد بود اینهمه که ذکر کردیم اگر کلام اعلام خفیه است حال نقل کنیم روایات چند از  
 شیخ الصدور و قبل از ذکر آن همیشه واجب الذکر است و آن اینکه فرموده  
 کیدی عجیب آفریده اند راه زن عوام بچاره و آن اینکه میگویند که مثلا جلال الشافعی  
 است و شما خفی استدلال بقول شافعی چرا میگویند و این کید بوجه مرتفع اول  
 اینکه اختلاف شافیه و حنفیه در فروع قیاسیه است البته در هر مسئله فروعی علی که تنها  
 هر دو امام بزرگوار مختلف باشند مطلقا یکی را استناد بدیگری علی التخصیل و کلام  
 و از مسائل فروعیه در آنکه اختلاف نمائند و در فروعیه عمدا استناد یکی بدیگری کردند

هارست تمام خفیه بت افید و شافیه بخفیه استدلال یکد کتب ما بین ازاں مخلوق  
 اخبار ما یکد است راجع بخفیه و شافیه بت و فیما بین خفیه و شافیه متعاددا افتراق  
 لطیف نیست و یکی منکره الت و جمالت دیگری است دوم ایکه رجوع کریم بکتاب خفیه  
 که این سند را حواله کرد بر شرح الصدور و تدریج و تصحیح آن کردند چنانچه از آنچه ذکر کردیم  
 واضح است سیوم ایکه محیب هم در جواب سوال نوزدهم بر نقل طاعلی قاضی از سیوطی  
 و در جواب سوال بیست سیوم بقدره عرض اعمال برافار بشرح الصدور استناد  
 نموده حالا اتاع مجیب را بچگونه محل کلام نیست و کتاب شرح الصدور که صرف موضوع  
 برای همین نوع مسائل است از اول تا آخر در فخریات این فرقه است قلیلی از  
 در اینجا ذکر میکنیم باب زیارت القبور و علم الموتی بر و ابراهیم و در نتیجه لهم اخرج عن  
 ابی الدنیا فی کتاب القبور عن عائشه قالت قال رسول الله صلی الله  
 علیه و سلم ما من رجل فزور قبر اخیه و یجلس علیه الا است  
 حتی یقوم و اخرج ایه و البیہقی فی الشعب عن هريرة قال اذا مل الرجل  
 بقبر کان یعرفه فسلم علیه الا مرد علیه السلام و اخرج ابن عب  
 البر فی الاستذکار و التمهید عن بن عباس قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم ما من احد یمر بقبر اخیه المؤمن کان  
 یعرفه فی الدنیا فیسلم علیه الا عرفه و رد علیه السلام صحیح  
 عبد الحق و اخرج العقیلی قال قال ابو برد بن یاسر رسول الله صلی  
 الله علیه و سلم ان طرقتی علی الموتی فقل من کاهن انکلمه اذا  
 یمر من کلمه قال قل السلام علیکم یا اهل القبر من المسلمین



الى اخر ما قال قال اجوز ديزنا رسول الله اني سمعون قال لسمعون  
 ولا يستطيعون ان يجيبوا قال قوله لا يستطيعون ان يجيبوا  
 بجملة الله ولا فهم دون بخت لا يسمع واخرج احمد والحاكم عن  
 عائشة قالت كنت ادخل البيت فاضع ثوبي واقول انما هو ابى و  
 زوجي فلما دفن عمر معهم ما دخلت الا وانا مشددة على ثيابي حيا  
 من عمر وانزع الطبراني في الاوساء عن عمر والحاكم عن البيهقي  
 عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم انه وقف على  
 مصعب بن عمير حين رجع من احد فوقف عليه وعلى اصحابه  
 اشهد انكم احياء عند الله قرن قون فزورهم وسلموا عليهم فوالله  
 نفسي بيده لا يسلم عليهم احد الا ردوا عليه الى يوم القيمة  
 واخرج ابن ابي الدنيا والبيهقي في الشعب عن محمد بن واسع قال  
 بلغني ان الموتى يعلمون بزوارهم يوم الجمعة وفي ما قبله وبعدها  
 صدق واخرجنا ابي عن الضحاك قال من اراد قبر يوم السبت قبل طلوع  
 الشمس علم البيت بزيارته قيل له وكيف ذلك قال لما كان يوم  
 الجمعة منه قال السبكي عود الروح الى الجسد في الثبات في  
 الصبح لسائر النبي فضلا عن الشهداء وانما النظر في استمرارها  
 في البدن وفي ان البدن يصير حيا ما يحيا في الدنيا او حيا به  
 وهي حيث شاء الله فان ملازمة الجثة للروح امر عادي لا  
 عقلي فلهذا اي ان البدن يصير بها حيا حاله في الدنيا

بحسب نزع العقل فان محرمه سمع اتمع وقد ذكره جماعة من العلماء ويشهد  
له صلوة موسى في قبره فان الصلوة ليست بحسب اجزاء ولا  
الصفاة المذكورة في الانبياء ليلة الاسراء كلها صفات الاجسام  
ولا يلزم من كونها حيوة حقيقة ان يكون الابدان معها كما كان  
في الدنيا من الاحتياج الى الطعام والشراب وغير ذلك من صفات  
الاجسام التي نتأهلها بل يكون لها حكم اخر واما الادراكات  
كالعلم والسمع فلا شك ان ذلك ثابت لهم ولباير الموتي وقوا  
غيره اختلف في حقيقة التشبه هل هي للروح فقط او للجسد معها  
معنى عدم البلى له علي قولين وقال البيهقي في كتاب الاعتقاد  
الانبياء بعد ما قضوا ردت اليهم ارواحهم فهم اجزاء عند تزلزل  
الشهداء وقال نز القلم في مسألة تراور الاسرار وتلافيها الادوار  
ثبوت منعة ومعنوية فاما المعنوية ففي شغل عن التراور و  
الملاهي واما المنعة الرسالة غير المحسوسة فتلافي تراور قد ذكر  
ما كان ضرها في الدنيا وما يكون من اهل الدنيا فيكون كل روح  
مع رفيقه الذي هو على مثل علمها وروح نبينا صلى الله عليه  
واله وسلم في الرفيق الاعلى قال الله تعالى ومن يطعم الله والرسول  
فاولئك مع الذين انعم الله عليهم من النبيين والصدقيين  
والشهداء والصالحين وحسن اولئك رفيقا وهذه المعية  
ثابتة في الدنيا وفي دار البرزخ وفي دار الخزاء والمرفع من حجب

في هذه الدور الثالث انتهى وقال سيد له في كتاب البرهان في علوم  
 القرآن فان قيل قوله تعالى ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتا  
 بل احياء كيف يكون امواتا احياء قلنا يجوز ان يحياهم الله في قبورهم  
 وادواحيهم يكون في جزء من ابدانهم يحس جميع بدنهم بالنعيم والذات  
 لاجل ذلك الجزء كما يحس جميع بدن الحي ببرودة او حرارة يكون في جزء  
 من اجزاء بدنهم وقبل المرات ان الاجساد لا تبلى في قبورهم ولا ينقطع  
 اوصالهم فمما احياء في قبورهم وقال ابو حيان الاندلسي في تفسير  
 هذه الآية اختلف الناس في هذه الحياة فقال قوم معناها بقاء اوصالهم  
 دون اجسادهم لاننا شاهد فسادها وبقاها وذهب اخرون ان الشهادة  
 هي الجسد والروح ولا يقدح في ذلك عدم شعورنا به فنحن نراهم  
 على صفة الاموات وهم احياء كما قال الله تعالى ونرى الجبال تحسبها  
 جامدة وهي تمر من السحاب كما ترى النائم على ميتته وهو يرى في  
 منامه ما يتنعم به او يتألم قلت ولذلك قال الله تعالى بل احياء ولكن  
 لا تشعرون فنبه بقوله ذلك خطابا للمؤمنين على انهم لا يدركون  
 الحياة بالشهادة والحس وهذا ابتداء الشهادة عن حقيقة وليس كان المراد  
 حقيقة الروح فقط لم يحصل له تمييز عن غير المتبادر كما في الاموات  
 له في ذلك ولعلم المؤمن بآسره حقيقة كل الادوات فلم يكن يشعرون  
 ولكن لا يشعرون بمعنى وقد كشف الله لبعض اوليائه في مشاهدته  
 ونفل السجلى في دلائل النبوة عن بعض الصحابة انه لم يشعر في مكان

فانفتحت طاقة فاذا شئخص على سر من بيزيدية مصحف خرق فيه  
 و امامه سر وضة مختل و ذلك ما وجد و علم انه من الشهداء كانه  
 راى فى صفحة وجمده خرجا و اور د ذالك ابيه ابو حيان و يشبهه هلا  
 ما حكاها اليافعى فى دوزخ الريا حبن عن بعض الصالحين حضرت قدس  
 من العباد والحدثة فبينما انا اسبى الى الحد سقطت لينة من جلد قير  
 عليه فطرت فاذا الشيخ جالس القبر عليه تياب بيض فحققه و فى  
 حجره مصحف من ذهب مكتوب بالذهب وهو قرق فيه و في حجره راسه  
 الى وقال لي اقامت الصاحبة برحمتك الله قلت لا فقال برحمتك الله الى  
 موضعها عا قال الله فردو قيا و درينجا حكايات كثيرة نقل نموده سلطانى مضمون  
 حكايات سابقه بطرق متدوده و بعد از ان نوشته قال اليافعى فى كفاية العقائد  
 اجرنا بعض الاحياء عن بعض الصالحين انه كان ياتى قبرا و الدرة فى بعض  
 الاوقات و يتحدث معه و پس از ان روايات كثيرة از كتب احاديث و محدثين  
 نقل نموده كه برخى از ان بطريق التماط بقلمى ايد و اخر جرابين ابى الدنيا فى  
 كتاب القبور لسند فيه مبهم عن عمر بن الخطاب انه من البصير فقال  
 السلام عليكم يا اهل القبور اخبار ما عندنا ان تساءلوه كذا و كذا  
 و دياكم قد سكنت و اموالكم قد فزقت فاجابه ها حيف يا عمر بن الخطاب  
 اخبار ما عندنا ان ما قد مناه فقد وجدناه و ما انفقناه فقد  
 دبخنا و ما خلفنا فقد خسرناه و اخر جرابين الحاكم فى تاريخ نيشابور و  
 السهقى و ابن عساكر فى تاريخ دمشق نسبت فيه من يجهل عن

سبعة من السبب قال دخلنا مقابر المدينة مع علي بن ابي طالب  
يا اهل القبور السلام عليكم ورحمة الله وخبرونا يا ابا جادكم  
ام تريدون ان نخبركم قال فمضنا صونا وعليكم السلام ورحمة  
الله وبركاته يا امير المؤمنين اخبرنا انما كان بعدنا فقال علي ارجو  
اذا واصلكم فقد تروجن الى اخر ما قال فاجابه ميت قد تحرق الالفا  
الحرق قال البيهقي اخبرنا ابو عبد الله الحافظ قال سمعت ابا عبد الله حمزة  
بن محمد العلوي قال سمعت فاشم بن محمد الجعفي يقول اخذني  
ابي بالمدينة الى زيارة قبر الشهيد اء في يوم جمعة بين طلوع الفجر  
والشمس فاكنت امشي خلفه فلما انتهى الى المقابر رفع صوته فقال  
سلام عليكم بما صبرتم فسمع عقي الدار قال فاجيب وعليك السلام  
يا ابا عبد الله فالتفت الي الى فقال انت الجعفي يا بني فقلت لا فاحذ  
بيدي فجعلني عن يمينه ثم اعاد السلام عليهم ثم جعل كلما سلم عليهم  
يرد عليه السلام حتى فعل ذلك ثلث مائة فمراني ساجدا اشكرا  
له عز وجل واخرج الالكافي في السنة عن يحيى بن معين قال  
قال حقا عجب ما رايت من هذه المقابر الى سمعت ابن اكاين الرضوي  
وسمعت من قبر المودن فيودن وهو يجيبه من القبر واخرج من عسار  
في تاريخه بسنده من طريق الاعمش عن الميغال بن عمر قال والله  
رايت داس الحسين رضي الله عنه حين سئل وانا بد مشق وبيان  
يا بني الرازي من رجل فقير استقر في الكوفة حتى بلغ قس له دارا ثم حجب

ان اصحاب الكهف والرقيم كانوا من اياتنا عجبا قال فانطقوا الله الراس  
بلسان دربر فقال اعجب من اصحاب الكهف قتلى وحملى قال اليقين  
وقدر روى في الكلام بعد الموت عن جماعة باسمائيد صحيحه وبعد نقل سيات  
از روایات در باب كلام احياء باصوات وجواب اسوات باحياء نوشته فوجدت  
انما مستندة خرجها ائمة الحديث باسمائيد هم في كتبهم واوردها  
تقوية لما حكاه اليافعي وقصد يقاله باز از يافعي نقل نموده بنسب اهل السنة  
ان ارواح الموتى ترد بعض الاوقات من علمين او سجينين الى اجبا  
هم في قبورهم عند ارادة الله تعالى وخصوصا ليلة الجمعة ويجلسون  
ويتحدثون ويبيعهم اهل التسعيم ويعذب اهل العذاب قال ويختص  
الارواح دون الاجساد بالنعيم والعذاب ما دامت في علمين او  
سجينين وفي القبر يشترك الروح والجسد وقال في القصة الاحاديث ولا  
يدل على ان الراي متى جاء علم به المزود وسمع سلامته وانسحب ودر  
عليه وهذا عام في الشهداء وغيرهم وانه لا توقيت في ذلك وهو  
اصح من اثر الفحاك الدال على التوقيت قال وقد شرع رسول الله صلى  
الله عليه وسلم لأمته ان يسلموا على القبور يسلمهم من غياطون  
ممن يسمع ويعقل ودر باب تقرر ارواح بعد ذكر احاديث واثار بسيار كهكمي از ان اين  
اخرج احمد وثلحاكه وصححه والبيهقي وابن ابى داود في البعث وابن ابى  
الدينيا في القبور من طرق عن ابى هريرة رضي الله عنه قال قال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم اولاد المؤمنين في جبل من الجنة

يكفاهم ابراهيم ونساره حتى يردهم الى اباؤهم يوم القيمة ولقد مر شاهد  
 في الصحيح في حديث سمرة في باب عذاب القبر اذ ابراهيم بن قيس نقل نحوه لا  
 منافاة بين كون الروح في عليين او الجنة او السماء وان لها بالبدن  
 اتصال بحيث تدرك وتسمع وتضلي وتقرء وانما يستغرب هذا الكون  
 الشاهد الذي ليس فيه ما شأنه هذا او امور البزخ والاخرة  
 على غلط غير المألوف في الدنيا وهذا كله كلام ابن القيم وقال في موضع  
 اخر الروح من سرعة الحركة والانتقال الذي كل البصر ما يقتضي عرو  
 من القبر الى السماء في ادنى لحظة وشاهد ذلك روح النائم فثبت  
 ان روح النائم يصعد حتى يخرق السبع الطباقي ويستجد لله بين يدي  
 العرش ثم يرد الى جسده في اليسر من ان قال حافظ ابن حجر في فتاويه  
 ادواح المؤمنين في عليين وادواح الكفار في سجين ولكل روح  
 اتصال مغشوى لا يشبه الاتصال في الحيوة الدنيا بل يشبه شئ به  
 حال النائم وان كان هو اشد من حال النائم اتصالا قال وبهذا يجمع بين  
 ما ورد ان مقبرها في عليين او سجين وبين ما نقله بن عبد البر عن  
 الجمهور انها عند قنينة قبورها قال ومع ذلك فهي صاذون لها في القبر  
 وتناوى الى محلها من عليين او سجين قلت ويؤيد ما ذكره من الاذن  
 في القبر مع كون المقبر في عليين ما اخرج به ابن عساكر من طريق بن  
 اسحق قال حدثني الحسين بن عبد الله بن عباس ان رسول الله صلى  
 الله عليه واله وسلم قال بعد قتل جعفر لقد عرني الليلة جعفر فتيقن

لقرا من الملائكة له خاتان مستحضبة قواد مهابالدم يريدون بئسما  
 بلدا باليمن واخرج بن عدي من حديث علي بن ابي طالب ان رسول الله  
 صلى الله عليه وآله وسلم قال عرفت جعفر في رفقته من الملائكة  
 بشر من اهل بيته بالمطرو اخرج الحاكم عن ابن عباس قال بينما النبي  
 صلى الله عليه وسلم حالسا واسما بنت عميس قريها منه اذ حرك السيل  
 وقال يا اسما هذا جعفر مع جبريل وميكائيل مر فاقبلوا علينا واخبر  
 انه لفي المشركين يوم كذا وكذا قال فاصبت في جدي من متا وهي  
 نذته وسبعين من طعنة وضربة ثم اخذت اللوا بيدا اليمنى فقطعت  
 ثم اخذت بيدى اليسرى فغوضى الله من يدي جناحين اطير بهما  
 مع جبرئيل وميكائيل انزل من الجنة حيث شئت واكل من ثمارها  
 ما تشئت فالت اسما هيا لجعفر ما رزقه الله من الخير لكن اخاف ان  
 لا يصدق الناس فاصعد المنبر فاخبر به الناس فصعد المنبر فحمد الله  
 واثى عليه ثم قال ان جعفر بن ابي طالب مر مع جبرئيل وميكائيل ولد  
 جناسان عوضه الله من يديه فسلموا علي ثم اخبرهم بما اخبرها وسموا  
 ان يسوب وقال الحكيم الله في الاسرار وحجول في البرزخ قنظر  
 احوال الدنيا والملائكة تتحدث في السماء عن احوال الامم بين و  
 اسرار تحت العرش واسرار طاهرة في الجنان والحيث شاءت على  
 قد مر ثم من السعي الى الله تعالى ايام الحيرة وذكر البيهقي في كتاب  
 عند تبة الزمان مخفي لما ذكره تحت قنصر في اسرار الشهود و



من عيسى عليه السلام اورد معتزلة البخاري عن البراء قال لما توفي ابراهيم بن  
 النبي صلى الله عليه وسلم ان له عرضا في الجنة ثم قال فيكون رسول  
 الله صلى الله عليه وآله وسلم على ابنه ابراهيم بانه يرضع في  
 الجنة ورضعته في الجنة في مقبرة الرضعة استبح الخيالين من الجنة  
 كل امرئ نقل نوره اخر شراين استبح قد ورد ان الروح في القبر يرضع عليه  
 مقعدا من الجنة والانس والانس لا يرضع الا على الرضعة ولو كان كذلك  
 تدرك لما كان فيه فائدة وبيان في نوب وتعلق عن الجنة من  
 المتكلمين ان الارواح تموت بموت الاجساد ونسب الى المعتزلة وقال به  
 جماعة من فقهاء الاندلس قديما ومنهم عبد الاعلى بن وهب بن عيسى  
 بن عيسى بن ليابة ومن متأخرهم كاسمعيلى وابى بكر بن العربي وقوله  
 نكير العلماء لهذه المقالة حتى قال شيخون ابن سبيد وغيره هذا قول  
 اهل البدع والنصوص الكثيرة الدالة على بقاء الارواح بعد مفارقة  
 الابدان ان ترد ذلك وتطاول والفرق بين حيوة الشهداء وغيرهم  
 للمؤمنين الذين ادوا عنهم في الجنة من وجهين احدهما ان ادوا  
 الشهداء خلق لها اجساد وهي الطير التي يكون في حواصلها النمل  
 بذلك نعيمها ويكون المل من نعيم الارواح المجردة عن الاجساد  
 الشهداء تدلوا اجسادهم للنمل في سبيل الله فعوضوا عنها هذه  
 الاجساد في البرزخ والتاني انهم يترقبون من الجنة وغيرهم ثبت  
 في حقه مثل ذلك وان جاء انهم يعاقبون في سجن الجنة فبقللنا

التعلق وقبل الأكل من الشجرة وبكل حال فلا يلزم مساواةهم للشهداء  
في كمال نعيم في الأكل والله اعلم وما أخرجه بن السني عن بن مسعود  
البنّي صلى الله عليه وآله وسلم كان إذا دخل المقابر قال السلام  
عليكم ايها الأرواح القائنة والأبدان البالية والعظام النخرة التي خرجت  
من الدنيا وهي بالله صومنة اللهم ادخل عليهما سر وحاضنة وسدا  
منا فاعمم ضعف مسنده ما دلّ بان المراد نفع الأرواح ذهابها من  
الأجساد المشاهدة وازاب النعيم كرده وعرض المقعد لا يدل على ان  
الروح في القبر ولا على فناه بل ان لها اتصالا به يصح ان يعرض عليها  
فان الروح مثان آخر فيكون في الرفيق لا على وهي متصله بالبدن لحيش  
اذا سلم المسلم على صاحبها رد عليه السلام وهي في مكانها هناك  
وهذا جبرئيل عليه السلام رآه النبي صلى الله عليه وآله وسلم تمام  
جناح منها جناحين سد الأفق وكان يدنو من النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
حين يضع ركبته على ركبته ويديه على فخذه وقلوب المخلصين متع  
من الممكن انه كان يدنو هذا الدنو وهو في منقرة من السموات وفي  
الحديث في رواية جبرئيل فرغت راسي فاذا جبرئيل صاف قدميه  
بين السماء والأرض يقول يا محمد صلى الله عليه وسلم انت رسول  
الله تعالى وأنا جبرئيل فجعلت لا صرف بصري الى ناحية الا رايته  
لك وعلى هذا يحمل تنزهه تعالى الى السماء الدنيا ودنو لا عشية عرفه  
وسخر فهو منزلة عن الحركة والامقال واما ما في الغلط هنا من قياس الغا

على الشاهد فيعتقد ان الروح من جنس ما يعود من الاجسام التي اذ  
شغلت مكانا لم يمكن ان يكون في غيرة وهذا غلط محض وقد راي  
النبي صلى الله عليه واله وسلم ليلة الاسراء موسى قائما يصلي  
في قبره ومراة في السماء السادسة فالروح كانت هناك في مثال ولها  
اتصال بالبدن بحيث يصلي في قبره ويرى على من يسلم عليه وهو  
في الرفق الاعلى ولا تاف في بنى الارض فان نشان الادواح غير نشان  
الابدان وقد مثل ذلك بعضهم بالشمس في السماء وشتاعوها في  
الارض وان كان غير تام بالطائفة من حيث ان الشجاع انما عرض  
لشمس اما الروح فهي نفسها متحركة وكذلك روية النبي صلى الله  
عليه واله وسلم الانبياء ليلة الاسراء في السموات العظمى انه راي  
فيها الادواح في مثل الاجساد مع ورود اسمها حياء في قبورهم  
قد قال صلى الله عليه واله وسلم من صلى على عند قبري سمعته  
ومن صلى على نائيا ابليغة اخرج البيهقي في الشعب من حديث ابى هريرة  
قال ان الله وكل بقبري ملكا اعطاه اسماع الخاق فلا يصلي على  
اسما الى يوم القيمة الا ابليغي باسمه واسم اميه اخرج البزار والطبراني  
من حديث عامر بن ياسر هذا مع القطر بان مروجه في اعلى  
مع ادواح الانبياء وهو الرفق الاعلى فثبت بانه لا منافاة بين  
لون الروح في عليين او الجنة او السماء وان لها بالبدن اتصالا  
بحيث تدرك وتسلم وتصل وتسمع وانما ينتشر في هذا الكون الشا

الذي يوصي ليس فيه ما يشابه هذا وصور البرزخ والاخرة على غبط غفر المآل  
 في الدنيا تايم كلام ابن القيم است ودر باب نافذ الميث بما يبلغه عمر الاحياء  
 في نوب اخرج الديلمي عن عائشة رضي الله عنها عن النبي صلى الله عليه وسلم  
 وسلم قال الميت يؤذيه في قبره ما يؤذيه في بيته قال القرطبي يجوز  
 يكون الميت يبلغه من افعال الاحياء واقوالهم ما يؤذيه بلطفه لجدتها  
 الله تعالى لهم من ملك مبلغ او علامت او دليل او ما تشاء الله تعالى  
 ولذلك زجر عن سوء القول في الاموات ودر فضل قرات قران في نوب  
 قال القرطبي وقد قيل ان ثواب القراءة للمقادي والميت ثواب الاستماع  
 ولذلك تلحقه الرحمة قال الله واذا قرء القرآن فاستمعوا له وانصتوا  
 لعلمكم ترحمون ولا بعد من كرم الله تعالى ان يلحقه ثواب القراءة والاستماع  
 معا ويلحقه ثواب ما يهدي اليه من القراءة وان لم يسمع كالصدقة والادعاء  
 وفي فتاوى قاضيخان من الخيفة قرء القرآن عند القبور فان فوى بذلك  
 ان يؤنهم صوت القران فانه بفراوان لم يقصد ذلك فانه يسمع القراءة  
 حيث كانت قال القرطبي استدل بعض علماؤنا على نفع الميت بالقراءة عنده  
 القبر حديث العصب الذي شقه النبي صلى الله عليه وسلم باثنان  
 وخمسة وقال لعاده يخفف عنهما ما لم يبسا ودرجاي في نوب اكثر  
 المسلمين على ان الروح جسم وهو الذي دل عليه الكتاب والسنة واجما  
 الصحابة لو صفها في الايات والاحاديد بالتوفي والقبض والامساك  
 والادمال والتناول والاخراج والحروج والتغيم والتغيب والرجوع

والدخول والرضا والامثال والتردد في البرزخ وانها تاكل وتشرب  
وتسرح وتاوى وتنطق وتعرف وتذكر الى غير ذلك مما هو من صفات الاجساد  
ودرجاى سينوب ذهب اهل الملل من المسلمين وغيرهم الى ان الروح  
تبقى بعد موت البدن وخالف فيه الفلاسفة دليلنا قوله تعالى كل نفس  
ذائقة الموت والذائق لا بد ان يبقى بعد المذوق وما تقدم من هذا الكتاب  
ومن الايات والاحاديث في بقائها وقصرها وتغيرها وتغيريها الى غير  
ذلك ودرجاى مى نوب اختلاف في ان الروح مموتة مع البدن ام الموت  
للبدن وحده على قولنا والصواب انه ان اريد يزوقها الموت  
مفارقة للجسد فعم هي ذائقة الموت بهذا المعنى وان اريد انها تقدر  
فلابل هي باقية بعد خلعه بالاجماع في فهم او عذاب وقد اخرج بن  
عساكر في تاريخ دمشق بسنده الى محمد بن قنصل احد الائمة المالكية قال  
سمعت سخون بن سعيد وذكر له عن رجل يذهب الى ان الادواح  
موت بموت الاجساد فقال معاذ الله هذا قول اهل البدع وبانسينوب  
وانقبل باى شئ تمانى الادواح بعد مفارقت الاشباح حتى تتوحد  
هل تتشكل تشكّل فالجواب على قاعدة اهل السنة ان الروح ذات  
قائمة بنفسها يصعد وينزل ويتقبل ويقصّل وتذهب وتجي وتحرك  
تسكن وعلى هذا اكثر من مائة دليل مقرر صريحاً قوله تعالى ونفس وما  
سقى بها واخذوا منها مأسولة كما قال الذي خلقت نفسك فعد لك  
فسوى بدنك كالعالب بنفسه فتسوية البدن تابع لتسوية النفس

قال ومن هذا يعلم انما تأخذ من بدنها صورة متميزة عما عن غيرها وانما  
 تشارك وتفعل عمر البدن كما يتأثر البدن ويفعل عنها فبالتسبب البدن بالطبيب  
 والحيت منها كما يكسبها هي منه قال بل تميزها بعد المفارقة يكون أظهر  
 من تميز الأبدان والاشتباة بينها بعد من اشتباة الأبدان فان  
 الأبدان تشبه كثير وإما الأرواح فقلما تشبه قال ويوضح هذا الزالم  
 شاهد ابدان الأنبياء والأئمة وهم يميزون في علمنا أظهر من غيرهم  
 ذلك التميز راجعا الى مجرد ابدانهم بل هو مما عرفناه من صفات ارواحهم  
 وانت ترى اخوتين متفريقين متشبهين في الخلقة غاية الاشتباة و  
 بين رجليهما غاية البناين الى اخرها قال واذا كانت لللائكة تميز من غير  
 ابدان شملهم وكذلك الحق فالأرواح البشرية اولى قسطا لاني دروس  
 لديه نوشته واما الادراك كالعلم والسمع فلا شك ان ذلك ثابت  
 له بل ولساير الموتي حكاه الشيخان من الذين المرغى ودر باب زيار  
 قبر رسول الله صلى الله عليه وسلم نوشته ويدل من الأدب والخشوع و  
 التواضع غاض البصر في مقام الطهبة كما كان يفعل يزيد في حياته  
 وليتحضر عليه جوقه بين يديه وسماعه سلامه كما هو في حياته  
 اذا فرق بين موته وحيوته في مشاهدته لأمته ومفرقة باحوالهم  
 وبناتهم وغرائمهم وخواطرهم وذلك جلي عندك لاختفاء به فانقلت  
 هذه الصفات فمختصة بالله تعالى فالجواب ان من انتقل  
 الى عالم البرزخ من المؤمنين يعلم احوال الأحياء غالبا وقده وقع

كثير من ذلك كما هو مظهر في مظنة ذلك وهو دروايب من يوسف  
 ومن رآه في قبره وكذلك الانبياء ولهذا قيل لا عدة على اذواجه  
 وقيل ويصلي فيه باذان وامامة وقد حكى ابن زباله وابن النجار ان  
 الاذان ترك في ايام الحرة ثلاثة ايام وخرج الناس وسعيد بن المسيب  
 في المسجد قال سعيد فاستويحت فدخوت الى القبر فلما حضرت الظهر  
 سمعت الاذان في القبر فصليت الظهر ثم مضى ذلك الاذان والا  
 قامت في القبر بكل صلاة حتى مضت تلك ليل ورجع الناس عاد  
 المودفون فسمعت اذانهم كما سمعت الاذان في قبر النبي صلى الله  
 عليه واله وسلم انتهى وقد ثبت ان الانبياء يحجون ويلبون فانقلبت  
 كيف يحجون ويصلون ويلبون وهم اموات في الدار الآخرة وليست  
 وار عمل فالجواب انهم كالشهداء بل افضل منهم والشهداء احياء  
 عند ربهم يزكرون فلا يبعد ان يحجوا ويصلوا او يقول ان البرزخ يشبه  
 عليه حكم الدنيا في شكايرهم من الاعمال ونزادة الامور وان  
 النقط في الآخرة انما هو التكليف وقد يحصل الاعمال عن غير تكليف  
 على سبيل التلذذ بها ولهذا انفسهم ليحجون ويقرون القرآن ومن  
 هذا السجود النبي صلى الله عليه واله وسلم وقت الشفاعة وقد  
 قال صاحب التلخيص ان ماله عليه السلام بعد موته قائم على حقيقة  
 وماله وعدة من خصائصه ونقل امام الحسن عنه ان ملائكة  
 يحيون على ما كان في حياته فكان يفتق منه ابو بكر على اهله وشعبه

وكان يرى انه باق على ملك النبي صلى الله عليه وآله وسلم كما  
 الانبياء احياء وهذا يقتضي اثبات الحياة في احكام الدنيا وذلك  
 زائد على حياة الشهيد والذي صرح به النووي ذوال ملكة وان  
 ما ترك صدقة على جميع المسلمين لا يخص به وراثته فانقلت الفقيه  
 ناطق بموته صلى الله عليه وآله وسلم قال الله تعالى انك ميت  
 وانفسهم ميتون وقال عليه السلام اني مقبوض وقال الصديقي  
 ان محمدا قد مات واجمع المسلمون على اطلاق ذلك اجابة <sup>للسنة</sup>  
 فقي الدين السبكي بان ذلك الموت غير مستمر وانه صلى الله عليه  
 وآله وسلم احيى بعد الموت ويكون انتقال الملك <sup>منه</sup> مخوفة مشروطة  
 بالموت المستمر والا فالحياة الثانية حياة اخرى بغير ولائها  
 واكمل من حياة الشهداء وهي ثابتة بالروح بلا اشتكال وقد ثبت  
 ان اجساد الانبياء لا تبلى اذ غود الروح الى الجسد ثابت في الصحيح  
 لسائر الموتى فضلا عن الشهداء فضلا عن الانبياء وانما النظر في  
 استمرارها في البدن وفي ان البدن يصير جيا كحالة في الدنيا  
 او جيا بدنها وهي حيث شاء الله فان ملازمة الحياة للروح امر  
 عادي لا عقلي فهذا مما يجوز به العقل فان صح سمع اتع وقد ذكر جماعة  
 من العلماء وشهد له صلوة موسى في قبره فاد البصولة ليستدعي  
 جسد احياء ولك الصفات المذكورة في الانبياء ليلة الاسراء كلها صفا  
 الاحسام ولا يارم من كونها حيوة حقيقة ان يكون الابدان معها



كما كانت في الدنيا من الاحتياج الى الطعام والشراب وغير ذلك من  
 صفات الاجسام التي نشاهد هابل يكون لها حكم اخر فليس في العقل  
 ما يمنع من اثبات الحيوة الحقيقية لهم واما الادراكات كالعلم والسمع فلا  
 شك ان ذلك ثابت لهم بل ولساير المولى في حكاية الشيخ زين الدين  
 الرازي وقال انه في كبره وجوده وفي مثله فالتناقص المتناقصون  
 ودر باب زيارت قبر الشريف سيويه وينبغي للزائر ان يستحضر من الخشوع ما  
 امكنه ويمكن مقصوده في سلامته بين الجهر والسرار وفي الجاردي ان  
 عمر رضي الله عنه قال لرجلين من اهل الطائف لو كنتما من اهل  
 البلاد لا وجعتكما ضربا ترفعان اصواتكما في مسجد رسول الله صلى الله  
 عليه واله وسلم وقد روى عن ابي بكر بن الصديق رضي الله عنه  
 قال لا ينبغي رفع الصوت على نبي حيا ولا ميتا وروى عن عائشة رضي  
 الله عنها انها كانت تسمع صوت الوتد يوتد والمسمار يضرب في بعض  
 الدور المطيفة لمسجد النبي صلى الله عليه وسلم فترسل اليهم لا تزدوا  
 رسول الله صلى الله عليه واله وسلم قالوا وما عمل علي بن ابي طالب  
 مصراعه واداة الابل المناصع توقيا لذلك فقله من ذبالة فيجب الادب  
 معه ولعبه اذ ان كفته من انتقل الى عالم البرزخ من المومنين يعلم اصول  
 الاحياء غالبا ووقع كثير من ذلك كما هو مسطور في مطهرة ذلك من  
 الكتب ميگويد وقد روى بن المبارك عن سعيد بن المسيب ليس من دعوى  
 الايعرض على النبي صلى الله عليه واله وسلم اعمال امته عذوة

وعشيرة فيعرفهم بسيماهم واعمالهم فلذلك تشهد لصيبر بازسيكويه وبكثير  
من الصلوة والسلام على رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم مخبر  
الشرفية حيث سيحده ويش عليه وقد روى ابي داود من حديث ابي  
هريرة رضي الله عنه انه صلى الله عليه وآله وسلم قال ما من مسلم  
يسلم على الورد الله على روحى حتى اردد عليه السلام وعند ابي شعبة  
من حديث ابي هريرة رضي الله عنه عن ابي هريرة عن ابي هريرة عن ابي هريرة  
صلى على نائبا لمعه وعن سليمان ابن بجم في ما ذكره القاضي عيا  
في الشفاء قال رايت النبي صلى الله عليه وآله وسلم في النوم فقلت يا  
رسول الله هؤلاء الذين ياتون يستلمون عليك اتفقوا سلامهم  
قال نعم اردد عليهم ولا تمسك ان حيوة الانبياء عليهم السلام ثابتة  
مستمرة معلومة وبنينا صلى الله عليه وآله وسلم افضلهم واذا كان  
كذلك ينبغي ان تكون حياته اكل واثم من حيوة سائرهم فان قال  
مستقيم الطبع روى الفهم لو كان حيوة صلى الله عليه وآله وسلم مستمرة  
ثابتة لما كان لود روحه معنى كما قال الورد الله على روحى فيجاب عن  
ذلك من وجوه احد ها ان هذا اعلام شئوت وصف الحيات دائما  
لثبوت رد السلام دايماف وصف الحيات لا دم لود السلام اللازم و  
الادم يجب وجوده عند ملزومه او ملزوم ملزومه ووصف الحيوة  
ثابت دايم لان ملزومه ثابت دايم وهذا من تفاسات  
بحر البيان في اثبات المقصود باكمل انواع المبالغة واجمل فنون

البراعة التي هي قطرة من بخار بلاغة العظمى ومنها ان ذلك عبارة  
 عن اقبال خاص والصفات روحاني يحصل من الحضرة الشفيع النبوية  
 الى عالم الدنيا وقوايب الاجساد الترابية وتنزل الى دائرة البشرية  
 حتى يحصل عند ذلك مرد السلام وهذا الاقبال يكون عاما شاملا  
 حتى لو كان للمسلمين في كل لحظة اكثر من الف الف الف الف الف  
 تلك الاقبال النبوي والالتفات الروحاني ولقد رايت من ذلك  
 ما لا يمكن ان اعبّر عنه ولقد احسن من سئل كيف يرد النبي  
 صلى الله عليه وسلم على من يسلم عليه في مشارق الارض  
 ومغاربها ان واحدا قال قد قول ابى الطيب كالشمس في وسط  
 السماء فيشع البلاء متادقا ومغادبا ولا ديب ان حاله  
 صلى الله عليه وسلم في البرزخ افضل واكمل من حال الملكة  
 هذا سيدنا غرراييل عليه السلام يقبض مائة الف روح في وقت  
 واحد ولا يشغله قبض عن قبض فهو مع ذلك مشغول بعبادة الله  
 مقبل على التيسير والتقديس فلينا صلى الله عليه واله وسلام  
 حتى يصل ويغيب ربه وليشاهده ولا ينزل في حصرة اقداره متلذذ  
 بجماع عطاء وقد مدد لهم الجواب من قوله تعالى انك ميت وانهم متيرون  
 في اواخر الحديث ما يصح من المقصد الرابع ودروى الراوى عن سعيد ابن  
 عبد الغرير قال لما كان ايام الهجرة لم يؤذن في مسجد النبي صلى الله  
 عليه وسلم ولم يخرج معه عبد بن السيب من المسجد كان لا يخرج

وقت الصلوة الاصلية ليمعها من قبر النبي صلى الله عليه وسلم  
 وذكره ابن النجار وابن باله بلفظ قال سعيد يعني ان المسبب ان حضرت  
 الظهر سمعت الاذان من القبر فصليت ركعتين ثم سمعت الاقامة فصليت  
 الظهر ثم مضى ذلك الاذان والاقامة في القبر المقدس بكل صلوة حتى  
 مضت ثلاث ليال يعني لياالي ايام الحرة وقد روى الشيخ في وغيره  
 من حديث السن ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الا  
 انبياء احياء في قبورهم يصلون وفي رواية ان الانبياء لا يتركون  
 في قبورهم بعد اربعين ليلة ولكن هم يصلون بين يدي الله حتى ينفخ  
 في الصور وله شواهد في الصحيح منها قوله صلى الله عليه وسلم  
 ص رت بموسى وهو قائم يصلي في قبرة وفي حديث ابى ذر في قصده  
 المعراج انه لفي الانبياء في السموات وكلمة وكلمة وقد ذكرت مزيد بيان  
 لذلك في حجة الوداع من مقصد عباداته وفي ذكر الخصائص في مقصد  
 معجزاته وفي مقصد الاسراء والمعراج وهذه الصلوات والجمع الصادر من  
 الانبياء ليس على سبيل التكليف انما هو على سبيل التلذذ ومجتمعا ان  
 يكون في البرزخ فيسبغ عليهم حكم الدنيا في استكشافهم من الاعمال  
 وزيادة الاجور من غير خطاب التكليف وبالله التوفيق واذا ثبت  
 بشهادة قوله تعالى ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل  
 احياء عند ربهم يرزقون حيوة الشهيد تثبت حيوة النبي صلى الله  
 عليه وسلم بالطريق الاولى والذي عليه جمهور العلماء ان الشهادة

احياء حقيقة وهل ذلك للروح فقط او للجسد معها بمعنى عدم البقاء له  
 فيه فوالان وقد صرح عن جابر ان اياه وعمر ابن الجوح كانا نمتلأ تشبه  
 باحد ودفنا في قبر واحد حتى حفر السيل قبورها فوجد الميت غير وكان  
 احدهما قد جرح فوضعه على جرحه فدفن وهو كذلك فاميطت  
 يده عن جرحه ثم اردت قرعته كما كانت وكان بين ذلك وبين  
 احدهما ست واربعون سنة وروى عنه عليه السلام انه قال  
 في شهيداء احد والذني نفسي بيده لا يسلم عليهم احد الى يوم القيمة  
 الا ردوا عليه رواه البيهقي عزابي شريفة وقد قال ابن شهاب بطعننا  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اكثر واضن الصلوات على  
 في الليلة الزهراء واليوم الاذهر فانهما يوديان عنكم وان الارض  
 لا تاكل اجساد الانبياء رواه ابو داود وابو ماجه ونقل ابن زريال  
 عن الحسن ان رسول الله تعالى صلى الله عليه وسلم قال من كلفه  
 روح القدس لم يودن الارض ان تاكل من لحمه وقد ثبت ان نبيا صلى  
 الله عليه وسلم مات شهيدا باكله يوم خيبر من شاة مسومة بها  
 ثم ارمي ساعته حتى مات عنه بنشير بن البراء وصار دقاؤه صلى  
 الله عليه وسلم معجزة وكان المسم بتعاودة الى ان مات وكذا  
 قال في مرض موته كما مر ما ذلت اكلته جنير تعاود في حتى كان الا  
 قطعت اجهرى ولا بهر ان عرفان غير جان من القلب ينشعب منها  
 الشرايين كما ذكره في الصحيح قال العلماء فمجم الله بذلك بين

النبوة والشهادة انتهى وباركوا فاعلموا لو كان المراد الحقيقة المحضة  
 لا درك كل واحد فالجواب لا يلزم من قيام المعنى بمحل ادراكه لعل  
 احد حتى توجد الشرايط وتنتفي الموانع وعدم الادراك لا يدل على  
 عدم المدرك وانقضاء الدليل لا يدل على انتفاء المدلول والمركوم  
 لا يدل على راجحه المسكت مع ان الراجحة قايمة بالمسكت بعين  
 ولما كانت احوال القدر من الامور الاخرى منه لا جرم لا يدركها  
 من الاحياء الا من كشف له الغطاء من الاولياء المقربين لا من متاع  
 الاخرة باق ومن في الدنيا والفاقي لا يتمتع بالباقي للمضاد ودرؤ  
 برمي نوب قال ابن اسحق حدثني بعض اهل العلم انه عليه السلام  
 قال يا اهل الفلب بئس العشيرة كنتم كدتموني وصدقتني الناس  
 فقال عمر بن الخطاب يا رسول الله كيف تكلم احساد الاخر واجفها  
 فقال ما ائتمر باسمع لما اقول منهم غدا انهم لا يستطيعون ان يردوا  
 نبيا وتالت عائشة رضي الله عنها ذلك فقال انما اذاد النبي صلي  
 الله عليه وسلم انهم لان يعلمون ان الذي اقول لهم لحقهم  
 قراءت انك لا تسمع المولى في الالة فقول لها يدل على انها كانت بكر  
 ذلك مطلقا لقولها انهم لان يعلمون وقال قتادة اصحابهم الله تعالى  
 فونجا وتضغيرا ونفحة وحسرة وفيه رد على من اكراهم فيمعون  
 كما روى عن عائشة رضي الله عنها ومن الغريب ان في المغازي  
 لا من اسحق رواية يونس ابن بكير باسناد مجيد عن عائشة رضي الله عنها

حدثنا وفيه ما التزم باسمه لما أقول منهم وأخرج به الإمام أحمد بإسناد  
 حسن فان كان محفوظا فمما روي عن الأئمة ما ثبت عند هؤلاء  
 من رواية هؤلاء الصحابة لكونها لم تشهد القصة وقال الأسماعيلي كان  
 عند العائشة من الهمم والذكاء وكثير الرواية والغوص على عوامق العلم  
 ما لا يزيد عليه لكن لا يسيل إلى روبر رواية الثقة لا بأس مثله  
 يدل على نفي أو تخصيصه أو استحالة فكيف والجميع بين الذي  
 البركة وأشباه غيرها يمكن لأن قوله تعالى ان لا يسمع الموتى ولا يراهم  
 في قوله عليه السلام انهم لان يسمعون لان الاسماع هو ابلاغ  
 الصوت من المسمع في اذن السامع فالله تعالى هو الذي يسمعهم  
 بان ابلغهم صوت النبي صلى الله عليه وسلم واما حوايجها بانه  
 انما قال انهم ليعلمون فان كانت سمعت ذلك فلا ينافي في رواية يسمعون  
 بل يوردها وقال السميني محصله ان في نفس الخبر ما يدل على  
 العادة بله لك لبيته عليه السلام لقول الصحابة له الشاخص اما  
 قد جفوا فاجابهم بما اجابهم قال واذا اجاز ان يكونوا في تلك الحالة  
 عاينين اجاز ان يكونوا ناسا معينين وذلك اما باذان رسولهم  
 قلنا ان الروح يعاد الى الجسد والى بعضه عند المسلك وهو قول  
 اكثر اهل السنة واما باذن القلب او الروح على فذهب من يقول  
 بتوجه السؤال الى الروح من غير رجوع الى الجسد والى بعضه  
 فقال وقد روي عن عائشة انها احتجبت لقوله تعالى وما

بسمع من القبور ان انت الا تدير وهذه الآية كقوله تعالى افانت تسمع  
الصم او تهدي العمى ان الله هو الذي يهدي ويوفق ويوصل الى  
الى اذان القلوب لا انت وجعل الكفار اصواتا وصما على جهة  
التشبيه بالاصوات وبالصم فالله هو الذي يسمع على الحقيقة  
اذا شاء لا بنيه ولا احد فاذا لا تعلق بالآية من وجهين احدهما  
هما انها نزلت في دعاء الكفار الى الايمان الثاني انه لما نفى عن  
بنيه ان يكون هو السميع لهم وصدق الله فانه لا يسمعهم اذا شاء  
لا فهو يفعل ما يشاء وهو على كل شيء قدير متغلا استدلال كرده اند  
آيت چنانچه تحت در شرح صحيح بخارى در باب الميت جميع خلق النحال نوشته  
يستفاد منه اثبات عذاب القبر وهو مذهب اهل السنة والجماعة  
والكر ذلك ضرار بن عمرو بن بشر الرشي واكثر المتأخرين من المعتزلة وجمهور  
في ذلك بقوله تعالى لا يذوقون فيها الموت الا الموتة الاولى اى لا  
يذوقون في الجنة موتا سوا موتة الاولى ولو صار ولا حيا  
في القبور لذا قوا موتتين لا موتة واحدة وبقوله تعالى وما انت  
بسميع من في القبور فان العز من سياق الآية تشبه الكفار باهل  
القبور في عدم الاسماع وبعد ان جوابك ورفعت يديا وى ودر ذيل آية  
اكرمه لا تقولوا لمن يقتل في سبيل الله اموات بل احياء ولكن لا  
يتصورون مى نويسد وفيها دلالة على ان الارواح جواهر قايمة بانفسها  
مغايرة لما يتحسن به من البدن تبهي بعد الموت در اكرمه وعلية



جمهور الصحابة والتابعين و به قطعت کلمات والسنن و علی هذا  
 فخصيص الشهاداء لا يختصا صهم بالقراب من الله تعالى و ضل اليه بجمته  
 والكرامة انتهى **سوال سبت** و يكلم رعا زيارت جناب الهی باین طور  
 كه الهی بحرمته بنی و ولی حاجت مرار و كن جایز است یا نه **جواب** دعا باین  
 طور كه الهی بحرمته بنی و ولی حاجت مرار و كن جایز است چنانچه آخر فقیه اکبر ملا علی  
 قاری مفهوم می شود و نیز در قواعد الايمان فی علم الکلام و مسرقة الايمان تصنیف  
 ملا علی قاری مذکور است عبارتة بلذا اگر بحرمته مصطفی گوید چه در دعای استفتاح  
 بحر التشرع الحرام و الشعر الحرام و قبر بنیک علیه السلام ماثور و مرویت یا بحق  
 فلان گفتن نشاید قواعد الايمان و مسرقة الايمان اینوقت موجود نیست فاما  
 شرح فقیه اکبر موجود از دیدنش واضح میگردد كه استشهاد مجیبان صرف برای <sup>تخلیط</sup>  
 و غلط است چه ملا علی قاری بعد نقل كراست بحق فلان و غیره و نقل اختلاف  
 در عقده الغرضی نویسد قلت و ردایه اللهم انی اسئلك بحق السائلین علیك  
 و بحق منسأئ الیک فالمراد بالحق الحرمت او الحق الذی و بعده <sup>محقق</sup>  
 الوحمة یعنی منع كه برای بحق گفتن است در دلیل آن نوشته كه اذ لیس كراسته  
 علی الله حق پس مراد آنست كه حق و جوبی خبرسد اكسی باینست پس بحق فلان  
 باین معنی مكرره است و بحق فلان كه وارد است مراد در اینجا از حق رحمه است  
 یا حق تفصیلی مسله بحرمته بنی و ولی در آن مذکور نیست و ذكر رحمه در ضمن بحق  
 است یعنی از حق رحمه مراد است پس بحق گفتن دارد و بغير مكرره شد در سراجیه  
 می نویسد و جاء فی الآثار ماول علی الجواز و تفسیر غزیری نوشته است الحق

در روایت تو حضرت آدم بنی اسئلك بحق محمد آمده است محمول است بر حق تعالی  
که مذہب اہل سنت است و آنچه در کتب فقه منوع است حق حقیقی است بر مذہب  
که افعال عباد را مخلوق عباد دانند پس خبرای آن افعال حق حقیقی بنندگان است و از  
سبک در زمان سابق مذہب معتزله رواج بسیار داشت و استعمال این لفظ  
هم مذہب ایشان میشد فقہاء استعمال این لفظ منع نمودند تا خیال کسی بآن نہ  
نرود سوال حکمران مشرق بگویند یا رسول الله یا اولیاء الله و اگر اہل معرب گویند

یا رسول الله یا اولیاء الله جایز است یا نہ جواب در نہ اگردن غایب میان  
بنی و غیر بنی فرق است اگر بنی را ندانند برای ایصال در و دیار سلام نماز  
جواز است تخصیص نہ ابرای ایصال در و دیار سلام محض غلطاری نہ ابرای ایصال  
در و دیار سلام ہم جایز است و برای استمداد ہم جایز است خواه بنی باشد خواه  
چنانچه سابق مفضل در بحث استمداد گذشت و تمام میگردد این نزاع بانکہ خود  
در جواب استمداد می نویسد کہ برای انجام حاجت صلوة الحاجت ثابت شد  
و در کتب حدیث ہم مرقوم و مذکور است انتہی کو در آن نہ ابرای استمداد موجود  
کہ در بحث استمداد از حصص حصین و شرح آن از ملا علی قاری نقل نموده ایم صلوة  
الحاجت تعدد طرق دارد یکی از آن این ہم است قوله بدو جہتہ یکی انکہ در حدیث  
وارد است کہ ملائکہ از طرف حق تعالی بر معنی مقرر اند کہ کہ پی پی صلی الله علیہ وسلم  
باسلام میفرید ملائکہ نیز پیغمبر علیہ السلام مبرسانند میگویم کہ رسیدن سلام  
پیوستہ بنی بها چین ہم باصح لہ طریق ثابت در صحیح بخاری و صحیح مسلم و غیرہما ازین  
سعد رضی الله عنہ روایت قال کنا اذا صلنا مع النبی صلی الله علیہ وسلم

والله وسلم قلنا السلام على الله قبل عبادة الله  
 على ميكائيل السلام على فلان فلما انصرف النبي صلى الله عليه وسلم  
 وسلموا قال لا تقولوا السلام على الله فان الله هو السلام فاذا  
 احدكم في الصلوة فليقل التحيات لله والصلوات والطيبات السلام  
 عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته السلام علينا وعلى  
 عباد الصالحين فانه اذا قال ذلك اصاب كل عبد صالح في السماء  
 والارض ودرتقاي قاضي عياض بنوب هذا احد مواطن التسليم عليه  
 وسنة اول الشهود وقد روى مالك عن ابن عمر انه كان يقول  
 ذلك اذا فرغ من شهادة واراد ان يسلم واستحب مالك في التسليم  
 ان يسلم قبل ذلك قبل السلام قال محمد بن مسلمة اراد ما جاء  
 عن عائشة وابن عمر انهما كانا يقولان عند سلامهما السلام عليك  
 ايها النبي ورحمة الله وبركاته السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين  
 السلام عليكم واستحب اهل العلم ان ينوي الانسان حين السلام  
 كل عبد صالح في السماء والارض من الملائكة وبنو ادم والجن ملائكة  
 وشرح مشكوة وشرح حديث صلوا على فان صلواتكم تبلغني حيث كنت  
 بنوب قال القاضي وذلك ان النفوس البركية القدسية اذا تجردت  
 عن العلايق عرجت وافضلت بالملادة الاعلى ولم تق لها حجاب فتري  
 الكل كالشاهد بنفسها و باخبار الملائكة لها وفيه سر فطلع عليه  
 فمن يتسر له انتهى ودر شرح حديث ان من افضل ايامكم يوم الجمعة

کسی اعتقاد کند که فلانی بذات خود بی اسماع خدا می شنود و عام است که زنده  
 باشد یا مرده بنی باشد یا غیر بنی سماع سلام باشد یا غیر سلام یا قدرت مستقله  
 در انجام حاجات دارد یا در عالم مقرب است یا شرک است و پروردگار حاجات الهی  
 دارد پس این اعتقاد خود کفر است و شرک اگر چه ندانند موقوف بر ندان کردن نیست  
 پس قول مجیب که این قسم ندان کردن غیر خدا را موجب کفر و شرک است بی محل است  
 علاوه بر آن که کلامش ظاهر که ندای غیر خدا محض درین اعتقاد نیست بلکه ندای غیر خدا  
 باین اعتقاد که من هرگاه فلانی را ندانم میگویم خدا که علم ذاتی خاصه اوست او را می شنود  
 و آن شخص مستقیماً در انجام حاجات ندارد و نه در عالم مقرب است و نه مشرک  
 و پروردگار حاجات الهی است بلکه بنده مقرب و ولی اوست و دعای او در حضرت  
 الوهیت نسبت به دعای من قبولی زیاده دارد این قسم ندان کردن غیر خدا را شرک  
 و کفر نیست و همین صحت مطلوب سائل بود که مو من از ولی الله بنجر این اعتقاد  
 اندارد و ازین قسم اغراض نموده محض برای تعلیط ندای بنی را برای سلام جایز  
 نوشته باقی را داخل شرک کرده داد و حال آنکه این امر خلاف عبارت خودش  
 هم هست فایده الامر اینکه حسب اعتقاد فاسد خویش میگفت که این قسم شرک است و  
 سوای آن شرک نیست و آنکه شرک نیست از آن ندای بنی برای سلام وارد ندان  
 بنی برای استمداد ندای غیر بنی برای سلام و هم برای استمداد وارد نیست  
 اول سبب یا جایز و ثانی مباح یا ناجایز و ظاهر است درین تعلیط آن است که اعتقاد  
 این فرقه چنان است که ناکردن انوات از دور با اعتقاد اسماع نشان اعتقاد  
 نمودن علم غیب است انوات را گویا سماع خدا اعتقاد کنند و این امر صریح البطلان

و ابطال آن معلوم هر که و مرکوبه است لهذا آن را در پرده ادا نمود اول معنی علم غیب را  
 باید فهمید بعد از آن حکم باید کرد و نگاه بعد العزیز و تفسیر سوره جن مینویس غیب نام  
 چیز است که از ادراک حواس ظاهره و باطنه غایب باشد نه حاضر باشد و بوجوه  
 دریافت شود و اسباب و علامات آن نیز در عقل و فکر آن در نیاید تا بعد از استدلال  
 دریافت شود و این غیب مختلف میباشد پیش کورما و زاده عالم الوان غیب است  
 و عالم اصوات و نعمات و الحان شهادت و پیش عین لذت جماع غیب است و  
 پیش فرشته المگر سنگی و تشکی غیب است و دوزخ و بهشت شهادت و لهذا این  
 و تم غیب اضافی گویند و آنچه نسبت به مخلوقات غایب است غیب مطلق است  
 مثل وقت آمدن قیامت و احکام کونیه و تشریح باری تعالی در هر روز و هر شریعت و مثل  
 حقایق ذات و صفات او تعالی است علی سبیل التفصیل و این قسم را غیب خاص  
 او تعالی نامند فلا یظهر علم غیب احد یعنی پس مطلع نمیکند بر غیب خاص خود پس  
 بوجهی که رفع تلبیس و اشتباه و خطا بکلی در آن اطلاع حاصل شود و احتمال خطا و اشتباه  
 اصلاً نماند و همین اطلاع دادن کدائی است که او را اظهار شخص بر غیب توان گفت  
 بخلاف اطلاع منجین و اطبا و کاهنین و رمالان و جغریان و فال منیان که علم ایشان  
 بعضی حوادث کونیه از راه استدلال و علامات ظنی یا جبار بمحموله الصدق و الکذب جمیع  
 و شیاطین تخمینی و وهمی میباشد و یقینی و اولیا را هر چند عالم الهامی یعنی  
 حقایق ذات و صفات یا وقایع کونیه حاصل می شود اما تلبیس و اشتباه جمیع الوجوه  
 از آن مرتفع نمی گردد اما اظهار ایشان بر غیب و استدلال بر آن متحقق گردد بلکه اظهار  
 غیب بر ایشان و انعکاس صور غیبیه و آئینه و جهان ایشان است و لهذا تخلیف

علیه مثلک ولا بنی مرسل و اما اللواحق فهو ما اظهره الله على  
 بعض احيائه لوحه عليه و خرج ذلك عن الغيب المطلق و صار غيباً  
 اضافياً و ذلك اذا تنور الروح القدسيه و ازداد قوتها و  
 اشراقها بالاعراض عن ظلمته عالم الحسن و تجليه ذات القلب عن  
 صداء الطبيعة و المواقبة على العمل و فيضان الانوار الالهيه حتى  
 تقوى النور و يذبط في قضاء قلبه فينعكس فيه النقوش المرسمة  
 في اللوح المحفوظ و يطلع على المعينات و يتصرف في اجسام العالم السفلي  
 بل تجلي حيز الفياض الاقدس بمعرفته التي هي اشرف العطايا  
 فكيف لغيره پس سماع مولى نداى احياراً باسماع خدا و برزخ چگونه در علم  
 غيب داخل باشد و اعتقادش چگونه بشك گردد و شاه عجب الغرير و الهيات تحفه  
 اثنا عشره مى نويسد حاصل آنكه چون روح از بدن جدا شد قواى بناتى از وجود  
 مي شوند قواى نفسانى و حيوانى و اگر وجود قواى نفسانى و حيوانى فضاى انا  
 مشروط باشد بوجود قواى بناتى و فراج لازم آيد كه ملايك را شعور و ادراك حسى  
 و حركت و غضب و دفع منافى باشد پس حال ارواح در عالم قبر مثل حال ملايكه  
 است كه بتوسط شكل و بدنى كار ميكند بلى آنكه نفس بناتى همراه داشته باشد فوق  
 همين است كه ملايكه را موافق اعمال نعم و تعذيب نيت و ارواح را بر حسب اعمال مكروه  
 نعم و تعذيب خواهد بود و انتهى و ترندى و ناسى و ابن مابه و ابن حيان و حاكم از ابن  
 روايت کرده اند من سأل الله الجنة ثلاث مرات قال الجنة اللهم ادخله  
 الجنة ومن استجار من النار ثلاث مرات قالت النار اللهم

اجرة من النار وشرح حدیث نوشته اند که مراد قول جنت و نار است بحقیقت  
 و نیست در آن بعدی و استبعادی که الله تعالی میفرماید و تقویٰ فهل من قریل  
 و جایز است که مراد خمره و حفظ جنت و نار باشد و جلال الدین سیوطی در بدو سافر  
 یگوید آخرج الترمذی و حسنه و ابن ماجه عن معاذ بن جبل عن  
 النبی صلی الله علیه و سلم قال لا فخذی امرءة من وجهها الا قال  
 زوجته من الحور العین لا فخذیه الا و اخرجه الطبرانی عن ابی امامة  
 قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم اذ انصرف المنصرف  
 من الصلوة ولم یقال اللهم اجر فی من النار و ادفع الی الجنة و من نحوی  
 من الحور العین قالت الملائكة و عم هذا العجران یستحیر بالله من  
 جهنم و قالت و یحک هذا العجران یسال الله و قالت الحور العین ان  
 یسال الله دقایق الحور العین پس برگاه که ملائکه و حور در جنت بلکه جنت و نار که  
 قسم جدا اند می شنوند کلام ایجا را بلکه ملک و حور را در جنت علم و عا نکر و ن او میگویند  
 پس ارواح کامله اگر در جنت و برزخ شنوند کلام ایجا را که بخوبی ثابت و علم یاد کردن احباب  
 حاصل شد شرک از کجا اند تحقیق درین مقام است که افعال عباد همه مخلوق خدا اند و فواید  
 حکم ایجا و اموات اوم و ملک و غیره همه یکسان اگر کسی فرستد یا اومی زنده یا مرده را و کلام  
 فعل مستقل و خالق داند کفر است کلام و سماع ایجا هم نیست مگر مخلوق و قدرت او تعالی اگر  
 او تعالی نخواهد کلام کند و بشنود و اگر نخواهد بشنود اگر چه صور اسرائیل در گوش او می رسد  
 شود علی بن الحقیق اس ارواح اموات هم نمی شنوند تا آنکه خدا شنود اند و با سماع خدا  
 می شنوند و کلام میکنند و نیز افعال می سازند و چنانچه جبریان عادت الهی در عالم اولی

طریقی برای شیخ و غیره هر یک بنده که بران طریق هم در افراده و انواع تفاوت کما بی شمار پیدا  
کرده با صوره یکی را از با صوره دیگری و ساسه یکی را از ساسه دیگری و علی هذا القیاس و بر طرف  
خاصه مخلوقه هم قدره احدی او را کرده هرگاه که خواست در ان طرف هم تصرف نموده همچنان در  
عالم مجرد یعنی ملک و روح مفارق هم طرق خیات و علم و ادراک و ساسه و غیره نهاده که افعال  
و اعمال انسان در ارض معلوم و عدد که ایشان کرده بر آسمان و جنب و بر مخرج علی تفاوت  
المراتب با علم اله و اسما و صفات و افعال آن عالم از صفات و افعال این عالم بطور  
دیگر اندک شد ابدان در حیات دنیا محتاج بطعام و شراب اند و در ان عالم چنان نیست و سمع  
که درین عالم برفیع صاخر ساسه بقوت ماده موقوف است و در ان چنانست و می تواند که  
کسیکه انکار سماع صوتی میکند همین سماع است بلکه آن عالم انشبه و اقرب است به عالم ملکوت  
و لهذا افعال اتعالی قوی از افعال این عالم می باشد چه سماع دنیا انچه مسموع نمیشود  
بسیز به فاصله یا حیلوله عاجب و غیره در ان عالم نمیشود و این عواین مانع آن نمیشود که در مخرج  
سامعه گفته که امور بر رخ را بر امور دنیا قیاسی نباید کرد و تردد و انکار ملاحظه طبعیه درین  
احکام مجرد استبعاد است بخلاف معاد یعنی قدرت اله را در عالم مادی محسوس مادی منحصر  
نمید و لهذا بجهت است که در معجزات و کرامات انبیا و اولیا کلامیکه نمی باید میکنند و این امر  
ناشی است از جهل بقدرت قدر مطلق علایه بران سیکویم که این استبعاد بخلاف معاد  
منافی اسکان نیست فاما ملاحظه که اعتقاد معاد و حرث و ثواب و عذاب و تکلیفات و ثنوت  
ندادن کلاما خاص در باب بر رخ چندان از ایشان مستبعد نیست محل کمال غرابت این است  
که بعضی تفسیرین بزی اسلام هم کلام ما ملایم بر زبان نمی آرند و روایات صحیح و مرصع و قوی را  
را بر طاق سیان گذاشته و روایتی ضعیف التیق و اشند ضعیف الدلالت که بقیه نشان



سوید و هم باشد متصرفات بعیده در محال اعلان میکنند و این اثر ثابت است شد عاجز  
 بالا گذشت و نیت در آن رایج از شد که بلکه انکار آن خطاست و همین قدر کافیت برای  
 ندای و خطاب شان و آنچه که مولوی اسماعیل نوشته که بزرگان را چنان تصور نمودند  
 که از دور و نزدیک برابر میشوند این شرک است خطی است عجیب مقام حیرانی است که از غیر محض  
 چگونه سرزند و با عشق همه دیوانه گردیدند که باین کلمه بیغنی تقوه میکنند معلوم نمی شود که ازین دعوی  
 یعنی از دور و نزدیک یکسان شنیدن خاصه حد است چه اراده دارند با وجود یک فاصله از قرب  
 و بعد مکان منزه است و نسبت او با جمیع ائمه یکسان و تصریح نموده اند جمهور که مراد از قرب و دفع  
 شده است هم قرب مکانی نیت و آنرا که خطاب میکنند ارواح کامل را می شنوند خدا تعالی  
 در عالم برزخ و جنت کلام احوار بطریق دیگر است و این امر شریعتاً ثابت باشد که هیچ  
 ندارد و معلوم نیست که از دور و نزدیک چه اراده نمود اگر چه مقصود است پس محل و مظهر روح  
 اگر بر قبر هم کلام کنند نمی شنود روح مگر جای که است از برزخ و جنت و اگر برزخ و جنت که محل  
 ارواح است مقصود است پس نسبت برزخ و جنت با قبر دیگر از یکسان قرب و بعدی  
 ندارد و اجزای مرتبت است بر تعلق که روح را از جنت و برزخ باین حاصل است و لهذا  
 میگویند که استعانت نزدیک قبر در افاضه قویست از دور چنانچه بجای خود همین است  
 ظاهر ارواح را محسوس در قبور تصور نموده قیاس بر اجسام ساخت که عاده از دور نمی  
 شنوند و از نزدیک می شنوند و یا برزخ را دور تصور نموده استعانت شنیدن ارواح  
 نمود و این قیاس چنانکه گذشت فاسد است حال ارواح بعد مفارقت ابدان مثل  
 ملائکه میگردند بران قیاس باید کرد و در تفسیر غریبی نوشته روح را قرب و بعد مکانی  
 مانع این دریافت نمیشود و مثالی آن در وجود انسانی روح بعضی است که ستار یا

بهت آسان را درون چادری تواند دید پس این قسم ندادن غیر خدا را موجب عقوبت  
 است چنانچه آیات قرآنی و احادیث نبوی صلی الله علیه و سلم و روایات فقهیه بر معنی  
 دلالت دارد بالا گفته ام که از اعتقاد علم ذاتی و علم غیب قدرت متفکد و تصرف در عالم  
 و شکر کن در تکرار کفر لازم می آید بی ندامت کفر است مگر لفظ چنانچه که درین عبارت  
 واقع است محض غلط که ازین آیات و احادیث و روایات فقهیه که نقل نموده اصلاً  
 حکم ظاهر نیست چنانچه مفصلی آمد در بعضی آیات که لفظ دعا وارد است مراد  
 ندادن قرار دادن مناسط عامه این فرق است اکابر این طریق که بر مطلق ندادن تفسیر  
 عجیب هم مجمل ادا کرده است می نمایند قال الله تعالی قل لا یعلم من فی السموات  
 و الارض الغیب الا الله و ما یسعون ایاک یبعثون صاف ظاهر است  
 که این آیه صرفاً فاده اختصاص عالم غیب بحضرت یاری غرض می نماید و دران کلام  
 بنود کلام درند او این آیه فاده آن نیست و من اصل همید عون من دون الله  
 من لا یحیی له الی یوم القيمة و هو عز دعائهم غفلون و قال الله تعالی  
 و لا تدع من دون الله مالا یفعل و لا یضرک فان فعلت فاناک اذا  
 من الظالمین و قال الله تعالی قل ادعوا للذین زعمتم من دون الله  
 لعلکم تتقون و قال الله تعالی و ما لکم فیها من شریک  
 و ما لکم من ظمیر و دیگر آیات بهمن معنی بسیار اند طریق کلیه این فرق است که آیات  
 قرآنی را بی لحاظ موارد نزول مخالف تفاسیر منقول از رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 و خلاف تفاسیر ماثوره از صحابه رضی الله عنه و جمهور مفسرین محض برای فاسد خویش  
 نموده احکام فخر خود را بران بنانودن از انجمله این آیات دانسته صاحب کتاب

که اصل شیخ نجید است و با تبايع آن در تفسیر الامان که گویند ترجمه کتاب التوحید شیخ نجید است که در روی سبیل  
هم هر جا که در قرآن حدیث لفظ دعا یا ترجمه آن ندانند این آیه هم از اینجا است مگر گفته فرمید و آن یکی  
سوی اسمعیل بن النخعی است که این را مطلقاً مستحب است و با مجیب در ظاهر این که بطریق شرکت است  
این آیه را بدعوی تراشیده هر دو درین آیه اختلافی است و در شیخ تفسیر عابدان از حضرت مسلم بن قنصله و ابن عباس  
مرغوفه و تفسیر سوره فاطر می نویسد آخر جبراحمد و اصحاب السنن و الحاکم و ابن  
حیثم عن المغان بن بشیر قال قال رسول الله صلی الله علیه و  
سلم ان الدعاء هو العبادة ثم قرأ دعونی استجب لکم ان الذين  
يستکبرون عن عبادتي سيدخلون جهنم و اخرين و در مدارک توفیه  
و قال ربکم ادعونی اعبدونی استجب لکم انکم قال دعاء بمعنى العبادة  
کثیر فی القرآن و يدل علیه ان الذين يستکبرون عن عبادتي و قال  
عليه السلام الدعاء العبادة و قرأ الآية و سياقي مفضلاً و در صحاح  
و کتب معتبره تفسیر در جایگاه تفسیر وی عبادة موجود بود و همه جا ندا قایم بود چنانچه این تفصیل  
در رساله نداه مسطور است حالاً تفسیر این آیات نقل میکنیم ایه اول و تفسیر جبراحمد و ابن عباس  
که خیلی معتبر هستند و جمال الدین سیوطی در اتقان مدح آن نموده می نویسد و من  
اضل استفهام توفیق لغدة الاصنام ای لا احد اضل ای ابلغ فی  
الضلال ممن تعبد الاصنام و هي جادة لا قدرة لها على الاستجابة و دعا  
مادامت دنیا ای لا یستجیبون لهم ابد اول ذلک دعاء انتفاء  
استجابته بقوله الى يوم القيمة و وضع ذلک لاستعجالهم بعبادتهم  
ایا هم و هم فی الآخرة انما لهم فالین لهم فی الدنيا بهم قطع و هم

عليهم في الآخرة ضرر فيهم ودر عبادي نوشته ومن اضل من يدعوا من  
دون الله فمن لا يستجيب له انكار يتكون احدا من المشركين حيث  
تركوا عبادة السبعة العلیم المحب القادر الجبیل الى عبادة من لا يستجيب  
لوسعه دعاكم فضلا ان يعلم سرايرهم ويراعى مصالحهم ودر مدارك  
هم بدعوا بمعنى يعبد ومن دون الله باصنام تفسير نموده آية دویم جلال الدین  
در القان نوشته الدعاء ودر علم اوجه العبادة فحوا ولا تدعوا من  
دون الله ثم ودر مدارك نوشته اذا من الظالمين اذا خراء الشرط و  
جواب سوال مقدر كان سائلا سال عن عبادة الاثان لانه  
لا ظلم اقبح من الشرك وقال بعد تمام ما ملخصه النهي عن عبادة  
الاوثان ووضهها لا تنفع ولا تضر ان الله هو المضر النافع الذي  
ان اصابك بضر لم يقدر على كشفه الا وحده دون كل واحد  
فكيف الجاد التي لا شعور لها وكذا ان اراد بخير لم يقدر واحد  
يرد ما يريد بآيات من الفصل والاحسان فكيف الاوثان فهو الحق  
ادن بان يتوجه اليه العبادة وبنها آية سيوم بضاوي ينوب  
قل للمشركين ادعوا الذين زعمتموهم الهة من دون الله فامعني  
ادعوه فسماء بهم من جلب ففعا ووقع ضرر لعالمهم يستجيبون لكم  
ان صح دعوتكم وتغير واحد من نوب قل لكفار ملكه ادعوا الذين  
زعمتم انهم الله من دون الله قال مقاتل يقول ادعوه لم يستفوا  
عندكم الضر الذي نزلكم في مسمى الجوع ثم اجر عنهم فقال لا يملكون

مثقال خمره فی السموات ولا فی الارض فخر الغرض این آیات را بر کفر و ترک  
 بودن ندانند و اصل کردن تغییر نیست بلکه تحریف است و اما احادیث پس از آنکه این است  
 قالت احد کهن و فینا بنی یعلم ما فی عذ فقال دعی هذه و قوی علی ما لک  
 کنت بقولین و نیز در حدیث شریف عن عایشه رضی الله عنها قال قلت من  
 اخبرک ان محمدا صلی الله علیه و سلم یعلم الخ فی السجین قال الله تعالی  
 ان الله عنده علم الساعة لا یبه فقد اعظم الفتنه کذا فی المسلم  
 و ایضا قال رسول الله صلی الله علیه و سلم والله لا ادری و الله  
 لا ادری و انما رسول الله ما یفعل فی ولا یمکن کذا فی الشکوة و دیگر اخبار  
 میوید احادیث مذکور بسیار اند بطریق نمونه من قدر ذکر نموده است اما فقهی پس این است  
 ثم اعلم ان الانبیاء لم یعلموا الغیبات من الاشياء الا ما اعلمهم الله  
 حیثما ذکر الحقیقه فیه تصریحاً بالکفر باعتقاد ان النبی صلی الله علیه  
 و سلم یعلم الغیب بمعارضه قوله تعالی قل لا یعلم من فی السموات الا الله  
 الغیب الا الله کذا فی شرح فقه الاکبر لا علی قادی قال فی الذاریه و  
 غیره من کتب الفقه من قال ان ارواح المشایخ حاضره یعلمون بها  
 کذا قال الشیخ فخر الدین ابو سعید غمازی الحما بن سلیمان الحنفی فی  
 رساله و من ظن ان المیت یصرف فی الامور دون الله و اعتقد بالکفر  
 کفر کذا فی بحر الرائق هر کسی که بگوید اشتباه ظاهر است که حاصل این احادیث  
 و روایات فقه نیست مگر اختصاص علم غیب بنبی و کفر بودن اعتقاد علم غیب بغير خدا  
 و دعوی محیی بران این احادیث و روایات سند آورده و خبری دیگر یعنی هذا

پس با سلی بنجر این نیست که جهال انقدر پندند که سئله از آیه و حدیث و فقه نوشته است  
حال آنکه محض بی اصل نوشته است و هر کجا یک در جواب سوال یک بالای این سوال  
و جواب نوشته غرض اعمال احیای بر اموات و دعا اموات برای احیای تسلیم نموده  
بنیاد استبعاد جواز ندای و جهی نموده و اثبات جواز ندای در بحث استمه او بغضیل گذشت  
از انجا باید بدین مولوی رفیع الدین صاحب کثره ندای اموات را چه قدر ستود و در سال  
ندایه کما یغنی تحقیق این سئله گردیده **سوال** اذان بر قبر دادن بعد از دفن

میت جایز است یا نه **جواب** اذان دادن بعد از دفن بدعت و مکروه است

زیرا که مذهب و از سنت نیست و آنچه مذهب و از سنت نیست بموجب روایات کتب فقه

مکروه می باشد و عبارت الکتب هکذا الکتاب عند القبر ما لم یجهد من

السنة و المذهب و متما لیس الا زیارت و والدعا عنده قایما کما فی

فتح القدر و البحر الرائق و النهر الفایق و الفتاوی العالمگیری پس

از این روایات واضح شد که اذان بر قبر پس یک بران امر اصرار کند و این راست

داند و در حق او کراهت شدید خواهد شد اول تمام کلام را باید دید و بعد از آن معنی آن

باید فهمید پس ازان اگر بدلت مطابق صریح معنوی منطبق باشد بر سئله سئله تا آن

وقت نوشتن جواب منافی ندارد و مثلاً در جواب نوشتن که مکروه است روایات منفی

انچنان می آید که در حکم کراهت اذان مصرح می بود و نه اینکه عبارت را بخند و تصرف

نقل نموده و معنیش زیاده یا دیده و دانسته برای تعلیل عوام بر محل بیگانه گشتن

کشان برده راست نمودن که از نشان منفی بعید است این سئله اصل از فتح القدر

است دیگران که ناش برده هم از فتح القدر اخذ نموده اند و عبارت فتح القدر این است

وبكره النعم عند القبر وقضاء الحاجة بل اولى كلما لم يجد من السنة  
والمجهول منها ليس الا زيارتها والدعاء عند هاتين كما كان <sup>يقول</sup>  
صلى الله عليه وسلم في الخروج الى البقيع ويقول السلام  
عليكم وارقوم من بيني وانا انشاء الله بكم <sup>الاحقون</sup> اسئل الله  
لي ولكم العافية واختلف في اجلاء القاري ليقوم عند القبر والتخار  
عدم الكراهة اصل نهى اين طائفة كه برقراره خبر السلام عليكم اذ قوم  
من ميان بجهنم كرو كلام جايز نيت محصل تعليل مجيب بانه هو از سنت زيارت و دعا  
نزدر قبر و بهر چه نيت كروه است و اذان و دعاست پس كروه شد و دعا و دين قيا  
از خطا و معني دعاست كه بدان معني اذان از دعا خارج است و وجه خطا اينكه دفع القدر  
در خانه همان كلام موجود كه نشايدن قاريان براي قرقره نزدر قبر نهى مختار كروه  
نيت حال انكه چنانچه اذان از معني خاص دعا خارج قرقره قران هم از ان خارج پس تنها  
و تعارض در همان يك مقام در سند لازم ميكرد و چه كه مجيب با وجود نقل عبارت از  
فتح القدير بسبب هم فهم تعارض افتخام هم كه به معني تراستشده اشش لازم مي آيد متنبه كرده  
ديگر قباح كه لازم مي آيند فهم آن نصيب اهد است يكي از ان اينكه در همان فتح القدير  
در مقصد ثالث از خانه كتاب الحج آنچه نوشته و پيچري و ما سبق ذكره كرديم مخالف  
است ديكر انكه اگر اذوا دعا معني ضرر عومي مجيب باشد تا اين فقره معني والله هو  
السنة ليس الا زيارتها والدعاء عند هاتين فاما غلط ميكرد و چه بسياري سواي  
آن از سنت مهور است چنانچه مي آيد و حقيقت اينست كه دعا معني طلب اولي خدا على نحو  
خضوعت و بهي ذكر هم مي آيد و اينجا مراد از دعا ذكر است و اين اطلاق در عرف

شرح خیلی شایع ترمذی و ابن ماجه از جابر رضی الله عنه روایت نموده اند که فرمود رسول خدا  
 صلی الله علیه وسلم افضل الدماء الحمد و امام احمد بن حنبل و ترمذی از سعد بن ابی السرحه  
 روایت نموده قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم دعوة ذي  
 النون اذ دعا ربه وهو في بطر الحوت لا اله الا انت سبحانك اني  
 كنت من الظالمين و بخاری و مسلم از موسی اشعری روایت نموده قال كنا مع رسول  
 الله صلی الله علیه وسلم في سفر فجعل الناس يجفرون بالتكبير  
 فقال رسول الله صلی الله علیه وسلم ايها الناس ارفعوا علي  
 انفسكم انكم لا تدعون احما ولا عاباء انكم تدعون سميعا بصيرا  
 و در شرح السنه از ابی سعيد خدری مرويت قال قال رسول الله صلی الله  
 علیه وسلم قال موسى عليه السلام يا رب علمني شيئا اذكرتك به  
 او ادعوك فقال يا موسى قل لا اله الا الله الى اخر الحديث و ما را هلی  
 قاسری و در شرح حصن حصين نوشته كل دعاء ذكره وكل ذكر متضمن للدعاء  
 لما فيه من عرض الثناء و تضرع بالعطاء و در مرقاة و در شرح حديث  
 گفته كل دعاء ذكره وكل دعاء و در شرح حديث موسی اشعری در فايده زايد کردن  
 بصير نوشته و الاولي هوان يقال لما كان الدعاء يشمل العبادة الفعالية  
 و القولية اني بهما جميعا و در کتب حديث کتاب الموت تشمل بر همه انواع ميست  
 حالا ذکر میکنم آنچه از احاديث و روايات فقہ دين باب بارسيده است و مشکوة  
 ابن جابر رضی الله عنه قال اخر جوامع رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 بن معاذ رضی الله عنه حين توفي فلما صلي عليه رسول الله صلی الله



عليه وسلم ووضع في قبره وسوى عليه سجد رسول الله صلى الله عليه  
وسلم فبينما طويلا ثم كبر فكبيرا فقبيل يا رسول الله لم يثبت قوم كبرت  
قال لقد مضى على هذه العبد الصائم قبره حتى فرجه الله تعالى عنه  
رواه احمد وملا على قارى وشرح نوستر وقال الجبى حتى مضى حتى مضى  
اي ما زلت اكبر ولبكون واسبح ويسبحون حتى فرجه الله انتهى وألا  
نسب تقديرو التبيين والتكبير على هذا لا طحا والتعجب الا على ولذا اود  
اسجباب التاكيد عند رويته التخريق وهم در شكوة است عن عثمان رضي الله  
عنه قال كان النبي صلى الله عليه وسلم اذا فرغ من دفن الميت وقف  
عليه فقال استغفر لاميتكم ثم يسأل الله بالتبث فانه الا ان يسئل  
رواه ابو داود ملا على قارى وشرح مينيبي اي ادعوا له بدعاء  
التيث يعني قولي له اثبت الله تعالى بالقول الثابت او اللهم ثبت له  
الثابت وهو كمال الشهادة عند منكر ونكير وهذا افضل من التلقين  
المخالف فيه ولكن اكثر الناس عنه غافلون قال الخطابي وليس فيه  
دلالة على التلقين عند الذين كما هو العادة ولا يجد فيه حديثا مشهورا  
ولا يباس به اذ ليس فيه الا ذكر الله تعالى وعرض الاعتقاد على الميت والحاضر  
والدعاء له والمسلمين والارغام لمنكر المحشر وكل ذلك حسن الى اخره وقا  
ابن حجر فيه ايماء الى تلقين الميت بعد تمام دفنه وكيفية مشهوره  
وهم سنة على المعتدل من مذاهب اخلافنا من زعم انه بدعيه كيف  
وفيه حديث صحيح يعمل به في الفضائل اتفاقا قبل اعتضاد فتوى احمد

برقی بهما الی درجه الحسن و فی الاولاد کار غل الشافعی و اصحابه انه سیتحب  
 یقرع علی القبر بعد الدفن اول سورۃ البقره و خاتمتها قال الطبری فی دوائه  
 بقراء اول البقره عند امر المیت و خاتمتها عند رحلیه و شیخ عبدالحق در  
 ترجمه مشکوٰۃ نوشته درین حدیث دلیل است که دعای زندگان سود کننده است مرد بار  
 و طلبه آمرزش ایشان و اسباب رحمت و مین است مذهب شایخ اهل سنت و جماعت  
 رضوان الله علیهم اجمعین در عقاید نوشته اند و فی دعاة الاحیاء و الاموات و صدق  
 عندهم لفعولهم و این دعا و طلب تثبیت غیر تلقین میت است که بعد از دفن کنند و مستحب  
 نزد بسیاری از شافعیه و بعضی از حنفیه و محدثی از ابی امام رضی الله عنه آمده است که گفت  
 خدا صلی الله علیه و سلم چون مردی کی از برادران شما و دفن کردید او را و رنجید بروی خاک  
 ماید که بایستد مردی را این شما نزد بقروی و بگوید یا فلان بن فلان یعنی میت میشود و از  
 یکین جواب یمند بد پسر بگوید یا فلان بن فلان چون باز می شنود بر می نشیند در قبر پسر  
 بگوید یا فلان بن فلان درین نوبت میگوید ارشاد بکن مرا رحمت کند خدا ایتالی ترا و لیکن  
 شما نمی شنوید پسر بگوید یا دکن آن کلمه که بر آید و نوبران از دنیا شهادة ان لا اله الا  
 الله و ان محمدا عبده و رسوله راضی شده که خدای پروردگار رست و محمد پیغمبر  
 است و اسلام دین است و قرآن اما تو چون گفت این را میگوید یکی از مسکوف و بیکر دست  
 دیگر را و میگوید پروان آید از پیش این بنده چه کار داریم با وی اکنون که حق سبحانه  
 تعالی تلقین کرد او را حجتی می گفت یا رسول الله اگر نام مادر میت ندانم چه گویم و یک  
 نسبت کنیم او را فرمود نسبت کن بخوا که مادر هر است انتی و خواندن اول سورۃ البقره و  
 و انخوان از اسن الرسول نیز آمده است اگر ختم قرآن کند اولی و افضل باشد و از بعضی علما

شنیده شده است که اگر مسلمانی را در گزند نفسیت دارد و باعث نزول حشمت  
 و تخار است که مناسب عالمی ذکر مسلم را بیض است و خواندن قرآن بر سر قبر مکرر  
 ملاقات بعضی که اقال الشيخ ابن الهمام و هم در مشکوة است عن عمرو بن العاص قال  
 لا بئد و هو فی سباق الموت اذا انا مت فلا حقیقتی فائتته ولا نار  
 فاذا دفنتمونی فتنوا علی التراب شناسم اقیوا حول قبری قدرتم  
 یخرجهم و یرفعهم علیها حتی استانس بکم و اعلم بماذا ارا جمع به سئل  
 ربی و اراه مسلم بن الحنفیة عبد الحق در ترجمه گفته پس چون دفن کنند مرا بنویسند  
 بنید از پدر من خاک را یعنی اندک اندک از پدر و این دلالت میکند باین که میت احسان  
 میکند و در دنیا می شود و با آنچه در دنیا می شود و زنده و عن محمد بن عبد الله بن عمر قال سمعت  
 رسول الله صلی الله علیه و سلم یقول اذا مات احدکم فوالا لحسنه  
 و اسرعو ابله قبره و لبقره عند راسه فالحق البقرة و عند رجليه  
 بخاتمة البقرة رواة البيهقي في منتخب الايمان قال و الصحيح انه هو في  
 عليه شيخ عبد الحق در ترجمه فو شمس و در آید رقررت فالحق الكتاب  
 و معوذتين و قال هو الله احد و كذا يدن ثواب برای این مقابر آمده است و شرح  
 الصدور در باب ما يقال عند الدفن مسطور است اخرج الطبرانی و البيهقي في  
 الشعب عن ابن عمر قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و سلم یقول  
 اذا مات احدکم فوالا لحسنه و اسرعو ابله قبره و لبقره عند راسه  
 فالحق الكتاب و عند البيهقي فالحق البقرة و عند رجليه فالحق البقرة  
 البقرة و اخرج الطبرانی عن عبد الرحمن بن عوف عن الحسن بن علي قال قال النبي

يا بني اذا وضعتني في الحدي فقل بسم الله وعلى ملته رسول الله ثم  
على التراب تسبها ثم اقرء عند راسي فاتحة البقرة وخاتمتها فان رسول  
الله صلى الله عليه وسلم يقول ذلك واخرج ابن شيبه عن قتادة  
ان انس بن مالك قال اللهم حاف الارض عن حسبه وصنعه رزقه  
وتقبله وتلقاه منك بروح واخرج ابن ماجه والبيهقي في سننه  
عن الميت قال حضرت بن عمر في جنازة فلما وضعها في الحد قال بسم الله  
وفي سبيل الله فلما اخذ في توثيقه <sup>قال</sup> اللهم اجزا من الشيطان ومن  
عذاب القبر فلما سمى الكتيب عيسى قام بجانب القبر ثم قال اللهم  
جاف الارض عن جنبها وصعد روحها وتلقاه منك رضوانا ثم قال  
سمعت من رسول الله واخرج ابن ابى شيبه عن مجاهد انه كان يقول  
بسم الله وفي سبيل الله اللهم افتح له في قبره ونور له فيه والحق به  
واخرج ابن ابى شيبه في المصنف عن حمزة قال كانوا يستجيون اذا دفنوا  
الميت ان يقول بسم الله وفي سبيل الله وعلى ملته رسول الله صلى الله  
عليه وسلم اللهم اجز من عذاب القبر وعذاب النار ومن شر الشيطان  
الرجيم واخرج سعيد بن منصور عن بن مسعود قال كان رسول الله صلى  
الله عليه وسلم يقف على القبر بعد ما يسوى عليه فيقول اللهم تزل  
بات صاحبنا وخلف الدنيا خلف ظهرك اللهم ثبت عند المسئلة <sup>فقطعه</sup>  
ولا تبطله في قبره بما لا طاقة له به واخرج الطبراني في الكبير عن جندب  
عن ابى امامة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اذا مات

احد من اخوانكم فسوف نقيم التراب عليه فليقيم احدكم عند راس قبره ثم يقول  
 يا فلان بن فلانة فانه سيعده ولا يجيب ثم يقول يا فلان بن فلانة يستوي  
 قاعدا ثم يقول يا فلان بن فلانة يقول ارشدنا رحمت الله ولكن لا  
 تشعرون فليقل اذكر ما خرجت عليه من الدنيا شهادة ان لا اله الا الله  
 وان محمد عبده ورسوله وانك رخصت بالله دينا وبالا سائر دينا وبالحق  
 بنينا والقرآن اماما فان منكرا ايكرا ياخذ كل واحد منهما بيده صاحبه و  
 يقول انطلق بنا ما لنا عند من لعن حجة فيكون الله محجة دو فاما قال  
 رجل يا رسول الله فان لم يعرف امة قال ينسبه الى حوايا فلان بن حوا  
 واخرج بن مندة من وجه اخر عن ابي امامة الباهلي قال اذا مت قد  
 ففوتى قلبكم انسان عند راسي فليقل يا مدي بن معاوية اذكر ما كنت  
 عليه في الدنيا شهادة ان لا اله الا الله وان محمد رسول الله اخرج سعيد  
 بن منصور عن راشد بن سعد وخمرة بن سعد حبيب وحكيم بن عمير قالوا  
 اذا سوي على الميت قبره واصرف الناس عنه كان يستحب ان يقال للميت  
 عند قبره قل لا اله الا الله ثلاث مرات يا فلان قل ربني الله ودينني الا  
 سلام ونبيي محمد صلى الله عليه وسلم ثم يصرف تنبيهه قال الاجري  
 يستحب الوقف بعد الدفن قليلا والدعاء للميت مستقبل وجهه بالنبات  
 فيقال اللهم هذا عبدك وانت اعلم به متا ولا تعلم منه الا خيرا  
 فذا جلست لتسأله اللهم فتنبه بالقول الثابت في الآخرة كما تنبه  
 في الدنيا اللهم ارحمه والحقه بنبيه ولا تخلصها بعدة ولا تحشرنا اجرة

وقال الترمذي الحكيم في قواعد الاصول الوقوف على القبر وسؤال النبي  
 في وقت الدفن مدد الميت بعد الصلوة لان الصلوة لجماعة المسلمين  
 كالعسكر له قد اجتمعوا بباب الملك يستمعون له والوقوف على القبر  
 وسؤال النبي مدد للعسكر وذلك ساعة شغل الميت لانه مستقبله  
 هو المطلاع وسؤال القيايين ودر فصل قراءة القرآن للميت او على القبر  
 بعد ان ذكره اخلاف في وصول ثواب القراءة للميت فجوهر السلف  
 الثالثة على الوصول وخالف اما من الشافعي في نوب واما القراءة  
 على القبر فحرم بمقتضى معتقدي اصحابنا وغيرهم واخرج الحلال في جامع  
 عن الشعبي قال كانت الاموات لميت احلقوا الى قبره يقرءون  
 له القران واخرج الدارقطني والسلف عن علي بن فضال عن من علي القبر  
 وقرء قل هو الله احدى عشرة مرة ثم وهب اجرة الاموات اعطى  
 من الاجر بعد الاموات واخرج عبد الغني صاحب الحلال بسند  
 عن انس رضي الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال  
 من دخل المقابر فقرأ سورة ليس خفف الله عنهم وكان له بعد من  
 فيها حسنات وفي فتاوى قاضي خان من الخففة قراءة القرآن عند القبور  
 فان نفوس بذلك ان يسمع صوت القرآن فانه يقرء وان لم  
 يقصد ذلك فالله يسمع القراءة حيث كانت ومحب ما دت كما كتبت كمال  
 حد ويزبان في اردمان سور فم باعت جرات است در عالمي ميبود والا  
 فضل الدفن في المقبرة التي فيها قبور الصالحين ويستحب اذا دفن الميت

ان يجلسوا ساعة عند القبر بعد الفراغ بقدر ما يخرج من درويهم حتى  
 يتلون القرآن ويديعون الميت كذا في الجوهرة السيرة قراءة القرآن عند  
 القبور عند محمد رضي الله عنه لا بكرة ومشايشادهم الله تعالى  
 اخذوا القول وهل ينفع والمخار انه ينفع هكذا في المصبرات وبجانب  
 وفي التذويب يستحب زيارة القبور وكيفية الزيارة كزيارة ذلك الميت  
 في حيي من القرب والمجاورة كذا في خزانة الفوائد واذا اراد زيارة القبور  
 تستحب ان يصلي في بيته ركعتين يقرأ في كل ركعة الفاتحة وآية  
 الكرسي مرة واحدة والاخلاص ثلث مرة وجعل جوابه للميت نعمت الله  
 تعالى الى الميت في قبره نوراً وكتب للمصلي ثوابا كبيرا فلا يستعمل بأكاه في  
 في الطريق فاذا بلغ المقبرة تجتمع ثم يقف مستديرا القبلة مستقبلا  
 الميت ويقول السلام عليكم ثم يركع ثم يقرأ سورة الفاتحة وآية  
 الكرسي ثم يركع سورة اذا ذكرات والحكم المتكاثرة كذا في الغرائب بازكية  
 وان قرأ القرآن عند القبور ان قولى بذلك ان جوده  
 القرآن فانه يقرأ وان لم يقصد ذلك فالله تعالى فيهم قراءة القرآن  
 حيث كانت كذا في فتاوى قاضيان ولومات رجل وامعاس وآية  
 على قبره من يقرأ الاصح انه لا بكرة وهو قول محمد رحمه الله عليه  
 كذا في المصبرات وهم ينوي اذا من مقبرة قرو شيئا بفتحه من غير  
 لا يأس به كذا في السراجية وحكى عن ابي بكر بن سعيد انه قال يستحب  
 زيادة القبور قراءة سورة الاخلاص سبع مرات فانه يلغى من قراء

سبعة مرات ان كان ذلك غير مغفور فيغفر له وان كان مغفورا غفر له  
 القاري وذهب قوابله للميت كذا في الذخيرة وان قرءها غرة مرات  
 فهي احسن من اراد غاية الكمال فلا يدر عليها بالتصريح ولا يقال سور  
 اخر ومن قرء على قبر بسبب الله وعلى ملته وسوال الله اذ دفع الجواب  
 والضيق والظلمة عن صاحب القبر اربعين سنة ونيز كفة ووضع اليد  
 والرياحين على القبر من حسن من زيارت قبري صلى الله عليه وسلم كفة است  
 بالاكذشت ودر بحر الرائق نوشته ولا يأس بقراءة القرآن عند القبر وانما  
 يكون افضل ولجئ من ان يخفف الله من اهل القبر شيئا من عذاب  
 القبر او يقطع عند دعاء القاري وتلاوته وفيه ود اذا من دخل القفا  
 فقرء سورة ليس خفف الله عنهم يومئذ وكان له بعد من فيها  
 من الحسنات شيخ الاسلام در كشف الغطاء كفة مستحب است كه چون از قبر فارغ شوند  
 بنشینند نزد قبر ساعتی بمقدار زبانه بخورده شود و در آن وقت شسته کرده شود و گوشت او را و  
 تلاوت کنند قرآن را و دعا کنند برای میت كذا في الجوهرة و وصيت کرده بود عمر بن حان  
 هر چه خود را وقت موت خود بپوشتن بعد دفن و كفت ما اس كبريم شيئا بعد انم كه بچه خير يا بركو  
 و جواب میدهم فرستاده بای نپور و کار خود را كه در قبر آید سوال كند و در خزان است  
 چون میت را در گور بپوشند از سوال كند درین حالت سورة ملك باید خواند و ثواب آن  
 باید بخشید تا جواب سوال او را اسان گردد و در حدیث خواندن افتتاح سورة بقرآن  
 نزد میت و اختتام آن از اسن الرسول تا آخر نذر هر دو پای او بعد از دفن آمده بطبیعی  
 مستحب است همچنین تنهیدیم از بعض علماء كه مستحب است ذكر سبعة از مسائل قدوة



و متعارف ذکر مسند از علم و ریاض است در وسیع این آثار از کار نقل نموده و بیست و یک  
 یقعه عند القبر بعد الفرائح نساء قدر مایه خبر و دو قفسه و چهارم و شش  
 القاعد و بتلاوة القرآن والدعاء للمیت و الوعظ و الحکایات لاهل الخیر  
 و الصالحین و ینافی صحیح مسلم عن عمر بن العاص قال اذنه و فمونی اقیوا  
 حول اقدیری قدر مایه خبر و دو قفسه و چهارم و شش بکرم و انظر ما  
 ارجع و دسل دبی و از ذیل مجمع البحار نقل نموده و هم مسلم الله بالتبیت لیس  
 و لا له علی التلقین للمیت و لا یاس به اذ لیس فیہ الا ذکر الله و عرض فی عقیقه  
 علی المیت و الحاضرین و الدعاء لهم و کله حسن و انفق کثیر علی الثلثین و از  
 منقح الجنان نقل نموده چون بر سر گور رسد از جانب قبله درآید و بگوید السلام من اهل  
 لا اله الا الله علی اهل لا اله الا الله و کیف و مجد تو قول لا اله الا الله  
 اخترنافی زمرة من قال لا اله الا الله و لا ننسا قول لا اله الا الله  
 الرسول الله و برابر روی مرده بنشیند فاحته و اذا ذللت الارض فنجاة و ان  
 دعا نجا لحمد الله الذی لا یفنی الا وجهه و لا بد و هم الاملاکة اشهد ان لا اله  
 الا الله و لا شریک له و اما واحد احد افرود و نزل یحده صاحبته و لا  
 ولد او اشهد ان محمد عبده و رسولہ خبری الله محمد البنی الامی عنایما  
 هو اهله و اید شهد الله ان لا اله الا هو تا سرع الحساب و از حبرة القوم  
 نقل نموده چون سلام کردی تکبیر بگوی و حکمت در یکر است بر اهل کویستان که رسول علیه  
 فرموده است اذا دایستو طرقت فلیکن و اچون آتش در جای افتد و از دست شما برآید  
 که بفرماند بگوید که آتش برکت آید و بفرستند چون غدا بقر با آتش هست و دو

ثم بان في مسجد تكبري بايكت تمام دركان از آتش و فو رخ خلاص يا بنده طاهي قاري شرح  
 من العلم نوشته و يقرء القرآن ما تكسر ففحق صحيح مسلم عن ابي امامه الباهلي قراء  
 القرآن فانه ياتي يوم بقيمة تسفيلا صحابه ثم يحج ويدعوا بالرحمة والمغفرة  
 لنفسه وللمؤمنين فان الاذكار كلها نافعة له في تلك المداويع عن جابر  
 عن مر بالماين فلم تعبير لنفسه ولم يدع لهم فقد خان نفسه وخافهم  
 وورد قراءة ليس في المشاهير في الاحاديث المشهورة والاحاديث  
 اي سبعة مرات والمشي هو براءة بقرء ثلاث مرات لانه بمنزلة ختم القرآن بجميع  
 الايات في روايه العقيلي عن رجاء الفوي من قرء قل هو الله احد ثلاث  
 مرات فكما اذا قرء القرآن اجمع ودحا في ازمنه تخرج نقل موده من زار قبر هو  
 فقال اللهم بحق محمد وال محمد لا نقرب هذا الميت رفع الله العذاب عنه  
 الى يوم ينفع في الصور حسني شرح صحيح بخاري بن بيل باب من عظة المحدث محمد  
 وقرءوا صحابه حوله ينوب ما مصلية الحى فمثل ان يجتمع قوم عند قبر  
 وقيهم من يغيبهم ويدكوه الموت واحوال الاخرة واما مصلية الميت فضل  
 ان يجتمعوا عند لقراءة القرآن والذكر فان الميت ينتفع به ودوي ابوداود  
 حديث مختل زيار قال قال النبي صلى الله عليه وسلم اقروا ليس على  
 موتاكم واخرجه النسائي وابن ماجه ايضا فالحديث يدل على ان الميت  
 ينتفع بقرء القرآن عنده وهو حجة على من قال ان الميت لا ينتفع بقرء  
 الحى الغرض اشمال اين روايات ودر كتب قد بكثر موجود كه تطويل موجب املاست  
 ميكنه از احاديث وروايات فقهي حواشي زيارت وروفا بمعنى فرعومي مجيب وشرح وبحث قراءه

و تسبیح و تکبیر و تهلیل و تحمیل از کارستی که در خط و حکایات صالحین و گفتن مسأله فقهیه ثابت گردید  
 پس دعوی محیب یعنی گمراهی است اذان که منعی بود بر عدم مجبوع بودن چیزی بخیر زیارت و دعا  
 بخوبی باطل گردید و در هم ظاهر گردید که مراد این بجامه آنست که محیب تر است از آنست که مخالف مجبور  
 و مخالف حدیث و تشبه بلکه مخالف و معارض بکلام خودش میگردد و مقصود این بجامه  
 این است که خواب کردن و تقصیر حاجت نمودن نزد قبر و جمیع آنچه مجبوع نیست مگر وہ است  
 که در آن توهم قبر است و مجبور آنست نیست مگر تعظیم قبور و ذکر خیر نزد آن قسطی و کلامی  
 گفته زیاده القبر تعظیم و در حدیث آمده که اقرب و مرادها و کلامی که اولی و هجری یعنی فحش بگویند  
 و کلام قبیح بگویند و بعضی از عمایان این فرقه باین نوع تلمیح میکنند که منتهی و حجت اقران و منتهی را  
 اعلام نماز است پس در غیر آن بدعت است و حرام و در غیر از اینک برای نماز بات فضل  
 نیست بلکه لغو است و این جماعت مختص است در شکوة و رولیت عن ابی هریرة رضی  
 الله عنه قال کنا مع رسول الله صلی الله علیه و سلم فقام بذا الحی  
 الله عنه یباهی فلما سمکت قال رسول الله صلی الله علیه و سلم من قال  
 مثل هذا الفیئاد مثل الجنة و دواء النساءی ملاطی قاری در شرح نوشته  
 منی قال مثل هذا القول ای جیسا او هر چه را او مطلقا و این حدیث را ابن حبان  
 در صحیح خود آورده و عالم گفت که اسناد او صحیح است ملاطی قاری از مرک نقل نموده پس  
 ثابت است که فضل اذان خاص نیست چنانچه فوالقان همیده اند و هم شریعت اذان خاص  
 برای نماز نیست برای خیر نازیم سنون است چنانچه اذان در کوشش راست مولود و  
 اقامت در کوشش چشم سنون است و برای سوی خلق انسان و دایم سنون است  
 ملاطی قاری در مرقاة نوشته و قال و حسن فی الاملاهم و تشرع اقول شخصی در

به وقت الصلوة اصداله وخرج بها الاذان الذي ليس بغير الصلوة كما  
 الاذان في اذن للولود اليمنى والاقامة في اليسرى وليس ايما عند  
 وسوء الخلق لخير الدين علي بن ابي النضر صلى الله عليه وسلم عن ابي  
 ناسر بن ابي طالب اني اراك حزنا فمفعض اهلات يوذون في اذنيك فانه  
 اللهم فمفعضه فوجدته كذلك وقال كل من روابه الى علي فجزبه فوجدته  
 كذلك وروى الديلمي عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 من نشاء خلقه من انسان او دابة فاذفوا في اذنه انتهى سوال  
 معانته كرون نازيان روز عيد بايز است ياز جواب معانته براي قدوم از حديث  
 ثابت است چنانچه در شكوة مذکور است و تخصيص روز عيد از حديث ثابت است و موافق  
 قياس مصافح عقب عصر و فجر كه سابق مذکور است مكرره خواهد بود معاني مجيب اگر حضرت ثوبت  
 معانته در قدوم است پس آن محض غلط بل قدوم از حضرت ثابت است و شكوة در ريف  
 مرويت عن اسيد بن حصير رجل من الانصار قال بينما هوى يحدث  
 القوم وكان فيه ضاحك بينما يضحكهم فطغته النبي صلى الله عليه وسلم  
 في حاضرت به بعد فقال اصبر في فقال اصبر قال ان عليا قصصا  
 ولايس علي فقبض فرقع النبي صلى الله عليه وسلم عن قبضه فاف  
 جعل يقبل كشيء قال اما اذ دت هذا يا رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 سلمو عن ابي ايوب بن برة عن رجل من غرة قال قلت لابي ذر هل كان  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم يصالحكم اذا ايقموا قال ما يقف قط  
 الا صاحني وبعث الى ذات يوم ولم يكن في اهلي فلما جئت اخبرني انه ارسل

الى فايته وهو على سريرة فالتمسني وكانت تلك اجوده واجوده شيخ عبد الحق  
 در ترجمه ميوسيد انچه بيان معلوم شد كه معانقه در حال غير قدوم از سفر نيز آمده از براي آنكه  
 و عنایت عن يعلى قال ان محسنا و محسنينا استبقيا على درسى الله صلى الله  
 عليهم وسلم ففهموا اليه الحدیث در اول باب كننه معانقه اگر خوف فتنه نباشد سرور  
 است خصوصاً نزد قدوم از سفر چنانكه در حديث جعفر بن ابی طالب پيامد و بعد نقل اختلاف  
 نوشته از شيخ ابو منصور با ترميزي در تطبيق احاديث نقل كرده شده است كه آنچه بر وجه  
 بود مكرده است و آنچه بر وجه بر كرامت باشد شروع و گفته اند كه خلاف در حالت كه منته  
 تن باشد اما با قیض وجه لا باس به است با جماع وهو الصحيح كذا في الكافي و در ذیل حدیث  
 بنی گفته بعضی گفته اند كه مكرده است كه بر سبیل تلقی و تعظیم بود و جایز اكنه رد و قیوع و قدوم سفر  
 باشند با بحت طول عهد ملاقات با غلبه شده حب فی البعد و انهي پس تخصیص معانقه  
 بقدم باطل شده و آنچه مجیب گفته و تخصیص روز عید از حدیث شریف ثابت شده میگویم كه اگر  
 حدیث شریف ثابت نمیشد مستحب میگردید و بنی آن هم از حدیث شریف ثابت شده كه مكرده  
 و حرام گردیدن با فی نماز مكر مباح بعد گفته موافق قیاس مصداق عقوبت عصر و فجر كه سابق  
 مذکور شد مكر و خواهد بود فقط در اینجا از اصل فخر خود فراموش كرد كه صرف ثابت شده  
 رابعت كه است قرار داد و بلكه محتاج قیاس شده و در تقبیل علیه غلطی نموده چنانچه در بحث مصداق  
 كه نیت كرده است پس قیاس هم غلط شد و كه است معانقه روز عید هم ثابت گردیده  
 در اربعین گفته اما تلقین میت بعد از موت پس در ان اقوال علماء است در ظاهر روایت است  
 كه تلقین كنند و در بعض روایات آمده است كه نزدیک تریح و نزدیک دفن هر دو تلقین كنند  
 آنچه گفته شد قیاسی مالكی بر قوم است و اما بعد الموت فلا تلقین عندنا فی

ظاهر الروایه کذا فی لصی شرح العدايه وفي معراج الدراية ونحن فعل بهذا  
 الموت وعند الدفن كذا فی المغربات انتهى التفسير نقل اختلاف شان معنى ميت و  
 انان سائل استغنى ورنه من يك جواب بلای جملة سائل فرد و بجز كفايت سیکه بلكه تفسیر  
 و تحقیق كذا كذا و معمول بلای و راجع میت بعد ان جواب نویسه و كذا يك انان نقل  
 سید و حواله او میدهد قهرا صاحب کتاب را نسبت با و باید کرد و قلی را که صاحب کتاب نقل  
 نمود و روان کرده باشند و انرا اختیار نموده باشد و ان هم تصرف مال این است  
 که بحسب عبارت عالمگیری از برای ادر کردن لفظی در فقره و فی مخرج الادبیه بر مطلب خود را  
 نموده که یا سطلب عالمگیری اینست که تلخیص کرده نشود و مواد ظاهر و باطن چنان است  
 پس قول اول ثابت شد و معراج الدراية اینست که ما عمل میکنم بهر دو پس قول دوم  
 ثابت شد حال اینکه این چنان نیست صاحب عالمگیری عدم تلخیص در ظاهر الروایه را  
 و معراج الدراية نقل کرده و انرا قابل عمل نموده بطریق تفریق میگوید ما عمل میکنم بهر دو  
 تلخیص در موت و در دفن و همچنان است در مضمرات پس از عالمگیری ثابت میکرد و عمل  
 بهر دو تلخیص پس کسیکه استناد کند به عالمگیری او را میباید نوشت عمل بهر دو تلخیص در خوا  
 و لفظ این است که این فقره را معنی جمیع خود نقل کرده است بلکه این شرح و تفسیر کرده  
 بشرح و بطور و نحوه و در جاد و فی شرح الوصای و کالایه علیه و کذا فی جبهه بل  
 با که برین پایه و ههنا التالیق مستحب بکذا لاجماع و اما التالیق بعد الموت  
 فلا یلحق منه نا فی ظاهر الروایه و عند الشافعی یحب ان یلحق بعد  
 الدفن فیقال یا عبد الله یا أمة الله انه کما خرجت علیه من الدنیا  
 من شهادة ان لا اله الا الله و ان محمد رسول الله و ان الجنة حق و ان النار حق و اننا

حق والبعث و ان الساعة آتية لا ريب فيها وان الذي بعث من في القبور  
 وانك رضيت بالله رباً وبالاسلام ونياد محمد صلى الله عليه وسلم  
 بنياً ورسولاً وبالقران اماً وبالجنة قبلته وبالذين اخواناً فطاهر قوله  
 عم لفتوا موتاكم كذا في شرح الوحيدة قلت روى الطبراني عن ابيه  
 امامته رضي الله عنه اذا مات فاضعوبى كما امرنا رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم ان نلقن موتانا امرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال  
 اذا مات احد اخوانكم قسوتهم التراب على قبره فليقيم احدكم يعلل راس  
 قبره ثم ليقل يا فلان بن فلانة فانه يسمعه ولا يحجب شتم لقول يا فلان  
 بن فلانة فانه يستوى قاعاً ثم لقول يا فلان بن فلانة فانه لقول ارشد  
 يرحمك الله ولكن لا يشعرون فليقل اذكر ما خرجت عليه من الدنيا  
 شهادته ان لا اله الا الله وان محمداً عبده ورسوله وانك رضيت  
 بالله رباً وبالاسلام ونياداً بالقران اماً فان منكراً ونكسداً  
 كل واحد منها بيد صاحبه وبقول الطلق بنا ما يقعنا عند من لقن  
 حجة فقال رجل يا رسول الله فان لم يعرف الله قال بنبيه الله  
 الله حوا عليه السلام يا فلان بن حوا اسناد صحيح وقد قواه النصيب  
 في احكامه كذا قيل ولكن الراوى عن ابى امامته سعيد الراوى  
 وقد ينصر له ابن ابى حاتم وفي حجة الفقهاء وفتاوى الظهريه جوز بعض  
 المشايخ التائقين بعد الدفن ولا اراده يفعل قلت وكيف لا يفعل وقد روى  
 عنه عليه السلام انه انما بالتائقين بعد الدفن فيقول يا فلان بن فلان

لی اخر ما ذکرناه من شرح البوخیر و قال الحلوئی لا ینهی ولا یومر به  
 قال قاضیان انکان التلقین لا ینفع لا یضر ایضا فمحور و حکى عن  
 طحیرالدین المرغینانی انه لهن بعض الایمة من السلف بعدد قنده و  
 یحیی ان یلفن هو ایضا بعدد قنده کذا فی عباب المفتی باید دانست که سلف  
 تلقین بعد موت از سایل مبر و بنای اکثر سایل وین جدید از انکار سمع اسوت و شهادت  
 زایشان و غیر ما است چنانچه گذشت و بموجب ما از سایل انکار فقها را از استینا  
 بنی نمود بر عدم سماع محلی نزد آنها و عدم سماع را بر کتاب مجاز و لقنوا موتا کلم در  
 مقامها بآن طمطراقهای کاذبه جولانها نمود ازین سلسله اغماض نموده و اینجا هم بطریق  
 سهل در گذشته بنویسد که انکار تلقین بعد موت باین جهت که نیست شنودند و مستحضر  
 ست و مذہب اهل سنت و جماعت جواز و استحباب است چنانچه از کلام تحقیق و معتدل  
 بن امر انقل میکنم اول در فتح القدر نوشته فقیل بفعل بحقیقه صمد پنا و نسب  
 لی اهل السنة و الجماعة و خلافة الی المعتزلة و دلائل مانعین را ذکر  
 رده و جوابها داده که مفصل بالاندکور است و ویم عینی در شرح هدایه اثبات و تفسیر تلقین  
 حد و فن نموده و مانعین را جواب داده و قول آنها را رد کرده و از شمس الایمة علوای قاضیان  
 ظہیر الدین مرغینانی جواز آن نقل نموده حواله کتاب عباب نمود و از مرغینانی حکایت  
 رد که یکی از ایزد سلف را بعد دفن تلقین کرد و وصیت نمود که مرا هم بعد دفن تلقین کنند  
 در عبارتیکه قبل از عبارت منقول اینجا است و ما از او را سابق نقل کرده ایم گفت که  
 زوال سنت میت جواب تلقین گنبده میدهد مگر آخر کلام میت کلمه شهادت بودن حاصل  
 میشود بدین سبب و رلقنوا موتا کلم شهادة ان لا اله الا الله مجاز اختیار کرده سیوم



ورتاد البيب مرقوم است اذا فرغ من تقبيرة سن تلافينه دوى اجراما  
 اذامات احد كفسونهم عليه التراب فليفهم احد كم على ان  
 قبله ثم ليفل يا فلان بن فلانة فانه يقول ارشدنا برحمت الله ولكن  
 لا نشعرون فيقول اذ كرمنا خرجت عليه من دار الدنيا شهادة ان  
 لا اله الا الله وان محمدا عبده ورسوله وانت رضىيت يا الله ربنا  
 بالسلام ديننا وبعهد نبينا وبالقران اما ما فان منكر او نكير يقول ان  
 ما تعودنا عند هذا وقد لقن حجة حر قد اورد الزاهد الصغار في  
 كتاب تلخيص الاوله ويلبغى ان يلحق الميت على مذهب الامام الا عظم  
 والمقتدى المقدم فمريلفن فهو على مذهب الاعتزال وبيان ذلك  
 في التلخيص وكيفية التلقين هذا بسم الله الرحمن الرحيم ثبت الله الذي  
 امنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة يا عبد الله يا امته الله  
 هذا بيت الوحشته هذا بيت الوحدة هذا بيت العزبة هذا بيت  
 الحسرة والله امته هذا اول منزل من منازل الدنيا فاذا اناك  
 كان الكرميان المخلوقان الماموران لا ينفذان ولا يصران لا  
 عن الله فيسا لانك عن ربك وعن دينك وبنيتك لا تخف ولا  
 تخزن فقل لهما الله ربى ومحمد نبىي والاسلام دينى والقران اما مى  
 الكعبة قبلتى والمؤمنون اخوانى وانا اشهد ان لا اله الا الله وحده  
 لا شريك له اعترافا برؤس بية وان محمدا عبده ورسوله وبنيه و  
 صفيه ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره

المشكون كرا عن الاحياء وليست تلقيت الميت بعد الدفن والدعاء اليه  
 فيه من عمدة الابرار سئل شمس الايمنة عن ذالك فقال لا  
 ناس ان تركوا ولا ينبغي ان فعلوا غير سئل الحلواني عن ذالك فقال قد  
 فعله بعض مشايخنا ولا ينبغي ولا نأمر ولا نجهل لمن يقول لا بد منه و  
 في الجواهر لما سئل عن التلقين ما رآه المسلمون حسنا فهو عندنا  
 حسن چهارم ودر بحر ذخيرة قوم است والتلقين بعد الدفن مشروع عند  
 اهل السنة پنجم در عيابة سر قوم الى سمعت استادى قاضيخان حكى  
 عن الامام طهير الدين انه لفت بعض الايمنة واوصالى بتلقيه فلقبه  
 بنحو ششم در جواب سر قوم لما سئل القاضي محمد الكرماني عنه قال ما رآه  
 المسلمون حسنا فهو عند الحسن وروى في ذالك حديثين هفتم در  
 در النجاة سر قوم لا يلفن بعد تلقيه وان فعل لانتهى عنه وفي الجواهر  
 لانه مشروع عند اهل السنة ويكفي قول يافلان ابن فلان اذكر ما كنت  
 عليه وقل رضيت بالله ربا وبالا سلام دنيا و بآخر صلى الله عليه  
 وسلم نبيا فسئل يا رسول الله فان لم يعرف اسمه قال ينسب  
 الى حواء هشتم در فتاوى حساني مسطورا ورد الزاهد الصفار في  
 كتابه تلخيص الادلة ينبغي ان يلقن الميت على مذهب الامام الاعظم عليه  
 السلام عنه ممن لم يلف فهو على مذهب الاعتزال وكيفية التلقين انهم  
 در كشف الغطاء بعد بيان اختلاف ونقل از شمس الايمنة طواى وانه  
 مضرات وصاحب عيابة كشميد استاد و خود قاضيخان را كه حكایت ميكرد كه امام عظيم

تلقین میکرد بعضی یاران خود را بعد از دفن و وصیت کرد مرا بتلقین دی بعد از دفن گفت قاضی  
 بالفرض تلقین اگر نفع نکند ضرر هم نمیکند انقله شیخ ابوالککارم میگوید وبالجملة بمقتضا  
 مذہب اهل سنت جماعتیست که قایل اند بحقیقت سوال در قبر عاده روح و عقل لوی بعد از دفن از  
 برای سوال تلقین ملائم مناسب آنچه در تخصیص الادله از امام ضحار نقل کرده است و او را  
 که تلقین کرده شود میت بر مذہب امام عظیم هر که تلقین نمیکند و نمیکند بیان پس او بر مذہب  
 اعتراض است که گویند میت حاضریست و روح در قبر معاد نمیشود و آنچه در کافی گفته که اگر  
 مسلمان مرده است محتاج نیست بسوی دی بعد از موت و گرنه فایده نمیکند تا تمام است چه  
 اسلام احتیاج بسوی تلقین برای ثابت داشتن دل باقی است چنانچه در حدیث آمده  
 که آنحضرت صلی الله علیه و سلم بعد از دفن فرمودی استغفار کنید بر او خود را و سوال کنید  
 دی تعینت را بدرستی که الان سوال کرده میشود از دی و سیوطی در جوامع الجوامع تبعه  
 طرق آورده که فرمود آنحضرت صلی الله علیه و سلم وقتیکه میرد یکی از برادران شما بریزید بر وی  
 خاک را باید که بایستد مردی از شما نزد سروی بگوید یا فلان بن فلان دی می شنود و  
 لیکن جواب نمیداد پسر باز میگویی همان را درین نوبت میگوید ارشاد کن بر ارحمت کند  
 خدا میت عالی ترا ولیکن شما نمیشنود پسر گوید یا دکن ای فلان انرا که بر آمده تو بر آن از  
 دنیا شهادت ان لا اله الا الله و ان محمد عبده و رسوله و انک را رضی الله عنک که خدا پروردگار است  
 و محمد پیغمبر است و سلام دین تست و قرآن امام تو چو این را میگوید میگوید دی که از منکر نیک  
 دست دیگری را و میگوید بیرون آید از پیش آن بنده چه کار داریم ما اکنون با و  
 که حق سبحانه تلقین کرد حجت او را گفت مردی یا زید بن ابد اگر نام مادر میت ندان  
 بگو نیست کنم فرمود که نیست کن بجو که مادر همه است و چندی صورتش چنان را

نفته باطلان اذکر ذنبک الذی کنت علی رعیت باله بر باد بالاسلام دینا و محمد صلی  
الله علیه وسلم بنیاء القرآن اماما و بالکعبه قبله الخضر اگر امثال این روایات از  
کتب معتبره معتبره است قضا نموده اید و قری کرد و الحاصل بروایات این اکابر ثقا که  
شمس الایمان و امام صفار و امام جلیب الدین مرعینانی و قاضی حنّان و غیره در طبقه ثانی و  
مجتهدین فی المسایل معدود و و کرمانی و ابن همام و عینی در تمام حقیقه ممتاز و از کتب  
نقل کردیم همه معتقد بودن تلقین مذاهب امام اعظم و مذاهب اهل سنت و بودن مانع تلقین  
از معتزله بخوبی ظاهر است اگر سبب اختلاف معتزله و حنفیه که بالا ذکر کردیم در کلام کتاب  
روایه منع تلقین یا نسب آن بامام اعظم و غیره بر آید اعتبار را شاید تا آنکه برای تصدیق  
او کذب و تحطی این همه اعلام اختیار کرده شود و رجحانش بر همه التزام نموده اید بآن  
شخص در روایت و فقاہت برین همه با ترجیح صریح داشته باشد و میت مگر بذرت و کلام  
کوهستانیان و سکنه افغانستان که دون از طبقه خامسه و ایشان را قدره بر نمیرود  
اقوی و قوی و ضعیف و ظاہر الذنب و ظاہر الروایات و روایات مآدیه هم حاصل میت  
اقوال مرود و روایات ضعیفه هم در کتاب شان میباشد و روایت شان بچهار کتب  
فتحا که عبارت از اصحاب طبقات خمس است معتبر میت که ایشان بحسب اصطلاح فقہ  
نیتند و مطلق بتیقید روایات و مراعات اصول اشعنائی ندارند و کتب شان از هر گونه  
رطب و یابس پرمی باشد و آن کتابها باین علی قابل قوی نیستند خصوصاً در صورت  
مخالفت با بچهار اعلام **بنحوال** زیارت قبور زمان را جایز است چنانچه مردان را جایز  
شده است یا نه جمیع اصحاب زیارت قبور مردان را جایز است بشبه طیکه موافق سنت  
باشد و زمان را بار مسکوب و زمان را زیارت قبور بقول اصح مکرده تحریری است چنانچه

وستملى رقوم است وبيشتر ز يادۃ القبور للرجال وذكرا للنساء ودر کتاب  
 مجالس و اغنيۃ مى نوب و اما النساء فارجل لهن ان يخرجن الى المقابر  
 لما دوى عن الى هرة انه عليه السلام قال لعن الله زوارات القبور  
 و عن ابن عباس قال لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم فابرات  
 القبور و ان محمد بن عليهما المساجد و السرج كن في المشكوة و و رضا  
 الا تشاب امة كه سئل القاضي عن جواريز و رج النساء للمقابر الفساد  
 مثل هذا و اما نسئل عن مقدار ما يلحقها من اللعن و اعلم انها كلها  
 خرجت الخرج كانت في لعنة الله و ملايكه عليهم السلام و اذا خرجت  
 يلحقها الشياطين من كل جانب و اذا انت القبر ملحقها روح الميت و اذا  
 رجعت كانت في لعنة الله كحقيقى فعمود و في حديث اما امرعة خرجت  
 الى مقبرة تلحقها ملايكه السموات السبع و ملايكه الارضين السبع  
 فتمشى في لعنة الله و اما امرعة و عمت للميت خوف في بنيتها يعطيها الله  
 ثواب حجة و عمرة و روى عن سليمان و ابى هرة انه عليه السلام  
 ذات يوم خرج من المسجد فوقف على باب داره فانت ابنه فاجاب  
 رضى الله عنهما فقال لها من ابن جئت فقال خرجت الى ديارى فلما  
 التقي مانت فقال هل ذهبت قبرها فقال معاذ الله ان افضل مسجدا  
 بعد ما سمعت فقال لو ذهبت قبرها لم تسبحوا لجلد الجنة انتهى و قال  
 يانى تى و در رساله مالا بد او رده كه زيارت قبور مردان برا جاز است نه زمان را طرود با حرا  
 كه محرم و عوى كراست تخمى زيارت قبور زنان را يقول اصح و عوى مذود و در ويليك

روایتی هم بصریح صریح قول کراسته تحریمی ناورده که از حیار تش ظاهری لفظ چنانچه  
بی محل محض افتاده حالا میگویم که زیارت قبور زنان را صباح است بقول افعی چنانچه  
در بحر الرایق مرقوم است و اصح ان الرخصة ثابتة لهما و در عا لکیریه  
مینوبد ظاهر قول محمدیه یقتضی الجواز للنساء ایضا لانه لم یخص الرجال و  
فی الاثر نه اختلف المشایخ فی زیارة القبور للنساء قال شمس الایمنه  
السرخسی الاصح انه لا بأس لهما و در جامع الرموز می نویسد و زیارة القبور  
مستحبه للرجال و کذا للنساء علی الاصح و در مختار الفتاوی می نویسد و لا بأس  
بزیارة القبور و هو قول ابی حنیفه و ظاهر قوله یقتضی الجواز للنساء ایضا  
لانه لم یخص الرجال و فی اشربه المبسوط اختلف المشایخ فی زیارة  
القبور للنساء قال شمس الایمنه السرخسی الاصح انه لا بأس بحسب  
در کشف برودی و در نسخ سنت است مرقوم و الاصح ان الرخصة ثابتة للرجال  
و النساء جميعا فقد روى ان عایشه رضی الله عنها کانت تزور قبر رسول الله  
صلی الله علیه وسلم فی کل وقت و انها خرجت حاجته زارت قبر  
خینها عبد الرحمن و در سراجنه مینویسد و لا بأس لهما ای الحائض و الحیض  
بزیارة القبور و در فتاوی حماویه مینویسد فی کشف التروی قبل  
الاذن ثبت للرجال و للنساء فالنساء یمنعن من الخروج الى المقابر  
لا روى ان فاطمه رضی الله عنها ذهبت لتعزیه بعض الانصار فلما حبت  
قال لهما رسول الله صلی الله علیه وسلم لعنک ابنت المقابر قلت لا قال  
لو اتیت ما فارقت یوم القیامة ای کنت معها فی النار و الاصح

الرخصة ثابتة للرجال والنساء جميعاً ودر المختار می نویسد لا بأس بزيارة القبر  
 ولو للنساء لحديث كنت فحيتكم الا برودها الموشحتم الاسلام وكشف الظلم  
 بعد نقل اختلاف مینویس در غریب گفته ظاهرند امام محمد اقتصا میکنند جواز زیارت زنان را  
 نیز و شمس الایمنه خراسی گفته اصح آنست که ما کسیت زیارت زنان را و در خزانه نیز ما صحیح عموم  
 رخصت تقریح کرده و شیخ اجل در فتح المنان فی تأیید مذہب النعمان گفته اکثر علما بر نبوت  
 رخصت اند برای مردان و زنان همین است مذہب ائمه ثلثه سوای احمدیه دارومی و دوروا  
 است نقله من شرح الحر فی انتہی پس از علم اصحیه ایجماعاً اعلام اغراض نمودن و اقوال شاه  
 ثناء الله قاضی یانی تی و سمرستانی و علی و صاحب مجالس و غطه مستحلی را با وجود تحریر فی قیصر  
 در بشارات بی آنکه در آن بشارات هم اشاره اصحیت باشد دلیل اصحیه گرا هست تحریری با وجود حکم  
 ایمنین با صحنه جانب مخالف و در اذیانت است **سوال** مقرر کردن روز عرس جایز است  
 یا نه **جواب** مقرر کردن روز عرس بی ثبوت آن از آنحضرت صلی الله علیه و سلم و خلفای  
 راشدین و ائمه اربعه رسیدہ پس امریکہ ثبوت آن از شارح و مجتہدین متحقق نباشد آن امر را  
 بر اصل خود باید داشت مادامیکہ خلاف آن از دلیل ثابت شود و اصل شئی با حرمت است  
 نزد جمہور کما فی التفسیر الاحمدی تحت قوله تعالی هو الذی خلقکم ما فی الارض جمیعاً فیکون  
 ان یستدل فیها علی ان الاصل فی الاشیاء الا باحاده کما هو مذہب طایفہ  
 جلائی الجہور فان عندہم الاصل هو الحرفۃ انتہی یا توقف است کما فیہم  
 من الذہب و الاشیاء من الدر فی کتاب الوضوء المتصور ان الاصل فی  
 الاشیاء التوقف الا ان الفقہاء کثیراً ما یلجئون بان الاصل الا باحاده  
 و فی الدر ایضاً من کتاب الحج اذ من باب مسئلہ الکفار العجمی من مذہب

أهل السنة أن الأصل في الأشياء التوقف والإباحة رأى المعتزلة انتهى  
 قال في الاستباه ما فلا حتى شرح المختار للمعقل أصحاً بآثار الأصل في الأشياء  
 التوقف انتهى ما إباحة است كما هو مذهب طائفة ودای معتزلة هم  
 كما هو مكتوب في الديمراس ازين روايات معلوم شد که اصل در استباه با حرمت است  
 یا اباحت یا توقف اگر مذہب حرمت یا توقف داشته شود پس مقرر کردن يوم عرس از طرف خود  
 بنای ساخت که در حرمت خواهند افتاد یا در امری خواهند افتاد که حال او معلوم نیست بای خوا  
 بر اصل حد استباه و ذکر اختلاف و بودن اباحت را می متغیر و نقل عبارات کتب بر نداشتی است  
 از تفهیم اصل سند و مطالب عبارات مذکوره و معانی لفظ توقف و اباحت و تحریف و  
 تصرف و نقل علاوه بر آن اما تصرف و نقل پس اول در نقل استباه چه تمام عبارات استباه  
 اینست هل الأصل في الاستباه الإباحة حتى يدل الدليل وهو مذهب  
 الشافعي ربه أو التحريم ونسبه الشافعي إلى أبيه محقة ده وفي البدایة المختار  
 أن لا حکم للأفعال قبل الشرع والحد حکم عندنا وان كان إلیاً فالمراد هنا عدم  
 تعلقه بالعقل قبل الشرع فانتمی للمعلق لعدم فایدنه انتهى وفي شرحنا  
 للمعانی الاستباه فی الأصل علی الإباحة عند بعض الحنفية ومنهم الکرخي وقا  
 بعض أصحاب الحديث الأصل فيه الخطر قال بعض اصحابنا الأصل فيه التوق  
 فمعنی انه لا بد لها من حکم لکن لم تقف علیه بالعقل انتهى وفي الهدایة  
 من فصل الحد وان الإباحة اصل انتهى ایت عبارت استباه پس از آن  
 صرف بر یک فقره اکتفا نمودن و از آن عر لفظ بعض را سده نمودن و در نظر جمال بودن  
 توقف مذہب خفیه بقول واحد جلوه دادن مباح و عرس حرام لا حول ولا قوة الا بالله



و عبارت در المختار این است و او در علیه فی البحر المباح بناءً على ما هو المنصوص  
من ان الاصل في الاستنباء التوقف الا ان الفقهاء كثيرا ما يذهبون  
بان الاصل الا باجته فالمتعريف بناء عليه پس بخلاف اجزای جمله در شرح  
جمله المنصور ان الاصل فی الاشياء التوقف و نسبت نمودنش بر المختار باظهار  
مذهب و مختار صاحب کتاب است بر خلاف واقع از دیانت بسیار بعید است و ظاهر کلام  
بحیب در المختار در بیان منایا اعتراض واقع است که نطق او در بیان منادی میکند یعنی  
تعریف سنته ایراد کرده شود مباح و قول او الا ان الفقهاء الجواب او است و در تواتر  
در المختار که نقل نموده از نقل تمام عبارت اینجا ظاهر میگردد که او در نش و یرین محل تحقیق  
تمام عبارت را نقل سکیم و حالش بعد از این بیان نموده خواهد شد بعد تحقیق مسئله که  
قبول سان کرد و در باب استیلا و الکفار و ان غلبوا علی اموالنا و کفی عبدا  
صونا و احزوها به امرهم ملکوها لکن مستیلا و علی مباحه لان البحر  
من مذهب اهل السنة ان الاصل فی الاستنباء التوقف و الا  
باسند ساری المعتبر له بل لان العصمة من جملة الاحکام المشروعة و لکن  
نما طبعوا لها فبقی فی حقهم مالا غنیم منصوص فیما لکن نه حال اصل سند است  
اصالة و اباحه شرعی و اینکه اصل در اشیا رجیت باید بشیند و چون که بای این سند بر  
حسن و قبح ذاتی یعنی عقلی و شرعی است لهذا با اجمال بقدر ضرورتی بقلم می آید و استلزام  
فهرن بشین کردن و حسن بشینی استحقاق مدح و ثواب خدا تعالی و قبح بشینی استحقاق ذم و عقاب  
نزد اشاعه شرعی است فقط پس بر چه تارض بدان امر که حسن است و از هر چه نمی کرد  
قبح است و اگر امر منقلب گردد و حسن قبح گردد و قبح حسن فنزد اترید به و معتزله عقلی است

یعنی موقوف بر شریع نیست لیکن فوق است در هر دو مذهب نزد ما نزدیک این حسن و قبح مستلزم  
 حکمی از خداوند حق نبوده نیست تا آنکه خدا حکم نکند هیچ حکم در اینجا نیست پس تبرک احکام و نزد ما  
 فخر منقاب نیست و آنچه اینجا نیست که باطن دعوت و در تکلیف مشرب است پس کافری که دعوت با و  
 نرسیده مکلف بایمان نیست و در آخرت مواخذ و کفر خواهد شد بخلاف معتزله که واجب میکنند  
 آن حسن و قبح حکم را پس اگر شرح نمودی و رسولی مرسل نشدی و افعال موجود بودند بی برائت  
 احکام حسب تفصیلی که الان در شریعت حق است واجب می بودند و فعل مباح برای ابا  
 مباح می بود البته و مراد از حکم در اینجا استعمال در معنی است فعل و از حقیقه ابو منصور مارتزندی  
 و فخر الاسلام و صدر الشریعه و غیره گفتند عقل گاه مستقل میشود در ادراک بعضی احکام خدا  
 پس واجب کرد انکس ایمان را و حرام کرد کفر را و آنچه لایق نیست بجهاد حاصل میکند سبب  
 قرار یافت اول مذهب اشعری که حسن و قبح مشربیت و حکم دویم مذهب مارتزندی که حسن و قبح  
 عقلی است و موجب حکم نیست و نه کاشف از تعلق حکم بذمه بعد و اختیار کرد آن را صاحب  
 تحریر و اتباع کرد و اما صاحب مسلم و گفت که منساج خود را که ملاقات کردم موافق اشعری و فخر  
 مذهب سیوم حسن و قبح عقلی است و اما حکم و آن مذهب معتزله و فخر الاسلام و غیره استغلام  
 نزد معتزله نیاید و موجب عمل عقوبت بحسب عقل واجب و نزد جماع کرام عقوبت بحسب عقل واجب  
 نیست و نیست خلافی میان معتزله و اهل سنت و اما اینکه حکم اگر چه در هر فعل قدیم است لیکن جایز  
 است که بعضی از آن قبل بقیعت معلوم نگردد و لیکن معتزله اگر چه حکم ذاتی است موقوف بر شریع نیست  
 لیکن بعضی جنابان است که طاعت حسن و قبح فعل بعقل دریافت نیکردند و نزد اهل سنت انانیت  
 و مارتزندی پس موجب حکم اگر چه کلام لغبی قدیم است فاما تلمود آن به تعلق است و آن ماد  
 است بحدوث بعثت پس نیست حکم اصلا قبل بعثت نزد جمهور اهل سنت و بعضی از ما اگر چه

موافق اند معتزله را با جمهور مازنیه موافق اند با شاعره که زوجه جمهور است نیست ظهور حکم مکرر شرح  
 و آن به لغت است پس معلوم میشود قبل لغت و خلا فیکه شقوست و را اهل سنت که اصل  
 اباحت است و آن مختار اکثر خفیه و شافیه با خطر که مذہب بخاریان است و صدر الاسلام  
 گفته که اصل اباحت است و اموال و خطر در انفس و گویا که این تفسیر قول خفیه و شافیه  
 است و بر مادی الرای مخالف می نماید با آنچه مذکور است از بودن حکم قبل لغت و موافق میسر  
 معتزله فائده باباحت اصلیه و البش ای که که ام زمان برانسان از لغت بنی مع الدین خالی  
 گذشته از او م تا ایندم پس خلاف حاصل نمیکرد و درج یک زمانه از از منزه و حکم باباحت  
 مطلقا و به تحریم مطلقا پس نیست خلاف مکرر زمان فخرت که شریعت مندرس گردید  
 بتقصیر سابقین حاصل اینیکه ساینکه پیرا شد مذہب انداز مس شریعت و چهل احکام پس  
 این چهل عذر است نزد اکثر خفیه و شافیه پس معامله کرده میشود با جمیع افعال معامله مسا  
 بینی ما خود نمیشود بفعل و ترک چنانکه در مباح و این را اباحت اصلی نام نهاده اند پس قول  
 باباحت اصلیه معنی است بر زمان و فوق قبل مشقه معنی یعنی اباحت تحقیق نیست بل معنی  
 نفی جرح است و در فعل و ترک سبب عدم مانع و موجب و بر همین اباحت اصلیه می باشد نه جرح  
 بلکه چه در آن کلامی است و یقین و ترجیح نوشته و فیه نظر لان الاباحه الاصلیه لغت حکما شرعیا  
 فلو لم یکن الامر بعد نشاء و شرح آن را بتفصیل بیان نموده است و معتزله تقسیم کرده اند افعال  
 اختیاریه را با آنکه جهت محرمه و مقهور معلوم گردد پس منقسم است باقسام خمس یعنی وجوب و مذہب  
 و اباحت و تحریم و کراهت و آنکه جهت محرمه و مقهور معلوم نگردد و درین قسم معتزله را قبل شرح  
 مذہب است اول اباحت و آن مذہب معتزله بصره است و دوم حرمت و آن مذہب معتزله  
 بغداد است سیوم توقف و مشهور است که مذہب شیخ ابو الحسن اشعری و ابو بکر میر فی هم لغت

است و در او توقف بر طبق متغیر عدم العلم حکم و بر طریق شیخ عدم علم است این هر دو گفته شده  
 اباحت میله بود قبل غیب محصلش اگر اباحت اصیل عبارت است از آنکه قبل غیبت باشد و اباحت  
 میله که تحت آنکه تخفیف و شافیه است امری دیگر در تلمیح نوشته و هذه المسئلة نور و فی  
 اصول الشافیه و الاستعاذة علی الذنر الی مذهب المعتزلة فی ان العقل  
 سبک باطنی و الفقه و الا فالفعل قبل البعثة لا یوصف عند هم بشیء من الاحکام  
 محاربا و استبرأ باحدا اصیل شرعی و اباحت اصیل قوی است چه اباحت اصیل قوی  
 مدیاب نیست و بعد میگوید که قابل نیست برای نسخ و اباحت شرعی عبارت است از خط  
 اشیای با تخریق و ان عبارت است از خطاب شرعی و تخریق و اباحت اصیل نوعی است از  
 خطاب با تخریق و حایکه مدرک شرعی حرج فعل و ترک معدوم باشد پس اینجا مدرک شرعی  
 برای حکم تخریق یعنی عدم مدرک شرعی برای فعل و ترک مدرک شرعی است برای حکم شرعی  
 به تخریق پس آن حکم شرعی است بخلاف متغیر اباحت میگوید که اباحت و در عرفی شرعی عبارت  
 است از عدم حرج در فعل و ترک و زوال اهل سنت عبارت است از حکم شارع به آن پس تخریق  
 خطای متعلق نشد و مستبکر مصلحت و منفردیت مباح با اتفاق متغیر و اهل سنت اما زوال  
 متنزیه است از اباحت که اباحت در عرفی شرعی یعنی عدم حرج در فعلی و ترک است و آن عبارت  
 است از عدم حرج از جهت آنکه چیزی که در مدرک شرعی برای حرج در فعل و ترک معدوم است  
 پس عدم شدن او مدرک شرعی است بحکم شارع تخریق در مبنی الاصول مرقوم لا علم  
 قبل و در الشرع و قسم المعتزلة الافعال الاختیاریه البنی قبض العقل  
 عنها بالحق و الحق لا یقتضی فیها الحسن ولا یقبح ثالثا التوقف  
 عن الخیار و الا باحدا باز میگوید که اباحت حکم شرعی بخلاف بعض المعتزلة

فانهم قالوا المباح ما انتهى الحرم في فعله وتركه وذلك ثابت قبل الشروع و  
بعده ونحن نذكر ان ذلك اباحة شرعية وانما الاباحة خطاب  
الشارع قاضى عند شرح مخبره فتكلمنا حكم الافعال العقلية قبل الشروع  
وقد قسم المتكلم الافعال الاختيارية الى ما لا يقضى العقل فيها نجس  
لا يجر ولهم فيها ثلاثة مذاهب الخطر والاباحة والتوقف عنهما والى  
غيرها وهو ينقسم عند فهم الى الاقسام الخمسة المشهورة من واجب  
ومندوب ومختار ومكروه ومباح فانما يكون الاباحة حكم شرعي مخالفا  
لبعض المتكلم فانهم يقولون المباح ما انتهى الحرم في فعله وتركه وذلك  
ثابت قبل الشروع وبعده ونحن نذكر ان ذلك اباحة شرعية بل الاباحة  
خطاب الشارع بذلك فافرقوا مزاجان ورعا شيه عنده من يوجب قولا  
مخالفا لبعض المتكلم هو الذين قالوا الافعال الاختيارية النبوية لا يدرك  
العقل اشتغالها على المصلحة والمفسدة وخلوها عنهما مباحة قبل الشروع  
بالاباحة الاصلية لانه تعالى خلق العبد وما يتفقه به والحكمة تقتضى  
اباحته له دفعا للمصيبة وهاهنا الزاع يرجع الى ان الاباحة في الشارع  
عمل هو عدم الحرم في فعله وتركه او حكم الشارع بذلك والتحقق ان ما  
يدرك العقل اشتغالها على المصلحة والمفسدة وخلوها عنهما ولم يتعلق به  
الخطاب والكاشف عن حاله صريحا مباح بالاتفاق الا ان عند هؤلاء البعض  
من جهة ان الاباحة في عرف الشارع بمعنى عدم الحرم في فعله وتركه  
وهذا لك وعند الجمهور ان كلما عدم المدرك الشرعي للحرم

في فعله وتركه فذلك مدرك شرعي بحكم الشارع بالتخير بينهما اسم الله  
مقوم لا خلاف في ان الحكم والنكاح في كل فعل ودما لكن مجبوران لا يعلم  
قبل البعثة بعض منه مخصوصية اتفاقا اما عند المنزلة فلا نكاح وان كان  
ذائلا من ماله لا يدرك علة الحسن والقبح فيه واما عند غيرهم فلا  
الموجب وان كان الكلام النفسي القديم ليكن لما كان ظهوره بالتعلق بالحاد  
بجد ون البعثة فلا حكم متخص قبلها فلا حرج عندنا مولىنا بطام  
وسج عند غيرهم نوت من اهل السنة كالاشاعرة والماتريدية وشرح  
فلا حكم متخص قبلها نوت بل لا حكم اصلا الا بالوقوف عليه قال  
صاحب المسلم واما الخلاف المنقول بين اهل السنة ان الاصل في  
فعال الاباحة كما هو مختار اكثر اخف فيه والشافعية والخطري كما يجب  
اليه غيرهم قال صدر الاسلام الاصل الاباحة في الاموال والخطري  
الانفس فقبل بعد الشرع بالأدلة السمعة اى ذلك على ان ما لم يفر  
دليل التحريم ما ذون فيه او ممنوع عنه وفيه ما فيه وقال في الحاشية  
اذ يظهر من تتبع كلامهم ان الخلاف قل ود الشرع ومن ثم لم يجبالوا  
رفع الاباحة الاصلية لتخادم خطاب الشرع قال مولىنا بحر العلوم  
فانقبل فعلى ما ذكر كيف يصلح الخلاف بين اهل السنة في ان الاصل  
الاباحة والتحريم اجاب بقوله واما الخلاف المنقول الا وقال و  
لنقل في تقرير الحق فالنقد مقدم منه اولا هي انه لم يجز على انسان زما  
يجت فيه البتة بنى مع دن لان شريعته ادم عليه السلام كان

باقيا الى متى فخرج عليه السلام وشرعته عليه السلام الى ابراهيم  
 عليه السلام وكانت شريعته عامة الكل فمن شتمت في شتمه فقد قام  
 غيره مقامها الشرع موسى وعيسى عليهما السلام في حق بني اسرائيل  
 ونبي في حق غيره كما كان الى وده وشرعتنا بحكمة الباقية الى قيام  
 الساعة الكبرى ويدل عليه قوله تعالى وما من امة الا اخلا فيها نبي  
 وقوله تعالى ايجب الانسان ان يترك سدى واذا تمها وهذا قول  
 فحينئذ لا يتاتي خلاف في زمان من ازمته وجود الانسان اصلا و  
 لا يتاتي الحكم بالا باحة مطلقا ولا بالتحريم مطلقا كيف وفي كل زمان  
 شرعية فيها تحريم لبعض الاشياء وايضا به وايضا به وغير ذلك فاذن  
 ليس الخلاف الا في زمان الفترة التي اندرست الشريعة بمقتضى من قبله  
 وحاصله ان الذين جاءوا اندرست الشريعة وجعل الاحكام فمعلوم هذا اما  
 ان يكون عند رافقنا ما مل مع الافعال كلها معاملة المباح اغنى لا  
 يوافقنا بالفعل ولا بالترك كما في المباح واليه ذهب اكثر الحنفية والشافعية  
 وسهوية اباحة اصلية وهذا هو صواب الامام فخر الاسلام بقوله ليس  
 بقول بهذا الاصل اى يكون التحريم ناسخا له باحة الاصلية لوضوح  
 الشرع يترك سدى في حق من الا زمان وانما هذا اى القول بالا باحة  
 الاصلية بناء على زمان الفترة قبل شريعتنا الحديثة معنى ان الاباحة  
 ليست حقيقية بل بمعنى نفى الجرح او قال مؤلفنا نظام الملة والدفع  
 ان الاباحة الاصلية انما هي محل معاملة المباح لفقدان الدليل ولقصور

في اللوح في معرفة البحث عند حتى تظهر حليته الحال وتلخيصه انما يغنى  
 عدم الحرج في الفعل والترك بعدم المانع والموجب وهذا ليس بمنكر من احد  
 سوى المعتزلة القائلين بلزوم حكم الحسن والقيح حتى ان من قال بالخطا  
 ان يقول بها صاحب مسلم بعد ان اكرم ببحث حسن وقبح عقلي يغني استحقاق مدح وثواب  
 نداء وتبليغ ان نوشته عند الامتاع في شرح اي حكاية فقط فيما امر به حسن  
 وما هي عنه فيجمل ولو انعكس الامر لا ينعكس الامر وعندنا وعند المعتزلة عقلي  
 اي لا يتوقف على الترخيص لكن عندنا لا يستلزم حكما في البديل بل يصيب موجبا  
 لا يستحق الحكم من الحكيم الذي لا يرجح المرجح فالمرحوم محكم للشك  
 حكم ومن ههنا انشأ طائفة الدعوة في التكليف بخلاف المعتزلة و  
 مامية والكرامية والبراهمية فانه عندهم وجوب الحكم فلو لا التنازع  
 وكانت لا في افعال الوجبت الاحكام قالوا منها ما هو ضروري ومنه فطري  
 ومنه ما لا يدرك الا بالشرع كحسن صوم اخر رمضان وقبحه صوم اول  
 شوال فانه لا سبيل للفعل اليه لكن الشرع كشف عن حسن وقبح ذاتين  
 من نوب اما المعتزلة ففهموا الافعال الاختيارية الى ما يدرك فيه حسنة  
 محسنة او مقبحة فيقيم الى الاقام المحسنة المذكورة والى ما ليس لك  
 ولاهم فيه قبل الشرع ثلثة اقوال الاباحة وفي الترخيص وهو قول معتزلة  
 البصرة والخطر وهو قول معتزلة بعد اد الثالث التوقف وفي الترخيص و  
 استقرانه مذهب الشيعة الى الحسن الاشعري والى بكر الصيرفي والمفسر  
 لم يقصده لان كلامه في اقوال المعتزلة وفرد عدم الحكم وهو المناس



المشيخ فان الاشهرية عن امير المؤمنين الحاكم قبل البشارة قال صاحب المسند  
 الاباحية حكمه فتميز لا يرد خطاب الشرع بالخير والاباحية الاصلية فوجع منه  
 لان كمالا عدم فيه المذرك الشرعي للشرع في فعله وتركه فذلك مذهب  
 شرعي حكمه الشارع بالخير فمضى لا يكون الا بعد الشرع خلافا لبعض المعتزلة  
 وقال مولا ناجر العلوم اى عدم المذرك الشرعي لبعض المذرك شرعي  
 حكمه الشرع بالخير والاباحية الاصلية لا يكون الا في موضع عدم المذرك  
 الشرعي للشرع في الفعل والترك بل حكمه بخصوصية اصلا فالاباحية  
 الاصلية فيها حكم بالخير فمضى لا يكون الا بعد الشرع خلافا للمعتزلة  
 فانهم يقولون بالاباحية وغير هاهنا حكمهم قبل الشرع ماضى بغير  
 مرقوم انك زود معتزلا حسن وفتح على وجوب حكمهم شيئا يكرهون وفتح ان معلوم  
 من قبلنا اقسامه قبل شرع وبعد شرع بل ما احدث شارع واشياء يكرهه  
 حسن وفتح ان بعض معلوم منكروا زودك فوقه از معتزلا مباح واين اباحت اصلية معتزله  
 اباحت حقيقيه وحكم است واستعزله واما زودك ان منكركه من ثبوت قبل شرع حكم ثبت  
 واطلاق توقف هم كدر كتب ايشان است بمعنى عدم حكم است و اباحت اصلية كدر فخر  
 اكثر خفيه وشافيه است نسبت بزنان ففوت اباحت حقيقيه ثبت وانه حكم زوايشان وچيزى است  
 مغاير اباحت اصلية معتزله و اباحت اصلية بعد شرع علاوه بر دو اباحت اصلية كدر است  
 دران حكم است چه اباحت شرعية بخارت است از خطاب شرع تيجر و اباحت اصلية كدر نسبت  
 خطاب تيجر چه عدم مذرك شرعي حرج و در فعل و ترك مذرك شبه عيت بر اى حكم شرع تيجر و اين اباحت  
 اصلية ثبت كدر در جا يكه مذرك شرعي بر اى حرج و در فعل و ترك معدوم باشد مالا معاني

عبارت مذکوره جواب باید داشت فی التفسیر الاحمدی یکن ان یستدل بها علی ان  
 الاصل فی الاشیاء الاباحه کما هو مذهب طایفه بخلاف الجمهور فان  
 عندهم الاصل هو الحرامه تعنی لذقایلین نبودن حکم در اصل ساینکه باباحت قایل اند  
 ممکن است که باین ایه استدلال کنند و آن یک طایفه است بخلاف جمهور که نزدشان  
 اصل حرمت است یعنی جمهور ساینکه بودن حکم در اصل قایلین لذقایلین میگویند و ظاهر که جمهور  
 با اهل سنت مراد نیستند چه از اصل حکم در اصل منکر یا بجهت و اباحت چه در اگر مراد باباحت است  
 اصیده قریب است پس درست نمی آید چه بقرین نزد ائمه فروع اصول ثابت که مذنب اکثر خفیه و مشایخ  
 اباحت است و حرمت مذنب مرجوح و مجهول علاوه بر آن قول احمدی با روایت در الحاشیه  
 که خودش نقل نموده متعارض چه در آن مصرح که الصحیح من مذهب اهل السنه ان  
 اصل فی الاشیاء التوقف و الاجاهه لرای المعتزله و یحتمل در روایت دیگر و التماس  
 که بان لفظ استناد نموده اینست المنصور ان الاصل فی الاشیاء التوقف و یحتمل  
 عبارت را شنیده استنباطه قال اصحابنا الاصل فی الاشیاء التوقف پس برگاه  
 که روایات نقل نموده اشش هم با هم متخالف لازم می آید که برآیه استدلال ساقط شود  
 و اگر از اباحت امیدیش برآید باشد پس در آن خلا فی ذرائع و رایه اصول منقول نیست قطع  
 از مخالف روایت تفسیر احمدی یا دیگر روایت منقول اشش و احتمال خطا در بودن لفظ جمهور  
 بجای طایفه و بالعکس آخر عبارت تفسیر احمدی اباحت تمام دارد و از آنچه محجب قرار داد یعنی بقدر  
 پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم چیزی که حکم آن پان نشد و باشد حرام باشد چه بقرین حکم اباحت  
 در آن صورت موجود و آنچه از تفصیل اقام اباحت پان کردیم همه از آن ظاهر چه بعد ذکر تعارض  
 بیحد و محرم و ترجیح محرم از امام فخر الاسلام نقل نموده و ثقل و هذا بناء علی قول

جعل الإباحة أصلا ولما نقول هذا في أصل الوضع لأن الناس لم يتكلموا  
 في شيء من الزمان وإنما هذا بناء على زمان الفترة قبل شريعتنا يعني أن  
 جعل المحرم ناسخا بناء على قول من جعل الإباحة أصلا في الأشياء  
 كما كثر في أبي بكر الرازي وطائفة من الفقهاء الحنفية والمشافعية وهم  
 المقتزلة ولما نقول يكون الإباحة أصلا في الوضع لأن عباد الله  
 لم يتكلموا في أي شيء من الزمان ولو كان الإباحة أصلا  
 كما نقله عماليين غير مكلفين وإنما جعل البسيع أصلا والمحرم ناسخا بناء  
 على زمان الفترة بين عليهما وهو قبلها الصلوة والسنن قبل  
 شريعتنا فإنه كانت الإباحة ثم بعث نبيا عليه السلام بين  
 الحرمة وبقى ما سواها أصلا مباحا كما كان في حواشيته ثم كون أصل  
 عندنا الإباحة لأنها في أن يكون الشيء محرما فيه كالربا والخمر أو غيره كإكل  
 مال الغير أو مكره كراهة تحريم أو تنزيهه كإكل الفرس أو سهره  
 لأن كل ذلك يثبت بالأدلة ولما القاطعة أو الظنية وإنما الكلام فيها  
 لوجوبه فيه دليل أصلا به غير عبارتيهما نحن فيه طاعة الله  
 نقل نموده وانظر كيف ما نحن فيه نص به وازركروا أصول ولا نقول الإباحة  
 وسنن بعثت في الآثار كتاب الطهارة أين استكرهتم سنتا التعريف نموده  
 ثابت شود بقول وفعل رسول الله صلى الله عليه وسلم وواجب وسحب بنا شد وازداد  
 کرده شد بران در مجرایح یا بر آنچه منظور است از آنکه اصل در این توقیف است  
 و صاحب در الآثار جواب داد که فقها بسیار تلفظ میکنند باینکه اصل بابت است پس

این است بر عریضه فقهیه فقط اینجا را در اباحت اباحه اصلیه حقیقیه نیست که مخالف جمهور اهل  
 سنت است چه از اصل حکم در اصل منکراند و آنچه منهای مورد است که اصل و بسیار توقف  
 است در او از توقف نه است که حکمی است از اباحت و حرمت و غیره مگر معلوم نیست چه آن  
 متفرع است بر بودن حکم در اصل و لیس فلیس بلکه مراد به فی عدم حکم است و معنی روایت  
 کتاب مذکوره از باب الاستیلاء اینست که اگر اهل شرک به او خود احرار کنند مالک آن اموال  
 میشوند نه برین جهت که مستولی شد بر مباح چرا که صحیح از مذہب اهل سنت است که اصل  
 در بسیار توقف است یعنی عدم حکم و مباح حکم است پس نیت مباح بر مذہب اهل سنت چه  
 مکلف بفروع نیست پس با حکام مشروع و مخاطب شد پس اطلاق مباح قبل از خطاب شرع  
 بر مذہب اهل سنت راست نمی آید و اباحت که حکم است قبل خطاب شرع برای معتزله است بلکه  
 سبب ملک آنست که عصمت از جمله احکام مشروع است و کفار مخاطب بعصمت نیست پس  
 باقی ماند در حق ایشان حال غیر معصوم پس مالک خواهند شد پس ظاهر که مراد از  
 توقف عدم حکم است نه توقف در اباحت و حرمت چنانکه مجیب فهمیده است که آن بوقوف  
 بر حکم است و حکم نیست و اگر بالفرض این معنی ادعا کرده شود پس قول اولان العصمة  
 راست نمی آید و اباحت را که راجع به معتزله گفته غیر اباحت است که در کتاب الطهارات بقیه است  
 کرده و الاغراض لازم می آید واضح ما و که مقصود از ذکر معانی روایات بیان این امر است که  
 آوردن مجیب این روایات را بی محل است و تزییح و تسلیم آن که بقیح و تطبیق و رفع تعارض  
 پذیرستند است نه در ما و آنچه مختص بر صاحب و المختار و درین خصوص کلام نموده اند در  
 حواشی مذکور در هر کتابی بر مفاہیک مذکور و شش باشد چنان این طایفه است صاحب و المختار  
 که علیت استیلاء علی الباح را نفی میکنند آن منفی مقول صاحب و ایراد شش الا یر و امثال

نشان است که نوشته اند نشان الاستیلا و دروغی مال سبحان نیستند سبب الاستیلا که  
 و ظاهر که صاحب در الحاق در خبیان اعیان چه رتبه دارد و در قضا و شک نیست و طرفه ای که  
 استدلال خود باز قرار نموده است بر آنچه از ان قرار ساخته از اباحت و کلام در عبارت  
 اشباه بعد از آنکه تمام بحیات را نقل کردیم حاجت نداده که از ان صاحب ظاهر که کلام و اباحت  
 اصیل حقیقه است و از قابلین توقف متغیر مراد اند و برین امر و لیلی از همان عبارت ظاهر  
 چه صاحب اشباه معنی توقف هم بیان کرده است و مجیب هم بودید این حال از عبارت اشباه  
 بخلاف اول و آخر صرف بر یک فقره آنهم با سقاط لفظ بعضی گفتند خود پس تردید مجیب در اصل  
 شی که با حرمت است نزد جمهور با توقف با اباحت که ما مذهب طایفه در ای متغیر هم همین است  
 محض لغوی و بی اصل ناشی از سوء فهم و عدم تحقیق مسئله از واقفان فن و نفهمیدن مطالب کتب و  
 تحریف و تصرف است قصه خوانی خیری دیگرهاست چیزی دیگر از نقل عبارت کتب بی فهم مطلب  
 بی عرض بر فقها قوی راست نمی شود و مفتی را واجب که در صورت اختلاف روایت تحقیق راجح  
 و مرجوح و معمول و نادر و ک و ضعیف و قوی دریافت نموده راجح و معمول و قوی را اختیار  
 نماید و بی اینکه خود در وسط تحریف افتاده است هدایت دیگران معلوم و هر مسئله از فنی که محل تحقیق  
 او باشد باید گرفت از فن دیگر که ضعیف است طراده و اگر مسئله اتفاق افتاده باشد نقل کنند  
 بحث این مسئله علم اصول است و ما از اینجا حقیقت مسئله را تبصیر بیان نمودیم از ان نجوای  
 ثابت که از اباحت حقیقه مذکور جمهور اهل سنت منکر و اباحت اصیل فقره چهارم اگر تحقیق  
 شافیه در اباحت اصیل شریع اختلافی کسی از معتدین منقول نیست پس نسبت حرمت اصیل  
 و توقف معنی بر خویش بنده صحیح اهل سنت محض غلط است حالا عمل فقها بر اباحت از دیگر  
 کتب هم نقل میکنم صاحب اشباه در همان قاعده می نویسد و فی الهدایه من فصل

الحد اذان الاباحة اصل ودر قاعده تعارض وبل تخريم وابعاح و تقديم تخريم في نوبه  
 وعلله الاصوليون بتقليل النسخ لانه لو قدم للبيوع لزم تكرار النسخ  
 لان الاصل في الاشياء الاباحة بايده فبيده كمراد من اباحته ورايها اباحته  
 قرينة وهر خبيرين استدلال عني لزوم نسخ كل ما يستطوع فاما اقرار اباحته بمصل  
 از اصولين ثابت است وجموي وشرح شبهه و نظاير وشرح قول بان الاصل في  
 منبأ الاباحة في نوبه ذكر العلامة قاسم بن فطالونغا في بعض تعليقاته  
 ان المختار ان الاصل الاباحة عند جمهور اصحابنا و فنده في الا  
 سلام من القبر لا فقال ان الناس لم يتركوا سدى في شئ من الزمان  
 واما هذا ابناء على ذم القبر لا اختلاف الشرايع و وقوع التبرعات  
 ببقى الاعتماد والوقوف على شئ من الشرايع فظهرت الاباحة بمعنى عدم  
 العقاب بما لم يوجد له محرم ولا مبيح انتهى و دليل هذا القول قوله تعالى  
 خلق لكم ما في الارض جميعا اخبرنا بانه خلقه لنا على وجه المنه علينا  
 وابلغ وجوه المنه اطلاق الانتفاع فثبت الاباحة ودر شرح قبلي  
 ما تن والحكم عندنا وان كان اذلبا في نوبه جواب سوال مسطوي تقريري  
 ان يقال اذا كان الحكم عندكم اذلبا ثابتا قبل الشرع كيف تصمم قولكم  
 بانه لاحكم قبل الشرع و تقرير الجواب بان نفس الحكم وان كان اذلبا لكن  
 متعلقه التخييري بافعال المكافين ليس باذلي والمراد منها عدم تعلق الحكم  
 التخييري منسيا قبل الشرع لعدم الفائدة بانه لو تعلق فتعلقه اما الفائدة  
 الاداء وهو غير ممكن قبل الشرع لانه عبادة عن الايمان بعين ما اصر في

وقوله وذلك موقوف على العلم به بكيفية ولا علم بشر من ذلك قبل الشرع  
 بقوله تعالى وما كنا معذبين حتى نبعث رسولا وأما ما في قوله ترتيب الفقهاء  
 على الترتيب وهو متفق أيضا قبل الشرع لعدم الفائدة ودر شرح قول ما ترون في الدنيا  
 المجهول في نوبه يعلم منه حل شرب الخمر والخنزير ودر شرح وقاية در شرح ما ليس بحرام  
 ليس نجس في نوبه لما حكم بحرمته المسفوح بقي غير المسفوح على أصله وهي  
 الخمر ويلزم منه الطهارة والحداد بنوحي هم مراشدة بدعا واما ما في شرح  
 ابن عباس رضي الله عنه قال كان أهل الجاهلية يأكلون أشياء وتركوا  
 أشياء فقد نزلت في الله بآياته وأنزل كتابه وأحل حلاله وحرم حرامه  
 فما أحل فهو حلال وما حرم فهو حرام وما سمكت فهو عفو شرع بعد الحق  
 ودر ترجمه مشکوة در ذيل الحديث نوشته از اینجا معلوم میشود که اصل در استنباط احكام است  
 ودر آخر ميگويد تحقيق ثابت شده است حرم بعض اشياء ويكريمه سنت زياده بر كتاب وليكن ان  
 عباس خواب كتاب را وخواهد سنت را از حيث كثرت ان يا شخص دي رضي الله عنه از تلاوت اين آيت  
 ان بوده است كه بداند كه حريم ميت گرجي و بجايزيت هوا و بين مطلب و در شرح عربي هم  
 ودر شكوة از ابى تاج محمد بن حشيشي مرويت قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 الله فرض فرائض فلا تضيق بها و الله حرم حرامات فلا تفككوا بها و الله عفا عما مضى و الله  
 فلا تعدوها و الله وسكت عن أشياء من غير نهيان فلا تبحثوا عنها طاعلي قاري  
 در شرح نوشته دل على ان الاصل في الانشاء الاباحة ودر شرح حديث ابن عباس  
 رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الاغرائة اضرين  
 رتبة فاتبعه واصر ان نهيته فاجتبه واصر اختلاف فيه فكله الى الله

تخرج من قوله وقيل الاولى ان تفسير هذه الحديث بما ورد في اخر الفصل  
 الثالث من حديث ابى ثعلبة وروى فيه اذ لا تحت ايه قل لا احد قبما اوى  
 الى الاله ينوب وفيه تنبيه على ان التحريم انما ثبت بوحى الله وشرعه  
 لا بوحى النفس كما يعنى ان سابل خزنة ثبوت ان ارا انحصر صلى الله عليه وسلم وخطا  
 راشدين وايرار بعز سعيده وبقها بغير سعيده انه بااحت ملكا استجبا ان اركبت بغيره  
 نقل سكينه كي ارا ان تافط بريت در صلوة كه در سنون و شرف و الكبرياء استجاب ان  
 و هم مختار جمهور شافيه در وقار و رقوم و القصد مع نطق افضل و در تحقير وقايع و مع اللفظ افضل  
 و در بر خدي شرح تحقير وقايع ينوب و في شرح الطحاوى الا افضل ان ليستغل قلبه  
 بالنية ولسانه بالذكر و يده بالرغم در هدايه اما الذكر باللسان فلا تجزيه  
 و محسن ذلك لا جماع عرفيه و در محيط الذكر باللسان سنة فيبغى ان يقول  
 اللهم انى اريد صلوة و كذا فيسرها الى و يقبلها منى باوجود ثبوت ان ارا انحصر  
 صلى الله عليه وسلم و انصار راشدين و ايرار بعز ميت و طاعة ظاهره و بايرار كافر و قد ثبت بان  
 كسكو ما كونه مثل تقرر محب ايراد بانو و فاما جمهور و خفيه و شافيه ان ايرادات اقايل النفا  
 و اقباضه نداشتند و بحر الرافى قد اختلفت كلام الشافعى في التلفظ باللسان و ذلك  
 في ميتة المصلى انه مستحب و هو المختار و صحيحه في الجهادى و في الهداية و الكا  
 و التبين انه محسن لا جماع عرفيه و في الاختيار معر يا الى محمد بن الحسن ايه  
 سنة و هكذا في المحيط و بالبد ايعر و في الفقيه انه بدعة الا ابن ابي عمير  
 في القلب الا باجبر انما على اللسان فحسب بياح و نقل عن بعضهم الكراهة  
 و ظاهره ما في فتح القدير انه بدعه فانه قال قال بغفر الخطا لم يثبت عنه سماع



صلى الله عليه وسلم من طريق صحيح ولا ضعيف أنه كان يقول عند الاغتسال  
 أصلي كذا ولا أعرج أحد من الصحابة والتابعين بل المتقول أنه صلى الله عليه  
 وسلم إذا قام للصلاة كان وهو بدعة أنقى وقد يفهم من قول المصنف لا  
 اجتماع غير مية أنه لا يحسن بغير هذا القصد وهذا لأن اللسان قد يغلب عليه  
 قفر وتضاطره فإذا ذكر باللسان أنه كان عونا على جمعه ثم رتبته في التخصيص قال  
 والنية بالقلب لأنه محال والتكلم لا يجزئ ومن اختار اختار النية بغير  
أنقى عبارة الفقه القدير بأن صاحب بحر الرائق يكوي بأن فرادى شرح النية أنه لم  
يذكر أية الأربعة فقر من هذا أنه بدعته حسنه عند مفسر جميع النية  
 وقد استفاض في العمل بذلك في كثير من الأعصار في عامة الأوصاف فاعمل  
 القائل بالنية أراد بها الطريقة الحسنة لا الطريقة النسي صلى الله عليه وسلم  
 لما على قارى وشرح شكوى نوب لا كذا على أن العلم بينهما متساوي  
 نقل معنى النية واستحضارها ثم قال صاحب الزهد أي والحسن لا يحتاج إلى عز  
 قال المحقق أبو الهمام قال بعض الحفاظ لم يثبت عن رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم إلى آخره وبعد تمام عبارات فتح القدير بأن لا تورث نوتته وقيل لا يعني النية  
 بالنية فإنه بدعته والمتابعة كما يكون في الفعل يكون في الترك أيضا فمن  
 وأطب على فعل لم يفعل الشارح فهو مبتدع قد يقال فسلم أنها بدعة النية  
 مستحسنة يستحسنها بأن يستعان على استحضار النية لمن اعتاد النية  
 وهو صلى الله عليه وسلم وهو بأن كان في مقام الجمع والصغر بأن يكون  
 مختارين إلى الاستحضار المذكور وقيل التلخيص بأن النية بأن

إلى القلظ والخطأ ومخالفة إجماع لكن له عمل عندنا فمختص بمن أتى بالوسيلة  
 في تحصيل اليقظة ونحو عن ادبها فانه قبل في حقه إذا تلفظ بالنية سقط  
 عنه الشرط فاعلموا بالبحر وبغيره كقوله ابن القيم وردت تلفظ وهذه عشرة مع لم تستقل  
 عن رسول الله صلى الله عليه وسلم بإسناد صحيح ولا ضعيف ولا مستند  
 ولا من سئل لفظة واحدة منها بالنية بل ولا عن أحد من الصحابة ولا استحب  
 من التابعين ولا الأئمة الأربعة وبغير ذلك كقوله جمال الدين محمد في زبادي كفت  
 قال القسطلاني في المواهب بالجملة لم ينفل أحد أنه عليه السلام تلفظ بالنية  
 ولا علم أحد من الصحابة التلفظ بها ولا أقر على ذلك بل المنقول منه  
 في السيرة أنه قال مفتاح الصلوة الطهور وتحليلها التسليم إلى آخره  
 وأطرب ابن القيم في المدي في رد الاستحباب والآثر من الاستدال بما في  
 ذكره طول من خضع عن المقصود ولا سيما والذي استقر عليه أصحابنا استنباط  
 النية بها لا على قارىء من نسخ فقد أقرت وكذا ليس تاجر الرقصة مكروه <sup>هذه</sup> كراهة  
 حثيروا أن لم يكن كذا بناء على عدم تكفيره بقوله عليه الصلوة والسلام  
 من تشبه بفوم فهو منهم أما إذا كان في ديارهم وما مور أبان بشي مكرا  
 على آثارهم فلا يضرة وإما جواب بعض العلماء في مقاراة تكاثر عليه بأن فلتنوا  
 إلا ذبكيه البدعة فليس محله فانا ممنوعون من التشبه بالكفرة وأهل  
 البدعة في شعارهم ولا متفهمون عن كل بدعته ولو كانت مباحة سوا  
 كان من أفعال أهل البنية أو من أفعال الكفرة وأهل البدعة فالمدبر  
 على التعاريد رتومات مبنية للصلى من قوم وسجدة الشكر ذكره الطحاوي

عن أبي حنيفة أنه قال لا إرادة شئياً قال أبو بكر الزاهد في معناه ليس  
بواجب ولا مسمون بل هي مباحرة بدعة وعرف محمد أنه كرهها قال ولكن ستم  
إذا أتاه ما يسره من حصول نعمة أو دفع نقمة وبه قال الشافعي فيمكن  
مستقبل القبلة ويسجد فيحمد الله ويشكره ويسبح ثم يكبر فيرفع رأسه أما  
سبب فليس بقربة ولا مكرهه وإنما يفعل عقب الصلوة فمكرهه ولا  
الجمال بتقده ونها سنة أو واجبه وكل مباح جودى اليد فمكرهه انتهى  
والفقوى على أن سجدة الشكر جائزة مستحبة ولا مكرهه وهم وإن كتاب است  
ولا بأس بقول الرجل بغير جرم العبد ثقيل الله مناد منكم ورشخ وقاية ينوب  
واستحسن المتأخرون تثقيب الصلوة كلها ورد الحمار قوم وثيوب بدياً إذا  
والأقامة لكل ولما تعارضه الأفي المغرب فيزكيه التسليم بعد الأذان عند  
في ربيع الآخر سنة سبع مائة وأحدى وثمانين في عشاء ليلة الاثنين ثم الجمعة  
ثوب بعد عشر سنين أعدت في العمل إلا العشر ثم فيها مرتين وهو بدنة حسنة  
وهم ورد الحمار ينوب واقوف الناس يوم عرفاة في غيرها تشبهها بالواقفين ليس  
هو نكرة في موضع البقي فبعض أنواع العبادات من فخره واجب مستحب ففيد  
الأباحة وقيل يستحب كذا في مسكين فقال الباماني لو اجتمعوا المشرف ذلة  
اليوم السماع الوخط بلا وقوف وكشف براس جاسر بلا كراهة اتفاقاً وكتاب  
نكولو ينوب ويندب ذكر الخلفاء اللشدين والعين لا الدعاء للسلطان و  
القنساتي وبكرة ثمها وصفه بما ليس فيه وهم در كتاب مذكوراً وهو بانية نقل بنود  
وفي يوم عاشوراء بكرهه كلهم ولا بأس بالاعتدال غلطاً ويوجب در قنیه از ويرى

روایت نموده خلط الحوائط میوم عاشق را و اورج فيه امر قوی ولا باس و زبانیاب  
میوم عاشق را و معظم لیتیم فيه الصوم قبل الا کمال میوم عاشق را و کانت مسنة  
ولکن لما صار علامة لمبعضی اهل البيت وجبت له ان باس مع صغیر و شرح تطبیحی روایت  
کرده و بیکر التعشیر و النقط و المتأخرین و ایه باس لان العجم لا یکن لهم التلاوة  
الا بالمقط و اما کتبه اسامی السور و غیر الا و لحقها فقی بدعتة حسنة و ازاد  
رحماني روایت میکند لا باس بالوقوف و التعشیر فی المصحف و از شرف الایمة علی نقل نموده  
القرءة علی القبر بدعتة حسنة و از نجدی نقل نموده امام بقواد کل عده امة مع جماع  
قراءة ابناء الکبری و اخر البقرة و شهد الله و نحوها جهر لا باس به و الا فضل  
الاخفاء و از وری نقل نموده و لا باس باجتماعهم علی قراءة الاخلاص جهرا علی  
مختم القرآن و لو قراء واحد و استمع الباقون فهو اولى و از شرح حسینی نقل نموده  
بکسر لا تقوم ان بقرء و القرآن جملة لتفهمها تراتل الاستماع و الاضفاف للماء و  
بعضها و از قنوی کرمانی روایت نموده لا باس به و در شرح و قایم در باب البنا بر نوشته  
استحسن المناخرون العامة و ز قنوی مالیکری ینویب لا باس بکتابه اسامی السور  
و عد و الا و هو و انکان احد اثنا فصوص بدعة حسنة و کوم من شی کان احدا  
و هو بدعة حسنة و کوم من شی مختلف باختلاف الزمان و المكان کذا فی جواهر  
الاخلاص و بعد ان ینویب مثل الفقیه ابو جعفر عن قوم فرء و اقراءة و سرد  
بکسر و بعد ذلك جهرا قال ان اراد و ابذلک شکرا لا باس و هم ینویب لا باس  
باجتماعهم علی قراءة الاخلاص جهرا عند ختم القرآن و لو قراء واحد و استمع  
الباقون فهو اولى کذا فی الفقه و یستحب له ان یجمع اهله و ولده عند الختم

ویدعو لهم کذا فی الینابیع ودر قاضیان نوشته تکلیفی فی الدعاء عند ختم القرآن فی  
شهر رمضان و عند ختم القرآن بالجماعة و استحسنه المتأخرون فلا یمنع من ذلك  
وقراءة سورة الاخلاص ثلاث مرة عند ختم القرآن استحسنه مشایخ الفرق  
الاف فی المکتوبه و در قاضی عالمگیری می نویسد قریة الفاتحة بعد المکتوبه لا یجوز  
المهمات مخافة او یجهر مع الجمع مکررها و احتیاطا قاضی بدیع الدین آنرا که  
و احتیاطا القاضی آلهام جلال الدین نکات انصلاوة بعد لا سینه بکوة و  
فلا کذا فی التائاسر خانبه قوم یحتملون فی قرات الفاتحة جهرا دعاء الا  
یمنعون عادة و الا ولی الخافه و فی الجندی اتمام یعتاد کل عذاة هم یحتمل  
قریة آیه الكرسی و اخر البقرة و شهد الله و حقها سحر لا بأس به و الا فضل  
الاخفاء قریة قل هو الله ثلاث مرات عقب التتمیم لیستحسنها بعض المشایخ  
و استحسنها اکثر المشایخ و در بحر الرائق از تجنیس در ذکر خطبه آورده و ذکر الخلاء و الا  
مستحسن بذات جری التوارد و یذکر العین غرض اشال این سید اکثر شیخ  
آید قری کرده و اصل مذنب فرقه بتدوین استم هر چه بقول نباشد مکروه و حرام و این  
امر باجا بجا بلیت جدا گانه و تنویها ت رنکار نک بیان میکند مناسب نمود که این بمنعنا طما  
بجبت نسبت مقام در اینجا و اگر کم و قبل از شش و اعزى واجب التنبیه دریافت باید نمود  
که اطلاق مکروه در عرف شیخ معانی متعدد آمده از انجمله ترک اولی است و اعنی اگر چه عسا  
از ما سبق معلوم شد فاما در اینجا تصریحی هم بیان نموده می شود و در بعضی فی نویسد  
تاینها ترک الاولی يقال ترت الصلاة الضعیف مکروه و ان لم یرد فیه فی اکثر  
الفضیلة فیها فکان فی ترکها خطا مرتبه و اطلاق میکند مکروه و مراد از آن که آنرا

بخسوسینی خاص میباشد چنانکه ابو حنیفه گفت حج پیاده مکرده است و گفتند برادرانست که گفتند  
 سوزن ملحق باشد یا طاق نشی نداشته باشد از مکرده است نه مطلقا که قریب است و بنابر  
 لازم میگردد و چنانچه در فتح القدیر تصریح نوشته در جواب سوال حمل و قسم می نویسد فاقه و  
 و مشهوره اصلی ندارد زیرا که از آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم و صحابه تابعین رضی الله عنهم  
 طوریکه معمول فیما بین الناس است منقول نیست پس امریکه منقول از آنحضرت صلی الله علیه و  
 آله وسلم و صحابه نباشد غیر مشروع چنانچه صاحب هدایه چند جا عدم نقل را از آنحضرت صلی  
 الله علیه و آله وسلم و صحابه رضی الله عنهم دلیل گرفته است منها فی کتاب الصلوة فی فضل  
 الاوقات التي تکره فید الصلوات قال بکرة ان يتنفل بعد طلوع الفجر بالکثر  
 رکعتی الفجر لانه علیه السلام لم یزدد علیه رکعة علی الصلوة ومنها ما  
 قال فی باب العید لا یتنفل فی المصلی قبل العید لانه علیه السلام لم یفعل معمر  
 علی الصلوة و آن این بر دو روایت براسمی تأیید دعوی بی اصل خود بحجت بی فهمی است که عدم  
 نقل خبری دیگر و نقل عدم خبری دیگر و فایده فید مع حرص را فهمیدن نصیبا عدم افراد صاحب  
 این است که ترک کردن آنحضرت نفل را درین وقت با وجود حرص به احراز فضیلت که منقول  
 از ان یافته میشود که نقل را در آنوقت مکرده میشوند و گرنه میخواهند عینی در عاصمه هدایت  
 قال لا تراهی و لولم بکبره لفعل قلت هذا مبني على معرفة الحديث الذي فيه  
 عدم زيادة النبي عليه السلام على ركعتي الفجر و اذا قال الاكل ان الترك  
 مع حرصه عليه السلام على احراز فضيلة النفل دليل الكراهة و قد  
 فيها مضي من حديث مسلم و رواه عن ابن عمر عن حفصه رضي الله عنهم  
 قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا طلع الفجر لا يصلي الا ركعتين

خفيضين وهذا يدل على أنه عليه السلام ما كان يزيد على ركعتي الفجر معصية  
 على أحد فضيلته الموافقة وفي تخفيف القراءة في ركعتي الفجر قول من غم سمعت  
 النبي عليه السلام يقول يا أيها الكافرون وقل هو الله أحد وفي الباب  
 بسند لا بأس به النبي صلى الله عليه وسلم لا تتحلل في الوقت وقال النبي في  
 شرح قوله ولا يتقل في المصلي قبل صلوة العيدين أنه عليه السلام لا يفعل  
 معصية على الصلوة وقد روى الأئمة السنة عن سعيد بن جبير عن ابن  
 عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم خرج فضلى بهم العبد لا يصل  
 قبلها ولا بعدها وروى بن ماجه في سنة من حديث عطاء بن يسار عن  
 أبي سعيد الخدري قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يصل  
 قبل العيد شيئاً فإذا جمع في منزله صلى ركعتين ومنها ما قال في كتاب الحج  
 من أحرم وفي بيته أو في قفس معه صيد فليس عليه أن يرسله وقال  
 الشافعي عليه أن يرسله لأنه متعرض للصيد بما سأله في ملكه قصار  
 كما إذا كان في بده ولنا أن الصحابة رضوان الله عليهم كانوا يخرجون  
 وفي بيوتهم صيود ووداجن ولا يتقل عنهم إذا سألوا وبذلك حلت العادة  
 القائشة وهي من إحدى الحجج أوردوا في سند دليل بر دعوى فالحق انجوز ميت  
 به صورت دعوى أي كمنقول ميت غير مشروع است وحال سلمه انيكه اگر کسی احرام کند  
 ودر خانه اش یا در قفسی که همراه اوست جانوری باشد برها کردن آن بر مجرم واجب میت چنانکه  
 در خانه صحابه جانوران میبودند و بعد احرام برهانیکند و عادت میگردیدند و سلیح حجت است از حج  
 مشرعی پس آن ثابت که برها کردن جانوران واجب میت تا مل باید کرد که از دعوی چه مناسبت

برانجا که در بده جانوران احرام کند و اگر کسی احرام کند و در خانه او جانور باشد باید که از دعوی چه مناسبت

وارو واصل نقد یعنی تخریج نمودن عادت ستم و کبر و بزرگی و دین جاد و شکیسته عینی و شرعی برآ  
نوشته لنا ان الصحابة رضی الله عنهم كانوا یحرمون وفي سببهم صیود و  
واجب رواة ابن ابی سبیه فی مصنفه حدیثا ابوقبیس عن عائش عن زید  
بن ابی زریاد عن عبد الله الحارثی کما یحرم و یترك عند اهلنا ما لنا من الصیة  
ما یرسلهم حدیثا عبد السلام بن حرب عن عیسی بن عمار عن عبد الله بن علی عن  
الله عنه رآی من الناس واجبا وهو مجروح ولم یأمر به و رآی من الناس  
عندهم ادسالة ای لیرفیل عن الصحابة ادسال الداجن بعد الاستحرام و بدعات  
جرت العادة العاسیة و هی صراجه الخ ای العادة الفاسیة من احدی الخ  
التي یحکم حیثا قال علیه السلام ما رآه المؤمنون حسنا فهو عند الله حسنا قال  
الکافی العادة الفاسیة مثل الاجماع القوی ما لا کرم انطباق عبارات هدایه بر بدعات  
پان نمودیم میخوابیم کربلان دعوی او از تقریحات صاحب هدایتان و میم صاحب هدایتان  
متعدد و با وجود فرغ خود شش و نبودن چیزی در عهد آن حضرت و صحابه حکم بحسن انشاء میکنند و بعد از آن  
که نوشته الشویب فی البحر حی علی الصلوة حی علی العلام مرتین یزید الاذان و الامامة  
نحسن و ذکره فی سایر الصلوة و معناه العود ای الاعلام بعد الاعلام و هو علی حسب  
ما تعارض قول و هذا الشویب احداثه علماء الکوفة بعد عهد الصحابة رضی الله عنهم  
لتغیر احوال الناس و حضور الخیر به لما ذکرنا و المتأخرون استحسنوا فی الصلوة  
کلاما یظهر هو التوفی فی الاقصر الدینیة و بعد ذکر کراهة تفسیر لفظ معصیة  
قول ابن سعد و رضی الله عنه جرد و القرآن نوشته قالوا فی زماننا لا یلهی الخیر من کماله و قال  
ذلك اغلال بالهف و هجر الا ان فیكون حسنا و اطلاق لا یاس که بر امثال



این ابو در همان بدایه بجای کثیر است که باس تجلیه المصحف ما فیہ من تعظیفه  
 و صابر کشف السجده بالجحد و المساج و ماء الذهب<sup>۶</sup> الباس بان ینقص السجده بالحد  
 و المساج و ماء الذهب و قول<sup>۷</sup> لا یاسر به یشیر الی انه لا یوجز علیه لکنه لا یاقم  
 له و قبل هو قرینه و صاحب بدایه بجای شمرده حکم اصل بودن اباحت بصریح نوشته است و در  
 حد او چنانچه در عبارت استباه گذشت و در باب القضاء نیز نوشته فبقی اصل الا باحده للحاجه  
 و در باب استیلا رکهار نوشته لما ان الاستیلا و سر د علی مال مباح فیمنع قد مسببا  
 للملک و صاحب در الحارین تعلیل مختار را بنویسده از راه قصور فهم یا را و تعلیل دیگر مخالف اکابر  
 خود پرداخته که در تنبیه که بی آن اصل شاصله تعلیل او تم تمام نمیشود و بعد نقل روایات بدایه نقل  
 روایت قره الکافرون مع الجمع مکرره که آنها بدعتند و انقل من الصحابه و التابعین  
 هذا عالمگیری و نصاب الاحتساب نزد خود او تحقیق داده و اثبات دعوی نموده انقدر رسمی فهمیده که  
 فیهب مخالف ائمه مجتهدین و احادیث صحیح و خلاف ستون و تشرح بلکه خلاف اصول و فروع  
 یکبار روایت عالمگیری که بران کدام علامت مختار و منفی به بودنش میت و هم اول و آخر آن  
 روایت دیگر روایات کثیر خلاف دلیل روایت مذکوره بصریح احتیاطا یمتدین بوجود چنانچه  
 سابق گذشت چگونه ثابت شدن می تواند این اصحاب قوی هرگونه روایات در کتب جمع  
 میکند قابل استناد همان روایت است که مختار و منفی به و معمول باشد و این در میان  
 مکرر بصریح معتدین و خدمت و عمارت فن اصول و در نصاب الاحتساب حواله کدام کتاب عم نموده  
 و ظاهرا که صاحب نصاب از آن بطریق است که گفتنش لی حواله بر طبقات شنیدین سند باشد  
 محققین فقها و علمای محدثه نوشته اند که اری بدعت است مگر حسن و در ثمه بنده نوشته  
 لا باس به و در روایت اینکه واجب است خواندن مکرره است به منقول از اصحاب و تابعین

بخانه در مخفی روایت کراست یعنی در همان عالمگیری موجود است و بکراهت آن بوقت نشیما  
 من القرآن نشی من الصلوة قال الطحاوی و الا سیحابی هذا اذا راه محتما  
 واجبا بحجت لا یجوز غیره ادرای قوه غیره مکروهه و اما اذا قرء لاجل الیس  
 علیه او بطرقه بقرعه فلا کراهه فی ذلک و لکن یشترط ان یقرء غیرها اعیانا  
 لئلا یخطو الخا اهل ان غیرها لا یجوز هکذا فی النبین در ایما نوشته و منها ان یکن  
 الخلیف لا یأتوب اسود یغلب علیه الا برسیم او همسکا بسبب مذهب فتنی  
 فاسق و الا نکار علیه و احب فاما حجة اسود فلبس بکرده و لکنه لیس بمشرب  
 اذا حب الشیاب الی الله البیض و من قال انه مکروه و بدعة اذ ادبه انه لم  
 یکن فی العصر الاول و لکن اذا لم یجد فیہ جهی فنی مقصوده و هذ الم یثبت فیہ  
 و لعالم امراد بالکراهه خلاف الاولی و در جواب سوال نجاه دوم که سایل از مفهوم  
 بدعت سوال کرد نوشته که مفهوم بدعت چند نوشته اند فی البحر الرائق البدعة ما احدث  
 علی خلاف الحق المتلقى من رسول الله صلی الله علیه و سلم من علمه او عمل او  
 حال بنوع شبهة او استحسان و جعل دینا قویا و صراطا مستقیما اتقی و دیگر  
 پس معانی بیان نموده و در جواب سوال نجاه سوم می نویسد که سیکه مفهوم بدعت را بیان کرده  
 اند که ما احدث علی خلاف الحق المتلقى عن رسول الله الح پس تردایت ان حاجت تقسیم نیست هر چه  
 که است ضلالت است انتی این حکم کمال ضلالت است چه این معنی نقل کرد از بحر الرائق و صاحب  
 بحر الرائق در همان کتاب در سئله تلفظ بدعت گفته که بدعت حسنه است و دیگر چند جا در آن کتاب  
 و ابن حجر در فتح المبین نوشته و الحاصل ان البدعة الحسنة متفق علی بدلیها و بدعت  
 متقابل سنت است تقریب سنت نزد حقیقه الطریق المسلوک فی الدین است و بدعت خلاف آن

فان یسعی ان یبدع و مکروه و لکن ترک الاستحسان و صراطا مستقیما اتقی و دیگر  
 پس معانی بیان نموده و در جواب سوال نجاه سوم می نویسد که سیکه مفهوم بدعت را بیان کرده  
 اند که ما احدث علی خلاف الحق المتلقى عن رسول الله الح پس تردایت ان حاجت تقسیم نیست هر چه  
 که است ضلالت است انتی این حکم کمال ضلالت است چه این معنی نقل کرد از بحر الرائق و صاحب  
 بحر الرائق در همان کتاب در سئله تلفظ بدعت گفته که بدعت حسنه است و دیگر چند جا در آن کتاب  
 و ابن حجر در فتح المبین نوشته و الحاصل ان البدعة الحسنة متفق علی بدلیها و بدعت  
 متقابل سنت است تقریب سنت نزد حقیقه الطریق المسلوک فی الدین است و بدعت خلاف آن

و آن حسن هم میباشد و سیدی باشد چنانکه گویا که تشریف مستقیم داشت عن ابی بنی سید عت  
 نزد ایشان نام ثبت من ابی بنی صلی الله علیه و السلام و مستقیم بحسن و سید و در جواب سوال  
 بغداد و چهارم نوشته چنانکه بدعت را مطلق ندارند بدعت را می باشد چنانکه از عبارت  
 کتب فقه معلوم میشود و این هم دعوی بی دلیل محض است چند جا ذکر و می که مطلق بدعت اطلاق کرده  
 و لاحقین گفته که اری بدعت است مگر حسن و لفظ چنانچه که بیکر کلام عجیب است چه بعد ازین دعوی  
 بی بایت که عبارتی نقل میکند که از آن ظاهر میشود که هر جا که مطلق بدعت اطلاق میکند مراد از آن  
 بدعت ستم است حال آنکه چنان نیست در احادیث و این نیز همان است که انکه این خواص فاضل را بنا  
 بر اینست اضطراب و هتافت در کلام و عدم ثبات بر عقاید و تأویل و اقوال و احتمال و در جمیع احوال  
 بحسب باینقدر اصرار که در غیر شروع بودن غیر منقول و حجت و کراحت امر که از مستخرج باقی باشد  
 و ابطال با احتمال ایاحت دارد و بنای جواب سوال چهارم هم و پارو هم و تارو هم و بست و بست  
 و چهل و سیر و چهل و چم و چهل و ششم و چهل و ششم و چهل و ششم و چهل و ششم و چهل و ششم  
 شتادم و شتاد و شتم حرف بر همین دعوی نموده و بر کلماتی متضمنه تالیفش داده و تلافی صریح  
 در این چنین چاسو جو و در جواب سوال و می میگوید که شکش نمودن حضرت فاطمه زهرا علیها السلام  
 و جنس نهمیت آنحضرت صلی الله علیه و سلم بر دادن اذان و اذان منقول نیست ظاهر اذان و تفسیر درین  
 حال مستحق انبیا خبر باشد بشرطیکه درین نیست بر هم نکرده و در جواب سوال منقول می نویسد  
 که تفسیر شیری و طعام مسنون نیست مگر آنکه این تقسیم درین وقت از هم مباح باشد بشرطیکه در آن  
 ظاهر و بر باد و سیر و روم احادیثی نباشد و الا کرده خواهد شد و در جواب سوال سیزدهم از رسم  
 نشاندن خطوبه در مکان علوه چند روز قبل از نکاح و رقص دادن و در ضمن آن نیکان هم و  
 رسم بنده و ستم که نموده است می نویسد این امور از رسم مباحات است که فعل فیه در آن

امور برابر است و در جواب سوال چهارم از رسوم سلامی و رونا می بینید و در مستند تحریری  
 اصل این خبر بیاورده نمی شود مگر ظاهر مال انقیاس خبری که دادن سلامی و رونا می باشد است  
 در جواب سوال هفتم از دادن مردمان برادری گجام را خبری وقت پوشانیدن لباس پوشیده را  
 می بینید و آن مردمان برادری و غیره درین وقت حجام را درست است و درجه اباحت دارد و در جواب  
 سوال هشتم از دادن و تقبیم نمودن خبری بفقیر و مساکین وقت رخصت شدن بر آن می بینید  
 تصدیق کردن برای فقر و مساکین هیچ گاه منوع نیست در جواب سوال سی و دوم در تعزیت میت  
 رفتن و برود دست برداشته سوخته فاخته خواندن می نویسد اما دست برداشتن برای  
 دعا و وقت تعزیت ظاهر احوال است زیرا که در حدیث شریف رفع بدن در دعا مطلقاً ثابت شده پس  
 درین وقت هیچ مضایقه ندارد و لیکن تخصیص آن برای دعا و وقت تعزیت مانع نیست از آنکه هر کس که  
 بهره از فهم داشته باشد ظاهر که از همین جواب سوال سی و دوم اگر تسایل تراشید و یا به مسایل  
 بعضی محرمات از بعضی هم باطل میگرد و ظاهر میشود که مدار حکم مجیب بر دلایل ساخته خودش هم نیست  
 دلیل اگر موافق هوای نفس است دلیل و رد دلیل و کبکی دیگر است درین مقام دست آویز این قدر را  
 بفیل عوام تفکر عام اهل اسلام و آن مسأله است با کفار و مشکک بدیث من تشبه بقوم فهو منهم می  
 فهم نمی و در جمیع بشر احوال و ایرافن چنانچه در جواب سوال نوزدهم و غیره از ابابین این معنی را خوب  
 آیه و تاجیه داده و مشک نبود و بمرآة الصفا و کتاب سید ادم بنوری بدین کفر و تاشا اینست  
 در جواب سوال سی و هشتم نوشته که خواندن نماز سهول در کتب حدیث فقهیه که معتبر و مضبوط اند  
 از نظر نگاشته لیکن در بعضی وظایف و مسایل صوفیه نوشته است که برای تشک روایا حدیث  
 و فقه کافیست و بر قول و فعل مشایخ صوفیه قوی جاری نیست و چنانچه نسخ الاسلام در کشف الغطا  
 و عادت مشایخ است که این نماز را متصل و فتن پیش از نور شب اول برای نجات میت از عذاب القبر

میخواهند انتی عبارت شیخ الاسلام در کشف الغطاء این است گفته اند بعضی سلف که دعا برای مردگان  
 بمنزل هدیه است برای زندگان پس درمی آید فرشته بریت و با وی طبق از نور می باشد پس میگوید  
 این هدیه است برای تو از فلان برادر تو پس خوش میشود میت بان چنانکه خوشش می شود و زنده  
 به هدیه کذا فی الحوائج و در فتح القدر این را مرفوعاً آورده و در کفایه الشجی مانند آن در صدقه نیز ذکر کرده  
 پس بدانکه سنت است که تصدق کنی و می پش از کشتن شب اول بر چه میسر شود که شب اول است  
 و شوار است پس رحم کند ویرا بصدقه تا بانس انوار هدیه این شخص مشفق رفع شود و اگر ناپدید چری را بانه  
 که نماز کرده و رکعت بخواند در رکعت اول بعد فاتحه آیه الکرسی ده بار و در رکعت دوم بعد فاتحه سورۃ  
 الکافرون مرتبه و چون فاتحه شود بگوید خداوند اگر دیم این نماز را برای تو میدانی تو چیزی را  
 که خواسته ایم بان خداوند بفرست ثواب او را بسوی قبر فلان بده مرده و چون میکند آن را عطا  
 میفرماید خدا تعالی آن میت را ثواب بسیار و نور و حسن و درجه بلند و شفاعت کذا فی الشریع و عادات  
 مشایخ است که این نماز را مفصل دفن پیش از و در شب اول برای نجات میت از عذاب میخواهند  
 از اصلوه الهول نامند نهی، پسند که شیخ الاسلام و کتابش از موجب بهتر که با ازانان شک نموده و  
 کتابه کور آن نماز را در زیر سنت نوشته است شهدا و بشری نموده و بعد ازان برای تاکید نوشته  
 که عادت مشایخ است بآنکه در حکام شیخ الاسلام اصلا اشارتی بتعجیف نیست و به لفظ مشایخ مخصوص  
 بصوفیه و نه مفیدی اقباری اطلاق مشایخ بر عقباتیاع و ذیاع است هر کس که گونه همانی داشته  
 باشد میداند فاما از غمی متعصب بحیو است و در قول او که بر قول و فعل مشایخ صوفیه قوی جاری  
 نمیشود چنانچه شیخ الاسلام در کشف الغطاء نوشته لفظ چنانچه بمعنی محض و موجب را بداند که ام قول  
 خود بتانی میت مقدم اتباع بود است این حکم از ان پشیل است و رنه در جواب سوال شهاد  
 و ششم شک بقواید الفوائد نمی نمود بهر تقدیر میگویم که محیب صرف با احتمال حمل لفظ مشایخ بر صوفیه

فتوى دادن توانست پس تسك بكتاب سيد اوم نوري و مرآة العفا چگونه درست شد و چرا  
بر قول شان فتوى داد و لطف ايكمه ها يك فتوى جايز نبود از قسم فضائل اعمال كه توسع در آن جاريست  
و اينجا كه فتوى در باب تكفير محل كمال امتياز است در بحر الرائق مى نويسد و فى جامع الفصول  
سروى الطحاوى من اصبى ابنا لا يخرج الرجل من الايمان الا حجب ما ادخله فيه  
فمما يتقن انه مدته ليحكم بها و ما يشك انه دوة لا يحكم بها اذ الاسلام التام  
لا ينزل بالشك مع ان الاسلام يعلى بتبغى العالم اذ دفع الله هذه ان  
لا يبادر بتكفير اهل الاسلام مع انه يقضى بفتح الاسلام الكفر اقول قد  
هذا التعبير مزانا فيما نقلته فى هذه الفصل من المسائل فانه قد ذكر فى بعضها  
انه كفر مع انه لا يكفر على قياس هذه المقدمة فليتأمل انتهى و فى الفتاوى  
الصغرى الكفر شى عظيم فلا يجعل المؤمن كافرا انتهى و جودت رواية انه لا يكفر  
انتهى و فى الخلاصة وغيره اذا كان فى المسئلة وجوب الكفر ووجه وجوب  
تمنع التكفير فعلى المفتى ان يميل الى الوجه الذى فيه التكفير تحسبا للظن بالاسلام  
الا اذا صرح بارادة موجب الكفر فلا ينبغي التأويل مجتنب و فى التنازعا  
لا يكفر بالمحتمل لان الكفر بهاية فى التقوية فتدعى بهاية فى الجناية دفع  
الاحتمال لانهاية انتهى والحاصل ان من تكلم بكلمة الكفر هازلا او لعبا  
كفر عند الكل ولا اعتبار باعتقاده كما صرحه قاضى خان فى فتاواه ومن تكلم  
بها فخطبا او مكرها لا يكفر عند الكل ومن تكلم بها عالما عامدا كفر عند الكل  
ومن تكلم بها اعتقادا جاهلا بانه كفر فيه اختلاف والذى يقرر انه  
لا يفتى بتكفير مسلم امكن حمل كلامه على جهل حسن او كان فى كفره

اختلاف في لوم مائة ضعيفة فعلى هذا اقل الكثر الفاظ التكفير لما ذكرته لا يقتضي بالتكفير  
 بها ولقد اشتهر نفسي ان لا اشتهى فتى منها وهم وجر الرائي نوحته والحق ان لا يخرج  
 عن المجتهدين فهو على حقيقته واما ما ثبت عن غيره فلا يقتضي به في مثل  
 التكفير ولذا قال في فتح القدير من باب البعثة الذي هو عن المجتهدين  
 في الخواارج عدم تكفيرهم ويقع في كلام اهل المذهب تكفير كثير لكن ليس  
 من كلام الفقهاء الذين يجهلون بل من غيرهم ولا عبرة لغير الفقهاء  
 لما طرأ قارى وشرح فقهاء البري نوب ولا تكفر مسلما بدينه اى باؤ كتاب معصية  
 كثير وان كانت كبيرة اى كما يكفر الخليل اربع مرتكبا الكبير اذا اؤتيت اولا  
 اى لكن اذا لم يعتقد حاله لان من استعمل معصية قد ثبت حرمة مائة  
 قطعى فهو كما قرأ في اخر ما قال واما ما دوى عن ابي حنيفة رضى الله عنه  
 قال لو جهل اخرج عنى باكا فتمسكوا على التشبيه ثم في ضبط الاقاصم الكلام  
 في فتى تكفير ارباب الاثام من اهل القبلة ولهم اهل البدعة ولا لاه على ان  
 سب الشيخين ليس بكفر كما عجمه ابن الشكور السامى في تهذيبه ورواه  
 لعدم ثبوت مبناه وعدم تحقيق معناه فان سب المسلم فسق كما في حديث  
 ثابت وحيث يتولى التبيان وغيرهما في هذا الحكم ولانه لو فرض ان احدا  
 قتل الشيخين بل الحسين فوصف الجميع لا يخرج عن كونه مسلما عند اهل  
 السنة ومن المعلوم ان السيوف القتل نعم لو استعمل السب والقتل  
 فهو كافر وعلى تقدير ثبوت الحديث فيجب اى يقول كما اول خديت من  
 ترك الصلوة متعمدا فقه كفر والحاصل ان الفسق والعصيان لا يزيل

الايان فيصركا فلا واسطة وكذا البدعة لا ينزل الايمان والمعرفة  
كأنكار المغتره صفات الله وخلق افعال العباد وجوانب رتبته سبحانه  
في المعاد لانه مبني على تاويل ولو كان على وجه الفساد لا التحويل كما  
علم الله سبحانه بالجزئيات فانه يكفر بها اجماعا من غير الفراع ووزيل  
قول ومهما ان استحالة المعصية صغيرة كانت او كبيرة كفر اذا ثبت كونها  
معصية بدلالة قطعية في نوب والجميع بين قولهم لا تكفر احد من اهل  
القبلة وقولهم تكفر من قال بخلق القران او استحالة الروتبه وسب  
الشيخين او غيرهما وامثال ذلك مشكل كما قال شارح العقايد وكذا  
قال شارح المواقف ان جمهور المتكلمين والفقهاء على انه لا يكفر احد من  
اهل القبلة وقد ذكر في كتب الفتاوى ان سب الشيخين كفر وكذا انكار  
منهمما كفر ولا شك ان هذه المسألة مقبولة بين جمهور المسلمين فالجميع  
بين القولين المذكورين مشكل انتهى ووجه الاشكال عدم المطابقة بين المسائل  
الفرعية والدلائل الاصولية التي من جملتها اتفاق المتكلمين على عدم تكفير  
اهل القبلة الحمديه وبدفع الاشكال بان نقل كتب الفتاوى مع مرجعية  
قابله وعدم اظهار ذلك لانه ليس نتيجة من ناقله اذ مدار الاعتقاد في المسألة  
الدينية على الاولية القطعية على ان في تكفير المسلم قد يفرق مناسا  
وحقيقه فلا يفتنه قول بعضهم انما ذكر بناء على الامور التي يدبره ويعملها  
فقد صدق الامام ابن الهمام في شرح الهداية للبواب عن هذه الاشكال  
احد قال اعلم ان الحكم بكفر من ذكرنا من اهل الاهواء مع ما تمت



عن ابي حنيفة والشافعي من عدم تكفير اهل القبلة من المتبدعة كلهم  
بجمله ان ذلك المتقد في نفسه كفر فالقائل به قائل بما هو كفر وان ايكفر  
بناء على كون قوله ذلك عن استفراغ وسعه مجتهدا في طلب الحق لكن  
خير من ان يطلان الصلوة لا خلقه لا يصح هذا الجمع اللهم الا ان يراد بهم  
الذين اخرجهم عن الحل اى عدم حل ان يفعل وهو لا ينافي صحة  
الصلوة ولا فهو مشكل انتهى ولا يخفى انه يمكن ان يقال في رفعه الاشكال  
ان جوهرهم بطلان الصلوة مستقبلا الى الحرج حيثما طامع عدم  
بانه ليس من البيت بل حاله يوجب طهره فيه انه منه فاوحيى الطهر  
من ودائه ودرجت كلمات كفرى نوبت وقد ذكر وان المسئلة المتعلقة بالكل  
اذا كان بها قسم وتشتعون احتمال الكفر واحتمال واحد في نفسه فالاولى  
للبقى والقاضى ان صل بالاحتمال الثاني لان الخطاء في ابقاء الكافر  
هون من الخطاء في اقصاء مسلم واحدة وفي المسئلة المذكورة تضرخ بانه  
يقبل من صاحبها التاويل خلافا لما ذكره بعضهم على خلاف هذا القول  
هذا كله اذا صدر عنه بعد الحديث دفع عزاء منى الخطاء والسيئات  
وما استكرهوا عليه فقد صرح قاضيان في فتاويه بان الحاشى اذا جرى  
على لسانه كلمته الكفر خطاء الم يكن ذلك كفر عند الكل وبازينوس  
وفرقت بين العامة وقضى العموم والواجب انما هو نفس العموم من انفسه  
الخوارج الذين يكفرون بكل ذنب وطوايف من اهل التبراهم والنفسه و  
الحديث لا يقولون ذلك في الاعمال لكن في الاعتقادات الهية عنه

وإن كان صاحبها قوماً ولا يقولون نكسر كل من قال هذا القول لا يفرق  
 بين المعتقد الخطي وغيره ويقولون بكفر كل مبتدع وهذا القول يقرب  
 إلى مذهب الجواهر والبقرة فمن عيوب أهل البدعة أنه يكفر بعضهم  
 بعضاً من دماء أهل السنة أنهم يخطبون ولا يكفرون نعم من يعتقد  
 الله تعالى لا يعلم الأشياء قبل وقوعها فهو كافرون عداً بالله من أهل  
 البدعة وكذا من قال بأنه مجسم وله مكان وتغير عليه زمان وخلق ذات  
 فإنه كافر حيث لم يثبت له حقيقة الأيمان وإما قوله تعالى من أحلم  
 بما أنزل الله فأولئك هم الكافرون وقوله عليه السلام سباب السر  
 فسوق وقاله كفر كما رواه الشيخان فيقول على الاستحالة أو قتاله  
 من حيث أنه مسلم وقوله عليه السلام وإذا قال الرجل كذبت يداي كما  
 قد باء بهما أحدهما كافي الصحيحين يحمل على أنه إذا اعتقد ذات ولم  
 يه أهاته هنالك أو قصد به كفر النعمة وخلق ذات وقوله عليه السلام  
 من حلف بغير الله فقد كفر وإنه إلى كرم هذا اللفظ معناه كفران دون  
 كفر كما رواه غيره فقد أشرك أي شر كما خفيا أو حمل على أنه إذا اعتقد  
 تعظيم غيره سبيحاً لله باليمين أو الاستحالة هذا الأصلين بآيتي وفي  
 المحيط قال علي الرازي إنفاق على من يقول بحياتي وحياتك وبالشبه  
 ذلك الكفر أي بظاهر قوله تعالى فلا تجعلوا لله أنداداً أو بقوله عليه السلام  
 من حلف بغير الله فقد كفر وإنه ولكن بما كان الحالف أراد محرم تعظيم  
 نفسه أو تعظيم نفس مخاطبه في الجملة لا على وجه المقابلة والمشاركة

ما يجزم بكفرة ويدخل في قوله وما شبه ذلك لو حلف بالبنى صلى الله  
 عليه وسلم أو روح النبي أو حيايت النبي أو بالعبية أو بالإمامة أو بشيء  
 ذلك ولو قال أن الإمامة يقولون ولا يعبرونه فقلت أنه شرك أي خفيته  
 لأنه لا ميم أي منعقدة إلا بالله فإذا حلف بغير الله فقد اشتركت  
 أي ظاهر أو شبهه المشركين وقال ابن مسعود لأن أحلف بغير الله  
 صادقا استد علم من أن أحلف بالله كاذبا أو قال لأن أحلف بالله  
 كاذبا أحب إلى من أن أحلف بغير الله صادقا قلت وهذه الرواية صريحة  
 في عدم كفر من حلف بغير الله كما لا يخفى بازيكوي يستدل الإمام الفضلي عن  
 الجوارات التي يجزها الجمال للفاد م فقال كل ذلك لهو ولعب وحرام ومن  
 ذبح تشاة في وجه إنسان في وقت الخلعة أو القدوم وما أشبه ذلك  
 من الجوارات وفي المحيط إذا اتخذ جوارات كفر أي إذا لم يسم الله في ذبحها  
 أو تدار الفاد م في التسمية وإما بدون ذلك فلا يظهر وجه الكفر  
 بازيكوي نقل صاحب المضمرات عن الأخرى أن في المسئلة إذا كان وجهه  
 الكفر ووجه واحد يمنع التكفر فعلى المفتي أن يميل إلى الذي يمنع التكفير  
 لأن بالنسبة شرح مواقف في نوب ولو علم أنه يشهد الزيار لا يعطيه  
 المضامري واعتقاد حقيقته لم يحكم بكفرة فيما بينه وبين الله كما صرح  
 سمح الشمس ودر مواقف نوبته فهو المتكلمين والفقهاء على أنه لا يكفر  
 أحد من أهل القبلة ودر شرح نوبه فان الشيخ باحسن قال في أول كتاب  
 مقالات الإسلاميين اختلاف المسالك بعد فسادهم صلحهم في اعتناء ضلال

بعضهم بعضا وبنیاء بعضهم عن بعض فصار الفرق متباينين الا اسوم  
 يجهلهم ويعلمهم فهذا مذهبنا وعليه اكثر اصحابنا وقد نقل عن الشافعي  
 انه قال او شهادة احد من اهل القبلة الا لمطابقتها فانهم يتقيدون وحل  
 الكذب وحكي الحاكم صاحب المختصر في كتاب المستقى عن ابي ميفة انه لم  
 يكفر احد اهل القبلة وحكي ابو بكر الرازي مثل ذلك عن الكرخي وغيره  
 واز بكفر من رور وافتش وخارج وغيرهم جوابا فوشت قد كفى المرافض في الحق ابراهيم  
 بوجوه الاول ان القبح في اكابر الصحابة تكذيب القرآن والرسول حيث  
 انتهى عليهم وعظمهم قلنا لا بناء عليهم خاصة ولا لهم فيخلون فيه عنيهم  
 اذ البناء عليهم بشرط سلامة العاقبة وام يوجد عندهم الثاني الا كما  
 صدقوا على تكفير من كفر عطاء الصحابة قلنا لا يجوز لا يسلمونهم من اكابر  
 الصحابة وخارج ككفر من كتب كبر يمكنه اذ ان ثلثان جوابا فوشت بعد طول دراجا  
 ذكر نموم عرض ائین روایات ظاهره در سبب تکفیر کمال التیاط ملحوظ است و منصوص من  
 و شروح و فتاوی معتبره و مجرب قاعده مذکوره جواب سوال سی و چهارم از مایه سایل الزام  
 نموده بروایت مرتبه الصفو و کتاب سید ادم نوروی و حمادیه شمسیر تکفیر از پیام بر کشیده  
 و در از دیانت است حالا ایدیم بر اصل مطلب یعنی بیان مراد از تشبیه و معنی حدیث من تشبه  
 بقوم فهو منهم میگویم که مراد آنست که قصد تشبیه کند بقومی و بر چیریک شعار و دین آن قوم باشد  
 آنکس از همان قوم است تشبیه بی قصد و در غیر آنچه شعار و دین باشد از حکم حدیث خارج است  
 ملا علی قاری در شرح فقه اکبری نهیید قلت و کذا الیس تاج الوفیة مکروهه کراهته  
 محرمه و ان لم یکن کفر لئلا علی عدم بکفرهم بقوله علیه السلام من تشبه



به پند که با وجود موجود بودن احادیث و در کتب معتبره فن حدیث اقبال و او ما نموده که از درجه اعتبار  
 سطح بسیار در حدیث است و از همین با حدیث فنادی خواهد پیوسته قال نمودند از این حدیث و عبارت ترمذی  
 از چهار کج و در همان نقل نموده و بعد از آن روایت است که در حدیث یحیی بن یحیی بن المغنی ابن یحیی بن المناس علی  
 هو سهل علیه السلام متذکره آنکه از حدیثی فی شرح الجامع الصغیر و یحیی بن المغنی  
 ان یا حذیبالا یسر فی حق غیره مخصوصا فی حق الضعفاء لقوله صلی الله علیه  
 و سلم لعلی و معاذ رضه حین بقیما الی الین جیرا و لا یغیرا و یوم یکم مجیب در جواب  
 سوال سی و چهارم از ما نوشته که فایده فقهاست که روایات متون معتبره باشد از روایات  
 تشریح و روایات تشریح از فتاوی پس بگردد که عار از باب متون و تشریح و فتاوی معتبره  
 نموده باشند بعضی خیار و فقای می نویسد و صح عند فاسقین او محد و دین و در حدیث  
 می نویسد و لا کافوا و غیر عدد دل او محد و دین فی القذف و هم و تان بنویسد  
 لا بد من اعتبار العقل و البالغ لانه لا ولاية به و نهما و لا بد من اعتبار الا  
 ساره فی الحکمة المسلمین العوض در حدیث کتب معتبره تشریح صحیح نکاح و بصورت فسق و لی  
 و فسق شود و موجود با این همه روایت جدا و از ترجیح و در باره مختلف فیه بودن نکاح مجلس طایفه  
 و فرائض فسق و لی و فسق شود و در فتوی نوشته و ادخال آنکه در مذنب خفیه های اختلاف نظر  
 و مجیب تمام عبارت را هم نقل نموده و در بیان اختلاف نموده و برای همین تعلیقه که پنجم کان برآید  
 که این اختلاف در مذنب خفیه است و در نه خاتمه عبارت ترک نکرد و بزرگ کسی از معتدین خفیه اختلاف  
 منقول نیست و در جواب رعایت اختلاف اما شافعی و مالک و غیره در فتوی بنظر رسید و ظاهر است  
 که اگر قصد جمع در همه مذاهب نموده اند نه سببی عجیب و دینی غریب خواهد بود البتة اختلاف امام شافعی  
 در باب شهوة و در کتب مذکور است پس بچیز روایت را در جواب نوشته است از حدیث یحیی بن یحیی بن المغنی و در حدیث

و بخیان آوردن بخمارت خزانة الروایت من الظہر تبہ و بین جواب خطبی پیش نیست که آن در باب  
کلمات کفر است با جواب هیچ عطا فرماد و اگر لیاذا باحت در اصل متغایر کرده شود پس بطلان  
معلوم شود که مقرر کردن یوم عرس بایز باست لیکن این امر مود است بدو وجه یکی آنکه حدیث  
صحیح در مشکوٰۃ الصالحین روایت ساسی مرویست و لالت دارد بر یکا نیست اجتماع نزد قبر  
یوم عید اجتماع نباید کرد و عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم یقول لا تجعلوا بیوتکم قبورا لا تجعلوا قبوری عیدا و صلوا علی طین  
صلواتکم نبلیت فی حیث کنتم و و الہ الناس ای کذا فی مشکوٰۃ یعنی روایت است از ابی  
ثقف کہ شنیدم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ میفرمودند مکر و انداختن خاکی خود را مثل قبر یا که در آن  
در آن افتاده و خفته نباشند و هیچ عباداتی و نمازی در آن کہ نیک و بد باشند و گردانید قبر مرا عید  
کہ اجتماع کنند بر نیت و سرور و لبود و حب کہ موجب عفت است چنانچہ پیوسته و نصاری بر قبور اعیان خود میکنند  
و در روز عید برین و اندیش کنند از بعد مسافت زیرا کہ در وقت ما میرسد ما هر جا کہ باشند  
روایت کرد و اورا ساسی چنانچہ در مشکوٰۃ تشریف موجود است قال فی مجمع البحار فی تخریج  
ہذا الحدیث یعنی قوله لا تجعلوا قبوری عیدا ای لا تجعلوا ذیادۃ قبوری  
او قبوری مظہر عید ای لا تجتمعون للزیادۃ کا حتما علیہ للعید فانه یوم  
لہو و سرور و حال الزیادۃ بخلافہ و کان و اب اہل الکتاب قادر تمام  
القبور او من جمیع عیدہا کلا و ثان حتی بعد و الاموات ابھی ترجمہ اش ایک  
یعنی مقرر کنند زیادۃ قبر را عید گاہ یا قبر را محل طہور عید یعنی اجتماع کنند و جمع نشود برای زیارت قبر  
مانند جمع شدن شمار و عید زیرا کہ روز عید روز ہون و خوشی است و حال زیارت قبر خلاف است  
یعنی محل عبرت و با و آخرت است و بود انیم حال اہل کتاب پس با بحث شد ایشان را

دل بود عادت بت پرستان ما اگر پرستش کردند مردگان را لیکن این وجه مخصوص است  
نزد قبر بخلاف وجه دوم که عام است که سرس نزد قبر باشد یا غیر قبر چنانچه استلالی است  
که دلیل آن دعوی بگناه محض به بیان دعوی اینکه مقرر کردن یوم عرس مردود و ویش است  
و در لول حدیث حب پلن مجیب منع اجتماع مثل یوم عید نزد قبر میت اجتماع و در ترجمه  
حدیث این مدلول را باینطور تفسیر نمود که مکرواند قبر را عیدگاه که اجتماع بر میت و سرور و لهو  
لعب موجب غفلت است و ظاهر که منع اجتماع کردن بر میت و سرور و لهو و لعب موجب غفلت  
است نه بفیض مقرر کردن یوم عرس است نه لازم آن و نه هیچ گونه علاقه با و دارد که بخواهد اجتماع  
بی مقرر کردن یوم عرس هم ممنوع است و مقرر کردن یوم عرس با اجتماع بخواندن توان و  
استغفار و ذکر آخرت مرکز در آن داخل میت و عبارت مجمع البهار که نقل کرده ترجمه نمود حاصل  
آن هم همینکه اجتماع بلب و خوشی بر منع مقرر کردن یوم عرس حاشا که یکی از دلالات باشد  
دلالت داشته باشد پس این وجه ناموجه از اول تا آخر ایهی است با ایندومی اول معنی حدیث  
باید فهمید تا حال توجیه بخوبی آشکارا گردد و باید دانست که لفظ عید در سه معنی مستعمل است جشن  
و عادت گرفتن و هر چه باز آید از انباشته و در حدیث میحک ازین معنی راست نمی آید که جعل  
متعدی بد و مفعول معنی تفسیر است یعنی گردانیدن چیز را چیزی جعل الطین خدا و این معنی  
در حدیث بی تقدیر درست نمی آید بعضی علما گفته اند که عید بمعنی جشن است و مضاف از مفعول  
اول محذوف یعنی زیارت قبر را جشن گردانید که در آن لهو و لعب میباشد و این محل مذکر آخرت  
و مهبط نیران هزار رحمت و برکت و ذریع حصول انواع سعادت است و بعضی گفته اند که مضاف  
مفعول ثانوی محذوف است یعنی زیارت محفل جشن میکنند بعضی گفته اند که تقدیر چنین است که قبر را محفل  
اعتقاد کنند ملا علی قاری در مرقاة مینوب که اجتماع و انجمنی عید است و او را خدا



عبادي لا تجعلوا زيارة قبري عيداً أو لا تجعلوا منوم عبيد فانه يوم القيامة  
 وحال الزيادة خلاف ذلك وقيل يحتمل ان يكون للشيء على كثرة زيادته ولا  
 تجعل كالعيد الذي لا يأتي في العام الا مرتين قال الطيبي نفاهم عن الاجتماع  
 لما اجتمعوا لهم بالعيد من رفقة ورتبة وكانت اليهود والنصارى تفعل ذلك  
 بقبور انبيائهم فادركهم العقلاء والقسوة ومن عادة عبدة الاوثان انهم  
 لا يزلون يعظمون اصولهم حتى اتخذوها اضراراً الى هذا انصاره يبقوا  
 الايام لا تجعل قبري وتابعي فيكون المقصود من التبعي كراهة ان تجاوزوا  
 في قبرة غاية التجاوز ولهذا ورد اشتد غضب الله على قوم اتخذوا قبور  
 انبياءهم مساجد وقيل العيد اسم من الاعتقاد يقال عادة واعتادة ولغووة  
 اي صار عادة والعيد ما اعتاد من هم او غيره اي لا تجعلوا قبري محل  
 اعتقاد فانه يودي الى سوء الادب وارتفاع الحثمة وليلا يظنون دعاء الغائب  
 لا يصلي الى ولدا عقبه وصلوا على فان صلواتكم تبلغني اي لا تكلفوا المعادة  
 الى قبري فقد استعجبتم عن هذا بالصلوة حيث كنتم قال القاضي فدل ان  
 النفوس الركيكة القدسية ان تجردت عن العلائق البدنية تخرجت وانصرفت  
 بالمالا الا على ولم يبق لها محاب فري الكمال كالمنشاهدة بنفسها او باعتبار  
 الملائك لها وفيه سر يطالع عليه من يتسرله انتهى فيكون فيه عليه الصلوة  
 والسلام لدفع المشقة عن امته برحمة عليهم يس باوجود انقدر كثر سحالي و  
 اختلاف بين المحيئين يكسبهم كناية بملوب بحيل تارة يسكند وجره وجره وجره  
 شريف تايده نمون بانك شعرا سلام را ايتنام بايد كرو خمار باقامت صبح وجماعت واقفا

اعلام و صحاد و با قاست مبرج شل لایحه نماذ کیده سی بن العضا و الموده و قوف عز و مرد  
 و اقامت در نماز می چهار و پنج بدایه ذکر است شری و قتل و غیره پس نیز شعار اسلام را تمام  
 نمودن مثل اتمام این امور و شریع مقصود نیست و فی زمانه ظاهر بود است که اتمام این  
 مشایخ ایتقدر میکنند که در شعار اسلام اصلا کرده میشود و چنانچه برای اقامت همه خروج سلاطین  
 و امرا و مشایخ عظام هر گز نمی شود و در اعزاز بیرون آمدن و اتمام نمودن هرگز فوت نمیکند و باک  
 بعضی برای ادای غرض عموم ایتقدر اتمام ندارند که برای کردن اعزاز اس اتمام دارند اگر فائز  
 فوت شود هیچ پاک ندارند و اگر فوت کسی فوتی نمرد موجب زیجاری می انگارند و بر فرض  
 در تمام شهر و در شعب مثل روز بعد میشود و نیزه بلباس فلان خرد و استعمال طبعی نمود و یرو  
 چنانچه برای بعد رفته باشند و جای که عرض میکنند اینجا رفته بخوبی بدعات شنیده و منکر است  
 بعمل می آرند و ذکر آن شاید بنا بر همین انحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در آخر مرص خود تذکر  
 فرموده که لعن الله الیهود و النصارى الخلد و اقبوس را بپایانهم و مساجد فامند و بجا  
 صنعوا کذا فی الجغاری پس و قید از طرف شارع با قاست شعار اسلام تمام با تدریس  
 را اتمام نمودن خلاف مقصود شارع کردن پس بنابرین امورند کوره اتمام مقرر کردن روز  
 جایز نخواهد شد قول پس نیز شعار اسلام را اتمام نمودن مثل اتمام این امور و شریع مقصود نیست  
 فی الواقع چنین است که مراتب اتمام تفاوت و درجات متعفاوت اتمام فرض بدرجه خود اتمام  
 واجب بر تدریس اتمام مستحب آن اتمام سنت بر استنش اتمام مباح بر انداز و او  
 تفاوت تفاوت اتمام مباح و لحاظ خصوصیات مثل آرد خاندان صاحب کتاب اتمام شای  
 عبد الرحیم و شاه ولی الله مولوی محمد الغزنی و صاحب کتاب با روز روا کنی از دلی در عقد مجلس  
 بتعین یوم همه و شب و اتمام دیگر اکابر اعلام بتعین روز مقرر برای و عطا و اتمام مولوی

عبد الغفری صاحب بر سر والہ خویش و خوشنقش چہاب مہر و مولوی رفیع الدین صاحب  
فتویٰ برجوار آن و اتمام شاہ ولی اللہ بر سر شاہ عبد الرحیم صاحب و اتمام شاہ  
عبد الرحیم صاحب مجلس ولد بنوی کہ یک مرتبہ بیسرا مدہ فاتحہ بخود نمود و باعث آن  
اتمام و تمام مشرف زیارت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کردید و این امر از کتاب تصنیف  
ولی اللہ صاحب نقل خواہم نمود مسلم فاما اتمام این حضرات بنقص امور مثل اتمام شاہ  
باقامت صلوات خمس نبود پس قول صاحب کتاب کہ اتمام غیر شعائر مثل اتمام شعائر و غیر  
تقصیر نیست درست است فاما لہ بعد ازین تحریر پیوستہ ہمہ لغویہ میگوید کہ فی زمانہ ظاہر و ہدایہ  
الی اثر اقبال بعل می آید ذکر آن نشاید ماسکونم کہ مشایخ و سلاطین و امرا و ہر کسی کہ باشد  
چون برای اقامت مہجہ خارج نشود بسیار از بسیار بد میکنند خواه برای اتمام عرش پروان  
یا نہ اید چنان میت کہ اگر برای عرس ہم پروان نیاید ملامت کرد و در ہم جواز عرس بنور ثابت  
نکودید چہ این وجہ و جہ تحریم اوست بر تنی اباحت و معارضہ بکسانیکہ عرس را مستحب است  
و کسی کہ از فوت فرض پاک ندارد یقیناً بد میکند عام اینکہ فوت روز عرس را بر بیکاری انکار و  
یاد انکار نہ و کسی کہ فوت روز عرس را موجب بیکاری انکار و اگر در واقع بیکاری نیست  
خاطی است فاما این خطای اورا کہ او مضرتی بر بیکاری و نہ روز عرس نہیں اگر کسی از فوت  
نار بچکانہ پاک ندارد و فوت بحجہ الوضو موجب بیکاری و انداکس ما خود خواہد شد اصل  
چگونہ حرام خواہد گردید و این امر تہ عا و حساد مقلما بخوبی ثابت کہ در علم خلاف واقع تصور عالم  
است نہ تصور معلوم و در تمام شہر شور و شغب کردن مثل روز عید و در بجای عرس بدعا  
و منکرات قبیحہ بعل آوردن بد است و ہر جا ہر وقت بد است فاما بہ اصل مدعی یعنی مقرر نمودن روز  
عرس مضرتی نہیں اندا کہ در سید جمعی یا عید گاہ یا در سہ یا ہکان و غلط بدعات شنیدہ نماید

هم بد است فاما جود عید و کس و و غلط منیع نخواهد شد قول من الدیود اما و ما  
 قبول اینها یا عت ملعون است فاما کلام و مقرر کردن روز عرس عید است و آن اما و سجده  
 نیست قبل از قول پس قتی که از طرف شایع بر اقامت شعاع فرم عجب خط بیان است بالا کف که اتمام  
 و غیر شعاع مثل اتمام شعاع در شرح مقصود نیست حالا ایگوید که بر اقامت شعاع اسلام اتمام  
 و نیز شعاع اسلام اتمام باشد بقول خود شش چنان نیست و نیز شعاع هم اتمام و در شرح  
 مقصود است لیکن مثل اتمام شعاع را اما اتمام را از غیر شعاع کلیه سلب ساخته میخواهد که بقوله  
 نبوت نمیکند سود یا نشود و تماس باید کرد و نور توجه ایشان با انجام رسیده که شرح متبدل  
 کردید میگوید که غیر بهتر اتمام نمودن خلاف مقصود شایع کردن است ما شک شایع ما را از کردن  
 امری خلاف مقصود خود ما خود فرماید بی تبلیغ مقرر کردن روز عرس که جایز بود و اما حال بی  
 مان نمود پس بی در و دینی چگونه جایز با جایز کرد و صاحب مدارک در تفسیر آیه قل لا  
 اجد فیما اوحی الی منسوبه و فیه نذیه علی ان التحمیر انما ثبتت بوحی الله و  
 شرعه لا یهوی النفس و ما را سبیلی است برسدن آن نجر بیان شایع فاما صاحب  
 کتاب اگر موافق شریع مولوی اسمعيل از امر او المستقیم رتبه اندا حکام کلیه شد و نیز بطریق وحی  
 باطنی از خدا حاصل کرده و خود را معصوم مثل نبی اعتقاد داشته باشند قولش برابر این آموزد که  
 اتمام مقرر کردن روز عرس جایز نخواهد شد پس اتمام شش نفس آن شی می باشد با  
 بجز آن اگر غیر است پس از نا جایز کردن اتمام مقرر کردن روز عرس نا جایز نمی شود و الکلام  
 و اگر نفس است پس جواز مقرر کردن روز عرس جواز اتمام مقرر کردن است هر چند که بیان نقد  
 بر ایشان و مهافت که محل موعده برای آن حاصل نمیشود فاما ظاهر این است که بطریق مفهوم مخالف  
 اثبات مدعی مقصود است یعنی تخصیص شش با اسم و لا الله میگوید بر نفس حکم را ما سواي آن و این مراد

ورتوضیح می نویسد و عندنا لا یدل الا یدلزم الکفر و الکذب فی محمد رسول الله و  
 ذید موجود و لا یجاء العلماء علی جواز التعلیل فان الاجماع علی جواز التعلیل  
 و القیاس و ان علی ان تخصیص الشیء باسمه لا یدل علی نفی الحکم عما عدا اسم  
 پس اتمام شعایر و لالت بر عدم اتمام غیر شعایر نیکند و هم میگویند که زیارت قبول و دعای بری خود و بر  
 اموات بموجب جواب سوال یا زود نمود و از دم و سینه و دم و از قول و فعل رسول الله صلی الله علیه و  
 ثابت و در جواب سوال بستی تخم عبارت عالمگیره یا یلتوی کل نموده الاصل فی هذه الباب ان  
 الانسان له ان یجعل ثواب عمله فی حرة صلوة کان او صیوما او صدقة او غیر  
 كالخیر و قراءۃ القرآن و الا ذکر او زیارت قبور الانبیاء علیهم السلام و التعلیل  
 و الصالحین تکفین الموتی و جمیع انواع البر پس زیارت قبور و این مال ثواب هم  
 شعائر اسلام است و اتمام شعائر مجاز و مقرر کردن روز و محسوس اتمام زیارت قبول است پس چنانچه  
 واضح باد که یکی از غناطیات عارین فرد است که مداومت و ملازمت و تخصیص امور خیر را مطلقا  
 میگویند و تصرفات رکنیک و عیالات و ایره و احوالی این مطلب بنمایند و در جواب سوال است اما و هم نم  
 اصرار و ناکید بر ندوب نمودن باین حیثیت که گاهی ترک کند پس نصیبت شیطان است چنانچه ملاطی  
 قاری و طبیبی و سید و شرح شکوة و تحت این حدیث لا یجعل احدکم الشیطان نتیبا من  
 صلوته بری ان خفا علیه ان لا یصرف الا عن غیبه می نویسد فیہ ان  
 اصرار علی امر مندوب و بجعله شر ما و لو فعل بالرحمة فقه اصاب منه الشیطان  
 من الاخلال فکیف ضار امر علی بدعة و منکر و در جواب سوال چنانچه مقتضی کردن  
 اصرار نمودن بر امر مباح باشد بوضعیکه از امور که داند و بر رخصت عمل نکارد پس اضلال از  
 شیطان است کما یفهم من المعنی من عبارة تخرج المشکوة ملا علی قادی

الطیبری و السجدة و شرح ابن حبه مرقوم است عن عبد الله بن مسعود بنی السجدة قال لا  
 یجعل عمر یاید وانت که استند لال بکلام طبری که ملاطی قاری در قافه از ان نقل نموده یعنی و  
 قبیه آن من اصر علی امر من و ب جعله غیره الم درین محل ناشی است از بی فهمی و بی  
 ازان کلام است مگر یکا غیر واجب را واجب اعتقاد کردن و بجای آنجا نیز اعتقاد نمودن از سبط  
 است که خود ملاطی باری در همان مرقافه در شرح همان حدیث می نویسد که لا یجعل احدکم  
 للشیطان شیئا من صلواته پیرای بضم الیاء و فقیها ای فیلن احدکم که او قیقه  
 و هو استیناف کان قابلا لاجل کیف یجعل احدکم ناحتا للشیطان من  
 صلواته فقال یری ان احتای و اجبا علیه ان لا یصرف الی ید هلب  
 حق علیه ان لا یصرف اذ افرغ من الصلوة الا عن غیبه ای عن جانب  
 غیبه فصر اعتقادک لت فیه تابع الشیطان ای فی امتداد متعبدته مالیس  
 محقق علیه پس باحصل حدیث و شرح اصحاب اشاری هم برانست و او است و ملاطی و اقبیا  
 امور و به و بجا به سکنه ملاطی و او است و ملاطی و او است و ملاطی و او است و ملاطی و او است  
 عن عبد الله بن عمرو بن العاص قال قال لی رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 باعد الله کلن فخل فلان انه کان یقوم من اللیل فترك قیام اللیل  
 ملاطی قاری در شرح می نویسد ای که عن یخار بربل و عتد و ذفاهیه فلم یکن من  
 المومنین بجمعه هم اذا عاهدوا و انشطهم فی سلات ما قبل من ان تارك  
 الورد ملعون و اما ما قبل من ان صاحب الورد ملعون محمول علی اللز  
 او المراد کسر فلان بدعهم هدا کلام و یبینه من الیهام و فی الحدیث انشاء  
 الی ان ترک العادة و الرجوع الی العادة ففغان بعد الزیادة و هی الدعاء

انعم في بانه من الجي سر جده الكبي رانه ينفخ في المسارير المريدان يكون طالباً للدين  
قوله اقبل من ليريك في زيادة في نقصان وضار استغنى في مائة في مائة في مائة  
وهم ودرشكوه از صحيحين نقل نموده وعنه عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
وسلموا احب الاله اعمال الى الله اهدى بها وان قل مالا على قاري وشرح في نويد  
احب الاله اعمال اي الاوراد اذ الله مهلكان النفس تالف به ونه اوم عليه فينت  
الاقبال عليه قال ابن المالك وقال الظاهر في هذا الحديث ينكر اهل التصوف ترك  
الاوراد ولما ينكرون ترك الفرائض انتهى والاستدلال بحديث ابن عمر وما قبله  
وحديث عائشة الذي بلى هذا الحديث اظهر فانه لا وجه الانكار على ترك  
الاولى كما لا يخفى وقد يوجب بانه اذا ترك الطاعة بغضه ورتب فكانه اعجز  
عباده لله في يستحق العقاب بخلاف البداء اتم على الباب حيث يستحق الجعل  
من الاجاب ويعد من اولى الالباب وان قل اي ولو قل العمل والحاصل ان  
العمل القليل مع المدد وامة والمواظبة احب من العمل الكثير مع ترك المواظبة  
ولما افطته متفق عليه في الاذهار هذا من افراد مسلمو قال الا بصري  
لعمل المصنف جعله من المتفق عليه لما دوى البخاري عن مسلم ووق اي الا  
عقال احب الى النبي صلى الله عليه وسلم قالت الدائمة انتهى فيكون هو  
الينهادي في شهر رواية مسلمو في المعنى وهم ودرشكوه از صحيحين مروى است وغيره اي  
عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اخذوا مني ما يحبون فان الله لا يهل بحق قتلوا مالا على قاري وشرح في نويد من الاعمال  
اي الاوراد من الاذكار وسائر النوافل من قبيل الافعال والاقوال والاطمئنان

اى المداومة عليه وقال ان المالك يعنى لا تملوا على انفسكم او مراد الكثير بحيث  
 لا تقدر روا على مهادتها فتكون فيها قال الله لا يمل قال ابن المالك معنى الملال  
 من الله ترك اعطاء الثواب حتى تملوا اى تتركوا عبادته وهم در مشكوة است  
 عن عمر رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ناهم عن  
 مخربه او عن شيء منه فمعه ما بين صلوة الفجر والظهر كسبه كما غاقره من الليل  
 رواه مسلم ودر حصن حصين نوشته ويلينخي من كان له ورد في وقت من ليال  
 فيمارا وعقب صلوة او غير ذلك فقائه ان يتذكره ويأتي به اذا ما كنهه ولا  
 جهله ليعتاد المداومة عليه ولا يتساهل في فضايله ولا على قارى وشرح سنن  
 او غير ذلك اى عرفاذ كمن جمعه او شمل او سته فقائه اى در ديدن  
 او غيره المداومة عليه اى المداومة والمحافظة على الورد در مطه في تحقيق  
 البدعة ودر قول دليس وهابيه الفعل المباح بتقيد الزمان والمكان وغيرهما  
 يصير حراما وكفر ايل الفعل الحسن البندوب ايضا متايزت واذلك جفتان وكذا  
 واقراء على الله ورسوله محمدا الشريعة وقد جعله اصلا هو سسا ونفي عليه  
 فروع كثيرة وليس له اصل من ادعى فعله ان ياتي بانه والله عليه او حد  
 مصرحة به واذ ليس فيهذا الاختراع في الدين هو البدعة البضالة وطالما  
 طالبا هو كلاء على هذا الدعوى وما به يمسكون فما كان لهم بذلك من  
 علم انهم لا يحرمون وبعد ما عجزوا من ابناات هذا البندع طالبا باناطال  
 هذا المخرع والبنية وان كان للبدعي وفقد انها لبطلان دعواه بكنفي ولكن  
 المقصود البضحة فأتى بالحجة الصحيحة الصريحة فتقول فيما ذكرنا من غير



الآية الهادية في تصرفات في جوارز خلاف الدعوى وابطال المدعى فهذا استدلال  
 بحديث صوم عاشور فان اليهود وقتوا هذا اليوم وخصصوا للصوم من  
 عند انفسهم كما امر موسى وقيل رسول الله صلى الله عليه وسلم منهم وصير  
 سنة من كل سنة فقد ثبت ان نفس التقييد ليس تقيد بل القهر والحسن يرجع  
 الى الاصل ولو كان نفس التقييد سببا للحرمة فكيف بقوله رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم لا سيما وهو تقييد اليهود تعظيما لهذا اليوم والحديث في صحيح  
 مسلم عن ابن عباس وهذا استدلال انهم بحديث مدح رسول الله صلى الله  
 عليه واله وسلم بالالاوسية مشتقة من فعله بل يديه في الجنة على صلاته  
 واثنين بعد كل وصلاة مع انه لم يأخذ عنه صلى الله عليه وسلم الا بال  
 استنباطها من الاثر بطريق الصلوة والحديث في صحيح مسلم عن أبي هريرة  
 وهذا استدلال انهم بالاسمال عن تخصيص الصوم بالاثنتين عن رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم واجازته صلى الله عليه وسلم ببيان شرفه وجوازه له و  
 الانزال عليه فيه والحديث في صحيح مسلم عن ابي قتادة قال قال النبي في شرحه  
 وفي الحديث دليل على ان الزمان لا يشترط بما تقع فيه كما كان ومنها حكمهم  
 باباحة تقييد المصاحفة بعد العصر والصبح لم يكن معه في الصلوة ومنها حكمهم  
 بان كونه ختمها ببعض الاحوال وفرض في اكثرها لا يخرج ذلك عن كونها من اجزائها  
 ومنها حكمهم بان البدع الحسنة مستحقة على جوارز فعلها والا يستحب انشاؤها  
 الثواب لمن جئت نيتا فيها ومنها الفاهم على تدرج تخصيص يوم من مواعيد  
 الله عليه وسلم من كل سنة بالبر والاحسان والسر على من يتألف به

الا شاذذره ومنه ما ذكره جعل على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم الحسن  
 ببواته وقوله صلى الله عليه وسلم اوف بدسر والحديث في سنن ابى  
 داود ومنه ما ذكره لبيد الصحابي ان لا تقبض الصبا الا خرا وطعم والقصة  
 في تفسير النوفى انتهى وروايت خلط حوايج يوم ماتوا از فيه دور الحمار بالاكه ثبت  
 مردم كه بجز از اسرار دليل رند كه انحضرت صلى الله عليه وسلم بر سرال راى نيز از قبور شهدا  
 زنده اند باقى قبور الشهداء اهل راس كل حول پس جوابش اينكه اول اين حديث از صحاح نيت  
 محل سخن نباشد بلكه انان كتب است كه در ان كتب احاديث هر قسم صحيح و حسن و ضعيف مذكور  
 هم يافته ميشود كما نقل السيوطى عن جرير بن محمد ابراهيم قال كان النبى صلى الله عليه وسلم  
 باقى قبور الشهداء على داسر كل حول فيقول السلام عليكم يا صبرهم فمنهم من  
 الداسر انتهى در كتاب ابن حريز احاديث هر قسم موجود اند مع هذا و من حديث ابن ابي حنبل  
 مرفوع هم نيت پس زوايتان صحيح نباشد و قينا يقين بر صحت ايتان نند در مقام استدلال  
 بر جواز شى و عدم ان آوردن نشايد زيرا كه صحت حديث در استدلال ضرورىست و بعضى كه  
 ظاهر امر او از بعضى مولوى عبد الغزير صاحب اند كه در فتوى باين حديث استدلال نموده اند و ان  
 استفهام جواب نوشته مجيب در شايعه ايمان آباد و بعضى اعيان موجود و تصریح نام دين  
 مقام مخالف علتى خود كه تعليقه عوام است و استة بلفظ بعض ياد نموده بر دو قبح ان مشغول  
 شد و پاس حقوق را با كليده فراموش كرد و مگر مجبور است چه طريقه اختيار نموده بران تسليل  
 تامى فقها و صوفيا و اعيان اتمر و حرم لازم مى آيد بجه الغزير چاره چه حقيقت دارد و فانه اذا  
 لم تستحي فاضع ما نشتت قوله از صحاح نيت كه محل سخن نباشد ان كلام عايمه را  
 اصل محض و تعليقه بحت است در احاديث كتب سني بسيار چهاره و دوازده مستحسن گرديد

[illegible]

مسنده است و آنچه را رسید و از آنکه در حلقه تعلیل نموده یکصد و دو حدیث است که جواب  
 بعضی ظاهر و بعضی محض و جواب بعضی نقص بالجمله در کتاب مذکور موجود که احادیث بحری و سلم  
 آنچه در آن مستندی از حفاظ قبح نموده است مستثنی است و در ثانی طعن در رجال عاقلان  
 این جمود ارشاد الساری و غیره فی غیره در تمام ترجیح بخاری بر مسلم میگوید که چهار صد و بی  
 و چند کس از آنکه بخاری در روایت ایشان سفور است که مسلم از ایشان روایت نکرده است  
 کس از آن متکلم فی بعضه اند و مسلم سفور است پس صد و بیست کس که متکلم فی ازان یکصد  
 و شصت کس اند و در ارشاد الساری فضل تاسع در بیان رجال بخاری که در ایشان  
 طعن کرده است منعقد نموده و از این جهت صد نام در آن نوشته است و در نتیجه از تلقی بالقول  
 نمود مواضع را که کسی از حفاظ در بخاری و مسلم اتفاقا نموده باشند و آنکه در و ده لول اولی  
 باشد از آنچه در هر دو کتاب مای که ترجیح نیست لاستحالة ان یغیه التناقض ان العلم صدقها  
 سن غیر ترجیح لاهلها من هر دو کتاب محل سخن بودن صحاح سته سخن بی محل بلکه محض سخن است و بخاری  
 آنچه گفته در کتاب این جریر احادیث هر قسم موجود اند چه همین است مال صحاح سته هم شرح بعد  
 در مقدمه ترجمه مشکوٰۃ می نویسد درین کتب سته اقسام احادیث از صحاح و حسان و ضعیفات  
 موجود است و سیه آن بصحاح سته بطریق تعلیل است این پس حدیث صحیح در صحاح سته  
 نسخ در صحاح سته منحصر بر صحیح پس طعن مجیب بجای نمیرسد بان اگر اتفاق حکم کرده باشند که اگر  
 حدیث کتاب این جریر اعتبار نباید کرد یا کسی در خاص این حدیث کلام میکردی و مجیب آن را بیان  
 می نمود البته قابل التفات بود و حال مناقب این جریر که در طبقه ترمذی و ثانی است آنچه در کتاب  
 اسماء الرجال مذکور آورده و شش در اینجا موجب طول است و این حدیث را جلال الدین سیوطی در  
 الصدور نقل نموده که کتاب مذکور نزد مجیب هم مسلم که درین رساله هم جانجا استناد بان نموده

و ملا علی قاری در مرقاة چند جامع کتاب شریع الله و نموده و نزد هم می افتد پس تا وقتی که  
 کلام کسی از تعداد و مستدین در باب و یا بحدیث نقل کنی می سبب رد کردن حدیث یا در حدیث  
 اکابرین دور از دین است و مجیب در اینجا هم از عادت را سخت و باز نماند که حدیث را حذف نمود  
 چه عبارات شرح الصدور این است و اخرج ابن حزم عن محمد بن ابراهیم قال کان النبی  
 صلی الله علیه و سلم یاتی فی شهر الشیبه را علی را سر کل حول فیقول اللهم صل علی  
 بیا حبر قم فنعیم عقبی الدار و ابوی بکسر و عن عثمان و مسیوحی در مضمون این ترمذی ذکر نمود  
 است که در اینجا از کتاب ابن مندروان مروری در دانش صحابی روایت کرده است قول سهیل اثر  
 محدثین این حدیث حاصل الاستیفاء و مرفوع هم نیت پس ز ادیان صحیح نباشد این کلامی است  
 بحجرات می کند زیرا واقفیت محض از اصطلاح غن حدیث و حکم فروع بدون این حدیث محض جهالت  
 است یا تعلیل شیخ بنده الحی و مقدمه مرتبه مشکو به منسوب پس این حدیثی بحدیث ترویج گردد  
 آن را مرفوع می گویند چنانچه گوید گفت باز با تقریر خود آنحضرت صلی الله علیه و سلم با کونیه ابن  
 عباس آمده است هر غوغا با کونیه رفع کرد این را ابن عباس و آنچه منتهی بسجاء گردد  
 موقوف خوانند و آنچه منتهی تا بعین است آنرا منقطع و اگر کونیه و رفع کلامی صحیح بود چنانکه  
 گفته شد و کلامی در حکم صحیح چنانکه از صحابه و تابعین کاری و سختی نقل کنند که از بابیهها  
 فکر و عقل نتوان گفت و خبر بسامع و نقل بدان راه نبود چنانکه از احوال آخرت و اخبار ماضیه  
 و این خبر و این نیز حکم رفع دارد و اگر کونیه و زمان آنحضرت چنین می گردیم با کونیه سمعت چنین  
 است این نیز در حکم فروع است این است محض کلام شیخ بنده الحی و این صلاح و مقدمه گفته  
 المرفوع فهو ما ضیف الی رسول الله صلی الله علیه و سلم خاصه و لا ینفع سماعه علی غیر ذلک نحو ما روایت  
 علی الصحابه و یدخل فی المرفوع المنقطع و المرفوع السیاسی بودن این حدیث مرفوع ثابت

چه در مرفوع اتصال شبه طریت نیا نزد در اتصال هم رفع شبه طریت متصل است که از ر او  
تا انتهی صحیح راوی از ر و از میان مسا قبله ذکر و تبار رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
متصل مرفوع و اگر تا مصالی است متصل موقوف چنانچه که ثبت و اگر در مرفوع هم است مرفوع  
اتصال فرض کرده شود تا آنکه گویان بجز متصل است قول پس نزد ایشان صحیح نباشد این  
تفصیل هم غلط است چه مرفوع بودن مستلزم عدم صحت نیست موقوف و مقطوع هم صحیح میباشد  
صحیح عبد الحقی در معجم ترجمه نوشته که حدیث صحیح آنست که بغل عدل نام الغبطه متصل است  
تا انتهی ثابت شده و باشد قول و قیله یقین صحت آن نشد نه محض غلط است صحت حدیث در  
استدلال ضرورت ظاهر محبت برای توفیق عوام صحیح را مقابل غلط قرار داده گفت صحت  
استدلال ضرورت یعنی استدلال بحدیث غلط نباید کرد و برگاه که ثابت نمود که حدیث صحیح  
نیست مجال بی فهم بماند که غلط است لغو باشد من هذا التلبیس صحیح عبد الحقی در مقدمه ترجمه  
می نویسد احتجاج در احکام بخیر صحیح لذا اجمع علیه است و همچنین بحسن نزد عامر علما و آن  
طریق است صحیح جدا احتجاج اگر چه در بر تکرار است و چون حدیث ضعیف متبع و طرق مرتبه حسن  
برسد آن نیز صحیح است و آنکه مشهور است که حدیث ضعیف در فضایل اعمال معتبر است  
نزد غیر آن مفسد اش مراد است مجموع که آن تبع و طرق داخل حسن است و ضعیف  
صرح بالا نیز و بعضی گفته اند اگر ضعیف حدیث بجهت سوء حفظ بعضی روایا یا اختلاط یا اندیشه  
با وجود صدق و دیانت منجر میگردد و بتدو طرق و اگر از جهت اتهام کذب راوی باشد و  
دخش خطا بود اگر چه نقد و طرق داشته باشد منجر گردد و حدیث محکوم بضعف باشد و در  
فضایل اعمال معمول و شاید که بر غیرت معمول خواهد بود آنچه بعضی گفته اند که لحوق ضعیف  
بضعف افاده نمیکند قوت را و الا این سخن ظاهر فساد است نه بر انتهی پس حصر احتجاج

بر صیح غیر صحیح است و از جهت اسناد هم حصر مجیب در متصل الاسناد نیست چه مرسل هم نزد  
 ابو حنیفه و مالک رحمة الله علیه مطلقا و امام احمد رح بقولی و امام شافعی رحم بشرط اعتقاد  
 بوجه دیگر مقبول شیخ عبدالحق در مقدمه ترجمه منیوب نزد امام ابو حنیفه و مالک رحمة الله  
 علیهما مقبول است مطلقا و ایشان کونیه که ارسال بجهت کمال و ثبوت است و اعتقاد  
 زیر که کلام در نظر است و اگر نزد او صحیح نمی بود ارسال نیکرد و قال رسول الله صلی الله علیه  
 نمی گفت و نزد امام شافعی اگر این حدیث مرسل اعتقاد باید بوجه دیگر مقبول است و از امام  
 احمد و قول قبولی قبول و بقولی توقف و مخصوص برودی ابن سنت الانقطاع توفا  
 ظاهر و باطن اما الظاهر فضیله المرسل من الاجناس و ذلك ادبوعة انواع الاول  
 ما ارسله الصحابي والثاني ما ارسله القرن الثاني والثالث والاربعون  
 العدل في كل عصر والاربعون ما ارسل من وجهه والتصل من وجهه اخر اما القسم  
 الاول فمقبول بالاجماع و اما ارسال القرن الثاني والثالث فمجهة عندنا  
 وهو فوق المنسند وقال الشافعي لا يقبل المرسل الا ان ثبت اتصاله من  
 طريق اخر وحكي اصحاب مالک عنه انه كان يقبل المراسيل ويعمل بها مثل  
 قولنا اتجه الى الفلان الجهل بالراوى جهل بصيغاته التي ربما تغير روايته  
 لكننا نقول لا بأس بالارسال استدلالا بفعل الصحابة رضي الله عنهم والمعنى  
 المعقول اما المعنى فهو ان كل ما في ارسال من بواسند غير غير قبل اسناد  
 ولا يظن به الكذب عليه فلان لا يظن به على رسول الله صلی الله علیه  
 و سلم اولى والمعتاد من الامران العدل اذا وضحه الطريقة واستبان  
 له الاسناد طوى الامر وغرم عليه فقال قال رسول الله صلی الله علیه

وسلم و اذالم یقبله الامر بنسبه الی من سمعه لیجمله ما حمله فعمدا اصحاب ظاهر  
الحديث فردوا فتوى الامرین دخیه تعطیل کثیر من السنن و اما ادسال امر  
دون هوکلاء فقد اختلف فيه فقال بعضهم انما یقبل ادسال کل عمل علی قول  
بعضهم لا یقبل لان الزمان زمان فسق لا بد من البیض الا ان بروی المتفا  
مرسله کادودا مسنده و بر تقدیر صحت الحديث مجمل است باین وضع که یاتی قبور الشهداء  
راس کل حول دو معنی دارد یاتی علی اسس حول من اول السنه ای اول الحرم و یاتی علی ما  
حول من سینه موت صاحب القبر و قاعد اصول فقہ است که عمل نمودن بحديث مجمل باین نیت  
ما دابکه از طرف مجمل یعنی از پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم بیان آید انوقت عمل بحديث مجمل باین  
می شود و الا لا قاعد اصول فقہ در عمل مجمل آن زمان جاری باید کرد که اول ان اصول قد معنی  
مجل هم باید فیه و لی فهم معنی جاری کردن حکم پرچا است مجیب معنی مجمل تقیانا و افاقه است  
و نه نمی گفت که بر تقدیر یک مجمل هم باشند بلکه معین باشند چرا که مجمل ضد معین نیست بلکه مقصود  
است پس اطلاق لفظ مجمل اینجا بمعنی لغوی صحیح است که در لغت معنی مجمل مجموع است و بمعنی مطلق  
در نما و اما الجمل فما اذ ختمت فیه المعانی و انشبه للملاد به انشباها کلا یدک  
نفس العبادة بل بالجموع الی الاستغفار ثم الطلب ثم التأمل و حکماء اعتقاد  
الحقیقه فبما هو المراد و الوقف فیه الی ان تبین ببيان المجمل عالا باید دید که در  
حول نقد و معنی کما است لفظ حول مشترک نیست در سنه که او شش محرم و در سن که او شش  
موت صاحب قبر است مثل عین بلکه موضوع او دوره متفرقه است عام از ای که ابتدا شش  
از محرم باشد یا صفر اول محرم یا دوم محرم از هر خبر و دوره که ابتدا یک سنه تا همان خبر رسید  
حول است و تعیین در معنی حول داخل نیست و آنکه مجیب اول محرم نود و شصت مقام تعجب است



نمیداند که تعیین سینه هجری و ماه و ای سال از محرم برای حج استسما در خلافت حضرت عمر رضی الله عنه  
 قرار یافته است در عهد آنحضرت صلی الله علیه و سلم بود پس احتمال اول محرم مرتفع نیست  
 و معنی ثانی باقی ماند و صورت هم شاید آنست و اگر بخواهیم عوارض را باعث ترک عمل قرار  
 داده آید تا ملاحد و اباحت را باعث از همه تعلیمات مرتفع کرد و همین یک دلیل کفایت میکند  
 و در قرآن و حدیث هر جا که لفظ حول و سینه است بر مذہب نجیب واجب الکرک و عمل بر آن  
 ناجایز خواهد شد علاوه بر این میگویم اصل مدعی که نجیب در پلی البطلان است یعنی مقرر  
 کردن روز عرس بر تقدیر ثبات است یعنی خواه اول محرم باشد یا اول سینه صحت حاصل  
 بقوم مطالب نجیب که منع مطلق بعین است و طرفه ماجر است که اینجاست را محل میگوید و لا تجعلوا  
 قبری عبدا را محل نمیداند خداوند که در و هم خویش چه فهمیده است و بر تقدیر یک محل هم نباشد  
 بلکه معین باشد چنانچه معاصران زبان نامی فهمند پس جواب آن میگویم که اینجاست معاصرین  
 است بعدیت لا تجعلوا قبری عبدا ای لا تجتمعوا عند قبری کا اجتماع علم للعبه فافهم و لا یکن حاشا که  
 معارضت داشته باشد که معنی حدیث بالاتصراح که شدت بلکه معنی بیان کرده موجب هم نشاید  
 تعارض نیست چه در معنی حدیث گفته که اجتماع کنند بر نیت و هر و و بود و لعب که موجب غفلت  
 است پس اینمندی را زیارت قبور شهید ابر سه بر سال معارضه کجاست و اصل این است که  
 مدلول حدیث همین قدر است که حضرت صلی الله علیه و سلم برای زیارت قبور شهیدان تشییع  
 می برد پس دلالت اصل حدیث فقط بر زیارت قبور شده و صرف زیارت قبور را کسی  
 منع نمیکند و عرس کردن امر زاید است و این حدیث را دلیل برای عرس آوردن نفعاید  
 کلامی است معنی خرافت آن از اجل بدیهیات که مستلزم الباء القاطه حدیث است نفوذ با  
 من بدالتعصیب و تمام احکام مشروط است و ط و مفید بقیود زمان پنهان خواهد شد که مدلول

آن نخواهد بود مگر مطلق ذیل هذا الاخون کسیکه در بر نهفته یا در همراه یا بعد مدتی برای زیارت  
 قبور رفته باشد آن را هرگز عرس نخواهند گفت چگونگی آنرا که عرس عبارت است از تعیین  
 یوم رسال و آن تحقیق شد و حقیقت عرس که رواج دارد این است که روز معین نمودند و در  
 جمع شوند و لباس بپوشند و در مقام قریه بجای دیگر در تنگ سازند و چیزی انقراعات نمود  
 و بدعات مثل آلات لهو و لعب و غیره بعمل آرند آن را عرس خواهند گفت حقیقت عرس  
 رسانیدن ثواب یوتی در روز معین یعنی رسال است و همین امر موجب غم است و سوال  
 سایل هم از مقرر کردن روز عرس و بهان مجیب هم در همان است و امور مذکور در حاشا که  
 داخل حقیقت او باشد مذموم است هر وقت و هر جا که باشد در حسن سرائت نمیکند و بی  
 مذموم هم میباشد و انکار آن از مجیب خیلی مستبعد است و الواف پندگان موجود اند  
 که شاه بعد الغریض صاحب عرس والد خود میکردند و که ام امر مذموم از آلات لهو و غیره  
 نیست و مجیب هم این امر خشم خود ملاحظه نموده و در اهتمام مانده و علی هذا القیاس  
 عرس مرزا جان جانا صاحب و دیگر چیزها در دینی معمول است که اگر کسی باکره و دعات و محرمات  
 هم میباشد پس از جهت اشیاء خارجی حکم بنفسی نموده و دور از عقل است اگر شخصی  
 روز معین نموده صد بار یا هزار بار استغفار نماید از هرگز عرس نخواهند گفت معلوم نیست  
 که این امر مذموم و مجیب جایز است یا نه اگر نیت پس ذکرش نپاییده و اگر جایز است پس اصول  
 مبرهه اش هم هر چه خورد و جواب سوال سایل که مقرر کردن روز عرس جایز است  
 یا نه همین است که جایز است و اگر که ام امر مذموم یا حرام در آن باشد آن ممنوع است  
 و قیاس عرس بر موله شریف غیر صحیح است زیرا که در موله شریف ذکر ولادت حضرت  
 تیر البشر صلی الله علیه و سلم است و آن موجب برود و فرحت است و در شریع شریف اجتماع

برای فرض و تصور که خالی از بدعا و منکرات باشد آمده و اجتماع برای خزن و سب و  
 ثابت شده و فی الواقع فحش مثل فحش ولادت آنحضرت صلی الله علیه و سلم و دیگر امریست  
 پس دیگر امر درین قیاس نخواهد شد ظاهر این کلام ناظر بر آنست که موله جایز است پس در  
 مقرر کردن روز از طرف خود بی آنکه از آنحضرت صلی الله علیه و سلم و خلفا راستین و  
 مابعد نبوت رسیده موله و عس برابری جواز یکی مستند عی جواز دیگری است و خلوا از منکرات  
 و برود و شطوط که خصوصیت تعیین جدا گانه پاست و همچنین در موله هم اختلاف است زیرا  
 در قرون تلک که مشهور با لخر است این امر معمول نبوده بعد از و ن تلک این امر حادث شده  
 بنابراین علمای در جواز و عدم جواز آن مختلف شده اند چنانچه بتفصیل در کتاب سیرت  
 سامی مرقوم است من شامی و طبرانی از حواله اختلاف علمای سیرت سامی همین مستفاد  
 میشود که صاحب سیرت شامی بر نقل اختلاف اقتضای نموده قولی فیض و راجع نوشته شده  
 چنانچه قبل مهور کذبات بحسب پیندگان را بمقتضای حسن ظن همین فیض بوده و بعد شیع  
 اعلاط بحسب که تطبیق نقل با اصل نموده شد اکثر یا نقل مخالف اصل برآمد حواله سیرت  
 هم از ان قبیل است چه صاحب سیرت شامی استحباب آن از جم غفیر و جماعه کثیره ابراهیم  
 نقل نموده و تشخیص بطریق مذکور و فو و قدرت بر خلاف جمهور کلام نموده ردان از شیوخ خود  
 نقل ساخته خود هم بدلائل موجه البطلان قول کرده و نموده اند را اختلاف نام نهادن و بر  
 خورسند شدن و برای عدم جواز بر خلاف جمهور کافی دانستن چنانچه هست ظاهر که برین  
 کدام مسئله از فرعیات قابل اعتبار نخواهد ماند مختصری از عبارت سیرت شامی بطریق  
 نوشته می شود قال الحافظ ابو الحسین النجاشی و عمل اللؤلؤ الشریف لم یقل احد من السلف  
 الصالح فی القرون الثلثة الفاضلة و اما بعد و بعد : قول ذال اهل الاسلام

فيمن ابتلاه فطارو المدن الكبار يستعملون في شهر مولده صلى الله عليه  
 وآله وسلم يعمل الولائم البديعة المشتملة على الأصغر البهيمة الرفيعة <sup>قوت</sup> يحدد  
 في لياليه. أنواع الصدقات ويظهر من السرور ويزيدون في المبرات <sup>تقنين</sup>  
 بغيره مولد الكرم ويظهر عليهم ضرب كاته فضل تظهير وقال له هاهم <sup>هه</sup>  
 أبو الحيرة بن الجزي شيخ القراء من خواصه أنه أمان في ذلك العام وقبلي  
 عاجلة ينيل البقية والمرام قال الحافظ عماد الدين بن كمال كان صاحب  
 أدب يعمل المولد الشريف في ربيع الأول ويخيل به احتفالا هائلا وقد ضف  
 الشيخ أبو الخطاب ابن وحيته له كتابا في المولد سماه المومنين في المولد البشير  
 النذير وقد اشتمى عليه الآية منهم الحافظ أبو شامة شيخ النعماني في  
 كتاب الباعث على انكار البدع والحوادث وقال ومثل هذا الحسن نريد  
 عليه ويشكر فاعله ويشتمى عليه قال ابن الجوزي لو لم يكن في ذلك إلا  
 إرغام الشيطان وإدغام أهل الإيمان وقال العلامة ابن طخيل في المولد  
 المنظم وقد عمل المحبون للنبي صلى الله عليه وسلم روحا بمولده العالم من  
 ذلك ما عمل به بالقاهرة من الولد الكبار الشيخ أبو الحسن المعروف بابن  
 فضل قدس الله سره شيخنا إلى عبد الله بن محمد النعمان وعمل ذلك  
 قبله جمال الدين العجمي الهمداني ومن عمل ذلك على قدس رسته يوسف  
 الحلي رغبه وقد رأى النبي صلى الله عليه وسلم وهو خير من اليوسفي  
 المذكور على عمل ذلك قال وسمعت يوسف بن علي بن زريق الشامي  
 الأصل المصري للمولد الحلي أن يصرف في منزله بها حيث يعمل مولد النبي صلى

الله عليه وسلم بقول دايت رسول الله تعالى صلى الله عليه وسلم  
 في المنام منذ عشرين سنة وكان لي اخ في الله تعالى يقال له الشيخ  
 الحجج اذ فرأيت كاشني واما بكر هذا بعين بدرى النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
 جالسين فامسك ابو بكر لحمة نفسه ورفقها فصفين فذكر النبي صلى الله  
 عليه وسلم كلاما لا فهمه فقال النبي صلى الله عليه وسلم ينبغي اليك  
 هذا الكائن هذه في النار ودا الى وقال لا ضربتاك وكان بيده قضيب  
 لاى شئ يا رسول الله تعالى فقال حتى لا تبطل الولد ولا السنن قال  
 فقول منذ عشرين سنة عاص الى الان قال وسمعت يوسف المذكور يقول سمعت  
 ابا بكر الحجج اذ يقول سمعت منصور البشتاد يقول دايت النبي صلى الله عليه وآله  
 وسلم في المنام يقول لي قل لا يبطله معنى الولد ما غليات ضمن اكل  
 لم ياكل قال وسمعت شيخنا بن محمد النعمان يقول سمعت الشيخ ابا مري القمي  
 يقول دايت النبي صلى الله عليه وسلم في النوم فذكرت له ما بقوله النبي  
 في عمل الولا بهم في الولد فقال النبي صلى الله عليه وسلم من فرح بامر حينا  
 به وقال الشيخ الامام العلامة الشيرازي بن البطاح في فتوى بخطه اذا التقى  
 المسق تلك الليلة وجمع جمعا الطهرهم ما يجوز واسمهم ما يجوز سماعتهم  
 دفع للمسبح المشوق الاخرة هابو ساكل ذلك سرور المولادة صلى الله عليه  
 وسلم فجميع ذلك جائز وثياب فاعله اذا احسن القصد ولا يقتصر ذلك  
 بالفقراء دون الاغنياء الا ان يقصدوا مائة الا يجوز والفقراء اكثر فورا  
 نعم ان كان الاجتماع كما يابغض عن فقراء الزمان من اكل الخنايش واجتماع

المراد ان وانشاد الشوقات الشهوات الذيقوتة وغير ذلك من الخزي العيا  
 بالله تعالى فهذا اجمع انام وقال الشيخ الامام جلال الدين عبد الرحمن  
 عبد الملك المعروف بالمخلص الكتاني رحمه مولد رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم بمحل مكرم قدس يوم ولادته وشرف وعظيم وكان وجوده بوجه  
 سبب النجاة لمن اتبعه وتقليل خطيئتهم فمن عدله الفرح بولادته صلى الله  
 عليه وسلم وقت بركاته على من اهتدى به فبشأ به هذا اليوم <sup>الحج</sup> يوم  
 من حيث ان يوم الجمعة لا تعرف فيه حجه هكذا ورد عنه صلى الله عليه  
 وسلم فمن الناس اطعموا السرور وانفاق المبسور واجابة من دعا به  
 الولي لله للحضور وقال الامام العلامة ظهير الدين بن جعفر هي بدعة  
 اذا قصدنا عليها اجمع الصالحين والصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم  
 واطعام الطعام الفقراء والمساكين وهذا لقد رتبنا عليه بعد الشرط  
 في كل وقت واما اجمع الزمايم وعمل السماع والرقص ومثل ذلك فارب  
 بل بقارب ان بدم وقال الشيخ نصير الدين الصاليس هذا من السنن لكن  
 اذا اتفق في هذا اليوم واظهر السرور فرجا بدخول النبي صلى الله عليه  
 وسلم في الوجود واتخذ السماع الخالي من المراد ان وانشاها ما يثيرنا في  
 من السقياب وانشاد ما يتوق الى الاخرة وتزين يد في الدنيا فهذا اجتماع  
 حسن يتأب قاصد ذلك وفاعله عليه الا ان سوال الناس ما في ايديهم  
 بذ لك فقط يريدون ضرورة وحاجته سوال مكروه واجتماع الصالحاء  
 فقط لما يكلو ذلك الطعام ويذكرون الله تعالى ويصليون على رسوله صلى

الله عليه وسلم يضاعف القربات والمثوبات وقال الامام الجايط ابو محمد  
 عبد الرحمن بن اسمعيل المعروف بابي شامة في كتابه الباعث على انكاد البلاء  
 والحوادث قال الربيع قال الشافعي رحمه المحدثات في الاصول ضربان احدهما  
 ما اخذت مما يخالف كتابا او سنة او اثر او اجما فخذ البدعة هو الضلالة  
 والثاني ما اخذت من الخير لا خلاف لاحد في هذا فهي محدثة غير مذمومة  
 قال عمر رضي الله عنه في قيام رمضان نعت البدعة هذه فبغى بها  
 محدث لم يكن واذا كانت فليس فيها دؤل ما مضى فالبدعة الحسنة متفق  
 على جوارر فعلها والاستحباب بهما ورجاء الثواب لمن حسنت نيته فيها  
 وهي كل مبتدع موافق لقواعد الشريعة غير مخالف لشي ولا يلزم في فعله  
 فخذ وشرع وذلك فحوائج المناسبات والربط والمداد من حانات السبيل  
 وغير ذلك من انواع البر التي لم تعهد في الصدر الاول فانه موافق لما جاء  
 به الشريعة من اصطباغ المعروف والمعاضد على البر والتقوى ومن شرب  
 البخر في زماننا هذا من هذا القبيل ما كان يفعل بدنيه اربل كل عام في  
 اليوم الموافق ليوم مولد النبي صلى الله عليه وسلم من الصدقات والمعروف  
 والظهار الزينة والسرور فان ذلك مع ما فيه من الاحسان الى الفقراء  
 يستعز بهجة النبي صلى الله عليه وسلم وتكريمه وجماله في قلب فاعله  
 وشكره على ما من به من ايجاد رسوله الذي ادس له رحمة للعالمين  
 صلى الله عليه وسلم وكان اول من فعل ذلك بالموصل الشيخ عمر بن البلا  
 احمد الصالحين المشهورين وبه اقتدى في ذلك صاحب ادب وغيرهم

وقال الشيخ الإمام العلامة صدر الدين بن عمر الشافعي هذه البدعة لا ياب  
 بها ولا بكرة البهجة إلا إذا راغمت السنة وأما إذا لم يراغمتها فلا بكرة وثياب إلا  
 بحسب قعدة في إلهاد السرور والفرح بمولد النبي صلى الله عليه وسلم وقال الخطيب  
 أصل عمل المولد بدعته ولكنها مع ذلك قد اشتملت على محاسن ضد هاتين  
 يتجرى في عملها المحاسن وتجنب ضد هاتين بدعته حسنة ومن لا فلا  
 قال قد ظهر تخريجها على أصل ثابت وهو ما ثبت في الصحيحين من أن رسول  
 صلى الله عليه وسلم قدم المدينة فوجد اليهود يصومون يوم عاشوراء  
 فقالوا هذا يوم أغرق الله فيه فرعون ونجا موسى ففني لصومه شكره  
 تعالى فقال أنا أحق بموسى منكم فصامه وأمر بصيامه فيسفا ذمه فعمل  
 بشكر الله تعالى ما من به في يوم معين من أبداء نعمة أو دفع فتنة ويعاد ذلك  
 في كثير من ذلك اليوم من كل سنة والشكر لله تعالى يحصل بأنواع العبادات  
 السجدة والقيام والصدقة والتلاوة وأي نعمة أعظم من النعمة ببرور  
 النبي الكريم بنبي الرحمة في ذلك اليوم وعلى هذا أفينتهي أن يتجرى اليوم  
 حتى يطابق فضله موسى صلعم في يوم عاشوراء ومن لم يلاحظ ذلك لا يبالى بعمل  
 المولد في أي يوم من الشهر بل يفرح قوم فتمثلوه إلى يوم من السنة وفيه  
 فيه قال شيخ القراء الحافظ أبو الخير بن الحريري قدس أي أبو الخير بن  
 في اليوم فيقل ما حاله فقال في النار ألا أنه يخفف عني كل ليلة اثنين وأفض  
 من بين أصبعي يميني ماء البدر هذا وأشار إلى راس أصبعه وإن ذلك  
 باعتدائي فوبهه عند ما كتبت في مولادة محمد صلى الله عليه وسلم وبأدبها



له فاذا كان ابو الرب الكافر الذي نزل القرآن بدمه جوارى في النار نهر  
 ليلة مولد محمد صلى الله عليه وسلم فما حال المسلم الذي جاء من امة محمد  
 صلى الله عليه وسلم يبشر بمولده ونذل ماله اتصل اليه قد دته في  
 محبته له هي انما يكون جراءة من اليه الكفرهم ان يدخله بفضل جنات  
 النعيم وذكر نحوه الى اقط ثمن الدين محمد بن ناصر الدين الدمشقي ثم الشد  
 اذ كان هذا كافر جاء دمه وتب يداة في الجحيم بخلاف اني انه في  
 يوم الاثنين جالما يخفف عنه المصروع يا احمد فيما انظر بالعبد الذي  
 كان عمرا يا احمد مصروع مات موحدا وقال شيخنا في فتاواه عندى ان  
 اصل المولد الذي هو اجتماع الناصر وفروء ما يتسر من القرآن وروايه  
 اخبار الولادة في مبداء امر النبي صلى الله عليه وسلم وما وقع فيه من  
 الايات ثم هو له ما طايا يكون منه ويتفرقون من غير زيادة على ذلك  
 من الباع الحسنه التي اب عليها صاحبها ما فيه من تعظيم قدر النبي  
 صلى الله عليه وسلم وانما هو الفهم والانتفاص بمولده الشريف قال وقد  
 ظهر في جرحه على اصل اخر غير الذي ذكره الى اقط وهو ما رواه المصنف  
 عن انس رضي الله عنه ان النبي صلى الله عليه وسلم خرج من مكة  
 النبوة مع انه ورد انه جرد عبد الطالب عن عنه في سبيل الحق لا ربه والتقوى  
 لا تعداد مرة ثمانية فخرج ذلك على ان هذا فعله صلى الله عليه وسلم  
 انكسر على ايجاد الله تعالى اياه وصحة العالمين وشرعهم منه صلى الله  
 كان يصلى على نفسه لذلك فليس في انما انظر الى انكسر مولده كان حق

والأطعام وغير ذلك من وجوه القربات والمثوبات وقال في شرح سنن ابن  
 ماجه الصواب انه من البرع الحسنة المندوبة اذا خلى عن المنكرات شرعا  
 ورحم الله تعالى الفايول لمولد خبير العالمين جلال لقد غشي الاكوان منه جملا  
 فيما خلاصا في حق احمد هذه البالي بيا فيمن منه هلال فيطعم محتاجا وتكسو  
 عاريا وترقد من اضحى لديه عيال فتلك فعال المصطفى وخلاله ومحبك  
 افعال له وخلال لقد كان فعل الخيرة عينه فليس له فيما سواه هلال  
 يا مولد الختم انت ربنا بك داخلة الارواح والاجساد يا مولد افاض  
 الموالد كلها شرفا وساد سيد الاسياد كاسرل نورك في البدر تبهيا  
 بعناد والشهركا الاعياد في كل عام القلوب مسرق بسماع هلم ربه  
 للمبارك فله لك بشتاق المحب ونشيتي شوقا الله حضور والميعاد ثم ذكر صاحب  
 السيرة كلام الفاكهاني ونقل دده عن شيخه في قداواة وانا ذكرها مختصر  
 قال قال الفاكهاني لا علم لهذا المولد اصلا في كتاب وسنه قال الشيخ يقا  
 عليه نفى العلم لا يلزم منه نفى الوجود وقد استخرج له امام الحفاظ ابو الفضل  
 بن حجر اصلا من سنة فاستخرجت انا اصلا نائيا قال الفاكهاني لا ينقل  
 عمله عن احد من علماء الامة الذين هم القدوة في الدين قال الشيخ عليه  
 اخذته ملك عالم وقصد به التقرب الى الله تعالى وحضر عنده جماعة  
 منهم العلماء والصلحاء من غير تكبير منهم وارتضاة بن وجبة وصنف له من اجله  
 كتابا هو علماء متدينون وضوء واقرة ولم ينكره قال الفاكهاني ليس  
 مندوب لان حقيقة المندوب ما طلبه الشارع قال الشيخ الطالب المندوب

قد يكون بالنقض قد يكون بالقياس وهذا وان لم يرو فيه النص ففيه القياس  
 على الاصلين لانني ذكرهما قال الفاكهاني لا جائز ان يكون مباحا لان لا بد اع  
 في الدين مباحا باجماع المسلمين قال الشيخ كلام غير مستقيم لان البدعة لم  
 تنحصر في المكروه والتحريم بل قد يكون ايضا مباحة ومندوبة وواجبة قال النووي  
 البدعة في الشرع ما لم يكن في عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم وهي  
 منقسمة الى حسنة وقبيحة فقال الشيخ رحمه الله الدين بن عبد السلام في القواعد  
 البدعة منقسمة الى واجبة ومحرمة ومندوبة ومكروهة ومباحة فان  
 المبرق في ذلك ان يعرض البدعة على القواعد الشرعية فاذا دخل في الايجاب  
 فهي واجبة او في قواعد التحريم فهي محرمة او المندوب فمندوبة او المكروه  
 فمكروهة او المباح فمباحة وذكر كل واحد من هذه الخمس امثله الى ان قال  
 واللباح المندوب امثله منها احداث الربط والمدارس وكل احسان لم يعمه  
 في العلم الاول ومنها التراخي والكلالة في دقائق التصوف وفن الجدل ومنهما  
 جمع للمخالف للاستدلال في المسائل ان قصد بذلك وجه الله تعالى ودو  
 البرهقي باسناد في مناقب الشافعي عن الشافعي قال المحدثات من الامور  
 ضربان احدها ما احدثت جماعة ككتابنا او سنة او اثر او اجماعا وهذه  
 البدعة الضالة والثانية ما احدث فيه من الخبر لا خلاف فيه لواحد  
 هذه محدثة غير مذمومة وقد قال عمر رضي الله عنه في قيام شهر رمضان  
 نعمت البدعة هذه يعني انها محدثة لم يكن واذا كانت ليس فيها دولا مضى  
 هذا اخر كلام الشافعي قال الفاكهاني ان عمله رجل من عابن ماله لاهله

وعياله واحبابه لا يتجاوزون في ذلك الاجتماع على اكل الطعام ولا يفترون  
 شيئا من الاثام وهذا الذي وصفناه انه بدعته مكروهه وشناعة امره قال  
 الشيخ هذا القسم مما احدث وليس فيه مخالفة الكتاب ولا السنة ولا امر ولا  
 اجماع فهو غير مذموم كما في عبادة النافعي فهو من الاحسان الذي يوجب  
 في الصلوة اول فني من البدع المندوبة كما في عبارة بن عبد السلام قال الفاكهاني ان  
 دخاله الجارية وانضاف اليه العناء والرقص واجتماع الثبان مع النساء وغير  
 ذلك من المحرمات فهذا الذي لا يختلف في تحريمه اثنان قال الشيخ هذا كلام  
 صحيح في نفسه غير ان التحريم فيه اطلاقا من قبل هذه الاشياء المحرمة  
 التي رخصت اليه لا من حيث الاجتماع لا طهارة شعائر المولد بل لو وقع مثله في  
 الاجتماع لصلوة الجمعة مثلا فحانت قبيلته تسبيحه ولا يلزم من ذلك ادم  
 الاجتماع لصلوة الجمعة كما هو واضح وقد مر اننا بعض هذه الامور في ليالي من  
 رمضان عند اجماع الناس لصلوة التراويح اخرجهم الاجتماع لاجل هذه الامور  
 التي تحرم بها كلاب يقول اصل الاجتماع لصلوة التراويح حسن وما ضم الله من  
 الامور الشنيعة شنيع قبيح كقول اصل الاجتماع لا طهارة شعائر المولد من ذلك  
 وقربه وما ضم اليه من الامور المذمومة مذمومة قال الفاكهاني للشهرستاني  
 دل فيه صلى الله عليه وسلم وبنيهم الاول وفيه قول رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم فاليس الفرج فيه نادى من الحسن فيه قال الشيخ فيه ان دلالة  
 صلى الله عليه وسلم اعظم النعم والصبر والسكون والذكر عند الصائت وقد ايسر  
 الشرح بالحقيقة عند الولادة ولم يامر عند الموت بغيره ولا بغيره بل في غيابة

وأطهار الحج فدللت قواعد الشريعة على أنه لحسن في هذا الشهر أطهار الحج بوجوبه  
 صلى الله عليه وسلم دون أطهار الحرم فيه بوجوبه قال وقد تكلم ابن الحاج  
 وحاصله مدح ما كان فيه من أطهار شعائر الشكر وذم ما اختوى عليه من  
 محرمات ومنكرات فقال ومن جملة ما احدثوه من البيع مع اعتقادهم أن ذلك  
 من أكبر العبادات وأطهار الشعائر ما يفعلونه في شهر ربيع الأول من المولى  
 وقد اختوى ذلك على بيع ومحرمات من ذلك استعمال المغاني ومعهم آلات  
 الطرب من الطائر المصصر والشبابة وغير ذلك مما جعلوه الله للسمع وحصول  
 في ذلك علم العباد الذميمة في كونهم يستعملون أكثر لآدمه التي نصليها الله تعالى  
 وعظمها ببيع ومحدثات ولا تملك أن السماع في غير هذا الليالي فيه ما فيه  
 فكيف إذا انضم إلى فضيلته هذا الشهر العظيم الذي فضله الله تعالى وفضلنا  
 فيه بهذا النبي الكبير الذي من الله تعالى علينا فيه بسيد الأولين والآخرين  
 وكان حجب نيراد فيه من العبادة والخدمه شكر المولى على ما أولا نابه من  
 هذه النعمة العظيمة وإن كان النبي صلى الله عليه وسلم لم يرد فيه على غيره  
 من المشهور شيئاً من العبادات وما ذاك إلا لرحمة صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
 لأمره وتشفقه بهم أشار عليه الصلوة إلى فضيلته هذا الشهر العظيم بقوله  
 السائل الذي سأل عن يوم الاثنين ذاك يوم مولدت فيه فتشريف  
 هذا اليوم تشريف بغير هذا الشهر الذي ولد فيه فينتهي أن تحرمه بحق  
 الاحترام وتفضله بما فضل الله تعالى به الشهر الفاضل وهذا أمر بالقول  
 عليه الصلوة أنا سيد ولد آدم ولا خزي آدم فمن دونه تحت لوائه فضيلته

الا زمنه لا يشرف لئلا يباوأنا يحصل ليعا الشرف بما خصت به في الدنيا فالظن  
 الى ما خص الله تعالى به هذا الشهر الشريف ويجزم الايمان الا ترى ان صوم  
 هذا اليوم فيه فضل عظيم لانه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم ولد فيه فعلى  
 هذا ينبغي اذا دخل هذا الشهر الكريم ان يكرم ويهظم ويحرم الاحترام المألوف  
 به ابناء عاله صلى الله عليه وسلم في كونه كان يخص بعض الاوقات الفاضلة  
 بزيادة فعل البر والعبادة وكثرة الخيرات الا ترى الى قول ابن عباس رضي الله عنهما كان  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم اجود الناس بالخير وكان اجود ما يكون  
 في رمضان فمثل تعظيم الاوقات الفاضلة مما امثله على قدر استطاعتها  
 فان قال قائل قد التزم صلى الله عليه وسلم في الاوقات الفاضلة ما التزم  
 في غيره فالجواب ان ذلك مما علم من عادته الكريمة انه يريد التحفيف <sup>عن</sup>  
 امته سيما فيما كان يخصه لا ترى الى انه عليه الصلوة والسلام حرّم  
 المدينة مثل ما حرّم ابراهيم مكة ومع ذلك لم يشرع في قتل صيده ولا شجره <sup>الحر</sup>  
 تحفظا عن امته ورحمة لهم فكان ينظر الى ما هو من محبته وان كان فاضلا  
 فتركه فيتركه للتحفيف عنهم فعلى هذا تعظيم هذا الشهر الشريف انما يكون <sup>بالإضافة</sup>  
 الاعمال الزاكية فيه والصدقات الى غير ذلك من القربات فمن تجر عن ذلك <sup>فان</sup>  
 احواله ان يجنب ما يحرم عليه ويكره له تعظيما لهذا الشهر الشريف وان كان  
 ذلك مطلقا في غير ذلك الا انه في هذا الشهر التواضع اما كما بناكد في شهر  
 رمضان وفي الا شهر الحرم فيترك الحديث في الدين ويجتنب مواضع البدع وما  
 ينبغي وقد ادتلب بعضهم في عدة الزمان ضد هذا المعنى وانه اذا دخل هذا

أشاروا فيه الى الله واللعب بالدف والشبابة وغيرها ولو تيقنوا عليه بل  
 ضم بعضهم ان يكون المعنى شابا لطيف الصورة حسن الصنعة والكسوة  
 النخل وينكسر في مسكونه وحركاته فيفتن بعض من معه فيقع الفتنة ويؤي  
 الى فساد حال الزوج والزوجة ويحصل الفراق فان خلاصته وعملها ما فقط  
 ونوى به المولى ودعى اليه الاخوان وسلموا من كل ما تقدم ذكره فهو به  
 بنفسه ففقط قال صاحب السيرة خلاص ما ذكره انه لم يذم المولى بل  
 ذم ما احتوى عليه من المحرمات والمنكرات واول كلامه صريح في انه ينبغي  
 ان يخص هذا الشهر بزيادة فعل البر وكثرة الخيرات والصدقات وغيرها  
 من وجوه القربات وهذا هو عمل المولى الذي استحسنه فان له ليس فيه سوء  
 قرة القل او اطعام الطعام وذلك خير وبر وقرية واما قوله اخرا انه به علة  
 فاما ان يكون متناقصا لما تقدم او يحمل على انه به علة حسنة كما يقرر في  
 صدر الباب او يحمل على ان فعل ذلك خير والبدعة فيه بنية المولى كما  
 اشار اليه بقوله فهو به علة بنفسه بنية فقط ولم يتقبل غرضهم انهم انهم  
 المولى فظاهر هذا الكلام انه كسر ان بنوى به المولى فقط ولم يكسر على الطعنا  
 ودعاء الاخوان اليه وهذا اذا حقه النظر لا يحتمل مع اول الكلام كونه حسنة  
 على زيادة فعل البر وما ذكره معه على وجه الشكر لله تعالى اذا وجه في هذا  
 الشهر الشريف سيرة الرسلين صلى الله عليه وعلى اله واصحابه وسلم  
 وهذا هو معنى بنية المولى فكيف يذم هذا القدر مع الحجة عليه او لا واما محض  
 فعل البر وما ذكره معه من غير نية فانه لا يكاد يتصور ولو تصور لم يكن عبادة

ولا ثواب فيه اذ لا عمل الا بالايه ولا يله فيها الا الشكر لله تعالى على بركاته  
 هذا النبي الاكرم في هذه الشهر الشريف وهذا معنى بنيه المولد يعني <sup>مستحقه</sup> منه  
 بلا شك قسامل ثم قال ابن الحاج ومنهم من يجعل المولد لا لمجرد التعظيم ولكن  
 له وجه عند الناس متفرقه كان قد اعطاها في بعد الاخراج او المواسم وورد  
 بورها ويستحي ان يطلبها بذاته فيعمل المولد حتى يكون سببا لاخذ ما اجتماع  
 له عند الناس وهذا فيه ونحوه من المفاسد قال صاحب المسيرة وهذا ايضا  
 مما تقدم ذكره وهوان الازم فيه انما يحصل من عدم النية الصالحة كما  
 اجال عمل المولد انتهى ما من السرة الشامية حالا ازيد كما راينچ درين با حاكم داده  
 نقل نموده ميشود **سوال** از مولوی شاه عبد العزیز صاحب تعین و تفریک روز بعد  
 نبار زیارت قبول زیارت بایز است یا نه **جواب** رفتن بر قبول زیارت یک روز بعد  
 کرده به صورت اول آنکه یک روز بعد یک شخص با دو شخص تعمیر سینه اجتماع مردمان  
 بر قبول محض نبار زیارت و استغفار بر و ندان قدر از روی روایات ثابت است و در تفسیر  
 در مشو نقل نموده که سر سال آنحضرت صلی الله علیه وسلم بر مقابله فرستاد و عبارای مغفرت اهل  
 قبولی نمودند اینقدر ثابت است و سبب دویم آنکه بهیچ اجتماع مردمان کمتر جمع شوند و تمام کلام  
 کنند و فاتحه بشیر نمی یا طعام نموده تقسیم در میان حاضران نمایند این قسم معمول در  
 زمانه پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم و خلفای رشتین نبود اگر کسی اینطور بکند باک نیست  
 زیرا که در این قسم فتح نیست بلکه فایده ایجا و اموات حاصل میشود و سیوم طوبی جمع شدن قبول  
 این است که مردمان یک روز بعدین نموده و لباسهای نفیس و فاخره پوشیده مثل روز عید  
 نشادمان شده بر قربا جمع میشوند و رقص و غیره و نغمه و دیگر بدعات ممنوعه مثل سحر



برای قبور و طواف کردن آن قبوری نمایند این قسم حرام و ممنوع بود بلکه بعضی سجد کفر می‌رسند  
 و همین محل این برود حدیث و لا تجعلوا قبری عیدا یا بنحو در شکوة تشریف موجود است اللهم  
 لا تجعل قبری و ثنای عهد این هم در شکوة است و هم مولوی عبد الغفری صاحب در جواب مطاعین  
 طاعینین بر فتوای مولوی صاحب در باب آنچه نوشته اند قوله عرس زبرکان خود هم  
 این طعن منبجی است بر جعل باحوال مطعون علیه زیرا که غیر از قراینش تدریجی مقرره را هیچکس  
 فرض ننماید آری زیارت و تبرک بقبور صالحین و امداد ایشان بامداد ثواب و تلاوت  
 قرآن و دعای خیر و تقسیم طعام و شیرینی امر تحسن و خوب است باجماع علمای <sup>تجربین</sup>  
 روز عرس برای آنست که آنروز مذکر افعال ایشان میباشد از واره العمل بدار الثواب و الا  
 هر روز که این عمل واقع شود موجب فلاح و نجات است و خلف را لازم است که سلف خود را  
 باین نوع بر واحسان نمایند چنانچه در احادیث مذکور است و ولده صالح بدعوله و تلاوت  
 قرآن و ابدای ثواب راجعادت قرار دادن منبجی بر کمال بلاوت و افراط جهل است آری  
 اگر کسی سجد و طواف و دعا بخواند فلان افضل کند العمل اورد البته مشابهت با عده الاوثان  
 کرده باشد و چون چنین فیت پس چرا محل طعن باشد در و منشور سیوطی مرقوم است  
 اخرج ابن المنذر و ابن مردودیه عن السنن و ضعی الله عنه ان رسول الله  
 صلی الله علیه و سلم کان یاتی احد کال عام فاذا اتی الشعب مسلم علی  
 قبور الشهداء فقال سلام علیکم بما صبرتم ثم و اخرج بن جریر عن محمد بن ابراهیم  
 قال کان النبی صلی الله علیه و اله و سلم یاتی قبور الشهداء علی سر  
 کل حوال یقول سلام علیکم بما صبرتم فنعیم عقبی الله اسر و ابوابک و عمن  
 عثمان انتهى و فی التفسیر الکبیر عن رسول الله صلی الله علیه و سلم

آنکه کان یا قیام بقبر الشهداء را پس کل حول فیقول السلام علیکم بما صبرتم  
 فتم عقبی الدار والخلفاء الاربعة هكذا يفعلون انتمی واز مولوی رفیع الدین  
 سوال بست یوم المبرسه قبر بزرگی در سال سبع آمدن و از روز وفات و بزمی فی الحقیقه  
 قرار دادن با وجودیکه زمان ارسپال غیر قار است و بر سر گور جرایع روشن نمودند با وجود  
 ورود لغت بزفاصل آن و از گنج و خشت و بلوس و غیره زمین کردن و سرود از قسم بولی  
 و شمیری و خیالات مع آلات فخرات نر امیر و دل و سازگی و طنبور و غیره شنیدن و باز  
 بران افعال ثواب و اجر از جناب قادری بمال یرای خود مرتب ساختن و جواز آن از کلام  
 بامت و هندو چنین مجلس چه حکم دارد و فاعل و حاضران را چه تقریر باید کرد چنانچه توجروا  
 جواب آنکه زمان اگر چه سیال غیر قار است اما آنچه بآن تقدیر کرده میتود زمان را از شب و روز  
 و ماه و سال اینها را تفرقا و موقفا و در مقرر است چون یک و ده تمام میشود باز از سر شروع  
 میشود و بهین حساب رمضان بشهر محرم و ذیحجه بشهر حج و همچنین ششور دیگر در و ده حکم اتحاد  
 بانظیر داده میشود چنانکه در حدیث است که پیغمبر عرض کردند در حضور جناب نبوت که گفته  
 بخاتم حضرت موسی علیه السلام و غرق فرعون درین روز کرده است برای شکر آن روز  
 میگیریم جناب نبوت صلی الله علیه و اله و سلم فرمود اما احق من تبع موسی فصام یوم عاشور  
 و لعان الناس بعبارت دیگر حضرت بنی صلی الله علیه و سلم بلال را وصیت کردند بموسوم روز  
 و دو شب و روز و فیه ولدت و فیه انزل و فیه باجرت و فیه اموت باین یاد کردن آن  
 تاریخ و آن ماه رسم مردم افتاده لیکن چون مردمان از میان مجافعت این رسم نیستند  
 ایشان را انتظار بموی ولد با کسی از اقارب خود میباشد رفع انتظار این فایده است  
 معتد به و معاملات مکاتفه دریافت شده که در چنین روز اجتماع ارواح دوستان و عالم

بنسخه عم ميشود پس امد او به داد و تحم طعنايم بدعتي مباح است و وجه قبح ندادن او را بر کتاب محرمات  
 از روشن ساختن چراغان و دلبوس شدن قبور و سرودنوا حقن معارف همه بدعت است  
 و حضور چنين مجالس منوع و اگر چه در باب حديث گذشته من راي سکنه نکردم غلظت را کرد  
 و در مقام جبر را پند کرده و در سبب بابت کافی و الله اعلم و شيخ عبدالحق محدث دهلوی در کتاب  
 خود ماثبت بالسنه في احوال السنه بعد و کتاب تاريخ وفات حضرت فخر الثقلين رضي الله عنهما  
 ينوب قلت في هذه الرواية يكون عرسه تا سمر ربيع الآخر و هذا هو الذي  
 اوكنا عليه سيدنا الشيخ الامام العارف الكامل الشيخ عبد الوهاب القا  
 المتقي الملكي فانه قدس سره كان يحافظ في يوم عرسه رضي الله عنه هذا  
 التاريخ اما اعتماد على هذه الرواية او علوما راى من شيخه الشيخ الكبير على  
 المتقي او من غيره من المشايخ رحمة الله عليهم وقد اشرف في ديارنا هذا اليوم  
 الحادى عشر وهو المتعارف في مشايخنا من اهل الهند من اولاده رضي  
 عنه كذا ذكر شيخنا و سيدنا السيد النجى الرضى ابو الجاسن مبيدى الشيخ  
 موسى الحسينى الجيلاى ابن الشيخ الكامل العارف المعظم الاكرم ابى الفتح الشيخ  
 انعامه الحسنى الجيلاى تها من الاولاد القادرية تصنيف الهند و من الاعظم  
 الاكرم الامجد الاخى ولى الله بالاتفاق الذى يقال له الهند و من السامى  
 الشيخ عبد القادر الثانى قدس سره و وجهه ما نقل فيما عن ابائه الاكرام  
 و رحمه الله عليهم اجمعين و فى تاريخه المشهور المسمى بمزاة الجنان ان  
 و فاته رضي الله عنه فى شهر ربيع الآخر من سنه ستين او احدى  
 ستين و خمس مائة و لو بعين اليوم و ذلك اما لعدم علمه بذلك او لاختلاف

دفع عننا لك وقد يقال ان وفاته رضى الله عنه في اليوم السابع عشر ولا  
 اصل له والله اعلم فان قلت هل لهذا العرف الذي تشاع في ديارنا في حفظ  
 اسرار المتأخرين في امام وفاتهم اصل فانك عندك علم بذلك فاذكرة قلت سالت  
 عن ذلك شيخنا الامام عبد الوهاب النقي المكي فاجاب بان ذلك من غير  
 المتأخرين وعاداتهم ولهم في ذلك نيات قلت كيف تعين ذلك اليوم دون  
 سائر الايام فقال الضيافة مسنونة على الاطلاق فاقطعوا النظر عن تعيين  
 اليوم وله نظائر كما في بعض المتأخرين بعد الصلوة وكالاكتحال يوم عاشوراء  
 فانه سنة على الاطلاق وبعدة من حيث الخصوصية ثم قال وقد ذكر بعض  
 المتأخرين من متأخرين المغرب ان اليوم الذي وصلوا الى معجمات العرة وظل  
 الله سبحانه فيه من الجن والبرك والنويرة اكثر واوفر من سائر الايام ثم اطلق  
 مليا ثم دفع راسه فقال لم يكن في زمن السلف شيء من ذلك وانما هم  
 مستحسن المتأخرين والله اعلم وكتاب زيارة القبور رحمانى من نوب زيارته العا  
 ولا ولياء سنة فولا وفلا وتقريرا احياء اكلوا او امواتا قال القاضي <sup>كلهم</sup>  
 يلزم الوفاء بزيارة قبر النبي صلى الله عليه وسلم في التذمر والمدبر بزيارة  
 قبر غيره المختار لزومه انصافا في حق الرجال دون النساء قال العمري الشيخ  
 الزيارة ويصح التذمر بالرحلة للولياء والاختلاف بين الرجال والنساء  
 لا يمنع الزيارة الا اذا اقيمت بها مفيدة فيمنع الاختلاف لا الزيارة لانه  
 قد يقع مثل ذلك في يوم عرفه ومن طائفه ومنا ولا يقول بعد فتنه قصه  
 هذه المواضع لاداء المناسك واما زيارته بعض الاولياء في يوم سعا

فليس من الأسرار فيهم الله تعالى من الولي المزاير كرامة له فيستمر ذلك السر  
 بركته إلى آخر الدهر وقد يكون ذلك اليوم يوم انتقاله عن الوجود الفناء إلى دار  
 الثواب وهذا يوم غيظه فيبغى التفتيم والفرح به لأن الملكة وأهل  
 عالم البرزخ والجنان يفرحون ويذبحون بهوت الولي فيوم موته يوم  
 غيظه وشاه ولي الله رسالة أنباه في سلاسل أولياء الله فينوبه فيخرج من  
 الوالد قال كنت أصنع في أيام الولد طعاما صالحة بالنبي صلى الله عليه  
 وآله فليغير لي في سنة من السنين متى أصنع به طعاما فلم أجده إلا صاعدا  
 فقسمة بين الناس قرايته صلى الله عليه وسلم وبين يديه هذه القصة  
 انتهى ليناسنا ودرهمات نوتته في تجارت حفظه اسر شيخ وهو الطبق زيارت  
 قبور ایشان والزمان فاتحه خواندن وصلة وادون برای ایشان واقسامی تمام کردن  
 شمار واولاد ومنتسبان ایشان امام غزالي رحمه الله وعلوه نوتته است الادب الحاشي  
 موافقه القوم في القيام إذا قام واحد منهم في جود صادق من غير ديار و  
 تكلف أو قام باختيار من غير أطمار وجد وقام له الجماعة فلا بد من موافقة  
 فذلك من آداب الصلوة وكذلك ان جرت عادة طائفة بتحية العتيق  
 على موافقه صاحب الوجوه إذا سقطت عما منه أو علم الثياب إذا سقطت عن  
 عنه بالتحقيق فالموافقة في هذه الأمور من حسن الصلوة والاحتراف بالحق  
 هو حقه ولكل قوم رسم ولا بد من مخالفة الناس باخلاقهم كما ورد في  
 الخبر سيما إذا كانت أخلاقهم من حسن العشرة والخلق والطه وتطبيب القلب بالساعة  
 وقول القائل ان ذلك بدعة لم يكن في عهد الصحابة فليس كل ما يحكم

بالاباحه منقبولاً عن الصحابة وانما الهدى وريادة تراغم سنة ما ثور ارجا  
 ينقل الهوى عن شئ من هذا فالقيام عند الدخول للداخل لو يكن من  
 عادة العرب بل كان الصحابة لا يقومون برسول الله صلى الله عليه وسلم  
 في بعض الاحوال كما دوا له السن ولكن اذا التبت فيه نفى عام فلا ترمي به  
 باسائى البلاد التي جرت به العادة فيها بالكرام الدخول بالقيام فان قصد  
 منه الاحترام والاكرام وتطيب القلب به وكذا سائر انواع المساعدة اذا  
 قصد بها المحبة القلب واصطلم عليها جماعة فلا باس بمساعدتهم عليها  
 بل اذا احسن المساعدة الا فى ما مرد فيه نفى لا تقبل التاويل وازيحاى تولى  
 برور انچه اصطلاح بنود و انچه بنود سيلين از فقها و محدثين كافى بلا وسلايه از حرين محترمين و تكلم  
 عرب از حجاز و شام و يمن و مغرب و عراق و هند و فارس از قيام بروقت ذكر ولادت  
 حضرت رسالت صلى الله عليه وسلم مجلس ميلاد و مغرب و امام بزرگى در عقد جوهر ششم  
 است و قد استحسن القيام عند ذكر مولده الشريف ائمة دو روايه در رو  
 اقطوبى لمن كان تعظيمه صلى الله عليه وسلم مراده و مرما لا و بعد كاهن  
 و هابيه علماء من اهل ادب و در ممالك عرب بالاتفاق فتوى نوشته اند در  
 اربعين در جواب سى و ششم سنوي مقرر ساختن روز عرس بايزيت چنانچه قاصى  
 پائى بنى در تفسير مظهيرى مى نويسد لا يجوز ان يغلبه الجهال يعقبوا الا ولىاء و الشهداء  
 من السجود و الطواف حولها و اتخاذ السرج و المساجد اليها و من الا  
 اجتماع بعد الحول كالاعباد و سهونه عرساً و تقديم طعام بيت ثواب بنى  
 يوم بايز است و كسى در منع آن دم زده اما طعاميكه بعد مين بيا كنند و بخش بخش كرد

خانه بخانه میرسانند و آن را بجاچی بینا سازند اعتبار می نذر و برای آنکه متوقع ثواب  
در آن طعام نیست چنانچه شیخ عبدالحق در جامع البرکات منسوبه و اگر بعد از رسالی  
یا شش ماه یا چهل روز درین چهار در میان برادران بخش کنند و از اینها چای گویند  
چیزی داخل اعتبار نیست بهتر است که نخورند انتهی و همچنین شیخ الاسلام این عبارت  
شیخ را سکت بهیچند کشف الغطا ایراد نموده قطع نظر از اینکه عبارت منقوله محیی تفسیر  
منطقی باشد چه بسبب کثرت مشابه خطا فی الفعل اعتبار از نقل محیی بکار نفع است و هم  
قطع نظر از جهت قول پانی تنی بدلیل وسند و در حالت مخالفت با بزرگ تران  
از و میگویم که دعوی محیی از آن هم ثابت نیست چه او از اجتماع بعد از تحول کالایع و منع ساخته  
است نفس مقرر ما نحن روز عرس را که محیی دعوی عدم جوازش نمود و آنچه بعد از آن  
گفته که تقسیم طعام به نیت ثواب بی تعیین یوم جایز است و کسی و هم وضع آن زوده میگویم که  
کسی از متعینین با تعیین یوم هم زوده و آنچه از شیخ عبدالحق نقل کرده که داخل اعتبار نیست  
بهتر است که نخورند از جهت تعیین یوم نیست بلکه از آن جهت که به نیت ثواب نیست  
محسنیت محیی و حواله جامع البرکات و کشف الغطا کاری نموده برای کشف غطا عبارت  
بر و کتاب نقل کرده می شود عبارت جامع البرکات اینست و بدانکه در طعامیکه بروح مرد  
نیزند نیز سخن میکند و اهل دیار لا امور مباله دارند و در آن و ثواب آن بینمایند که مدار بر نیت باشد  
پس آنچه برای اهل و عیال میت برند مخصوص بایشان دارند بجز ایشان را مباح نباشد  
و آنچه به نیت لصدق بر فقرا میباشد و بدیهه غنی را و آنچه به نیت خیرات است و طهارت  
بر که باشد خواه غنی باشد یا فقیر غنی آنچه در اعراض متبایح در دیار استعاره شده است  
عام باشد و فقرا را و غنی را و لا بد آنچه فقرا و محتاجین نخورند مورت ثواب خواهد شد و آنچه

نیز فقر خور نیز موجب عقاب نخواهد شد مگر آنکه ظالمی را بخوراند که بقوی که از ان طعام در بدن  
حاصل گردد بنعم بردهم کند و آنکه بعد از سالی یا شش ماهی یا چهل روزه رین و یا برین  
و بنشیند و اصل اعتبار نیست بهتر آنست که نخورد و نیز حصول ثواب و وصول نفع امت  
را بعبادت یا در اتفاق است در بدین مثل نماز گذاردن و قرآن خواندن اخلاص و وصول  
است که اقال الشیخ ابن الهمام در حدیث آمده است که ابوهریره پاره خود گفت که چون در مسجد  
رومی در مسجد عثمان برای ما چند رکعت بگذاری و شیخ امام عبدالله مافعی در روض الایمان  
گفته است که شیخ غزالی بن عبدالسلام را که از کبار ائمه مذاهب شافعی است بعد از رفتن  
او از عالم در خواب دیدند که گفت ما در دنیا حکم میکردیم که ثواب تلاوت قرآن بهیت نمیرسد چون  
درین عالم آمدیم خلاف آن یافتیم میرسد بخوانید و اگر در اعراض بلفظ طعامی برفوح فلان  
چند ایم نگویند و بگویند طعامی ما حصری ساخته شد که پائید بهتر باشد و اگر از عبارات بروج  
فلان این مراد است که ضیافتی کردیم پادشاهان ما بعد از اکل قرانی و فاتحه بخوانیم و  
ثواب از بروج ایشان بپانجم باکی ندارد و اگر مخالفین روایات معتبره از ائمه بهیبت و لایل  
فقط به از آیات و احادیث در منع ازین مارند فلا کلام و لیس فلیس و الله اعلم بعباده این فقیر در مک  
از حضرت شیخ اجل منبع مقدسی عبدالوهاب نسفی از اعراض مشایخ که در دیار ما متعارفند  
است پرسید که چه حال دارد فرمود از مستحسن مشایخ است عرض کردم که یقین روز را حکم  
است فرمود ضیافت علی الاطلاق همیشه محمود و مستحب است قطع نظر از آن باید کرد چنانچه  
بعضی علما در مانند الحال یوم عاشورا و مصافحه بعد از صلوٰه گفته اند باز فرمودند که بعضی از متاخرین  
علما از مشایخ مغرب گفته اند که این روز که این طایفه بدرگاه حق و تقرب جوار مولی تعالی بپایند  
اند و آن روز توقع خیر و برکت و ثواب است و اکثر و او فخر است بعد از آن سربارک زالی



فروا کنند و برآورند و فرمودند اینها و بریان سلف نبود ایشی و ایشان نیز در روزی  
 حضرت صلی الله علیه و سلم در روز عرس حضرت غوث الثقلین رضی الله عنه و عرس شیخ خود و  
 علی تقی و عرس والد خود طعمای وافر می پختند و بخوردن صلوات و علمای و فقرا می دادند  
 این کلام هر کسی را که معتقد شیخ و صاحب طریقین و معتقد فریقین باشد کافیت و انبیا اعظم  
 و اگر کسی را علم یقینی بجانب دیگر حصول پذیرد و تقوی و احتیاط و عمل بعبادت بی ثواب نصیب  
 و ثبوت در آن جانب روی نماید فقد لایستخشی آخر و اینها از واجبات طریق و معتقد و مستحب  
 هم نیست ایشی و شیخ الاسلام در کشف الغطا میفرماید اما طعمای که روح مرده نیز خرد و اشیای  
 و کراتش در کتب فقهی نظر نیابد و صواب آنست آنچه شیخ و به جامع البرکات گفته که در اینست  
 است آنچه برینت تصدق بر فقرا می پزند یا ثواب آن با موت رسد بر فقرا و او نبوده  
 بر فقرا میباشد و بدیهه اختیار را و آنچه برینت ضیافت سلیمان طیار کنند هر که باشد  
 غنی یا فقیر خیا نچه در اعراض شیخ در دیار نامتعارف و مشته عام باشد فقر و انبیا  
 و اگر در اعراض بلفظ طعمای روح فلان نخته ایم بگویند و بگویند طعمای ما حضری سابق  
 شده است پاید بهتر باشد و اگر از عبادت روح فلان این مراد دارند که ضیافتی  
 کرده ایم پادایشان تابع از اکل قرانی و فاتحه خوانیم و ثواب آن را بر روح ایشان  
 رسانیم با کی نمی نماید و آنچه بعد از سالی یا شش ماهی یا چهل روز درین دیار پزند و  
 در میان برادران بخش کنند خیر و داخل اعتبار نیست و بهتر آنست که بخورند ایشی به چند  
 مال استهسا و جامع البرکات و کشف الغطا مکرر میگوید که عجب نیست چه هر کاه که کلام  
 در مقامی با کلام خودش بجای دیگر موافق نمی باشد تا موافقت دیگران چه کجاست  
 دارد و در اینجا جواز تقسیم طعام با نیک ثواب است و طعمه نمود بعد از عین یوم و در ماه سال

در جواب پنجاه و یکم با تین یوم هم جایز مگر اینکه این حکم بعد تحریر مائت سایل روحی باطنی  
 بر محیط نازل گردیده که در آن مینویسد طعام اعراض از کورین یعنی طعام عرس انبیا  
 و اولیا و شهدا و صلحا چند حالت دارد و در آن می نویسد و اگر نذر خدا کند و ثواب  
 بار و اح ایشان میرساند پس فقیر را خوردن درست است و اینها و بنی با ششم از خور  
 درست نیست باز می نویسد و اگر محض برای ایصال ثواب بار و اح ایشان بخورند پس  
 فقر را باید بخورند لیکن در خوردن فقر و صاحب ثواب زیاد تر خواهد شد و اگر بطریق صحیح  
 بنزد انبیا و فقرا بر دوزار و باشد چنانکه شیخ عبدالحق در جامع البرکات مینویسد و طبعاً یک  
 برای تصدق فقر از ثواب بنزد ثواب آن بایشان رسد بجز فقر را و با وجود تصدق فقر را  
 می باشد و بدیهه اینها را و آنچه تیریت حیافت سلیطه بایستند که باشد خواه غنی خوا  
 فقیر خا نچه و را عواصم شایخ در دیار ما متعارف است عام باشد فقر و اعیان را آنچه  
 فقر و محتاجان خوردن ثواب خواهد بود و آنچه غیر فقر خوردن نیز موجب عذاب نخواهد  
 مگر آنچه ظالم را بخوراند که بقوتیکه از آن طعام در بدن او حاصل گردد و شتم بر مردم کند انتهی  
 و آنچه در بعضی روایات آمده که روح میت نجان خود در بعضی شبها مثل شب جمعه و شب رات  
 و شب عرفه و غیره می آید این روایات در کتب صحاح سته نیست و تا وقتیکه روایات صحیح مرفوعه  
 متصله الاستناد نباشد از درجه اعتبار ساقط است اگر چه بعضی آن را در کتاب خود نقل  
 با التفصیل گذشته و حالاً هم مجملایا بدو است که روایات صحیح در صحاح سته منحصر نیست  
 صحاح سته منحصر در صحیح ملا علی قاری در مرقاة در حق صحیح بخاری و صحیح مسلم می نویسد  
 و کان فیها نحو مائتی حدیث مسنده طعن فی صحته و لم یلق الا متده کلاماً  
 فیهم بالقبول و حصر اعتبار در صحیح مرفوعه متصله الاستناد الحادی پیش نیست و در

جن هم مطلقا حجت است و حدیث ضعیف هم در فضایل اعمال و غیره و مرسل صحابی  
 بالا جماع حجت مرسل غیر صحابی علی التفضیل حجت نزد ابو حنیفه و مالک که سابق  
 مذکور شد و مجیب اکثر این کلام جا میگوید مخالف هوای خود میباشد و طریقی برای رد  
 آن بخاطرش نمیکند روز زبان می آرد و جلد پیش خست و اعتقاد این امر ندارد و لیلیش  
 اینکه بر این تقدیر واجب بود که در کدام سنده بخبر روایت صحیح مرفوعه متعدد از صحاح  
 کلام نمیکند حالا که چنان نیست و صدای موافق خواستش خود از هر گونه کتاب سنده  
 این قدر ننگ حصر صحاح مخصوص بهمان مقام است که مخالف فرج مجیب با هر جا که  
 این دعوی نمود واجب بود که این شرط هم ذکر کردی که ظاهر قیاس بر تعریف است  
 براراده لغایت کرده باشد جرأتی بالاتر ازین بر نمید که میگوید بلکه بعضی از علمای محدثین  
 مثل شیخ الاسلام و ملا علی قاری و غیره این روایات را تضعیف هم فرموده اند عبارت  
 کشف الغطاء این است در غراب و خزان نقل کرده که ارواح مومنین می آیند خانه های  
 خود را در جمعه و روز عید و روز عاشورا و شب رات پس استاده میشوند پیر و ناهای  
 خود را میکنند بر یکی از آن با و از اندام یکسای اهل من و اولاد من و فرزندان من می  
 کنند بر اصدقه و یاد کنند و فراموش سازند و رحم کنند ما را در غربت ما در این قبر تنگ  
 و نازک محکم و سختی مید و ایشلاج شدید و تحقیق بود این مال که حالا در دست شما است  
 در زمان پیشین در دست ما شما بخورید و میوشید و ما حساب و عذاب کرده میثوم اگر  
 صرف میکریم ما آن را در طاعت خدا تا سوال کرده نیستیم ما از آن پس اگر رحم نکنند  
 بصدقه بر سیر و دهر یکی از آن با کریان و غنا که زندامیکند بر واحد با و از اندوه خداوند  
 محروم گردان ایشان را از رحمت خود چنانکه محروم کردند ایشان ما را از صدقه و دعا ای

برینکه شیخ الاسلام درین روایت صحیح کلام نکرده و انتشاراتی بتضعیف نموده بعد از آن  
 میگوید جلال الدین سیوطی در شرح القصد را حدیث شریف و اکثری ازین اوقات آورده  
 اگرچه اکثری خالی از ضعف نیستند اهلی و پندیده که اینچنین دعوی نموده که شیخ الاسلام این  
 روایت را تضعیف نموده علی الاطلاق صحیح میستجد میگوید که اکثری خالی از ضعف نیستند  
 و این نوشته که هر ضعیف اند و عرقه ازین مقام اینوقت موجود نیست و اما نظر تو از ظهور  
 خطای محیی نقل منظره اینکه ملا علی قاری در عرقه آنچه جامع کتاب شرح الصدور نموده و کتاب  
 بحسب بی تطبیق قابل اعتبار نیست و در عرقه در شرح حدیث ان الله حرم علی الارض حساب  
 الا بار بعد از آنکه گفته که تمام اهل امت میشوند سلام و کلام را عرض کرده میشوند بر اینها اسلام  
 اقارب می نویسد و هذه المسائل کلیه او که با سیوطی فی شرح الصدور فی احوال القیوم بالانبا  
 العجوة و الامار الصریح شیخ عبدالحق علیه الرحمه این روایت را در جامع البرکات و بیان غرایب  
 آورده و چنانچه میگوید که در بعضی روایات خبری آمده است که روح میت می آید خانه خود را  
 بنسب جمیع پس نظر میکنید که نقد میکند از وی بانی اهلی شیخ عبدالحق در مقدمه ترجمه مشکو  
 حدیث صحیح را منقسم بجزو و غریب مستفیض نموده میگوید که غرایب منافاة با صحت ندارد و حدیث  
 غریب صحیح می تواند بود و در اربعین بحجاب جمل می نویسد و ذکر کردن برای غیر خدا و شجر بنی و  
 و طعام آوردن نزد قبر بطریق مذموم یا بطریق تقرب نیز غایب نیست بلکه بدعت و مکروه و تحریمی است  
 و عادت کفار است نسبت به تمان قال فی الله الحما و اعلم ان الله الذی نفع لاسوات  
 و ما یؤخذ من الله و الشعم و الزيت و نحوها الی خیر الخیر الاولیاء الکرام تقریر  
 الله فهو باطل و حرام ما لم یقصد و اصرر فیها فقره الا نام و قد ابتلی  
 الناس به لکن لا یمی فی هذه الدیار و قد بسط العذمة فاسم فی شرح

در راجح و لذا قال الامام محمد لو كان العوام عبداً الى لا تعقيم بالارواح كاني  
وذلك بانهم لا يعقلون فالحل به يقترون انتهى ودر كشف الغطاء آمده نذری که  
میکنند آن را عوام پس می آید یکی بعضی از فقور صلی را و میگوید ای سید ما اگر قضا کنی حاجت مرا  
پس برای تو اینقدر از زرو یا طعام است و بر بحر الرائق گفته که این نذر باطل است با جمیع چیز که  
آن نذر مخلوق است و آن جایز نیست انتهى و فی الحدیث لا وفاء لنذر فی معصیه الله رواه  
ابوداود و کذا فی مشکوٰۃ عجیب در نقل کلام کشف الغطاء بر جرد می آید ناسود ما بقی را که طعام  
فی الف مخرج بود ترک کرد و تمهید کلام این است بلکه گوید خداوند اندر کردیم برای تو که اگر قضا کنی حاجت  
را بخور اینم فقرا را طعام بر در این سید مقرب مرحوم و مکرم نویسد بدستیکه این نذر جایز نیست  
مصرف نذر فقرا و آن یا قریب شد و جایز نیست که صرف کرده شود آن طعام را برای تو نکران باشد  
و اگر نذر کند و معین کرده اند از زمانی با مکانی یا چیزی که متصدق کنند بروی پس این متعین است  
و غیر متعین است نزد ابو حنیفه و ابویوسف و محمد بن اسماعیل و معتبر است نزد محمد و نیز در جزیر تفصیل  
که اگر در آن تعین فاضلی است که در دیگری نیست معین کرده و الا فلا چنانچه اگر شلما نماز را  
در سجده حرام نذر کند نزد شیخین او میشود بنماز و نه بخیر آن نیز نمیشود نزد محمد مگر بنماز در آن  
مسجد از برای تعین و نزد قریب نذر او نمیشود و در غیر محلی و نیز بنماز از برای اعتبار فاضل  
مسجد و مسجد حرام افضل است از مساجد دیگر و اگر تعین کند مسجد مدینه نزد وی متعین  
نمیشود یکی از آن دو مسجد مسجد حرام و مسجد مدینه اگر تعین کند مسجد اقصی تعین نمیشود یکی از  
سه مسجد و اگر تعین کند ما در می این مساجد از تعین نمیشود و زوئی چنانچه نزد شیخین  
نماز گذارد هر جا که خواهد و فاش شود و نزد محمد تعین کرد و انتهى قوله فی الحدیث لا وفاء لنذر فی  
معصیه الله رواه ابوداود و کذا فی مشکوٰۃ نقل کردن خبر و کلام و حذف نمودن حدیثی

تان دیانت است چو اصل حدیث این است عن ثابت ابن فضال قال نذر رجل  
 علی عهد رسول الله صلی الله علیه وسلم ان یخرجا لیلوا منه فانی  
 رسول الله صلی الله علیه وسلم فاجبره فقال رسول الله صلی الله  
 علیه وسلم هل کان فیہ وثن من اوثار الجاهلیة یعبه قال لا قال ففعل  
 کان فیها عید من اعیادهم قالوا لا قال رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 اوف بنذرک فانه لا وفاء لنذر فی معصیة الله ولا فی ما لا یمات ابن  
 آدم رواه ابوداود وحده یشیکه بعد از آنست زیاده در سبیل نعمتات بخوبی و از  
 ذکر نمودن اسکان نذر است و آن اینست عن عمر و ابن شعیب عن ابیه عن حبه  
 ان امرأة قالت یا رسول الله صلی الله علیه وسلم انی نذرت ان لا یضرب  
 علی داسک الدف قال اوفی بنذرک رواه ابوداود و در نذر دان قال  
 ان اذ لم یکن کذا و کذا امکان یندج فیہ اهل الجاهلیة فقال هل کان  
 بذلک المکان وثن من اوثار الجاهلیة یعبه قالت لا قال هل کان فیہ عید  
 من اعیادهم قالت لا قال اوفی بنذرک و در قافه در ذیل حدیث اول میگوید قال  
 الطبری و فیہ ان من نذر ان یفعل فی مکان او یصدق علی بلد لوفیه الوفاء  
 به فانه لا وفاء بالنذر فی معصیة الله و در قافه در باب الایمان و الذکر و سبب  
 قال بعضهم اجمع المسلمون علی صحته النذر و وجوب الوفاء به اذا کماله  
 طاعته فان نذر معصیة او مباحا کدخول السوق لم ینقذ نذره و لا  
 کفارہ یمن استغنی و من هنما مذہب احمد لقوله صلی الله علیه وسلم  
 لا نذر فی معصیة و کفارته کفارہ یمن رواه احمد و الاخری عن عائشة

والنسائي عن عمران بن حصين ورواه ابن عثيمين رضي الله عنه  
 نبيا النبي صلى الله عليه وسلم لخطب إذا هو برجل قاض خال عنه  
 فقالوا أبو إسرائيل نذران بقوم ولا يفقه ولا يستظل ولا يتكلم وبصوم قضا  
 النبي صلى الله عليه وسلم صرورة فليكلم وليقعد وليستظل وليصوم وضومه  
 في نوب فقال القاضي أمر النبي صلى الله عليه وسلم بالوفاء بالصوم والمحافظة  
 فيما عداه يدل على أن النذر لا يصح إلا فيما فيه قرينة قلت لا دلالة فيه  
 وقد تقدم ما يدل على ثبوت عموم النذر قال ومما لا قرينة فيه فندرة كقول  
 عبدة به قال ابن عمر وغيره من الصحابة وهو مذهب مالك والشافعي  
 وقبل أن كان المنذور مباحا يحجب الاستيان به لما دوى أن امرأة قالت يا  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم اني نذرت أن أضرب على رأسك باله  
 قال أفني بندرك وأن كان محرما يحجب كفارة اليمين لما روت عائشة أنه  
 قال صلى الله عليه وسلم لا نذر في معصية الله وكفارتها كفارة اليمين  
 لما روى عنه عقبه أنه قال كفارة النذر كفارة اليمين والجواب عن  
 الأولى أنه لما قصدت بذلك أظهار الفرج بمقدم الرسول صلى الله عليه  
 وسلم والمسرة بنصر الله للمؤمنين وكانت فيه مسأاة الكفار والمناقضين  
 التحق بأقربيات مع أن الغالب في أمثال هذه الأمور أن يراد به الأذن  
 دون الوجوب وعن الثاني أنه حديث ضعيف لم يثبت عند الثقات قلت  
 تقدم أنه حديث صحيح قال وعن الثالث أنه ليس من هذا الباب إذ الرواية  
 الصحيحة عنه أنه صلى الله عليه وسلم قال كفارة النذر إذا لم يسم كفارة

الیهین و ذلک مثل ان یقول له علی نذر و لم یسم شبا قلت قد تقدم  
 الکافه علی الحدیث قد بر قال وقال اصحاب ابی حنیفه لو نذر صوم  
 العید لو نذر صوم یوم اخر لو نذر صوم یوم واحد یوم شاة الح و شیخ عبد الح  
 بر جامع البرکات منسوبه معنی نذر واجب که اینسان است بر نفس خود طاعت را و این  
 سافیه است نذر و ایجاب بباح است طاعت یا رسته یا نه و دلیل بران حدیث است که زنی  
 بگفت آمد که من نذر کردم که چون نفق و نفرت و رانی نذر خود و نفرت فرمود و فاک  
 نذر خود و نفرت نذر است بلکه بباح است و بعضی مواضع و جواب میگوید که نفرت  
 در حدوات اگرچه بباح است ولیکن نظر بقصد صحیح وی که انهار فرج و سرور است بقدم  
 سالی او فاک نذر حکم طاعت است و دلیل حدیث لا افار نذر فی معقیده الهی نوبه  
 نیست و فاک نذر در حدویت و صحیح نیست نذر دران چنانکه کسی نذر کند بدیج و لد خود و نذر کند بصوم  
 یوم نذر و ناسفی نذر و ما صحیح است نذر بصوم یوم نذر و لیکن صوم در وی درست نیست پس فاک  
 نذر و دیگر و تحقیق این در اصول قد است و اند است از بعضی اصحاب ماکه و نذر بدیج و  
 نذر شاة است و نیز دلیل حدیث کفارة النذر کفارة الین منسوبه یعنی اگر نذر و فاک نذر  
 در بدش کفارة این که تحریر رقبه است باطعام ده سکیکن یا کسوت ایشان و اگر بنا بر نذر و  
 سر و پیش شافعی کفارة نیست و نذر و نذر و این از موهبت نذر و لو نذر اوست زیرا که نذر  
 ایجاب بباح است و این مستلزم تحریم خلالت و تحریم حلال سین است دلیل قول تعالی  
 قد فرض الله لکم تحلة ايمانکم و روایت کرده است مقاتل که انحضرت تحریر رقبه کرده در تحریم مایه اما  
 نذر مطلق کرده و گفت که نذر کردم و چیزی را نام نذر بروی کفاره مین است بالاتفاق کذا فی  
 الهدایه و این حدیث دلیل است بر مذہب خفیه و اگر حمل کرده شود بر نذر مطلق بی تسبیه میگوید



باتفاق رواه مسلم و در حدیث دیگر آمده است که کسی که نذر کند و نام نبرد چیری را کفار و کفار  
 یمن است و کسی که نذر کند در معصیت کفار و کفار یمن است و کسی که نذر کند چیزی را  
 دارد و وفا کند آن را از بهت اسکان و قار و ادب و ادب و این مایه و در حدیث ابن عباس آمده  
 که روزی آنحضرت خطبه میخواند و اصحاب نشستند بودند و وی استاده بود پس یکایک این مرد  
 کیست و چه نام دارد و چه حال دارد و گفتند نام او ابوالسراست است و وی مردیست از بنی عادی که  
 از بطون قریش و وی نذر کرده است که استاده باشد و نشیند و بسایه پناه بخوید و سخن نکند  
 و روزه دارد باشد پس گفت آنحضرت بگوئید او را که سخن بگوید و بسایه پاید و بنشیند و تمام  
 کند روزه خود را پس امرو فای نذر صوم نبرد و یحیران ولالت دارد و بر صحت نذر در طاعت نذر  
 یحیران و نذر بالک و شافعی یمن است و جمعی از صحابه هم برین اند و نذر خفیه و بعضی دیگر از  
 علما نذر را که مباح باشد واجب است و فایان و تفسیر کرده اند نذر را با پنجاب مباح اگر  
 نذر شود پس چرا امر کرد آنحضرت تبرک فتود و ترک استظلال و ترک نظم با وجود آنکه اینها همه مباح  
 اند و جوابش آنکه التزام و استقامت اینها واجب است از اصداد آنها مطلقا حرام است که افا  
 انبی و در ترجمه مشکوٰۃ شریف هم میگوید که اگر دریم موجود است بخوف تطویل ذکر نکردیم پس  
 ذکر کردن جز نام تمام از کتاب و نقل کردن حدیث بی بیان سخن او و زود حدیث و فقها و حمل  
 کرد و گرفتن بر دعا و اختراعیه کار و نیه اینست **سوال** چهل و نهم نذر کردن باینطور که اگر  
 حاجت مرا خدا تعالی برآورد بمزار فلان ولی اینقدر از نقد و جنس یا طعام پنجه برسانم یا بیا  
 و نشان سپیل کنم چه حکم دارد **جواب** نذر کردن باینطور که اگر حاجت من خدا تعالی  
 برآورد بمزار فلان ولی از نقد یا جنس یا طعام پنجه برسانم درست نیست زیرا که نذر کردن باین  
 چند شرط است اگر محقق شوند نذر لازم می شود و الا لازم نمیشود یکی آنکه چیزی که بزرگ خود نذر

شرعا از نفس او واجب باشد از همین جهت اگر کسی نذر کند بعبادت مریض نذر لازم نمی شود  
 زیرا که از نفس آن است و واجب نیست دوم آنکه چنانچه در اند فقه عبادت مقصود باشد و وسیله  
 بعد از فکر چنانچه در و دگر که در این هم لازم میشود سیوم آنکه فی الحال یا مالی الحال آن خبر  
 بر او واجب باشد چنانچه عازم برای چنانچه چهارم آنکه نذر فی نفس کناه باشد اگر کناه خواهد بود  
 اصلا و فاما در کردن بر او لازم نخواهد بود چنانکه در قضاوی عالمگیری مرقوم است الاصل ان  
 الذکر لا یصح الا بشرط احدها ان لا یكون الواجب من خصیة شرعا فلذلك  
 لا یصح النذر بعبادة المفروض الثاني ان لا یكون مقصود الا وسیلة فلهذا لا یصح النذر  
 بالوضوء وسجدة التلاوة والثالث ان لا یكون واجبا فی الحال ولا فی زمان  
 الحال ولذا لا یصح بصلوة الظهر وغیره من المفروضات والرابع ان لا یكون النذر  
 معصیة باعتبار نفسه انتهى چون ازین عبارت معلوم شد که نذر کردن چه شد  
 ضرر است پس در سوال که مرقوم است که در دو گاه فلان ولی اینقدر طعام هر سال رسانیدن  
 طعام جای عبادت نیست پس نذر صحیح نخواهد شد عالمگیری از این مقام اینوقت بوجود نیست که  
 دریافت نموده آید و بکثرت ظهور خطایای مجیب در نقل اخبار را سار فرفع مکرر از جامع البرکات  
 و شرح شکوة ملا علی قاری سابق گذشت ملاحظه باید کرد و اگر بطور گفت که حاجت من اگر  
 خدا تعالی بر آید اینقدر طعام فقرا و عاومان فرار فلان ولی بخور ام پس بدر صحیح خواهد شد  
 و وفای او لازم لیکن تشخیص کردن فقر و عاومان فلان و وفای نذر لازم نیست بر فقیر یا  
 که خواهد داد او خواهد شد در مطابق نذر خلافی که هر از کشف النظار گذشت و در وسیله  
 الحاکم از عتانی نقل نموده مسکون نذر بر بالقبین فی الزمان و المكان و بالتصدق  
 و بالتصدق علیه فالتی بعبارة ذلك هل یبایذی النذر تجواب استیفاء من

فتح القدیر غیره ان المتعین لغو عند المتعینين مطلقا باعتبار عند المحذور وعند  
 فواکان فی البغیة فصل فی اعتبار ولا لا کما اذا نذر الصلوة فی المسجد الحرام او فی  
 عند هما ینادی بالصلاة فی غیره خلافا لمحمد لا اعتبار المتعین عند و ذکر  
 لا اعتبار الفضل حتی اذا کان النذر واولها فی به منسا و بین جواز عند  
 طار و برین این نذر معلق است مطلق نیست و عدم تحقیق نذر مطلق است نه در مطلق  
 در و التماز می نویسد نذر فقره مکمل جاذبه و نه الی فقره غیره اما فقره فی  
 کتاب الصوم ان النذر العید المعلق لا یختص بشی و هم در اینجا می نویسند  
 المصدق یوم ما مکته بها الدرهم علی فلان فخالف جازم بخلاف النذر  
 و اگر اینطور بگوید که اگر حاجت من برآید برای فلان ولی یا بنما فلان ولی یا نذر طعام یا ایتقدر  
 است پس ایضا نذر کردن با جماع مسوی و خوردن آن طعام حرام است چنانکه از کتب  
 مفهوم میگردد و و از برین قسم است حال آنکه بگوید یا ان ولی و سید است فی العالم کبر  
 و النذر الذی یففع من اکثر الاعوام بان یاتی الی غیر بعض الصلحاء و یرفع سترة  
 قایل یا سیدی فلان ان قضیت حاجتی فالان فالت منی من الذهب  
 مثلا کذا باطل نعم لو قال الله انی نذرت انک ان شفت مریضی او لحنی  
 ذلک ان اطعم الفقراء الذین بباب السیدة نفسه و لحنی ها اوله متعین  
 حصیر المسجد ها او نریا لو فود ها او در راهم من لحنی و نیتها یرها ها بگو  
 فیه نفع افقراء و النذر لله تعالی و ذکر الشیخ انما هو محل تصرف النذر  
 مستخفیه بخبر ذلک و لا یحل صرفه الا الی الفقراء الا الی ذی علی العمل  
 و لا یخبری الشیخ الا ان یأوی و احدا من الفقراء و اذا عرفت هذا فاما

فيؤخذ من الذرأه وغوها وينقل الى ضريح الاولياء تقربا اليهم فخر بالاجماع  
 بما لم يقصد قصر فيها الى الفقراء الاحياء بوقوع واحد او قد ابتلى الناس بذلك  
 وفي البحر الرائق واما المذد الذي يندرس اكثر العوام على ما هو مشاهد كان  
 يكون كالتبائن غايب عن عريض اوله حاجة ضرورية فيأتي في بعض ضار  
 الصالحين فيحمل بسنره على راسه ويقول يا سيدي فلان ان رددت  
 غايبي او شفيت مرضي او قضيت حاجتي فلك من الذهب كذا ومن  
 الفضة ومن الطعام كذا ومن الماء كذا او من التمر كذا ومن الزيت كذا  
 فخذ المذد باطل بالاجماع بوجوه منها انه تد للمخلوق والنذر لا يجوز  
 للمخلوق لانه عبادة والعبادة لا يكون للمخلوق ومنها ان المذد ود له مشي  
 ومنها ان الناذر ان لم ينزل الله في الامور دون الله فلا حجة  
 بذلك كفر بالله الا ان يقال الله في نذر من لا يتب ان شفيت مرضي او  
 رددت غايبي ان اضم الفقراء الذين يباب السيرة نفيسه او الفقراء الذين  
 يباب الامام الشافعي او الامام ابي الليث او اشترى حصيرا للساجدة  
 او زينوا فودها او دراهم لمن يقوم بشتايرها الى غير ذلك مما يكون النفع  
 فيه للفقراء والنذر الله تعالى وذكر الشيخ انما هو لبيان محل تصرف النذر  
 المستخفي والقائم بمسجدة او رباطه او جامعة فنجوز بهذا الاعتبار  
 او مصرف النذر للفقراء وقد وجد المصنف لا يجوز ان يصرف ذلك بغير محتاج  
 ولا شريف نسب لانه لا اجل له الاخذ ما لم يكن فقيرا محتاجا ولا الذي  
 نسب لنسبه ما لم يكن فقيرا ولا الذي علم لعلمه ما لم يكن فقيرا ولا ثبت

فی الشرح جواز الصرف الا غنیاء علی حرمة المذکر للیاق ولا ینتقد ولا  
 ینتقل الذممة به وانه محرام بالصحیح ولا یجوز تخادمی الشیخ اخذ ولا  
 اخذ ولا الصرف فیہ جوج من الوجوه الا ان یکون فقیرا و لا یمتال فقراء  
 خاصه و من الاستیذان مضطرون فیاخذونه علی سبیل الصدقة المبتدئة  
 و اخذة ایضا مکروه و ما لم یقصد به النادر الصرف الی الله تعالی و صرفه الی  
 الفقراء و فیہ المذکر عن هذا الشیخ و اذا علمت هذا فاما یؤخذ من الی و اهل و الشریع  
 و الزینت و غیرها و ینقل الی غیرهم الا ولیاء تقر با الیهم فحرام باجماع المسلمین  
 هذا لم یقصد و انقرضوا الفقراء الا غنیاء فوله واحد انتهى و کذا فی التمهید و الدبر  
 به پیس که چه تا شانود که دعوی نمود و اگر اینطور یکدیگر اگر حاجت من برآید برای فلان ولی یا بنا  
 ولی اینقدر طعام یا نقد است پس اینقسم مذکورون باجماع منسوخ و خوردن انطواء است  
 چنانکه از کتب معتبره مرقوم میگردد و استی و آنچه از کتب معتبره مرقوم ساخته و در کتب معتبره  
 دعوی صحیح نیست چه در هر دو یا الفاظ ان تنفیث مریضی و ان قضیت حاجتی و ان ردوست  
 غایبی واقع است که ان مذکر بعیر الله است و در صورت مدعی بجای میگوید که وال برادر ولی  
 نیست پس اینکه اگر حاجت من برآید و این احتمال ندر خدایم دارد و ان برای فلان ولی رسانیدن  
 ثواب بان و رسالت تنفیص مولوی رفیع الدین صاحب در باب مذکور که برقرارات اولیا اثر  
 نگذارد الباب که با بسیاری از مقدمات موهبه فایسب جدید فحالت و لید بجهت نقل تصویر  
 میشود و بسم الله الرحمن الرحیم بعد حمد و شکر رب العزت و درود و سلام بر خاتم النبیین  
 و توسل ان جناب از اهل بیت و اهل صحبت میگوید بنده مسکین محمد رفیع الدین الحق الله  
 با سلامه الصالحین این کلماتی است در باب مذکور که برقرارات اولیا می آید و بتجلی خیر

مسئله سئوال اول آنکه لفظ نذر که اینجا مستعمل میشود بر معنی شرعی است چه عرف است  
که آنچه پیش از بیکان می نذرند و نیاز میگویند آری نذر شرعی قسمی از ان کاهی میباشد  
و حکم آن تدرین است که اگر تحقیق محض برای او یکا حرام است که واروده است لاند  
بغیر الله و نیز قضای حاجت با استقلال از کسی خواستن و اوزا مالک نفع و ضرر خود اعتقاد  
کردن نوعی از شرک است و اگر نبوت است در واقع بر یکی از سه وجه با حست بوجه اول  
آنکه خالص برای خدا ایتعالی است و ایشان مصرف محض اند گویا میگوید الهی این مراد  
من حاصل شود نذر تو بمراد خدام الصالح رسا غم دویم آنکه ایشان را شافع سازد گویا  
میگوید یا حضرت در جناب الهی برای این شکل دعا بکنید اگر این مراد حاصل شود از طرف  
تو در جناب الهی برای این شکل انقدر طعام یا نذر رسا غم تا ثواب این عاید بشما شود  
این معنی جواز دارد چرا که جناب بنوت صلی الله علیه و سلم حضرت امیر المومنین علی مرتضی  
رضی الله عنهما را وصیت فرمودند که نازده بانشی از طرف امن قربانی کرده باشی و سعد  
بن عباد را فرمود دنیا هائی بنا کن و بگو بنده لام سعد سیوم آنکه آن بزرگ را در جناب الهی  
وسیله سازد گویا میگوید الهی برکت فلان بزرگ و بختی عنایات و محصر بانی خود برد که عمر  
خود در بندگی در ضما جوی تو گذرانیده اگر شکل من آسان کنی انقدر مال برای تو بدهم  
و ثواب آن نخواهد روح آن بزرگ سازم تا از بوا حسان بان بزرگ خوشنود شوی و این  
هم است که مذهب خفیه است که لافان ان بحبل ثواب نافله لمن شاء مسئله دویم آنکه  
دادن بناک اولیا بر که ام یکی از عفو و از مرمت زمین در روستغنی و مصرف خدام و خدمت  
افسیاف و سرانجام مجلس مقرر کند حکم این قسم آنکه وقف است برای مصارف مذکور زیرا که  
اصل آن مجبوس از تصرف اهل استحقاق و منافع آن معروف بایشان لیکن وقف

حقیقی است زیرا که آنچه اصل محسوس است ملک بقدر آن برای واقف نبود بلکه شش به وقف است  
 در صورت و احکام پس بر تقدیر فقهاء آن مصارف را جمع به وقف نمود و یا به پست الدیال و دیگران که از  
 و حکام غلام و زندقه برای همین مصارف معین میکنند و زمینداران از آنچه اعمی برآورد و آن را  
 رسولی میخواهند برای همین قسم امور بر خزارات ایشان میفرستند و در بعضی شخصی که برادر میرسانند  
 است برای صرف کردن در آن مصارف و آن مال یا صدقه خواهد بود یا ثابت بر ملک و آنجا  
 از زمان صرف کردن در مصارف آن همان مصارف وقف است پس برای این کار ششوی  
 وقف لازم است و آن متولی را امانت و کفایت واجب مضب این متولی یا از طرف مینند باشند  
 که در زمین چیا خود شخصی را میگزیند که وصی او باشد و یا نصب بانفاق اهل محل و عقد از اصحاب  
 طریق و علماء ایست و اقرار به جمیع او باشد مانند آنچه در حدیث مشهور است که است و آن گفته  
 فی تصرف امر و اعدکم و یا آنکه لایق این امر بخیرگی در آن خاندان بخاند و خواه بقربت مصروف  
 فرزندان و خواه بخلاف مفیدی پس مردم بالضرورت باید به خروج نمایند و کار در دست ایشان  
 و خواه مضب او شود و حکم سلطان باشد و بصورت اول آن شخص را صاحب سجاده و توان  
 در صورت اخیر متولی شخصی خواهد بود و قسم دیگر آنکه حکم باریسند از به صله و بر بار و ح میست  
 و به نیت خوشنودی و رضای او یکی علی التبعین بدید و یا بطریق سالیان و فضا و تبام  
 همین و مقرر سازد و این قسم نیز جایز است بیا بر حمل بر آنکه جناب صلی الله علیه و آله و سلم  
 از طعام و لحم نزد صدیق حضرت خدیجه رضی الله عنهما میفرستاد و این همه بدیه محض است  
 و دیگر از در شش کتی نیست و در بخا البته اینست ثوابی و عبادتی نیست بلکه بر و احسان با آنها  
 است و شریع شریف مجوز و مسلم است و حکم این قسم آنکه باید و ولیک محض است برای عی  
 و صدقه است برای فقیر ثبوت قبضه فایض ملک موهوب را میگرد و دیگران را از آنجا و متوسلا

او در آن شهر کتی بنیت و اراضی از انقیسم حکم سایر اراضی دارند از عطاء سلطان اگر  
 و اهل ملک رتبه کرده است حکم فرائض در ورثه انشخص جاری خواهد شد و اگر نکرده است  
 پس اگر قانون تقسیم معین کرده حکم عواری است بر آن عمل نمایند و اگر معین ننموده و بیوث  
 تقسیم آن معین ننموده بر آن نیز عمل باید کرد و یا موافق فرائض باید کرد تا مطابق تقسیم خداوند  
 باشد مادامیکه صاحب عطا شرح نکرده و یا تجویز از خود ننموده این حکم جاری میتوان شد و الا در  
 قسم سابق مندرج خواهد گشت قسم سیوم آنکه مردم بر فرار از اولیا پیری بخداه میروند و تعیین کسی  
 منظور دارند موافق اراده ایشان خواه یکی از متوسلان ایشان بگیرد خواه همه تقسیم کنند  
 خواه اجنبی بگیرد حکم این قسم آنکه از قبیل تحلیل و با حقیقت مانند آنکه غم آب بر سر راه به بخت  
 خواهد نوشت و یا نوشته خردار سجده آفرید هر که خواهد بخورد قسم دیگر آنکه کسی بطریق تنجیه  
 در سنده اول گذشت چیزی بام خدا مقرر فرار مقرر نموده وقت ادای بخار سازد و دیگر آنچه بزرگی  
 در غله اندازد و چنانکه خدا مقرر برای تقسیم جمع میسازد حکم این قسم آنکه در اصل ملک حقیقی  
 نیست هر که از ایشان خواهد تصرف نماید لیکن چون جمعی متوقع این قسم قیوت شده اند و در  
 خدمت فرار مساوی الاقدام اند و کما قمرانست نجات و حق تلفی میکنند و احضای این  
 فیما بین ایشان موجب نزاع و محاصرت میگردد پس برای رعایت عدالت و برای ارض  
 اهدت و خصومت و تقسیم قانونی مصطلح می بخند در مصورت از روی شریع حکمی معین  
 بلکه معمول بر شرکت و جوهر و شرکت فعل است بر نوعیکه واردند معتبر و معمول خواهد بود و این  
 تقسیم از قبیل قسم غنایم است و نه از قبیل قسم مواثرت و اگر درین باب شبهه داشتند  
 که این از قبیل به شایع میگردد باید فهمید که به شایع از قبیل مخطرات عقلی و متعاضات شرعی نیست  
 بنوعیکه مخالف اول و قطعه باشد و فضای قاضی بان مد شود بلکه صاحبین و امام شافعی



حکم بخوار آن کرده اند اگر بنا بر ضرورت تجویز نمایند و عمل بقبول مجوزان کنند در از قبضه است و باید  
 و اگر محمول بر تحلیل و اباست دارند هم بعد نیست و قسم دیگر آنکه بعضی اغنیاء مبلغ پیش از این  
 که در خدام فلان قرار تقسیم نماید و در صورت استخفاف وکیل است و در اقباض از طرف واسب و بعد  
 تقسیم حق خاص هر یکی حکم به مبلغ و اقباض او تمام میشود و تقسیم آن با بابت مالک باید کرد  
 یا بتفویض برای وکیل امین و این تقسیم خواه بطریق فی زدا یا شافعی باشد یا بطریق حاجت  
 و مصارف نزد امام اعظم و این وجه ثالث در آنچه برای تمیز قرار و غیر آن ارسال کرده شود متعین  
 است و اگر صاحب توفیقی مکان بفراری مرتب سازد و از تصرف خود بر آرد و در تصرف خدام  
 آنجا که ارد بعد مرت شکست و ریخت و کهنگی حکم باشد که بمن آن در مرت و مصانع همان مکان  
 صرف نمایند و این در مصارف مستغنی غلبه باشد بطریق اباست نگاه دارند برای وقت حاجت و اگر  
 حوائج مساکن و خدام غالب بود در صورت استغنا از مرت و اربابان تقسیم نمایند مسلم و مسلم که  
 مستحق این ندرت چون طایفه است که میت را ملک میت پس اعتبار احکام میراث از حجب حرمان  
 و موجب نقصان عمومی و اشتقاق هم مستند و هم باطل است بلکه در نقطه واجب باید دید اگر نام اولاد  
 است بر اولاد و بعد تقسیم نمایند و اگر بنا بر خدام است و اربابان تقسیم نمایند و اگر تعین سهم نیست  
 و در خدام آنجا خواهد اولاد و باشند خواه ارباب و اگر بفرار هم باشد اگر اولاد و باشند احتیاج آن  
 و الا در ثلث و سلبان و اگر تعین جماعت متعین بر هر مسلمان که برسد موجب اجر خواهد بود و مسلمیه چهارم  
 آنکه سهم است که بعضی خدایان حصه خود را که مخیر با سهم اسامی میشود بدست کسی بچ که زیاده  
 میکند از دو یا سه میکند و این عقد موافق قاعده شرع باطل است اول آنکه مال موجودیت معلوم  
 القدر نیست پس قابل تملیک بعوض و غیر عوض نخواهد بود و اگر این عقد بجهالت واقع شود  
 نزدیک بایع گرفته است اگر نذر و سهم از سهم او ادا سازد که شبیه بدین خواهد بود و اگر در و مال

ویکروار و از آن مالی ادا سازند و الا میانه لما فی الشری تا مدت ادای آن اتممال کنند و مستحق  
 نمایند و بعد از آن بسجده مذکور تقسیم نماید و هر قسم کند و ادا بعلوم چون وقت تحریر این  
 قومی مولوی بعد الحی و غیره در باره ایصال ثواب اجابا بشناختن و قومی دیگر در استغفار و غیره  
 طویل بنظر آورده ملکه ماتش بر لغو و بچل تنبیه بر آن هم ضروری نموده استقامی اول نیست و  
 چه میفرماید علی بن دین اسلام و مفتیان شرح سید الانام علیه و علی الرواصحاب السلو و السلام  
 از این سنت و جماعت کرام اندرین روش که کسی مسلمان ثواب اعمال خود از قسم نماز یا روزه  
 یا حرم کلام استقام یا بیغیث یا از قسم صوم و خواه تقدیر یا طعام خواهد لباس و غیره از بیغیث حج یا عمره  
 یا طواف و غیره و لکن از قسم نقل مسلمان میت بخند پس آن ثواب بوی میرسد یا نه چنانچه جوهر  
 از جواب در اول باید دانست که در ثواب و عقاب بر غلو و عدم غلو نیست است اگر آن  
 کار را محض برای تقرب و رفع حاجتی حضرت حق نمود ثواب بر آن مترتب خواهد بود و الا لی و لکم  
 و نیا دار العمل است و از الثواب و العقاب نیست ثواب و عقاب و جزا و نزار عمل نیک و بد و اگر ثواب  
 شد نیست و اینها بنوعی بیح نیست در دار الجزا بعد از آن اعمال نیک و بد که میفرمان خواهد بود و  
 خواهد شد که مستغاثا غالب است بر سیئات یا مغلوب از آن بابر آن بعد از آن بکرم او فضل  
 او تعالی ثواب خواهد شد با عدل او تعالی عقاب برش خواهد آمد پس مالک ثواب و عقاب بودن در  
 در دنیا و بعد از این است چنانچه از آیات و احادیث پیشمار معلوم میشد و هر کسی میراند سوم بخشیدن  
 کسی یک چیز را دیگری عبادت از سه میشود و در زبان قدوسه از عقود و سه حریه است چنانچه بیح و اجماع  
 و برین و غیره و لکن در هر یکی از این عقود و ثمره تعریف و از کاران و ثمره است که بدون آن صورت  
 نمیدهد پس تعریف بعد از کتب فقه این است قول الحسبه می تحلیل یک عین بلا عوض یعنی عبادت  
 از مملوک کسی که او این عین را فی الحال بغیر عوض و رکت همه است ایجاب و تقدیر ایجاب از طلب

و اگر قبول از طرف محبوب را و مشروط بر بودن است آنچه محبوب مقبوض و مقسوم کردن  
 قوله و دکنه ما الايجاب و القبول لانهما عقد و قیامه بهما و مشروطهما ان یلیس  
 مقسوما عن غیرهما و یصح بايجاب و قبول و قبض فی المجلس بالاحتیاج الی ذلک بعد  
 کذا فی البرهان و غیره پس در آنجا رسیدن ثواب اگر تخشید نشود و در دنیا است پس ثواب متیقن  
 حاصل بودن حکم مقدمه اولی زیرا که در آن ثواب یقیناً بر خلوص نیت است و آن اکثر مفقود و اکثر شرط  
 خلوص و بعد فالین آمدن حسنیه بر سیئه ثواب یقینی حاصل شد پس در دنیا کجا است بلکه در آخرت  
 حکم مقدمه ثانیه که دنیا در ثواب و عقاب نیست و اگر بالفرض در دنیا حاصل شد پس بر کین مشروط  
 به مقتضای قبول کننده و در دنیا کجا تا قبول کند و قبض فی المجلس در اینجا نماند و بدو شش تحقیق  
 بر می نخی شود حکم مقدمه ثالثه پس تخشید ثواب در دنیا هر کسی را هیچ معنی ندارد و هیچ ثواب را  
 نه کسی مالک است و نه کسی را مالک آن کردن میتواند و اگر در آنجا رسیدن ثواب تخشید  
 آن در آخرت است یعنی وقتی که در آخرت مالک ثواب خواهد شد دیگر نمی خواهد داد پس این سه  
 نشد بلکه و عدده بیشتر زیرا که تعلیم صحت فی الحال و تشریف همه داخل است و آن و عدده  
 برآمده است پس هرگاه که ایضا و عدده و آخرت نماند خواهد آمد ثواب هم بر یکری خواهد رسید پس  
 برین تقدیر خلاصه سوال پیش که عدده ثواب و اون و تخشید که در آخرت خواهد بود یکجای نمودن  
 در دنیا درست است یا نه پس جواب همین است که مختار است اگر خواهد بکند و اگر نخواهد نکند لیکن تقدیر صحیح  
 این و عدده با مخصوص هیچ حاجتی نیست مالش می رود یا عدده است و اگر در آنجا رسیدن ثواب دیگر  
 است پس مندرج سوال است که جوابش نوشته شد با لفظ بدین وضع ثواب برده رسیدن  
 خیلی دشوار و هیچ معنی ندارد عجیب است که با وجود این تحریر خود را در زمره متفرقه معدود نمی و اند  
 و خواهی خواهی در زمره اهل سنت ظاهر میکنند در صورت سوال بعینه در کتب معتبره حکم صحیح و اهل

و قال قلت ان معتزله موجود و تو جهيا يكدو كنوده تفصيل كلام منحل معتزله است كه بارسيد و نشاء  
 كه مجيب درجاي بهن تفصيل هم كلام معتزله و يده بابت اصل مذهب معتزله اين است كه انسان  
 اگر ثواب اعمال خود كرده و ديگرى را نيز رسد با و مطلقا از هر قسم كه باشد و زوايل سنت ميرسد  
 يست را و نفع ميكند او را پس سديد ثواب اعمال بدو ان هم حاج عمل مذهب اهل سنت است  
 كودان تفصيلي رفته باشد يعني زود بعضي ثواب همه اعمال خير على الاطلاق و زود بعضي اقسام  
 اعمال و دين برود و ثواب هم راجع و غالب و شياع مذهب اول حتى كه مذهب اهل سنت نام نخواهد  
 شد و اختلاف جزئي از پايه اعتبار ساقط نموده شد كه مجيب مذهب معتزله اختيار نموده و راسا  
 انكار نموده صاحب فائس سال كه از دله بر بيان خوان مذهب جديد مجيب است در جواب سوال  
 بستم پنجم مي نوبد قومي و مفسري به مذهب خفيه چنين است كه ثواب هر دو اعمال بدني و مالي  
 با ثواب ميرسد چنانچه در هدايه و فتاوى عالمي كيري و بحر الرائق و نهز الفائق و ريلعي و عيني و ديكر كتب  
 معتزله نشان بر قوم است و عبارت الريلعي هكذا كذا حمل في هذه الباب ان اللان  
 ان يجنب ثواب عمل لغاية عند اهل السنة و الجماعة صلوة كان اوصو  
 او جفا او صدقه او فرة القرا و الاذكار الى غير ذلك من جميع انواع البر و يصل  
 ذلك الى اليه و ينفعه و قال المعتزله ليس له ذلك ولا يصل اليه ولا ينفعه  
 فقوله تعالى فان ليس للانسان الا ما سعى و ان سعيه سوف يرى و لان  
 الثواب هو الجنة و ليس في محذرة العبد ان يجعلها لنفسه فضلا عن غير  
 و قال مالك و الشافعي جوف في ذلك في الصدقة و العبادة المالية و الحج و  
 جوف في غيره و انما ردوى ان رجلا سال النبي صلى الله عليه و سلم  
 فقال كان لي ابوان ابنهما حال حيوتهما فكيف ابرهما بعد موتهما فقال

له عليه الصلوة والسلام ان من البر بعد البر ان تصلي لهما في صلواتك وان  
 تصوم لهما في صوماتك دواة الدار فطنى وطبراني عم ابن حنبل روى ترمذى  
 وعن علي رضى الله عنه ان النبي صلى الله عليه وسلم قال من صرع على القبر  
 وقصر قل هو الله احد عشر مائة سنة وشعب من اجرها لا اموات اعطى من الاجر  
 بعد ذلك اموات دواة الدار فطنى وعنه انس رضى الله عنه قال قال رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم من جعل المقابر وقرة عينه لم يضره شيء من موت  
 وكان له بعد ذلك من فيها حسنات وعن انس رضى الله عنه قال قال رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم فقال يا رسول الله انما تصدق عن موتانا فبشرنا  
 ونذرنناهم فعمل سيئ ذلك اليهم قال نعم انه لم يصل اليهم ويصرون به كما يفر  
 احدكم بالطبق اذا اهدى اليه دواة ابو حفص الكبر روى عن معقل بن ابي  
 قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اقرءوا على امواتكم سورة ليس  
 دواة ابوداود وعنه عليه الصلوة والسلام انه في كل بكشين ابل احدهما  
 عن نفسه والاخر عن امه متفق عليه اى يجعل ثوابه لأمته وهذا فضل منه  
 صلى الله عليه وسلم ان الانسان ينفعه عمل غيره ولا فائدة به وهو  
 يتمسك بالعروة الوثقى وروى عن ابي هريرة قال يقول الرجل ويده ولد في  
 له درجة فيقول ما هذا يا رب فيقول سبحانه وتعالى استغفرك ولدك ولهذا  
 قال الله تعالى واستغفر لذنبيك وللمؤمنين والمؤمنات وما امل لنا الله به  
 من الدعاء للمؤمنين والامتنعافار لهم وما ذكره في كتابه العزيز من استغفار  
 الملائكة لهم حجة عليهم لان كل ذلك عمل الغير وما قوله تعالى وان ليس



جعل قضية أحادي الشاين كالمثله وشرح الصدورينويد انتم انتم في وعمل  
قواب القرعة ليست في غير السلف والائمة الثالثة على الوجهين وخالف اما  
الشاين في دور مواهب الدينينويد وقال كثير من الشافعية يصل ودور شرح  
الصدورينويد واما القرعة على القبر فيم يفترون فيها احوالنا وغيره قال الرعاعلي  
سالت الشافعي عن القرعة عند القبر فقال لا بأس به فقال النووي في شرح  
التميز في يستحب لراي القبر ان يقرأ ما يتيسر من القرآن ويدعو لهم عقبه  
عليه الشافعي وافقوا كالحجاب زاد في موضع اخر في هذا القرآن على القبر كان  
افضل ورجح الرازي ينوي واما قوله عليه السلام لا يصوم احدكم عن احد  
لا يصل احد عن احد فهو في معنى الرزح عن العهدة لا في حق التواب فانه من  
صادق او صلى او صدق ومجمل ثوابه فخره من الاموات والاحياء معاً  
ويصل قواها اليهم عند اهل السنة والجماعة كما في البدايع وفيه ايسار انه  
لا يفرق بين ان يكون المرحوم له ميتة وميتة او الطاهر انه لا فرق بين ان يني  
به عند الفعل لا غير او بفعله لنفسه ثم بعد ذلك يجعل قوا به لغيره لا طلاق  
كل اقسامه لا فرق بين الفرض والمنفل فاذا صلى فوفية وجعل قواها بغيره في  
يصح ولكن لا اجرة الفرض في ذمته لان عدم التواب لا يستلزم عدم استحقاقه  
عن ذمته ودور جلي ينوي واعلم ان الاصل في الباب ان كل انسان ان يجعل  
قواب عمله لغيره عند اهل السنة من الصلوة والصوم والحج والصدقة و  
الملاوة وغيرها من جميع انواع البر ويصل ذلك الى الميت ويقتضيه وقالت  
المعتمد ليس له شيء من ذلك لقوله تعالى وان ليس للانسان الا ما سعى

ولان الثواب هو الجنة وليس في ربح احد ان يجعلها لنفسه فضلا عن غيره  
 قلنا في الجواب عن الآية او كما يقول عليه السلام لعلي وضر هذا الحق ممتنع  
 واما اهدم عليها السلام واما اخذ الا لا مئة لهم ما سئلوا وسئلوا بغيره فاما  
 لا نهما مسوونان في قبوله تعالى والحقنا بهم ذرية اثم اى دخل الذرية الجنة بعد  
 الا بقاء وقوله ابن عباس رضي الله عنهما انما انحصر الانسان بالكافر والمؤمن ما سئل  
 معنى له واما الجواب قولهم لان الثواب ثم فمعنى ان في وسع كل احد فحصيل  
 استحقاق دخول الجنة ومحبته لغيره عالا در روايات مذكوره بينه كه موثر مستفاد  
 بعينه موجود و موافق حديث صحیح وثبوت آن منسوب الی سنت قاریانده و انكار آن نسبت كرده  
 شده با تنزال پس استبعادات محیب در ثواب و نبودن و یا دار الثواب و العتاب و ملك  
 ثواب در دروزیر او بخشیدن كه عبادت از بهر و صحیح نبودن بهر بی اركان و شش و مد دیگر ضرر  
 به از قبیل الحادوث این اعتراضات محیب بهر توجه به حدیث رسول الله و كذب فقه است و آن  
 حجت ماست پس هر كه كه حدیث و فقه و محیوب و محیب خیالات مایه خویای خوشی اعتباری ندارد  
 چه توان گفت انا لله وانا اليه راجعون همین قسم توهمات طحان را باعث انكار سراج  
 و معاذ گردیدند و موسی را باید كه هر چه از شیخ ثابث و علا و اعتقاد او ابرار آن كند باری  
 نویسد اری صورت ایصال نفع و ثواب بر مكان چنانكه در كتب معتزله مرقوم است و دیگر سب  
 و همان طور ایصال نفع و ثواب با موات می باید كه وزیرا كه این امور از نقل ثابث است پس بحج  
 شقوق است این است كه زن از طرف مرده بطریق یاب و وكالات آن عمل خیر ابرای  
 استرغای و نفیر حضرت حق جل و علی كه در ثوابش بهره خواهد شد فاما درین مقام تفصیل  
 است كه بعضی آن عمل یا چنانست كه بعضی از بدن تعلق و اید چنانچه نماز و روزه با ملاوت



قرآن یاد کرد و غیر ذلک یا محض از مال تعلقی دارد چنانچه صدقه نقد یا طعام یا لباس یا بار سجده  
یا چادر یا قربانی کردن و غیر ذلک یا مرکب است از هر دو یعنی بدن و مال هر دو تعلقی دارد چنانچه حج  
یا عمره و غیره ذلک پس هر سه را جزئی مالی و مرکب نیات جاریست و ثواب آن هر سه میرسد چنانچه  
احادیثی که در آن برانند اتفاق جمیع علماء اهل سنت بر آن است و اما در اول یعنی بدنی محض چنانچه  
نماز در روزه و تلاوت قرآن و غیر ذلک پس مختلفه فیہ است زیرا دل سنت پس اکثر قریب بر این  
برانند که نیات در آن جاری نیست و ثواب هم نمیرسد و قول امام اعظم و امام مالک همچنین است  
چنانچه در این مباح و غیر متبطل نقل کرده و اکثر متأخرین بر آنند که نیات در آن هم جاریست و ثوابش نیز  
میرسد و در جواب بدین که اگر کتب منبر است آورده و قد اختلف العلماء فی ثواب قراءة القرآن  
هل یصل الی المیت ام لا یصل هب الاکترون الی النبع و هو الشیخ فی من مذہب الاکام  
الشافعی و الاکام ما لا یصل عن جماعته من الحنفیة و قال اکثر من المتأففة  
والحنفیه یصل و بما قال الاکام احمد بن حنبل بعد ما قال القرءة علی القبر  
بدینة و شیخ عبد الحی و ہلوی قدس سرہ در مدارج النبوة آورده که تحقیق اختلاف کرده اند علماء  
در ثواب قرءة قرآن شریف ایامیت میرسد یا نه اکثر بر آنند که نمیرسد و مشهور از مذہب شافعی و مالک  
و جماعت از حنفیہ این است و اکثری از شافعی و حنفیہ بر آنند که میرسد و همین قایل است امام احمد  
حنبل و امام ابو حنیفہ که قرءة قرآن بر قبر بعثت است و ذکر کرده است شیخ عبد الکریم صمد الکوئی که اگر  
نیست کند قاری بقرءة خود که باشد ثواب آن نیست زیرا که نیست کردن این مثل از حصول  
طاووت وی بعبادت بدن است پس واقع نمی شود از غیر دین شیخ عبد الحی در ترجمه مشکوٰۃ فیل  
کتابہ السند بیان کرده که تفصیل کلام این است که عبادت بر چند نوع است یکی مالی محض  
چنانکه زکوة دیگر بدنی محض چنانکه صلاوة و سیم مرکب مالی و بدنی چنانکه حج و زیارت جاری و رواج

اول در حالت اختیار و نه ورت از جهت حصول مقصود بفعل نایب و جاسایت در نوع ثانوی  
 حال زیر که مقصود اقبال نفس است آن حاصل نیکو و بفعل نایب و جباری میگرد و در نوع  
 اول از نوع از جهت منفی ثانوی که شقیقت است بتفقیص مانی و در هر دایره کبر است همچنین شرح  
 السنه کشف و حق قول اهل العلم قالوا لیس فیصل الیه الی الصدقه و الدعا و فیصل  
 دعا فی الا فیضاح کشفه انفقوا علی الا استغفار الیه فیصل الیه ثوابه و ان ثواب  
 قوت و الشوق و الخ اذ جعل الیه فیصل الیه ثوابه فی الصلوة و قرة العین  
 و الصیام و غیر اینها ذلالت الیه فیصل الیه فیصل فیصل فیصل الیه و فیصل الیه  
 و قال فی اصحاب الشافعی بل قال السبکی من اصحابه الذی دل علیه فی  
 بالامتنان ان قراءه القرآن اذا قصد به نفع الیه نفعه و قال ابو حنیفه و مالک  
 ثوابه ثلثا علیه و الله تعالی اعلم و اطرافات و مقتضیات هم میگوید قول قدماست کافی فی  
 بجنون النیابته فی العبادات الی الیه مطلقا و لا یجوز فی البدنیه بحال و فی  
 المركب منها یجوز عند الشرح لا عند القدره و هكذا فی مواهب الرحمن و غیره من  
 الکتب المعتبره الفقه و دلائل و طلل شرح هم میگوید پس قول قدماست بنا که در  
 شرح مواهب الرحمن نیز قول ما من میگوید و لا یجوز فی العبادات البدنیه بحال  
 المقصود و هو القاب النفس لا یحصل به پس ایصال نفع و ثواب فعل برده بطریق  
 یأت در عبادات مالی و مرکب مجمع علیه اهل سنت است و بین طور از قرون تا صحابه و تابعین  
 و تبع تابعین با ثور آمده است و ایصال ثواب مسطور در عبادات بدنی اختلافی است صور مجمع  
 علیه آنکه اشتراک اختلافات اقبا و نفع ثوابی تقوی باشد ولیکن اگر کسی کند پس انکار  
 بطریق غیر صحیح یا بجهت وقوع کسی شخص در مملکت توجه است بر طلب آن نیست و اگر کسی کند بر وی

توجیه ترغیب شرعی هم نیست عمل با قیاد و می کند و معتزله که فرقه مردوده است انکار انبیاء و ثواب  
 برود در هر سه صورت می نمایند اهل سنت را با و نشان و درین سه خلاف بسیار است چنانکه  
 واضح گردید و اصل خلاف اهل سنت با معتزله در اصول و عقاید است و در فروع هم اگر شده اند و اگر  
 نشده اند و الا در هر امر خلاف بودن اهل سنت با فرق دیگر و اتفاق نبودن در کدام مسئله و کدام  
 امر پس این متعذر است مثلا المسئله خدا تعالی را معبود میدانند و جناب نبی صلی الله علیه  
 و آله و سلم را رسول اعتقاد میکنند و اوردن جبریل بر کلام الله را و آمدن آخرت را و دخول محبت  
 در محبت و کفار را در دوزخ نیز یقین پیدا می کنند و معتزله و غیره هم متعذر این همه هستند پس خلاف تمام  
 شد و در متنی بودن بایاتشان و بعضی مسئله اهل سنت در زمره معتزله محسوب می شود و نخواهند گردید  
 و الله الهادی الی سبیل قبل از شروع در شرح و گفتن تدویر باید دانست که مسئله و ثواب  
 ثواب عمل خود بدیگری بحث دیگر و جاری شدن نیابت در بعضی اقسام عبادات و نه جاری شدن  
 در بعضی دیگر بحثی دیگر است نه بهار یکی را با دیگری تعلق نیست و هر کسی که گونه متناهی فروعی  
 داشته باشد و قائلی در عبارات کتب قدما در این حال بر و بخوبی ظاهر گردد و در بدیهه نوشته  
 فی هذا  
 الاصل ان الانسان له ان يجعل ثواب عمله لغيره لصلوة او صوما او صدقة  
 او غيرها عند اهل السنة والجماعة لما دوی عن النبی علیه السلام انه  
 صحی بکیشین اهلین احدهما عن نفسه والاخر عن امته فمن اقر بحدیث  
 الله و شهد له بالبلاغ جعل تقیمة احدی الشائین لآمنه و بعد ان نوشته  
 و العبادات انواع مالیه محضه كالزکوة و ببنیة محضه كالصلوة و مرکبة  
 منهما كالجماع و النیابة فخری فی النوع الاول فحالیه الاحتمیاد و الضرورة و فی النوع  
 المقصود بفعل النایب و لا یجوز فی النوع الثانی بحال لان المقصود هو النایب

تجلیت

النفس لا يحصل به ويجزى في النوع الثالث عند العجز للمعنى الثاني وهي المشقة  
 المال فلا تجزى عند القدرة لعدم اتعاب النفس في العجز الدائم إلى وقت الموت  
 لأن الحج فرض العزم في حج النفل بخلافه لأن حالة القدمة لأن باب النفل  
 أوسع مدعى این عبارات آنکه در عبادات مالیة محضه مثل زکوة اگر کسی را نایب و وکیل کند  
 میرسد یعنی کسی را حکم کند که از طرف من ادای زکوة بکن و آن شخص زکوة او کند از طرف این شخص  
 ساقط خواهد شد که مقصود ما متصل و اگر کسی را برای نماز نایب خود کند که آن شخص نماز بخواند  
 جایز نخواهد شد چرا که مقصود از نماز اتعاب نفس بود و آن حاصل نشد و در حج اگر عاخر است  
 و کسی را نایب کرد و جاری خواهد شد بشرطیکه تا وقت موت عاخر ماند و در حالت قدرت نایب  
 کردن جایز نیست و در حج نفل و در حالت قدرت هم نایب کردن جایز است پس جاری شدن نیابت  
 در عبادات مالی و در هر دو حالت اختیار و اضطرار و جاری شدن نیابت در عبادات بدنی  
 بهر حال و جاری شدن نیابت در مرکب مثل حج در حالت قدرت و جاری شدن در حالت عجز  
 و جواز نایب کردن در حج نفل حال قدرت که حاصل عبادات است هیچ علاقه بسبب اولی نبوی  
 و این ثواب عمل تغییر ندارد و در هیچ تعارض و منافض لازم نمی آید که در اینجا صافی نوشته  
 که انسان ثواب عمل خود نماز باشد یا روزه یا صدقه و غیره بدیگری گرداند جایز است با  
 چنانچه گوید که نیابت در عبادات بدنی هیچ حال جاری نیست پس ثابت شد که گردانیدن ثواب عمل  
 خود بدیگری که زوال سنت حسنی است از سبب نیابت علاقه ندارد و سبب نیابت جدا  
 و در الحائری نوید العبادة المالیة زکوة و کفارة فیقبل الیایة عن المکلف <sup>مطلقات</sup>  
 عند القدرة و العجز و لو النایب ذمی لان العبد لینه الموکل و لو عند دفع الثمن  
 و البدیه کصاوة و صحیح لا یقبلها مطلقا و المکوبة منها کما فی الفرض یقبل الیایة

عند العجز فقط لكن بشرط دوام العجز الى الموت لانه فوض العجز حتى يلزم اعادة بنو  
 العذر وليست شرطية الحج عنه اى عن الاصل وباريكي ويشتد الامر به اى  
 الحج عنه فلا يجوز حج العذر بغير اذنه الا اذا حج الواو عزمه  
 لوجود الامر كانه باريكي ونفع الحج للفروض عن الامر على الظاهر من  
 المذهب وقيل عن الامور نقل اول الامر ثواب النفقة كحج النفل لكن يشترط  
 لصحة النيابة اهلية المأمور لخصه الافعال جالا مطلب نيابة معلوم كرويه  
 معلوم انه كروايند ثواب عمل خود به كرى چيرى ديگر است بايد شنيد كه عجيب انچه نوشته  
 ارى صورت ايصال نفع و ثواب بمر دگان چنانكه در كتب معتبره قديمه قديمه است ديگر است و بهمان  
 طور ايصال نفع و ثواب باموت سپاسد كرويه كه اين امور از نقل ثابت است پس انچه منقول است  
 اين است كه زنده از طرف مرده بطريق نيابة و وكالت آن عمل خير راى ارضاي و تقرب مختص  
 حل و على كند ثوابش مرده خواهد شد اهتى محل تا شاست كه منقول را بغير منقول قرار داده و بغير منقول  
 را منقول ميگويد آن هدايشى عجاب چه در تمام جواب از كه ام كتاب صحيح يا غير صحيح صدق يا ايتام  
 روايتي نقل نموده كه حاصلش دعوى تراشيد باشد علاوه بر آن استبعاد ايكه اول بر و ال  
 ايراد نموده همه در اينجا وارد كه مدار ثواب و عقاب بر خلوص عدم خلوص نيست و دنيا دار العمل است  
 و دار الثواب و دار العقاب نيست و نيابت و وكالت بى ميزب اناست و بى موكل و توكيل مستحق  
 ميشود از به ثواب اعمال ايجا با موات كه صريحاً در حديث و فقه وارد نمى و فرار نموده بزيارت  
 و وكالت بى اصل قرار گرفت اريك روايتي هم اقرار حسب طريق خود تراشيد درين جواب  
 ثبت ميكرد تا تقرب كلام تمام ميشد باز ميگويد فاما درين مقام تفصيل است كه بعضى آن علمها اينست  
 كه محض از بدن تعلق دارد چنانچه نماز و زده يا ملاوت قرآن يا ذكر و غيره ذلک يا محض از مال

تعلق دارد چنانچه قصد نقد یا طعام یا لباس یا بنا از مسجد یا پناه یا قربانی کردن و غیر ذلک  
 یا مرکب است نیز و یعنی بدن و مال برود و تعلق دارد چنانچه حج یا عمره و غیر ذلک پس برود  
 این یعنی مالی و مرکب نیابت جاریست و ثواب آن برود و میرسد چنانچه احادیث کثیره دال بر آنست و ثواب  
 جمیع علماء اهل سنت بر آنست باید دانست که شروع در عمل از همین جاست که جاری بودن  
 و رسیدن ثواب برود را بسبب اجتماع درین یک صورت اتفاقا متلازم قرار داده اند و آنرا  
 ایندو که در عبادت بدنی هم نزد کسی که نیابت جاریست ثواب میرسد و نزد کسی که نیابت جاری  
 نیست ثواب نمیرسد و مالش مفعلا بالانداکوشد در اینجا هم اشارتی با توجه به رفت و ایضا که در مالی  
 و مرکب نیابت جاریست تفصیلا که هست بالا ذکر کردیم فرو گذاشتن بود یعنی در مالی و در مال  
 اختیار و ضرورت مایه کردن و در مرکب در حالت جور برای نفوس و در نفل نیابت کردن بی عجز  
 است و اما در اول یعنی بدنی محض چنانچه نماز خواندن و تلاوت قرآن و غیر ذلک پس مختلف  
 است نزد اهل سنت پس اگر قدام از این سنت برانند که نیابت بر آن جاری نیست و ثواب هم  
 نمیرسد و قول امام اعظم و امام مالک همچنین است چنانچه در اصباح و غیر ذلک نقل کرده اند  
 متأخرین بر آنند که نیابت در آن هم جاریست و ثوابش نیز میرسد و او تلمیس در اینجا ختم نموده  
 نیابت و ثواب را متلازم نموده و بالا که چنان نیست نیابت در عبادت بدنی جاری نیست نزد اهل  
 و اختلاف قدام و متأخرین اقرار است و ما شاید عدل برین مدعی می آیم که از آن احتمال  
 منقطع هم باقی نمی ماند و آن اینکه گاهی می نویسند که نیابت جاری نیست همان کسان  
 همان کتاب بهمان مقام می نویسند که ثواب میرسد و در وصول ثواب عبادت بدنی و عبادت اخلاقی  
 به تفصل قدام و متأخرین بلکه تفصیلاش آنکه قوی و معنی به مذمت خفیة بقررت صاحب مائمه مسائل  
 رسیدن ثواب است با موات که اگر بر خفیة از آن بذهب اهل سنت و جماعت بقر کرده اند پس اگر

روایتی از که ام حنفی مخالف آن برآید محمول بر خلاف خود باشد نه بر اختلاف و هلال الزین  
سیوطی نوشته که جمهور سلف و ائمه ثلثه سواى امام شافعى بر رسیدن ثواب قرءه اند بر سوتی  
و بسیارى از شافعیه هم قایل اند بآن انقیاد را از مواجب معلوم میشود و قد اختلف العلماء فی  
ثواب قرءة القرآن هل یحصل الی المیتام کما ذهب الی اکثرهون الی البیع و هو المشهور  
من مذهب الامام الشافعى و کما مر مالک و نقل عن جماعة من الحنفیة و قال  
کثیر من الشافعیة و الحنفیة یحصل بک قال الامام احمد بن حنبل یجوز ما قال  
القرءة علی القبر بدیة از نقل این عبارت واصلی نیست چه در آن ذکر یا تحت بیان تفصیل  
نزد قدما را نیست و متاخرین عارضیه اختلاف و محول ثواب قرآن در آن هست یا هم  
نه تفصیل تر شنیده و بحکم نزدیک ما نیز مراد و متاخرین میسرند حال اختلاف بالا معلوم شد که  
خفیه انکار وصول را کافیه لم یکن بحدیث مستند و محول ثواب قرآن را بذهب اهل سنت و جماعت تغییر  
نمودند و موافقت کثیر من ائمتنا بعد از این بخار هم ظاهر عینی در عاصیه مدایع را باب حج عن الغیر  
نوشته و تمایل علی هذا ان المسلمین یحققون فی کل عصر در زمان و فی کل مکان  
یجب علیهم قیامه لیسوا علی هذا اهل الصلاح و الدیانة من کل فقه من المذاهب  
و الشافعیة و غیره و کما مر ذلک منکر فمکان اجماعاً عند اهل السنة و الجماعة  
وینصح بعد الحق و بلوحي و در ارج النبوة آورده که تحقیق اختلاف کرده اند علی و ثواب قرآن شریف  
ایا میرسد یا نی اکثر بر آنند که میرسد و مشهور از مذهب شافعی و مالک و جماعه از خفیه است و اکثری  
خفیه و شافعیه آنند که میرسد و همین قایل است امام احمد بن حنبل و امام احمد کعبه که قراءه قرآن بر قبر  
مستحب است و مواجب که ثبت بعید و رایج است و ذکر کرده است شیخ عبد الکرم صیالکونی که اگر  
نیست که قاری بقررت خود که باشد ثواب آن نیست میرسد زیرا که نیست کردن او پیش از حصول آن

وی بمباد برینست پس واقع نمی شود از غیر اینچنین مہلات کہ پیش از حصول تلاوت وی بمبادت برینست  
 کہ بعد از تلاوت مالی خواهد کردید ہا مرکب بی تصریح ایکہ نویسنده گیرست و کجا نوشته قابل شہار عطلات  
 فیترتج بعد الحق و در جرمسکوۃ قبل کتاب السوم ہاں کردہ کہ تفصیل کلام این ہست کہ بمباد برینست  
 یکی مالی محض چاکو زکوۃ و دیگر دینی محض چاکو مصلوۃ سیوم مرکب از مالی و دینی چاکو حج و زیارت جاری  
 ہست و در نوع اول در مہالت اختیار و ضرورت از بہرہ حصول مقصود بفعل نایب جاری نیست و در نوع  
 ثانی ہیج حال زیر کہ مقصود اتقاب نفس ہست و آن حاصل نیکو و منفعل نایب و جاری بیکر و دو در نوع  
 ثالث از عجز از جہت معنی ثانی کہ او شقت است بقیص مال و در ہدایہ مذکور است ہمچنین بحسب ہیج فایدہ  
 نمیدہند بلکہ پروردگار وی تغلیطش برمی دارد و در آن ذکر و وصول ثواب است و اختلاف و زیارت بمباد  
 بدنی بلکہ جاری نبودن و بمباد بدنی بقول واحد مذکور و صاحب ہدایہ با وجود این حکم بالای این مسئلہ  
 نوشتہ ان لا انسان لہ ان یجعل ثواب عملہ لغیر لا صلوۃ او صوم او صدقۃ او غیر  
 عند اهل السنة والجماعة و در شرح السنۃ و هو قول اهل العلم قالوا لیس یصل الیہ  
 الا الصدقۃ والدعاء نہ فرقی برساند بماندہ فی فایدتی و در افصاح عن معانی الصحاح  
 کہ انفقوا علی الاستغفار لیس یصل الیہ ثوابہ و ان ثواب الصدقۃ والحق  
 والحق اذ جعل لیس یصل الیہ ثم اختلفوا فی الصلوۃ وقرۃ القرآن والصیام و  
 اهداء ذلك للیس فقال احمد یصل ثواب ذلك الیہ و یحصل لہ نفعہ و  
 قال بعض اصحاب الشافعی بل قال السبکی من صحابہ الذی دل علیہ الحذر  
 بالاستنبال ان قرۃ القرآن اذا صدق نفع الیس نفعہ و قال ابو حنیفہ و ما  
 ثوابہ لفاعلہ واللہ اعلم از آوردن این روایت بحسب ہیج فایدہ ہست کہ از ذکر یا ثبات  
 و نطق جعل لیس و نطق یصل الیہ ثوابہ و نطق و اهداء امحور ذلك للیس ہر دو لایطابق



اول بیان نموده است باطل است و نقل صاحب افصح نسبت به ابو حنیفه خلاف محققین حنفیه  
 قابل اعتبار نیست و از نقل این فرق متبذره اعتماد هم بر غایت سیئه و اطلاعات سنون هم میوه قول  
 ماست کما فی الملتقی بحجوز المینابة فی العبادات المالیه مطلقا و لا بخیر فی البدنیة  
 بحال و فی المركب منها بخیر عند العجز عند القدرة و هكذا فی مواهب الوضوء و غیره  
 من الکتب المعتمدة الفقه و لایل ظل و شرح هم میوه همین قول قدماست چنانکه در بیان  
 شرح مواهب الرحمان نیز قول ما تن سیکوید لا یجری فی العبادة البدنیة بحال لان المقصود  
 و هو اتقاب النفس لا یصل به لی محل نزد کسی در عبادات بدنی نیابت جاری نیست و فرق قدما  
 و متاخرین اشتراعی بلکه اقرا نیست کما مر ایصال نفع و ثواب نقل بطریق نیابت در عبادت مالی و  
 مرکب صحیح علیه السلام است این تفصیح بی مفسر علیه است چه روایات وصول ثواب که ذکر نموده به نیابت علیا  
 دارد و نیابت که در آن کتب مذکور است نه برای ایصال ثواب امری دیگر است چنانکه گذشت و همین طور  
 از قرون ثلث صحابه و تابعین و تبع تابعین با ثور آمده است بطریق نیابت آن نموده و ایصال ثواب  
 سطور در عبادات بدنی اختلاف نیست مذہب جمهور سلف و متقی به و عند الخیفة و مروی از دیگر امیر صورت صحیح  
 علیه را گذارسته ثواب مال و مرکب امر دیگر و ثواب بدنی چیزی دیگر است و ثواب ایصال بدنی مقصور بر گذشتن  
 ایصال ثواب مالی و مرکب نیست در احکامات اقامدن تقوی نباشد تقوای مصطلح فرق متبذره یعنی  
 مذہب قوی و متقی به و معمول جمهور و محققین گذشتن و بطریق شاذه رفتن حتی که اگر کسی الکوئی  
 باشد تقوی است ولیکن اگر کسی کند پس انکار بطور شرعی چنانچه جهت وقوع کسی شخص در مملکت متوجه  
 است بر مرکب آن نیست بوجوب احادیث صحیح و روایات فقهی ثواب است و اگر کسی نکند برومی تو  
 ترخیص شرعی هم نیست عمل با عینا و میگوید بقول شخصی که ساله می پرسند و گاه نشد باین دعوی یا  
 طویل و عریض تامل از سعی عمل و عینا و هم مطلع نیست که آن مستلزم صحت طریقی نیست و سبک

چیزی را منسوب دیگر شروع و اندر آن از آن شخص عمل یا امتیاز نیست و متغیر که فروع مردود است انحاء  
 ایصال ثواب مرده در سه صورت می نمایند اهل سنت را با و نشان برینست که اختلاف بسیار است چنانکه واضح گردید  
 مجیب را در ادل کلام و فایده بسیار است با متغیر و آخر کلامش از پیش شرط و متغیر از آنجا که در ادل را مردود و آخر کلامش  
 و از خفیه چنانکه محض بر تحقیق خفیه معلول ثواب بگونه اعمال را بنده اهل سنت و جماعت بهتر  
 میکنند و خلاف اهل سنت با متغیر و اصول و عقاید است و در فروع هم اگر کشنده و اگر کشنده کلام  
 در مخالف مجیب با اهل سنت است که از پاناش لازم میشود که خود را سعی میکند پس بر ذنب قرار باستی  
 که قوی پیدا شود بر قول مجروح و مجروح بلکه از خراس و افراسیاب رسید ثواب بیایات و الا در هر خلاف  
 بودن اهل سنت با فرق دیگر و اتفاق بودن در کدام مسئله و کدام امر پس این امر متغیر است کلام  
 است که امریکه ما بین اهل سنت و متغیر و غیره ماذن مزاج باشد اهل سنت یک جانب و متغیر یک جانبی  
 تند هب اهل سنت را فرود است که بطریق متغیر قوی مذند و از ندهب اهل سنت قول را هیچ دفعی  
 اند که مثلا اهل سنت نه ایتعالی را معبود میدانند و جناب محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم را رسول  
 اتحقا و میکنند و ادرن حیرت بر کلام الله را و آمدن آخره را و دخول موسی را در جنت و کافران را در دوزخ  
 نیز یقین میداند و متغیر و غیره متفق این هم نیستند پس خلاف نام نشد این معامله است سخت و آسان  
 به معیار مخالفت ما با اختلاف است نه امور عامه در تنقیق بودن با ایشان در بعضی مسائل اهل سنت  
 در مرده متغیرند و خواهند کرد و امریکه در آن خلاف اهل سنت و جماعت و متغیر است اگر در آن  
 مسئله کسی تقلید متغیر خواهد کرد و مخالفت اهل سنت خواهد رفت البته در آن مسئله در مرده متغیر  
 معذور و خواهد شد جواب عجیب تمام شد مگر سندی برای دعوی خود یعنی که زنده از طرف مرده  
 بطریق ثبات و وکالت آن عمل حیر برای استرعاذ و تقرب حضرت جل و علی بکنند ثوابش مرده  
 خواهد رسید یا مرده و در کینه و ذیت بسر برد انا لله و انا الیه راجعون قوی ثانی

در استعانت آنکه استعانت در لغت درخواستن را میگویند پس در درخواستن از اهل قیور اگر در امور است که آن  
 از مقدور و استطاعت مخلوق بیرون و محض با اختیار و قدرت خالق چون بلای طاعون دارد و چنانکه استعانت  
 دادن از مرض و زرق را باینند و قیج یا شکست دادن و اطمانی خدا دادن و دل کسی را بکدام چیز مایل  
 گردانیدن و پنهانی و ششوائی سر را کردن و غیره و لکن در حیطه قدرت و استطاعت احدی از مخلوق نیست  
 پس در چنین امور استعدادهای غیر حق نخواهد ایجاب باشد خواه اموات و حین بود یا فوسقه یا امیای باشند یا اولیا  
 بزرگ باشند یا نه و در اینست بلکه شکر است که ما قال الله تعالی ان الذین یعلمون من دون الله  
 ان یخالفوا ذبیا باطلوا حقهم الله وان یسلیم الذی باب متنبأ لا یستغفر له منه ضعف  
 الطالب والمطلوب الی اخرها قال و اگر در امور است که از مقدور و مخلوق و استطاعتش خارج نیست  
 و متعالی در آن امور چیزی اختیار و قدرت بر مخلوق هم عطا فرموده است و عاده شکر است و یکی از ویژگی در آن  
 جاری کرده چنانکه استعدادهای او را بر طلب و اگر اندن و از تو نگرد و در دادن نال یا سواری و از حاکم در دفع منکر او  
 خام و در گرفتن خدمت و از اقا در دادن عهده و غیره و لکن پس در اختیار استعدادهای او از آنست که مطلق بر طلب طالب  
 بخواهد البته سیب و ده باشد هیچ مضایقه ندارد و اینچنین استعدادهای او را جایز است و جاری است و بجز این تقسیم امور را  
 بجز این و یعنی اختیار و برسد به استعانت بود ابتدای و بنامی سید هم بر طرفی مترمز و یعنی قسم اول آنکه مختص  
 و اختیار خالق چون طلق دارد و از مقدور و استطاعت مخلوق بیرون و دریم بر خلاف آن یعنی مختص  
 و اختیار خالق چون نیست و از مقدور و مخلوق و استطاعتش خارج نیست یعنی افعال اختیار بعباد محض  
 با اختیار و قدرت خالق جل و علی نیست و این امر خلاف اشاعه و موافق غریب مغرله بخار با حکما چه افعالا  
 اختیار بعباد هم بر حسب اشاعه مختص بقدره خالق جل و علی واقع و قدرت بعباد و در آن تاثیر  
 نیست و نیست مؤثر بخوات او تعالی در موافقت می نویسد. افعالی العباد واقعه بقدره تعالی  
 و بعد ها و قال المعنوله واقعه بقدره العبد و جداها و قالت طایفه و انفعاله بالاعمال

فقال لا استأذن شئ من القدر بل على ان يفعلوا جميعا بالفضل وقال العاصي على ان يتعلو  
قدرة الله باصل الفعل وقدرة العدد بكونه طاعة او معصية وقال الحكماء واما  
الحكومة قدرة بعباد الله تعالى في العبادات والنفصيل في الشرح وتمعن استأذن  
سواني اني در كتب قضايد سطر ايك كل ملكات مستند اند بخداي خود جل و اوسط و ادعالي قادر مختار است  
صا و ميو در زو لي و در واپس حوادث متعاقب است علاوه بر آن كه بخوان عاده بخمن جنبي عجب شمل اجرا  
عقيب است نه در سبع بعد اكل و دري بده شرب و سب است نه در اكل و شرب را در اقل و دري و دري و دري  
فهي كمي علت نام و ديگري نه علت نام و ديگري و در ابتدا و ادعالي واقع پس در اسببت اسواق بار يعني الكون  
موقر بكونه پس جهان عادت پس پس اگر نه بكي به ديگري از و تعالى مكر واقع شد عادت كوند و نه  
موقر علامت او اگر خواهد بدست نه از احراق پيدا كند و اگر نخواهد بكنه و چون اكثر ميكند حالت است و در نگاه  
كنه خزن عادت است پس نين موقر كند اين است در بابت شكري و متعدي كوند كند را در اصل است در صدد و افعال  
و دري بعض حوادث و ثمرات سواي خدا پس بگويند كه فعل معاد را در اقل و اوسط و سائر است و بواسطه  
علا با باد و يك عجيب است و در هر چه بدست متعدي ببقية تقسيم استعانت نمود يعني در امور كونده موقر است سواي  
خدا و دران امور استعانت بجايز و در امور كرم خدا استعانت موقر است دران امور استعانت از بنده شرك است  
حال كه اين عفته و ذوا هستند باطل و ذوا شياخ ماور الزهري استعانت از نفس اين عقیده شرك لازم آيد و در  
قسم ثانی هم اگر موقر داشته استعانت كند شرك خواهد بود يعني اگر کسی را يا خود را در كدام فعل خود موقر بالا استقلال  
با سر يك تا بشمل موقر و اند شرك است پس نفوذ امور را در شرك و ادعالي نيت و استناد عاوي چنانچه و قسم ثانی است  
در قسم اول هم آمده بي انكز و راند تربة او خدا و ريقه بعضا بشمل سقيم با باد و دنبا و اة البخاري و  
و تسمى الفاتحة الثاقبة ينفثها و ينفثها الطيب المفعول مثل سائر معاني و پارس است فعل خود را با باد  
للتدبير انكز و راند و تسمى الموقر و لو انهم هر صوانا انهم الله و رسولك و قالوا لحيينا

سیو بقنا الله من فضله ورسوله انا الى الله مرجعنا وانا اليه نرجع  
 غرض اول يكسا پس بفرقه مجيب لغير محض شده بلكه مستلزم نوع شرک علاوه بر آن ميگويم كه بفرقه بزرگتر تسليم بفرقه  
 موافق بفرقه هم استند او از غير حق مثل غيا و ادب و احياء و موت و فتنه نداشتند و در آن امور از ان حضرت  
 مدعو است و بدعا از حق و دوا خواستن از حق در امور قسم اول غنا بزرگتر و مجيب شرک كه ميت پس اين  
 ديگر كمي مدعو خواستن بدعا كردن بگونه شرک باشد و اگر تفصيل كنند كه مقصود ما آنست كه مستقل يا  
 مشترك در تاييد و انست مدعو خواستن از ذات غير شرک است خواستن دعاي او از حق پس ميگويم كه حال او  
 قسم ثانی هم عين است در آن امور بفرقه مستقل و شرک يك دسته استنباط نمودن روايت نزد اهل سنت و فرقه  
 بنده عهده كه با وجود دخول در اتحلال و مخرج تدبير بخوانند بطلب بر نيكند بلكه نتيجه از آن تخاشي بكنند كه  
 بر ايشان خيلي شواهد افاضه بفرقه بزرگتر است چاره با جايز بطوريكه اكار اهل سنت نموده اند و تفسير غريبي تصنيف  
 شاه عبدالغريز مسطور افكوس كه از اجماع نديده تا ويرين و ربط نمي افتاد و آن اين است در اینجا بايد فهميد كه  
 استنباط از غير وجهي كه اعتماد بر آن غير باشد و او را منظر بخون البته اندام و اگر اتفاقات محض بجا حق است او را  
 يكی از منظر هر گونه شده و منظر بكارخانه است با و حكميت او تواني در آن نمود و از غير استنباط خبري نماید و در عرف  
 نخواهد بود و در شرح نیز جایز و روش و ادب و ادب این نوع استنباط است بغير نموده اند و حقيقت اين نوع استنباط بغير  
 نيست بلكه استنباط بغير حق است لا غير حق و در تزييد قهري توحيد بلكه شرک است كه اقاله كمال ان في حق  
 لن يلقوا اذبا با و لو احتجوا لله و ان يسلموا ان ياتوا بشيئا لا يستغفروا ولا منه ضعف الطاب  
 و المطلوب يعني تشكك ان را كه ميخواند شما و اوشان را بر ابي طلب و ايجا و بر اين مراد آنچه خدا ايتيالي بر كمال  
 ميگردون مكسي نيدارند كه كوكبه با جمع شوند و اجتماع كرده و پيرت پش او بر ابي پيدا كردن مكسي و اگر بجا  
 هي بر و مكسي كه ام خير از نزد و اوشان را بجا نيند و اندازد و اچار و ها خبر است طلب كنند و در آن طلب  
 كرده شده بود و حاصل معني كه آنان را قدرت ايتي در مشي مثل يك پاكس پاك كنند اگر چه هر ضا عين بهما حسب

بدین ترتیب جمع شوند تا با سبکی برآیند و برپیدا کردن نیست و اینچنین بی حقیقت نیز چون پیدا کردن نمیتوانند پس  
 بدین ترتیب سبکی از آن بزرگ جسم و با حقیقت است چه خوانند تو است و اگر دیده شد و پیدا کردن همچو گسلی حقیقت  
 پس این امر عظیم است اگر میتوانستند البته یک سخن بود که کلمات ازین پیدا کردن نمی توانستند تا هم یک نوع قدر است  
 ایشان را ثابت کنند تا مبادت این امر عظیم که ایشان اینقدر هم طاقت نیاورند که آنچه گسلی از ایشان جبر را  
 تعارضی برآورد و از وادار بماند پس چون ایشان اینقدر را لاچار و عاجز از ایشان را برای مطلب برآری خوانند  
 مادیانی است خواننده هم فخر و خواننده شده هم فخر چون که او خود مجبور است بدینکه بدین خواهد کرد و در نظر بزرگ  
 خود در ماده شخص محتاج دیگری را چگونه غنی خواهد کرد و اینی تعریف مولوی اسماعیل در تفسیر لفظ وادار است  
 بود که بر جا محل و سبب یعنی ندانم خلاف تمام سیر محسوسه از رسول الله صلی الله علیه و سلم فرموده و مخالف جمهور  
 مفسرین قرار داده این مرد بزرگ یکدم پیش نهاد و پی بخواندن برای طلب حاجت و برآوردن وادار تفسیر نموده  
 و تفسیر بالرای خلاف جمهور مخالف مآثور در محل یکپارگی است کرد و در ازین واداریت و بخوان این برآوردن  
 شان مایات همین قدر کافیست که بر خلاف تمام سیر معتبره معتد و روایا احادیث مجبور فرموده است چنانچه چیزی  
 ازین آسانتر گذشت در تفسیر سیر الودیان در تفسیر این آیه نوشته شد ما ذکر الله تعالی ان الله کلمه جدید  
 ملا علیقلی علی عبادته که لا من مع ولا من تحت و لا یکن عباداً من خلفه ذکر ما علیه هم معنی  
 من استواء القدر علی خلق اقل الا متبایه بل و ما اخذ لا ذلک الا قلی منه و فی ذلک  
 تعجب علی عظیمه که چه عید و امن هذه حقیقه بقوله ان الذین تدعون به منذ ان  
 آیه را باین معنی از دعوی مجیب چه بنا بسته و چنین باید که بران الذین تدعون من دون الله عباد  
 الا یه تصرف در معنی نموده است دل فایم کرد حال آنکه در تفسیر سیر الودیان نوشته ای عید و نام و معنی  
 الله و چنانکه باید که می دانیم مع دون الله ما لا یفعل ولا یصل فان فعلت فاما  
 الخالمین و ایا که می دانم قل ادعوا الی ربکم من دون الله لا یفعل و لا یصل فان فعلت فاما

استدلال نمود و تفسیر آن در سابق گذشت با این فیض علیّه ندارد باز استدلال نموده آیه ایان لغبه  
ایان لغبه و جواش از تفسیر غریبی عنقریب گذشت و بحیث ادا استدلال فاستل الله و اذا  
سئمت فاستعن بالله و سئل احد كرمه حاجه كل الحق بشع نعله اذا انقطع  
جواش معطل اندك و در امور قسم ثانی میگوید پس در صورت استدلال آنس که مطلع بر مطلب طالب  
ما و آیه بوده باشد شرح منافیقه ندارد و از آنس که مطلع بر مطلب طالب كرمه و پس پیروی است و حاکم  
ایل قیود چنین است اثنی بطبع حاصلش اینكه روعه را اطلاع نیست و فافل است و برای اثبات این  
مطلب بخند آید و حدیث مستدلال نمود آیه اول الله يتوفى الانفس حين موتها والتي لم يحط  
في دنایها فیو سئل التي قتل علیها التي و سئل الاخرى الى اجل مسمى و در ذیل  
آن میگوید پس موده و خواهد در هیچ شکی اندر فرق بین است که موده را حکم باز گردیدن در دنیا نیست  
را حکم باز گردیدن است و موده بدون یکسان استی حال اگر این حکم خلاف تعارضی بر موده و مخالف  
است و در نوم است حقیقی نیست تشبیه و مجاز اطلاق شود واقع است و نیست و نوم مگر انقطاع تعلقی  
در بد و تعلقی است و نوم منقطع نیست مراد این است که تعلقی تصرف نفس از بدن و نوم منقطع تعلقی  
در نوم و تعلقی نفس از بدن منقطع پس انقطاع تعلقی نفس از بدن مستلزم عدم او است و تفسیر  
بجز الوجودی نیستی نیستی فوق ذلك هو الروح من الجسد هو الموت ومعنى يتوفى الانفس بليتقها  
والتي لم يت في دنایها ای تی فها عینها و تشبیهاً للنوام بالاهوات و عنه قول يتوفى  
باللیل بخبریکه يتوفى الانفس بسوقها و یقینها و هو الانفس التي یلک فیها الحیوة و الحیوة  
و يتوفى الانفس التي لم تت فمنا هو النفس المتبقیة لما لم تتوفى فی النور و نفس المتبقیة  
لا نفس الحیوة اذ لیس التنازل معها النفس و التنازل نفس لکن النفس بقصر الروح فی الجنة  
حالة النور و دلیل الله یقتضی نفس هو قول الا کثر و ذلك علی التعابر و کونها تشبیهاً واحداً

هر قول ابن حمده و لحد قوی ابن عباس در پیماوی میسوزد ای یقیناً عذاباً بدان با قطع  
تعالفها عنها و تفرعها منها اما ظاهر و باطنا و ذلک عند الموت و طاهر لا باطن و هو فی النور  
از تفسیر امدی میسوزد الله تیو فی الانفس یعنی الارواح حیدر صو قها عند حیات و حیاتها و المعنی حیدر  
صو ابدانها و اجسادها حذف المصداق التي لوقت و بتوفی الانفس التي لوقت في منامها  
و التي تیو فی عند النور هو النفس التي يكون بها الفعل و التوفی قال الزجاج لكل الانسان نفسان  
احدهما نفس التمر و هو التي تفارقها اذا مات و لا تفعل و الاخرى نفس الحیوة اذا ذلت نزل معها  
النفس و النایم بنفس و تفسیر امدی میسوزد الله انفس که بر دارد و بتنازهانها از تنها بوقت مرگ و بر دارد  
بجانبها از تنها بیکر آن نیز در خواب و قبض جان بوقت مرگ قبض حقیقت است و در خواب قبض ضعیف است  
که هنوز زنده است و حکم دی حکم زنده گانست و لیکن مراد از این است انقطاع تصرف است چه در خواب تصرف  
منقطع شود چنانکه بزرگ ازین بجهتی قبض روح خبر دارد و قیل النوم اخ الموت و يقال کلابی بکر و عمر کا  
ضجیحی النبی صلی الله علیه و سلم و قطر هو الذی تیو فیکم باللیل فیساک التي فسی علیها  
الاله منقطع که نایم گانگ تا ناکه بزرگ روی قضا کرده باشد یعنی خواب تصرفش از وی منقطع کرده است این  
انقطاع بزرگ نام کند و این اساک یعنی قطع است یعنی خواب و است کما امر غیره بان بعد مائه من  
الاشياء فقد قال له امسات الله ای اقطع و یسل الاخری ای و یطلق و اطلاق کند تصرفش  
پیدا کند شش و پنج خواب ازین زایل کرده است بوی باز و بدو الهامتی ازین عبارت ظاهر که مراد از موت  
در نشت نه موت جان و معنی جان مفارقت آن از بدن و در حالت نوم روح متصرف یا تعلق تصرف روح  
بدن منقطع میگردد و بچنان در موت حقیقی بدن در موت حقیقی بدن تعلق و تصرف و حیات از بدن بزرگ  
منقطع میشود و باز خود نمیکند و در نوم تعلق تصرف خود میکند پس انفسی که بعد مفارقت بدن می میرد یا روح  
دارد که نمی باشد از مننون آیه کریمه علاقه دارد و اتفاقاً می شود و اتفاقاً می طل از سلین و بخیرم بر آنکه روح بعد



نقش بدت باقی میماند و نیست کسی مخالف حکم خدا سوگند موافق با همین تند و مراد از انقطاع تعلق و تصرف و غیر  
نیست که اگر تعلق و تصرف خاص روح در بدن بود از قبیل و تسمیه خواب پیداری و اکل و شرب و غیره  
منقطع نمیشد و همچنان تعلق نیز که کجاست ظاهر و باطن بود متعلق نمیشد که هیچگونه تعلق روح سوای تعلقا خاصه  
و همچنان در آن توحائی نیز حسی باقی نماند که مستلزم انکار تفسیر و تفسیر و بسیار از سلسله اشعریه است و نیست مد  
کسی خبر ملاحظه مولوی عبد القدر بنو شمس اند با بحواله انکار شمس و ادراک اگر نظر باشد در الحاد بودن او  
نیست تحقیق این امور در با سماع باید دید باز بجهت هم گفته انحراف استدلال نمود یعنی فرشتگان در قبر بعد از  
جدا از زمین میگویند خواب همچو پدید آمدن عروس جوانش ظاهر کرد و ادراک هم تحقیق نیست که مخصوص بحیثه بدیهه فیض است  
بلکه مراد از آن استحضار نعمت بقایا بعد از وفات یعنی بعد از بیعت الله لیس فی مشغول الملکین و علی  
من کلامه صلی الله علیه و سلمو اعلاما لامنه بان هذا لتعبد و ماله مادام فی قبر و قافله  
بریکه نموده از ویران سنت خارج شدن با وجود هم انکار از آن صریح و دراز عقل است باز استدلال نمود باید که  
تسبیح الموقد و باید فایده استماع من فی القبر و بدین اید دلیل که قرآن و اندک آن سماع از قدیم بدین سبب در  
آن شرحی وسطی مثل از پیش دست استماع موجود و اشارتی در اینجا میگویم و آن اینکه تمام آیه را بخوانند و بفهمند همه گفتگو که  
میشوند و آن نیست و لذا اسنادی که آیه و مضمون انطوائی بعد از یکفر و فایده استماع الموقد و لا تسبیح  
الحم الدعاء اذا اولو له بر و ما انت بطایفه العبد عن صلاتهم ان الله عز وجل یفرح من یابا یا افرح صلی  
و علی نظر تفریحیکه استقامت از نقطه فادایا که از موتی موتی القاب است و از نفسی سماع نفسی لازم نمی آید آیه ظاهر  
که در آن آیه نفسی سماع از موتی نموده حصر سماع در موشن فرمود یعنی سماعی که بر موشن است بغیر موشن نیست  
آیه شنیدن مردگان ثابت نمودن و خبر دیوانه از کسی که نیست و با اتفاق جمهور مفسرین مراد از موتی و اهل القبور که از ذکر  
عدم اسمای که مخصوص موشن است مشترک و اگر در آن بحث یک باشد نه تشبیه تمام کرده و اگر همین شنیدن موشن است  
مراد باشد پس لازم آید که در گوشه شمس و از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و همچنین در جاهای دیگر سیر مایه است



# صحيحنامه تصحيح المسائل

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۵	۹	ابن الاکاک	ابن ملک	۲۱	۱۲	ورین	این
	۱۱	ابن مالک	ابن مالک	۲۲	۶	العجره	الفجره
۹	۱۷	ولسیریکو	ولیسیریکو	۲۳	۸	طرف	طواف
۱۰	۲	منشی	منشی		۱۶	مقتضای سنون	مقتضای سنون
	۱۲	مخالفت	مخالفت	۲۴	۷	فوعس	فوی عقل
	۱۵	برآمد	نہ برآمد	۲۵	۸	ترجمہ	ترجمہ
	۱۷	الثله	الثلثه	۲۶	۱۸	دود	دور
۱۱	۱۱	بجره	جره	۲۹	۹	کتب فقهہ	کتب فقهہ
۱۳	۷	والحجره	والحجره	۳۱	۱۰	الزياره	الزياره
	۱۴	بی مال	بی مال			اتوب	من الثوب
۱۵	۲	میگردہ	میگردہ		۱۱	الذین	الذین
۱۷	۱	لی	الی			قشقی	قشقی
	۴	میضہ	میضہ	۱۳		لحرر	لیختر
	۱۵	ظاہر	ظاہر		۱۷	فیب	منہب
۱۸	۱۶	شد و درست	شد و درست		۱۸	شخص	شخص
	۱۸	مرجوع	مرجوع	۱۹		سیکی رونا	سیکی رونا
۱۹	۱۲	مخالفت جابہ	مخالفت جابہ	۳۶	۱۷	اتصا	اتصا

صفحه	سطر	نقط	صحیح	صفحه	سطر	خط	صحیح
۳۷	۹	کتابت	کنایت	۹۱	۱۰	سینا	سینا
	۱۵	شخالف	شخالف	۹۲	۴	هست	نیت
۳۹	۸	رسمین	همین	۹۳	۱۴	صفا	ضمن
	۱۸	جراز	عدم جواز	۹۵	۴	دلا	اولا
۴۱	۲	مدرتجه	منه بقیه	۹۸	۴	ادعاست	ادعاست
۴۳	۳	ماولی برید	باو میرسد	۱۰۲	۱۹	بیدیه	بیدیه
۵۲	۲	مقاما	مقابله	۱۰۳	۱۲	الارزی	الارزی
۵۴	۱۲	سوت	سوت	۱۰۵	۱	اتلم	النام
۶۴	۹	النوبه	الشجوه و النوبه	۱۲۰	۱۹	والمرغی	والمرغی مع
۶۷	۱۹	الشراما	الزاما	۱۲۲	۲	ماجد	پاجد
۷۲	۱۸	در المختار	در المختار و در المختار		۱۱	الاحیاء	الاحیاء
۷۸	۱۴	در مختار	در مختار و مختار	۱۲۷	۱	البراز	البراز
۷۹	۲	شکر	سحر	۱۳۸	۳	بشع	بشع یا من الز
۸۱		رو	رد نموده	۱۴۲	۹	سختی	علینی
۸۲	۱۹	وقتی	الکل الموقی		۱۸	لغوی	سوی
۸۳	۱۲	بعد	بعد موت	۱۵۰	۱۴	حصه	مثل خضر
۸۸	۱۵	انیت	مکنیت	۱۵۴	۳	قدر حوت	قدر قدرت
۸۹	۸	موصول	موصول	۱۵۷	"	سروی	دعوی مولوی
	۱۴	راخاده	واخاده	۱۶۱	۳	فاغها	قاما

صفحه	سطر	غلط	صحیح	مصحح	سطر	غلط	صحیح
۱۴۳	۱۸	دسم	وهم	۱۹۱	۱۴	مبنی	مبنی
۱۴۴	۲	عشر		۲۰۰	۲	مکر	مکرار
	۳	بالقصرع	بالقصرع		۱۰	الووف	الووف
	۴	وانما	درجا	۲۰۴	۱۱	ولاسیا	ولاسیا
۱۴۵	۱۱	المحدث	المحدث		۱۹	نہات	نہات
۱۴۶	۸	قران	اذان	۲۰۵	۸	بغیر	بغیر
۱۴۷	۳	الی	والی	۲۰۹	۴	اسی	العینی
	۴	از	در		۱۵	دزدن	دزدن
۱۴۸	۳	ممتاز	مختار	۲۱۰	۱	مکنه	مکنه
۱۴۸	۱۴	در تقویر	در تقویر		۴	یاہم	باہرم
۱۴۹	۲	فلسفہ	فلسفہ		۱۶	وخصور	وخصور
	۱۳	والسواء	والذمہ	۲۱۱	۵	القناع	القناع
	۱۲	الملکان	الملکان		۷	عبس	ہمین
۱۸۲	۱۲	سحر	بجہ		۸	کہ درود	و قسم
۱۸۵	۸	دہائی	محبوبہائی	۲۱۲	۵	لطق	لبطن
۱۸۷	۴	قصاب	نبائی		۷	حجرۃ اسود	مجرد اسود
۱۸۹	۲	میشود	مکشود	۲۱۳	۳	چنانکہ	جانبکہ
	۱۵	فلکوبکون	فلکوبکون			خداوند	کہارند
	۱۷	دوریں	دہین		۱۰	براحتمال	احتمال

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۲۱۳	۱۳	تفکر	تکفیه
۲۱۴	۳	در	داد
	۶	الد	الیه
	۷	لصحة	لصحته
		الکرة	الکرة
	۱۰	حنی	منی
۲۲۱	۳	معلت	معلت
۲۲۲	۱	رسم	الان الاسلام
	۳	اد	لاارد
۲۲۳		دعا	فاما
	۶	المرفوم	المذموم
۲۲۶	۱۰	فرشی برینج	فرشی چای درید
۲۲۷	۲	عرب عید	عرب است
۲۳۵	۱۵	لمن لم یکن	لمن یکن
۲۴۱	۷	ابن است	ابن است
۱۳۲	۱۳	سبعنی	نه بهمنی
۲۴۲	۱	بل	دبل
۲۵۰	۱۱	الد	الیه
۲۵۸	۴	لعبه الافراح	لعبه الافراح

در کتب دیگر

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۲۶۰	۸	سور	مصور
		تقریر	تقدیر
۲۹۲	۹	جهات	جناب
۲۶۲	۸	اراحس	الاحسن
۲۷۱	۱۳	قبر	زفر
۲۷۷	۸	بها	بهنا
	۱۳	الد	بالد
۲۷۸	۱۰	میت	منقش
	۱۱	الد کو	یا الدانی
۲۸۵	۳	مجزا	مجزا
۲۸۸	۳	سمانی	سمانی
۲۸۹	۱۵	اجود	بعود
۲۹۲	۱	جاس	جاریست
۲۹۳		بعیت	بتبعین
۲۹۷	۷	که	سینت که
۳۰۳	۱۳	قسمی	قسم اولی

در کتب دیگر

تمام شد

5608